

**Le Fonds monétaire  
pourrait emprunter  
sur les marchés privés**

LIBRE PAGE 44

# Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

2,50 F

Algérie, 1,30 DA; Maroc, 2,30 dir.; Tunisie, 220 m.;  
Allemagne, 1,40 DM; Autriche, 14 sch.; Belgique,  
20 fr.; Canada, 1,10 Cdn\$; Danemark, 250 cfr.;  
Espagne, 160 pes.; France, 2,50 F; Grèce, 40 dr.;  
Irlande, 120 ir.; Italie, 200 L.; Japon, 200 y.;  
Liban, 150 L.; Luxembourg, 20 F.; Norvège, 40 kr.;  
Pays-Bas, 1,20 fl.; Portugal, 20 esc.; Suède, 200 cfr.;  
Suisse, 2,50 Sfr.; Turquie, 200 l.; Royaume-Uni, 20 p.  
Tous les renseignements sur les abonnements page 11

5, RUE DES ITALIENS  
75002 PARIS CEDEX 09  
C. C. P. 4297-23 PARIS  
Tél. Paris 24-72-23

## BULLETIN DE L'ÉTRANGER

### Le P.C.I. au cœur de la crise italienne

La démission, samedi 27 septembre, de M. Francesco Cossiga après un scrutin secret où il avait été mis en minorité d'une voix, sans que la confiance fût en jeu, est conforme à la pratique constitutionnelle italienne, même si elle ne l'est pas au droit parlementaire. Le président des trente-neuf gouvernements qui ont précédé le sien sont tombés non à la suite d'un scrutin de défiance mais avant un débat dont ils redoutaient l'issue. De nombreux présidents du conseil, constatant leur échec, ont pris les devants. M. Cossiga les a imités.

Comme beaucoup de ses prédécesseurs, il est victime des « franc-tireurs », ces députés de la majorité qui jouent du scrutin secret pour contribuer à détruire un cabinet et torpiller une politique que, publiquement, ils soutiennent. Depuis toujours, les dirigeants et les observateurs s'efforcent de les démasquer. Ven granit pulque l'anonymat ne permet pas de définir la force politique qui les inspire.

On peut estimer que la conjonction de deux tendances a fait tomber M. Cossiga. L'une redoutait qu'il ne préparât la participation des communistes à la majorité. L'autre, à l'opposé, lui reprochait d'être en place pour empêcher une telle évolution. Dans le premier cas se trouvent des sociaux-démocrates, des républicains, des démocrates-chrétiens de droite; dans le second, des démocrates-chrétiens de gauche et des socialistes de gauche harcelés par le parti communiste.

Ces deux tendances ont eu même un point commun : elles sont dérivées de la « question communiste », qui se pose plus que jamais au lendemain même d'une importante interview de M. Enrico Berlinguer au journal « la Repubblica ». Le secrétaire général du P.C.I. y proposait aux socialistes un pacte d'alliance pour gouverner ensemble ou rester ensemble dans l'opposition.

La gravité de la situation économique impose des mesures d'urgence, sans attendre la formation d'un nouveau gouvernement. Est-ce possible sans avoir au moins le consentement tacite des communistes ? Et comment des communistes-unis et tel soutien sans discussion, sans avoir d'assurances pour l'avenir ? Un cabinet démocrate chrétien homogène, même qualifié de transitoire, ne saurait se constituer s'il n'est pas sûr que l'opposition communiste s'associera. A quelles conditions ? M. Berlinguer l'a indiqué en termes vagues : il faut qu'un tel gouvernement applique « une politique de transformations qui satisfasse les exigences générales et gagne le consentement des grandes forces sociales du pays ».

Autre hypothèse possible : la recherche d'une majorité centriste avec les libéraux et les sociaux-démocrates. Mais une telle formule risque d'être condamnée à l'échec dans un climat social très tendu par les attentats, l'inflation et l'immigration, rapportée depuis lors, des événements massifs chez Fiat. Le président Sandro Pertini n'est pas homme à favoriser une solution de cette nature.

A la faveur de cette crise, l'interview de M. Berlinguer prend quelque relief. Sans parler de bilan « globalement positif », le secrétaire général du P.C.I. insiste sur les acquis du socialisme réalisé jusqu'à présent à Vassio et à Moscou. Il nie que l'U.R.S.S. soit « toujours et partout un partenaire oppresseur ». Il rappelle les divergences, mais les tenants de la thèse d'une « francisation » du P.C.I. y voient une confirmation de leur analyse. Mais, si M. Berlinguer obtient un certain adoucissement, il n'est pas dans la position de M. Marchais. Il a assurément beaucoup plus de moyens pour peser sur la majorité.

Recevez nos informations page 4.

## La guerre entre l'Irak et l'Iran

### Les efforts de médiation semblent voués à l'échec

Huit jours après son déclenchement, le conflit entre l'Irak et l'Iran ne semble pas près de s'apaiser : alors que la tension militaire se déplace en direction du détroit d'Ormuz (Bagdad aurait renforcé son potentiel militaire aérien dans ce secteur). Les efforts de médiation du président pakistanais Zia se heurtent aux prétentions contradictoires des belligérants et semblent voués à l'échec. Le président pakistanais venant de Bagdad était attendu lundi en fin d'après-midi à Paris. Il devait être reçu à 17 h. par M. Giscard d'Estaing. Cependant, l'appel lancé dimanche soir par le Conseil de sécurité de l'ONU et demandant à Bagdad comme à Téhéran de s'abstenir de tout recours à la force semble avoir été bien reçu par l'Irak. Reste à savoir si l'Iran en fera autant.

### Téhéran, ville fantôme

De notre envoyé spécial

Téhéran. — La métropole iranienne n'est plus que l'ombre d'elle-même depuis le début de la guerre. Il y a une semaine, étrangement déserte le jour, elle se transforme en ville fantôme la nuit. Dès le crépuscule, comme tout le reste du pays, Téhéran est plongée dans l'obscurité la plus totale. Pour garantir une stricte application du black-out jusqu'au lendemain matin, et aussi peut-être par souci d'économie, les autorités débranchent toutes les centrales électriques. Près de quarante millions d'habitants vivent alors à la lueur des bougies derrière d'épais rideaux. Des militaires, par milliers, à pied ou en voiture tous phares éteints, circulent dans un impressionnant silence.

Tous les soirs, depuis le milieu de la semaine dernière, l'alerte est donnée par le hurllement in-

guère d'une sirène dont la tonalité est diffusée par la radio, annonce que des avions ennemis survolent la ville. Suivent des tirs nourris de la D.G.A. Des fusées soi-disant et des balles traçantes éclatent le ciel dans un immense fracas.

Le soir de dimanche soir 28 septembre, a duré plus de deux heures, mais aucune bombe n'a semblé-t-elle être tombée. En fait, Téhéran n'a subi qu'un seul bombardement véritable, lundi dernier, le premier jour de la guerre : les avions irakiens ont lancé des roquettes sur l'aéroport mais n'ont pas réussi à endommager les pistes d'atterrissage. Selon les sources, de deux à huit personnes ont été tuées.

ERIC ROULEAU.

(Lire la suite page 5.)

## Les élections sénatoriales

### La tactique du P.C.F. n'empêche pas le P.S. de progresser sensiblement

La nouvelle composition du Sénat après le scrutin de dimanche 28 septembre, qui concernait le tiers des sièges, ne sera connue qu'au lendemain de la rentrée parlementaire du 2 octobre. Les quatre-vingt-dix-neuf sièges qui étaient à pourvoir ont été répartis de façon parfaitement égale entre quarante-neuf républicains et quarante-neuf communistes (dont vingt P.S., douze U.D.F. et neuf R.P.R.).

Parmi les nouveaux qui ne sont pas tous des inconnus dans la maison politique, et il s'en fait de beaucoup. Figurent quatre des cinq membres du gouvernement qui s'étaient mis sur les rangs. MM. Bécam, Bourges, Gaillet et Pelletier ont réussi, mais M. Cavallé, secrétaire d'Etat au logement, a échoué en Haute-Garonne. Le troisième gouvernement Barre sera renoué prochainement.

Six des dix députés qui aspiraient à changer d'hémicycle y sont parvenus, et un septième moins heureux. M. Chauvet (Cantal), s'est démis de son mandat. On assistera donc, au cours des trois mois qui viennent, à sept élections législatives partielles qui s'ajouteront à celle que rend nécessaire la récente nomination de M. Robert Fabre aux fonctions de ministre. Ces huit consultations mériteront d'autant plus de retenir l'attention que le scrutin de dimanche a illustré ce qui ne peut que contribuer à l'accentuation de la dégradation des relations entre communistes et socialistes. L'attitude du P.C.F., qui a maintenu ses candidats au second tour dans plusieurs départements, n'a pas cependant empêché le P.S. de progresser sensiblement (vingt et un sortants, trente élus ou réélus).

Le précédent renouvellement partiel du Sénat s'était déroulé le 28 septembre 1977, moins de quarante-huit heures après la rupture du contrat qui liait, depuis le 27 juin 1972, les signataires du programme commun de gouvernement. Le divorce entre le P.C. et ses partenaires n'avait cependant guère influé sur le comportement des « grands électeurs » de gauche.

plus tard, du fait de l'évidente volonté des communistes de tout faire pour empêcher les socialistes d'inscrire une nouvelle progression à leur palmarès électoral et de leur faire payer cher leur refus de constituer des listes communes, notamment dans la Haute-Garonne et les Côtes-du-Nord.

RAYMOND BARRILLON.

(Lire la suite page 10.)

## POINT

### Les impérieuses obligations du médecin

Rien, ou quasiment rien, de ce que doit savoir le médecin exerçant en 1980 n'était enseigné il y a vingt ans...

La formation continue est donc en médecine beaucoup plus qu'une obligation morale, ou une nécessité intellectuelle. La sécurité des malades, la santé publique, le bon usage des sommes considérables qui lui sont consacrées dépendent étroitement de la mise à jour permanente des connaissances.

Nombre de pays ont sanctionné par voie législative cette vérité d'évidence. Il en est ainsi en Grande-Bretagne et aux Pays-Bas, où les pouvoirs publics ont pris en main une obligation jugée par certains — en raison de cette mise sous tutelle de l'Etat — comme trop contraignante.

Aux Etats-Unis, c'est la puissante Association médicale américaine qui dirige cette organisation, de manière remarquable d'ailleurs, mais que boudaient un trop grand nombre de praticiens. Les autorités fédérales et professionnelles ont donc rendu l'enseignement continu obligatoire, soit en faisant la condition du droit d'exercice, soit en vérifiant, tous les cinq ans, qu'il a été bien suivi; ce qui permet l'obtention d'un diplôme justifiant, comme dans nombre de pays, des honoraires majorés.

Après une longue période d'anarchie, une Union nationale des associations de formation médicale continue (Uniforac) s'est enfin créée en France en 1980, et la convention qu'elle a passée avec les pouvoirs publics lui permet de bénéficier de subventions et de crédits de formation d'animateurs.

L'avènement de cette organisation nationale permettra de concevoir non seulement les objectifs et les moyens, mais aussi les programmes et les structures de ce qui, selon le code de déontologie, correspond à l'une des obligations impérieuses du médecin.

La publicité considérable donnée aux Entretiens de Bichat, qui rassemblent, à Paris, toute cette semaine, des milliers de médecins ne doit pas faire illusion. Moins d'un praticien français sur dix suit régulièrement un recyclage qui se trouve, jusqu'à présent — et mis à part de méritantes exceptions, — livré presque entièrement aux initiatives de l'industrie pharmaceutique.

La création de l'Union nationale, soutenue par les pouvoirs publics, constitue, vraisemblablement, la première étape d'un dispositif obligatoire destiné à mobiliser les praticiens surchargés... ou inconscients.

« LE MONDE »  
DE LA MÉDECINE n°  
dans notre numéro  
de demain,  
est entièrement consacré  
aux Entretiens de Bichat

## AU JOUR LE JOUR

### La longue mort de Mao

Il y a cinq ans, la nouvelle avait fait la « une » de tous les journaux sur plusieurs colonnes, mais, aujourd'hui, elle suscite à peine un entre-fil en page intérieure : parmi les quatre chefs d'accusation retenus contre la bande des Quatre, qui doit être jugée prochainement à Pékin, figure un « complot visant à assassiner le président Mao ».

Certes, ce ne serait pas la première fois dans la longue aventure de l'histoire qu'un personnage historique aurait abrité en son sein la vipère destinée à le mordre, mais, pour autant qu'on puisse en juger, c'est surtout depuis sa mort que le président Mao semble être régulièrement assassiné.

BERNARD CHAPUIS.

## Combat de chefs en Allemagne fédérale

Le dernier bilan de l'attentat du 28 septembre à Munich s'élève à douze morts, dont trois enfants, et deux cent onze blessés. Les premiers résultats de l'enquête donnent à penser que parmi ces victimes figure le jeune homme qui a déposé la bombe. Il s'agit d'un étudiant militant du groupe Hoffmann, petite organisation néo-nazie qui avait été dissoute le 30 janvier dernier. D'une manière

générale, les investigations des policiers s'orientent vers les milieux d'extrême droite. L'attentat de Munich, à la suite duquel M. Giscard d'Estaing a adressé un message de condoléances aux autorités ouest-allemandes, a relancé la controverse sur la lutte antiterroriste en R.F.A. à quelques jours des élections du 5 octobre. Le candidat de l'opposition à la chancellerie, M. Strauss, demande la démission du ministre de l'Intérieur, M. Baum (lire p. 4).

## I. — Un épouvantail nommé Strauss

De notre envoyé spécial  
BERNARD BRIGOLEUX

Seraient plus qu'une sorte de formalité quadripartite et vaguement ennuyeuse, confort trop de clichés sur l'Allemagne pour ne pas avoir quelque crédit hors de ses frontières. Mais elle paraît correspondre assez mal au spectacle qu'offre, en ce début d'automne, la campagne électorale en R.F.A., ou, pour mieux dire, la R.F.A. en campagne.

Ce spectacle n'est certes pas celui d'un pays où, politiquement, il ne se passe rien. Entamée depuis une bonne année, la campagne pour les élections du 5 octobre prochain y a, en ces dernières semaines, un caractère quasi obsessionnel et le rythme d'un sprint final. L'attentat de Munich, pour les derniers jours, en déplace les centres d'intérêt, mais dans une perspective qui restera probablement très électorale, au moins dans un premier temps : si les électeurs ouest-allemands commencent à se lasser de cette lutte trépassante, ils le cachent bien.

Dans les rues, sur les places, la moindre apparition d'un candidat, même obscur, la plus petite distribution de tracts, provoquent d'interminables discussions, des attroupements de badauds, qui posent des questions, écoutent les réponses et parfois les notent, s'informent, reviennent à la charge, prennent l'auditoire à témoin... Forum ou agora, la place publique est rendue ces jours-ci en R.F.A. à son antique vocation.

Il est vrai que, l'évolution des techniques publicitaires aidant, l'arsenal de la propagande électorale s'est enrichi depuis les précédents scrutins. Aux affiches et journaux traditionnels, dont il est encore largement fait usage, s'ajoutent les badges à l'effigie des grands dirigeants, les ballons, bannières et tee-shirts frappés du signe des partis ou d'un court slogan, et ces innombrables autocollants grâce auxquels beaucoup d'Allemands, militants ou simples électeurs, n'hésitent pas à proclamer leurs sympathies sur leur voiture.

(Lire la suite page 5.)

## Mme Simone Veil, première invitée de l'émission R.T.L. « le Monde »

Mme Simone Veil, présidente de l'Assemblée des Communautés européennes, ancien ministre de la santé, sera le mardi 7 octobre, de 18 h. 15 à 19 h. 15, la première invitée de l'émission produite par Radio-Télé-Luxembourg et le Monde. Mme Veil répondra aux questions que voudront bien lui poser les auditeurs de cette station et les lecteurs du journal en les envoyant par écrit à l'adresse suivante : R.T.L.-le Monde Cedex 907, 78000 Paris-Brum.

Compte tenu de la personnalité de l'invitée de R.T.L.-le Monde, les thèmes plus particulièrement traités, mais non exclusifs, seront ceux de l'Europe, de l'élection présidentielle et de la participation des femmes à la politique.

## PAR L'AUTEUR DE PHILIPPE LE BEL JEAN FAVIER

# LA GUERRE DE CENT ANS

FAYARD



## « LES JUMEAUX VENITIENS » PAR LE GROUPE T.S.E.

### Scintillements de l'illusion

Un spectacle du groupe T.S.E. donne une assurance. On le sait à l'avance, il ne peut être que beau. Au Théâtre Gérard-Philipe de Saint-Denis, les Jumeaux vénitiens confirment ce qui est devenu une lapalissade : oui, c'est beau, c'est splendide du début à la fin, sans une seconde de défaillance.

Les décors sont d'Emilio Carcano, les costumes de Claude Gauthier, les éclairages d'André Diot. L'histoire se passe dans une ville ocre, traversée de brunes dorées, inventée à partir d'une idée de grâce languide, de raffinement pervers, de

décadence. La pièce est de Goldoni; pour la première fois, le T.S.E. aborde un classique, mais qui n'est pas encore tout à fait la comédie de mœurs. Ce sont les situations traditionnelles de la comédie d'art — où la vraisemblance n'a rien à faire — qui priment.

Il s'agit de deux frères (Faousto Bo), des jumeaux séparés dès l'enfance : dont l'un ne se connaît pas, se trouve par hasard dans la même auberge.

COLETTE GODARD.  
(Lire la suite page 27.)

Par

C

• A  
• C  
• F  
• V

P  
L  
G  
C  
L  
A

• F  
• L

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

Le Monde

# idées

## LA RENTRÉE UNIVERSITAIRE

L'Université fait sa rentrée, dans un climat morose, alimenté notamment par de vives réactions à la mise en œuvre par Mme Saurier-Seit de la carte d'orientation. Pour Pierre Favre, il s'agit là, en réalité, d'une carte de régression, destinée à accroître l'écart intellectuel entre la petite minorité au pouvoir et le reste de la population. Michel Prigent est de l'avis opposé : le meilleur moyen de rendre sa chance à l'Université est d'abord de mettre fin à la balkanisation dont elle souffre. Pour le recteur Capelle, l'avenir de l'enseignement supérieur se fonde sur la valeur d'un certain nombre d'instituts et d'écoles.

## La carte de la régression

par PIERRE FAVRE (\*)

O n a dit déjà la désinvolture avec laquelle le ministre des universités a procédé en ne diffusant que début juillet la liste des « habilitations » : des dizaines de milliers d'étudiants étaient alors déjà inscrits dans des formations qu'on a supprimées d'un trait de plume. On a dénoncé le mépris dans lequel ont été tenus les universités et les universitaires : aucune raison n'a jamais été donnée des choix effectués, alors même que ces choix étaient souvent contraires aux avis des instances consultatives et des experts désignés par le ministre lui-même. On a évoqué les ressentiments politiques qui semblaient à la base de telle ou telle décision. On a dit l'ampleur des coupes effectuées dans les formations proposées par les universités (surtout en sciences humaines), même s'il est difficile d'en apprécier exactement l'importance, puisque le ministre refuse de donner les indications qui permettraient d'établir des statistiques sérieuses (étrange conception de l'information en démocratie !). Mais on n'a pas encore mesuré, sem-

ble-t-il, la gravité des conséquences qu'aura, à long terme, la mise en place de la nouvelle carte universitaire.

Il n'est pas difficile de se représenter concrètement comment les choses vont se passer dans les années qui viennent. Lorsqu'une faculté est privée de troisièmes cycles, voire de seconds cycles, il lui devient impossible d'entretenir une équipe d'enseignement et de recherche dans les disciplines

ainsi amputées. Il n'y a plus d'étudiants qui se spécialisent dans ces domaines, il n'y a plus d'étudiants qui entreprennent des thèses, il n'y a plus de recrutement possible de chercheurs ou d'allocataires de recherches. Il n'y a plus d'enseignement d'approfondissement. Le résultat est que les enseignements des disciplines concernées, qui sont tous en même temps des chercheurs, seront condamnés à une recherche individuelle et évidemment sans moyens dans le temps même où ils sont privés de leurs cours de très grande spécialité.

### Spécialiser chaque université

Que feront-ils et que fera-t-on d'eux alors ? Dans la meilleure des hypothèses, ces enseignants perdront beaucoup de leur attachement à leur université (ce n'est pas ainsi qu'on luttait contre la non-résidence des enseignants du supérieur, ce mal qui mine certaines universités) et demanderont, quand ce sera possible, leur mutation pour une université où existera encore un enseignement de troisième cycle et un laboratoire de recherche. Dans la pire des hypothèses, le ministre forcera certains d'entre eux à quitter l'enseignement supérieur en arguant du surcroît des disciplines qu'il vient de modifier.

Le résultat de la carte universitaire sera donc tout à la fois de spécialiser chaque université dans deux ou trois domaines de recherche et de les « secondariser » pour tout le reste. En effet, dans tous les domaines où une université n'aura pas une spécialité reconnue, elle sombrera : la plupart des professeurs auront été amenés à la quitter, quand ils n'y auront pas été tout simplement contraints. Quant aux étudiants qui resteront, ce seront ceux qui ne songent pas à poursuivre leurs études supérieures, ou ceux qui seront dans l'impossibilité d'aller dans l'université voisine où l'on travaille dans le domaine qui les intéresse (quelle démocratisation !).

Peut-on croire qu'au moins une chose sera sauvegardée : la recherche universitaire ? Ce n'est hélas ! qu'une apparence. Certes, la qualité de la recherche d'un pays réside, à court terme, dans

la spécialisation de ses laboratoires, la haute technicité atteinte, la reconnaissance internationale des travaux produits, et cela aussi bien dans les sciences exactes que dans les sciences humaines. Mais une telle qualité de recherche ne peut être maintenue longtemps que s'il existe un important « vivier » d'où sortiront les chercheurs de demain. Dans la plupart des disciplines, le nombre des étudiants de troisième cycle va diminuer l'an prochain dans des proportions importantes. Là où il y avait, répartis dans trente ou quarante universités, un millier d'étudiants de troisième cycle, il n'y en aura plus que deux cents, cent et parfois moins. Parmi tous ceux qui renonceraient, il y a à coup sûr des étudiants qui auraient produit un travail révélant des qualités exceptionnelles, prometteuses de découvertes futures. A ne pas laisser à beaucoup leur chance, on risque de ne plus trouver les quelques individus qui sont des dévouements : en quelques années, le potentiel intellectuel du pays sera séché.

Plus, un processus bien connu à toute chance de s'engager. Les universités vont être riviées à une spécialisation d'aujourd'hui. En quelques années, les sites d'excellence deviendront les lieux d'une recherche routinisée : comment, dans de gros centres de recherche établis et en position de monopole, serait-on attentif aux risques de bureaucratie de la recherche ; comment éviterait-on la stérilisation progressive de la pensée ?

### Une vision « élitiste »

Mesure-t-on enfin les conséquences de la nouvelle carte universitaire sur le devenir culturel et politique du pays ? Chaque année, plusieurs milliers d'étudiants renonceraient à approfondir leur savoir et leur réflexion dans divers domaines de la connaissance et de la pensée : philosophie, sociologie, science politique, pédagogie, civilisation et littérature des pays étrangers, etc. Que ces étudiants n'aient guère de débouchés directs dans ces disciplines importe peu : ils

sevent ce qu'ils font en suivant ces filières, et les profils individuels qu'ils en tirent ne sont pas discutables. Ne voit-on pas qu'on prive ainsi une part, de plus en plus importante à mesure que le temps passera, de la population d'une possibilité de mieux comprendre la société, de mieux réfléchir, de mieux se défendre ?

Les arrière-pensées politiques de la nouvelle carte universitaire sont à rechercher de ce côté. Qu'on ne dise pas en effet que les raisons sont financières, la plupart des formations supprimées étaient peu coûteuses, puis-que les missions de recherche des enseignants ne sont pas rémunérées en tant que telles ; elles sont fondamentalement politiques. Le gouvernement a une vision de la France naturellement élitiste : pour lui, les besoins du pays en managers de tous ordres seront satisfaits par les prestigieuses grandes écoles ou les instituts élitaires (CENA, Institut Auguste-Comte, etc.). Tout ce qui peut accroître l'écart intellectuel entre la petite minorité maîtrisant les connaissances modernes et le reste de la population est donc un bien. A long terme, la domination d'une classe sur l'autre n'en sera que mieux assurée.

On ne peut donc qu'être pessimiste. La philosophie de la nouvelle carte des formations universitaires s'accorde et naturellement à la philosophie du gauchisme que le réexamen demandé par M. Barre ne peut aboutir qu'à des corrections mineures. Mais qu'un mot nous en soit clair, et que la carte de la régression apparaisse pour ce qu'elle est.

(1) On sait mieux cependant que certaines disciplines sont touchées à 60 ou 70 %. Mais se représente-t-on bien qu'il ne reste plus aujourd'hui en France qu'un diplôme d'études approfondies en études italiennes, que deux en sciences de l'éducation, etc.

## La chance à saisir

par MICHEL PRIGENT (\*)

D eux problèmes essentiels vont marquer cette rentrée universitaire : le renouvellement des conseils et le recrutement des membres doivent être élus, avant le 15 décembre, conformément aux dispositions adoptées, au mois de juin, par le Parlement et la mise en œuvre de la carte d'orientation des formations universitaires qui traduit un certain nombre de choix en matière d'habilitations de deuxième et troisième cycle. Au-delà d'une réflexion sur les contenus des enseignements supérieurs et sur le profil de la recherche scientifique, peut-être convient-il de s'interroger avec sérénité sur le rôle que doit jouer l'Université dans la démocratie française.

An lendemain des soulèvements du printemps 1968, la loi d'orientation conçue par M. Edgar Faure avait défini les trois principes de l'Université nouvelle : l'autonomie, la participation et la pluridisciplinarité. Ces principes, ainsi que l'a rappelé le premier ministre, commandaient un désengagement de l'Université par rapport à l'appareil d'Etat, une volonté de démocratiser la gestion des anciennes facultés et d'associer tous les partenaires de l'Université, un souci d'éviter le cloisonnement des formations.

Sans être eux-mêmes pervers, ces principes ont été depuis devenus pervers, l'autonomie, qui aurait pu devenir un outil remarquable au service du développement des régions, a conduit à la balkanisation des programmes et à l'irresponsabilité administrative et financière. La participation a entraîné la constitution de groupes plus soucieux d'assurer, à l'intérieur des conseils, la pérennité des monopoles idéologiques et des privilèges académiques que de promouvoir l'amélioration de l'enseignement et de la recherche. La pluridisciplinarité enfin, dont les méthodes et les enjeux n'avaient pas été suffisamment définis, s'est traduite moins par une osmose fructueuse entre les branches du savoir que par la mise en place d'entités abstraites caractérisées par la cohabitation administrative ou géographique de certaines disciplines. Ainsi, sans inviter nécessairement à

une refonte législative, le bilan de la loi d'orientation réclamait-il que fussent prises, avec courage et réalisme, certaines mesures.

C'est dans cette perspective que le Parlement a conduit, au premier semestre, une réflexion approfondie sur le problème de la participation. Le vote par l'Assemblée nationale et par le Sénat de l'amendement proposé par M. Sauvage exprime la volonté du législateur de garantir une meilleure représentation, dans les conseils des professeurs et des maîtres de conférences, c'est-à-dire de ceux qui, par leurs travaux et leur enseignement, ont acquis un niveau certain de compétence scientifique et pédagogique. Ce choix du Parlement marque un renforcement de la démocratie puisque la participation est désormais fondée sur la collaboration des compétences et non sur des alliances conjoncturelles. Les effets pervers d'une participation déformée sont limités au profit d'un système qui, en associant ses partenaires sans exception à la gestion de l'Université, favorise la mise en œuvre d'un consensus reconnu par la communauté scientifique.

Le second dossier de cette rentrée est bien entendu celui des habilitations. L'établissement de la carte d'orientation des formations universitaires repose sur une conception nouvelle de l'autonomie des universités reposant sur un double souci de qualité et de réalisme. L'autonomie n'a en effet de signification que si elle correspond au choix, par chaque université, d'une voie de développement originale. Si l'autonomie, au contraire, signifie que toutes les universités doivent, dans toutes les régions, dispenser les mêmes enseignements et conduire les mêmes recherches, elle n'est qu'un synonyme dévoyé du jacobinisme. L'avenir des universités, quelle que soit leur dimension, réside dans leur capacité de s'adapter à l'évolution de la société française et internationale. Cela n'a pas pour corollaire que l'Université soit au service des grandes entreprises, de l'Etat industriel ou d'une « nouvelle classe dirigeante ». Cela implique que soit conçue une rationalisation des choix universitaires.

### Le dossier des habilitations

Afin que cette rationalisation réponde aux nécessités économiques et culturelles de notre temps, il faut que le système universitaire français réponde à deux exigences. La première est que tous les établissements d'enseignement supérieur et de recherche scientifique soient, chacun dans un domaine précis, des pôles d'excellence susceptibles d'attirer la concurrence internationale. A cette condition, les diplômes délivrés par eux auront une valeur incontestable et constitueront une garantie tant pour les étudiants que pour les futurs employeurs. Ce résultat peut être obtenu par un double processus de concentration et de diversification des crédits qui évite l'éparpillement des moyens.

La seconde exigence, qui est essentiellement liée à la première et qui suppose une adaptation réciproque de l'autonomie et de la pluridisciplinarité, est d'accorder à toutes les universités sans exception la possibilité d'élargir les premiers cycles. Cette ouverture des premières années universitaires permettra mieux à chaque établissement de privilégier, en tenant compte des réalités régionales, les filières les mieux adaptées à son potentiel au lieu de répéter dans la multiplication de quelques voies universitaires squelettiques. Ces deux exigences, en raison même de leur réalisme et de leur souplesse, sont le meilleur moyen de promouvoir la double finalité culturelle et professionnelle de l'enseignement supérieur, puisque tous les choix sont, au départ, possibles.

Ainsi pourrait-on penser que les orientations retenues par le gouvernement et le Parlement révèlent la volonté d'améliorer le fonctionnement des universités et, pour autant des voix s'élèvent, ici et là, pour condamner sévèrement la politique universitaire conduite par le gouvernement. On reproche à cette politique de démanteler les universités en les asservissant aux pouvoirs économiques, de limiter le rôle des sciences humaines et des sciences sociales, de privilégier les grandes écoles et de favoriser la restauration du manoir, de compromettre l'image internationale de notre recherche scientifique... On affirme que cette politique ne peut que conduire à la dégradation de l'Université et à la perte de son rôle de bien public et dans l'intérêt des étudiants, à la grave généralité.

L'heure semble donc venue de répondre à ces critiques et de placer le débat universitaire à son vrai niveau qui est celui des idées non celui des chapelles. La

plupart de ceux qui mettent en cause les choix du gouvernement entendent d'abord préserver les acquis de 1968. Ils sont avant tout les conservateurs d'un état de droit. Au nom du triptyque sacré de l'autonomie, de la participation et de la pluridisciplinarité, ils veulent, par facilité autant que par inertie, maintenir l'état de droit ou l'état de fait dans les universités. Ils n'ont compris ni les conséquences de la crise économique mondiale, ni l'évolution des mentalités, ni les mutations de la société post-industrielle, ni, chose plus grave, les ambitions de la jeunesse.

La seule lecture des propositions socialistes et communistes et l'on reconnaît aisément les balbutiements totalitaires du programme commun démontre que l'opposition est d'abord conservatrice, voire anachronique. Depuis longtemps l'esprit de renouveau et de changement se soufflent dans les couloirs du socialisme, et cela, dès 1974, l'opinion publique l'avait pressenti.

Constater que les idéologies d'inspiration marxiste ont fâcheusement et qu'elles ne peuvent offrir ni cadre ni modèle d'une réflexion cohérente sur l'université ne suffit pas. Il convient également de tracer quelques voies nouvelles pour assurer l'avenir des universités. Dans cette perspective, il faut éviter de construire un cadre institutionnel trop rigide, améliorer et moderniser la gestion des établissements, définir avec les universités et les grandes écoles les priorités de demain.

Refuser la rigidité implique que les instances de consultation et de décision se réfèrent, dans leurs choix, aux seuls critères scientifiques et pédagogiques pour que l'Université soit enfin rendue aux universitaires. Améliorer la gestion suppose que, dans les domaines administratifs et financiers en particulier, les responsabilités soient, selon qu'il est dit ou nommé, soient plus clairement définies. A ces conditions, les partenaires de la communauté universitaire pourront définir, dans un esprit libéral, les missions de l'enseignement supérieur.

Aujourd'hui plus que jamais, l'Université se doit de saisir sa chance. Nul ne la condamne à se soumettre ou à se démettre. Les universitaires et les étudiants sont conscients des enjeux et des risques qui peuvent peser sur la confiance pour établir le consensus intellectuel dont la France a besoin si elle ne veut pas connaître un futur sans avenir.

(\*) Président des Cercles universitaires.

### RÉPLIQUE A... JACQUES ELLUL

## L'avenir de l'enseignement supérieur

par JEAN CAPELLE (\*)

L e temps est révolu où l'ambition d'une petite ville se manifestait par la construction d'un hippodrome ou par l'ouverture d'un collège ou d'un lycée. Depuis 1968, obtenir la création d'une université apparaît comme la reconnaissance d'un droit évident, d'autant que le mot université s'applique désormais, en France, à toute collection d'activités post-secondaires, dont le champ est parfois plus étroit que celui d'une ancienne faculté et cela sous le signe de la pluridisciplinarité.

Il est difficile de ne pas comprendre que le ministre des universités puisse souhaiter mettre un peu d'ordre dans cette balkanisation boulimique, et faire le dénombrement et l'inventaire de tous ces organismes (d'ailleurs qui connaît seulement le nombre des universités françaises ?). Comment lui reprocher de vouloir consolider ces « centres d'excellence » dont le colloque de Caen avait jadis souligné la nécessité, dans un contexte concurrentiel, et qui ont en le grand mérite de se développer malgré la pression des ambitions et des idéologies niveleuses.

Ce jugement est sans doute confirmé, par l'absurde, grâce aux trois articles publiés dans le Monde du 27 août : car ces attaques contre le ministre ne contiennent que des outrances ou de banales mé-

diocrités pour étayer l'annonce d'une apocalypse universitaire dont l'incroyabilité est ainsi établie. Même le lecteur étranger au sillon en émergence de ces diatribes, ne peut qu'avoir acquis la conviction que Mme Saurier-Seit n'a pas tellement tort. Je suis navré d'y lire, sous la signature du professeur Ellul, qui nous avait habitués à plus de sagesse, qu'avant dix ans « l'université française aura effectivement disparu » si « une grève générale illimitée » ne vient pas la sauver en chassant le ministre !

L'université française est une abstraction : elle subsiste donc facilement pour les besoins des incantations dont certains universitaires sont friands. Ce qui est concret, c'est l'existence de groupements plus ou moins dispersés, plus ou moins cohérents, plus ou moins ouverts sur les besoins de la société et que l'on appelle indistinctement « universités » : leurs U.E.R. sont évidemment inégales en valeur et en prestige. On y trouve heureusement des instituts et des « écoles » à vocation bien déterminée, ainsi que de véritables centres de recherche plus soucieux d'efficacité scientifique que d'égotisme : c'est là que les meilleurs, que se fonde l'avenir de l'enseignement supérieur français.

\* Recteur, professeur honoraire des universités.

## LA FIN DE LA RENAISSANCE

Par Julien Freund.

Une crise durable traverse l'Europe. Ne serait-ce pas la fin d'une époque ? D'une civilisation incomparable, celle de la Renaissance ?

COLLECTION "LA POLITIQUE ÉCLATÉE" DIRIGÉE PAR LUCIEN SFEZ.

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

pu



AMÉRIQUES

Etats-Unis

M. Reagan dépasse à nouveau M. Carter dans les sondages

M. Ronald Reagan remonte à nouveau dans les sondages. Le candidat républicain à la Maison Blanche est crédité de 40 % des intentions de vote contre 35 % à M. Carter, selon un sondage effectué après le débat télévisé entre M. Reagan et le candidat indépendant, M. Anderson, et publié dimanche 28 septembre par le « New York Times ». La moitié des personnes interrogées estiment que M. Carter a eu tort de refuser de parti-

ciper à ce débat. De son côté, la chaîne de télévision N.B.C. a tenté de déterminer, en intégrant de nombreuses données, lequel des trois candidats pourrait arriver en tête dans chacun des cinquante Etats. M. Anderson n'aurait l'avantage dans aucun Etat. M. Reagan serait en tête dans vingt-trois d'entre eux, et M. Carter dans quatorze. Le candidat républicain aurait pour lui tous les Etats de l'Ouest, sauf Hawaii, et celui du parti

démocrate tous ceux du Sud, sauf la Virginie. La Ligue des électriciens a lancé un appel à M. Carter, Reagan et Anderson pour qu'ils fixent, enfin, une date pour le débat qu'elle tente d'organiser depuis dix semaines. Certains bruits laissent entendre que M. Reagan se serait rendu à Moscou pour conférer avec les dirigeants du Kremlin. Dans les milieux informés, on déclare tout ignorer d'un tel voyage.

La Californie, un Etat très courtisé

De notre envoyé spécial

Los Angeles. — Droit comme un i, M. Edward Kennedy s'approche du micro : « Mesdames, Messieurs, en fin de compte, lors des élections primaires, je vous ai promis de revenir (applaudissements). Je reviens pour vous montrer le futur président des Etats-Unis. » Une ombre passe dans le regard de notre voisin qui porte encore un badge, « Kennedy for president ». Le sénateur du Massachusetts fait un grand geste de la main : « Eh bien ! le voici ! »

M. Jimmy Carter, sourit comme une jeune fille timide. Pas question, ce soir, de voir la vedette à cet exaspérant monsieur de Boston. On a déjà eu bien du mal à le faire venir ici. Le président se contente donc de jeter des regards reconnaissants à son rival de l'état voisin, qui avait gagné les primaires californiennes.

Tout à l'heure, chacun des invités de ce luxueux hôtel de Beverly Hills a déposé son obole : 25 dollars pour remporter les votes dans un des dix-neuf Etats. On appelle cela un « fund raising ». Sur l'estrade, un présentateur a crié, l'un après l'autre, le nom des notables présents, interrompant chaque fois le trompettiste. Il y avait, en première place, le gouverneur de Californie, M. Jerry Brown, autre rival malheureux, venu lui aussi par devoir. Comment faire autrement ? A l'idée de voir M. Ronald Reagan à la Maison Blanche, les démocrates oublient leurs disputes et serrent les rangs.

L'argent recueilli ce soir ne représente qu'une petite partie des 9 millions de centimes que M. Carter dépensera en Califor-

nie. L'enjeu est de taille : à lui seul, cet Etat de l'Ouest compte quarante-cinq voix au collège électoral (sur un total de cinq cent trente-huit). Elles reviendront toutes au candidat arrivé en tête. Les républicains amènent traditionnellement la Californie, alors que New-York, cet autre grand réservoir de voix, revient aux démocrates. « Sans la Californie, nous n'avons aucune chance de gagner l'élection », explique M. Dick Richards, qui dirige la campagne de M. Reagan dans les dix-neuf Etats de l'Ouest. L'ancien acteur d'Hollywood est ici dans son élément. Il a été gouverneur de 1967 à 1975, et son ranch de Santa-Barbara fait partie de la légende. En juillet dernier, les sondages lui attribuaient 50 % des intentions de vote, contre 21 % à M. Carter et 18 % à M. Anderson. Les stratégies démocratiques étaient alors une croix sans espoir. Les républicains ont fait leurs efforts sur d'autres Etats, plus petits, de l'Ouest, comme le Minnesota, l'Oregon, Washington et Hawaii. Mais M. Reagan s'est resserré lors d'un sondage publié le 9 septembre. Les partisans de M. Carter se sont remis à croire que la bataille n'est pas forcément perdue. Après tout, le président n'avait été élu que d'une courte tête en Californie en 1976. Et, sur les listes électorales, on compte nettement plus de démocrates qu'en 1976.

Peut-on négliger cet Etat, alors que, pour la première fois depuis longtemps — à cause de M. Anderson, lui-même — le sort de New-York est incertain ?

« Le parti républicain avait beaucoup négligé ces minorités, remarque le chef de la campagne de M. Reagan. Pour la première fois, nous nous adressons à elles, nous essayons de les comprendre. » Les républicains espèrent en tirer un bénéfice électoral d'autant que les Noirs sont très affectés par le chômage.

Personnellement, M. Carter n'attire pas de sympathies particulières dans les minorités ethniques ni d'ailleurs dans les syndicats. Il a donc tout fait pour mobiliser en sa faveur M. Kennedy et Brown. Ce dernier, attaché à l'équilibre budgétaire, ne s'est pas toujours montré très généreux en matière sociale, mais il a su introduire dans son administration un nombre record de « chicanos » et de femmes.

M. Reagan n'a pas entièrement réussi, pour sa part, à mobiliser deux Californiens célèbres : M. Richard Nixon et Gerald Ford. Mais ces anciens présidents républicains n'ont jamais joué un grand rôle local. L'ex-acteur compte ses propres supporters : des électeurs plus âgés que la moyenne, mécontents du pouvoir fédéral, opposés aux tentatives de l'actuel gouverneur et inquiets de la criminalité, notamment à Los Angeles, où le nombre des assassinats a doublé depuis 1973.

M. Reagan semble d'ailleurs se battre, électoralement, contre des « chicanos », des Noirs et des Asiatiques. Sa tâche est plus difficile à San-Francisco, ville très libérale, où les homosexuels organisés sont devenus une véritable force politique. Il y déléguera dans son cabinet M. George Bush, plus jeune, plus « européen », moins susceptible de se faire huer dans les campus.

Mé dans l'Illinois, M. Reagan n'était arrivé à Hollywood qu'en 1937, à l'âge de vingt-six ans.

L'Etat post-industriel

La Californie accumule les succès. C'est l'Etat le plus peuplé (vingt-deux millions d'habitants), le plus urbanisé, le plus productif, le plus prisé par les immigrants. Cela tient à la richesse de son sol, à un climat exceptionnel, aux investissements énormes que le gouvernement fédéral y a fait dans le domaine de l'urbanisme, puis de l'énergie, mais aussi à d'autres facteurs. On dit volontiers que la Californie est un Etat post-industriel ou, mieux encore, un Etat d'esprit.

En politique aussi, cet Etat échappe aux normes. Les Californiens ont élu successivement deux gouverneurs qui se ressemblent comme le jour et la nuit : autant M. Reagan incarne l'Amérique profonde, autant M. Brown passe pour un empêcheur de tourner en rond. Cet adversaire de l'homme à plus d'une fois fait grincer les dents de la bonne société de Los Angeles. Mais il exprime assez bien, en fin de compte, les tendances profondes des Californiens, qui sont ouverts à divers courants sociaux et conservateurs en économie.

Ici, les grands partis sont très peu organisés. Des démocrates votent volontiers républicain, et vice-versa. Les électeurs ne s'investissent guère à la politique avec un grand P. Ils se prononcent sur des questions concrètes ou plébiscitent des personnalités éminentes. Ce n'est pas par hasard qu'on est allé chercher M. Reagan à Hollywood, alors que M. Brown, lui, évoque un acteur des années 50.

Quatre-vingt langues différentes sont parlées à Los Angeles, qui se prépare à devenir la capitale d'un « Etat du tiers-monde ». On prévoit, en effet, que dans dix ans les minorités (hispaniques, noires et asiatiques) représenteront plus de la moitié de la population. Ces groupes sont très diversément insérés dans la vie politique. Les Noirs (8 %) ont obtenu le maire de Los Angeles ; mais les Californiens d'origine hispanique, qui sont trois fois plus nombreux, n'ont pas un seul siège au conseil municipal.

CUBA  
RAPPELLE SON AMBASSADEUR  
AU VENEZUELA

Le président Fidel Castro, irrité par une récente décision de la justice vénézuélienne acquittant quatre hommes accusés d'avoir, en 1976, placé une bombe qui a tué soixante-trois personnes à bord d'un avion de ligne cubain, a annoncé le samedi 27 septembre le rappel des diplomates cubains en poste à Caracas. L'ambassade a été fermée, mais les relations entre les deux pays ne sont pas officiellement rompues. On attendait la décision d'une instance judiciaire d'appel, qui doit se prononcer à Caracas le mois prochain.

Les quatre accusés, un exilé cubain anti-communiste, M. Orlando Bosch, et trois Vénézuéliens, ont seulement été condamnés à quatre ans de prison pour détention de faux passeports.

Le président Castro avait, dans un discours prononcé à l'occasion du vingtième anniversaire des comités de défense de la révolution, sommé son homologue vénézuélien, M. Herrera Campesino, d'intervenir dans cette affaire, faute de quoi il serait « déshonoré devant l'histoire ». Il a qualifié les dirigeants de Caracas de « pharisiens hypocrites ».

Le ministère des Affaires étrangères vénézuélien a regretté les accusations « fausses, irrespectueuses et irresponsables » de La Havane. Selon Caracas, les quatre inculpés ont simplement bénéficié du légitime droit à la défense.

Après le rappel des vingt-sept ressortissants cubains — diplomates, techniciens et étudiants — qui se trouvaient à Caracas, les observateurs et la presse vénézuélienne estiment que la rupture totale des relations diplomatiques entre les deux pays est une éventualité sérieuse. — (A.F.P., A.P., Reuters).

Le Monde  
publiera demain

- UNE INTERVIEW DE M. BONGO, chef de l'Etat gabonais.
- IDÉES : En vue de l'Elysée.
- LES ÉLECTIONS EN R.F.A. : l'obsession de l'Est, suite de l'enquête de B. Briguelet.
- NORD-PAS-DE-CALAIS : Les dossiers prioritaires avant la visite du président de la République.

EUROPE

Pologne

Les syndicats de Gdansk prévoient une grève d'avertissement pour vendredi

Varsovie (A.F.P.-A.P.-Reuters). — Le chef du parti communiste polonais, M. Stanislaw Kania, n'a pas été vu à la télévision ni en public depuis près d'une semaine. Certains bruits laissent entendre que M. Kania se serait rendu à Moscou pour conférer avec les dirigeants du Kremlin. Dans les milieux informés, on déclare tout ignorer d'un tel voyage.

En tout cas, le plénum du comité central, qui selon d'autres rumeurs, devait se réunir en fin de semaine pour définir la politique économique du pays n'a toujours pas eu lieu. Selon certaines indications, il pourrait se réunir le mardi 30 septembre. En attendant, la radio polonaise a annoncé, dimanche, qu'une commission du Parlement rédigerait le lundi 29 septembre un projet de loi plaçant la commission de contrôle (sorte de Cour des comptes) sous le contrôle du Parlement et non pas du premier ministre, comme c'est le cas à présent.

La commission a fait preuve depuis cet été d'un regain d'activité en enquêtant sur des accusations de corruption et de détournements de fonds. On en vient, dans certains milieux, à penser que le général Moczar, qui la préside, pourrait faire sa rentrée au sein du bureau politique. Chef de file d'un groupement nationaliste de combattants de l'intérieur, il avait été peu à peu écarté des postes importants par M. Giermek, qui l'avait relégué à la commission de contrôle et avait placé celle-ci sous la supervision directe du chef du gouvernement.

On remarque aussi que deux amis de M. Moczar, éloignés par M. Giermek, ont refait surface : M. Walery Namiotkiewicz, nommé à la tête du département de l'éducation et de l'enseignement, et de l'idéologie du comité central, et M. Jozsef Kłosa, rappelé de son ambassade au Mexique, pour donner satisfaction aux ouvriers, que ce soit au niveau des entreprises ou à celui des branches de l'économie, alors que les délais fixés arrivent à expiration.

Dans ces conditions, la direction de Solidarité, qui a décidé d'écarter son droit de grève pour rappeler aux dirigeants du pays leurs engagements. Le M.K.Z. de Gdansk a déjà, quant à lui, pris une décision sur sa participation au débrayage, et des directives ont été transmises aux mille deux cents entreprises qu'il groupe sur le littoral de la Baltique. De son côté, le comité de coordination de Solidarité, qui rassemble trente-cinq M.K.Z. dans toute la Pologne, s'est réuni, ce lundi, à Gdansk, et a décidé d'étendre la grève à l'ensemble du pays. Ses dirigeants recherchent une renouveau des syndicats par la création de nouvelles structures à côté de

Réponse indirecte  
aux critiques soviétiques

Trybuna Ludu, organe central du parti, comme s'il répondait aux critiques contre les syndicats indépendants parus dans la presse soviétique, a publié samedi une déclaration rappelant que « toutes les organisations syndicales doivent s'en tenir aux bases du système socialiste polonais, à la justice et à l'équité de la Constitution polonaise, et reconnaître les alliances internationales de la Pologne », ce que les grévistes de Gdansk avaient fait, concluant que « si la majorité des travailleurs recherchent une renaissance des syndicats par la création de nouvelles structures à côté de

Grande-Bretagne

Le parti travailliste ouvre son congrès à Blackpool

De notre correspondant

Londres. — Les factions du parti travailliste vont engager à Blackpool un combat très important, sinon décisif, pour l'avenir du Labour. A la veille du congrès annuel qui s'ouvre ce lundi 29 septembre, l'extrême gauche du parti a décidé de se réunir à Blackpool pour discuter de la Communauté européenne. Sans aller jusqu'à prescrire le retrait de l'OTAN, une autre motion recommande la neutralité et le non-alignement de la Grande-Bretagne, ainsi que la fermeture de toutes les bases nucléaires anglo-américaines en territoire britannique. De toute évidence, la gauche accablée par la pression, obligeant M. Callaghan et ses amis à livrer une bataille d'arrière-garde. Cependant, l'ancien premier ministre garde les meilleures chances d'enrayer l'offensive sur le problème qui concerne son propre avenir, celui de l'élection du leader du parti.

Depuis son échec électoral de mai 1979, le Labour s'est épuisé dans des querelles intestines sur la crédibilité et celle au moment où l'accroissement du chômage et les difficultés sociales résultant de la rigueur politique menacent de faire perdre au parti son soutien. M. Callaghan devrait le favoriser auprès de l'électorat. Certes, les sondages d'opinion donnent actuellement aux travaillistes un avantage de dix points sur les conservateurs, mais cette marge d'avance, normale dans ces circonstances, n'est pas suffisante pour leur garantir un retour au pouvoir, surtout s'ils continuent de projeter l'image d'une organisation toujours à la recherche de sa véritable identité : parti de gouvernement ou simple force d'opposition ? L'effacement de Blackpool concerne les structures internes du parti, et certains groupes, notamment ceux de l'aile droite du parti, parlent ouvertement d'une possibilité de scission.


M. Callaghan peut espérer être réélu, mais on se demande déjà s'il ne se retirera pas prochainement de la direction du parti.

HENRI PIERRÉ

Ce n'est pas tous les jours qu'on rit seul en lisant !

**JEAN-LUC BENOZIGLIO**  
Cabinet portrait

Avec Cabinet portrait, un talent d'humoriste éclatant, Jacqueline Platier / Le Monde Fiction & Cie dirigée par Denis Ravaillac, 272 pages



# EUROPE

## Italie

### La crise gouvernementale coïncide avec une rentrée économique et sociale difficile

M. Francesco Cossiga a officiellement remis, dans la soirée du 28 septembre, au président de la République italienne, M. Pertini, la démission de son cabinet tripartite composé de démocrates-chrétiens, de républicains et de socialistes. Cette démission avait été annoncée la veille. Le chef de l'Etat, rentré précipitamment de Hongkong après avoir annulé une étape en Jordanie, a commencé aussitôt ses consultations afin de désigner au plus vite le « formateur » du nouveau gouvernement, dont on estime à Rome qu'il pourrait s'agir à nouveau de M. Cossiga. Pour éviter toute spéculation sur la lire après la chute du cabinet et le rejet de sa politique anti-inflation, les ministres - financiers - du gouvernement démissionnaire ont décidé, après consultation de la Banque centrale, une augmentation de 15 à 16 % du taux d'escompte, ainsi qu'un contrôle accru des changes.

De notre correspondant

Rome. — La soudaineté de la chute du cabinet a surpris la classe politique, même si la coalition de centre gauche était désormais jugée « agonisante » par ses adversaires. Le coup de grâce est venu du sein des trois partis de la majorité : trente « francs-tireurs » ont ajouté leurs voix à celles de l'opposition à l'occasion du vote du « décret-loi » ultérieurement « le gros décret-loi », qui prévoit un ensemble de mesures économiques (« anti-crise »). Le gouvernement a été mis en minorité d'une voix seulement (297 contre 298), l'annonce du résultat du scrutin a été accueillie par une véritable ovation des oppositions.

Moins d'une demi-heure plus tard, pourtant, le cabinet obtenait, par 329 voix contre 281, la confiance du Parlement. Comment expliquer cette étrange volte-face ? Le premier vote, celui sur la confiance, était nominal. Le second, en revanche, à scrutin secret, permettant toutes les manœuvres. Une quinzaine de parlementaires de la majorité étaient en outre absents, et trois autres ont voté de malchance : l'un n'a pas su faire fonctionner l'appareil de vote électronique, un autre était aux toilettes, un troisième est arrivé de Hongkong quelques minutes trop tard. Même si leurs voix avaient pu sauver le cabinet, ce n'eût été qu'un bref succès.

Déjà, le 23 septembre, toujours à cause de « francs-tireurs », le gouvernement, à une voix près, avait failli être mis en minorité (le 26 septembre, 277 contre 278). La majorité de M. Cossiga s'est effritée de l'intérieur. Cela explique pourquoi, après une brève réunion du conseil des ministres, il a décidé de remettre la démission de son cabinet. Rine ne l'y obligeait en effet, puisqu'il avait reçu peu avant la confiance du Parlement. Mais un gouvernement peut-il, sans perdre toute crédibilité, devoir représenter une troisième fois un décret-loi qui représente la clé de voûte de sa politique économique ?

Les différentes tendances des trois partis de la majorité, et, en premier lieu, celles de la démocratie chrétienne, s'accroissent réciproquement d'avoir « poignardé le gouvernement dans le dos ». Les « francs-tireurs » ayant profité du scrutin secret, toutes les hypothèses sont possibles. Reste que la chute du cabinet n'est pas pour déplaire aux minorités de gauche de la démocratie chrétienne et du parti socialiste qui souhaitent pouvoir reprendre un certain dialogue avec les communistes. Or le P.C.I. le *Monde* l'a daté du 27 et 28 septembre) rappelle l'envi que la démission de M. Cossiga était pour lui une condition première.

Le P.C.I. avait en effet durci son opposition contre ce cabinet tripartite approuvé par les Chambres le 4 avril 1980, qui voyait, après une absence de six ans, les socialistes présents dans le ministère, occupant même pour la première fois le portefeuille de la Défense. Si cette « formule » avait alors été jugée par les partis de majorité comme « la plus avancée possible » depuis la fin de la coalition d'union nationale et le passage des communistes à l'opposition, le P.C.I. y voyait un retour du centre gauche et le début d'un processus qui le mettrait sur la touche du jeu politique.

#### LA QUARANTIÈME CRISE EN TRENTE-CINQ ANS

La démission de M. Cossiga a ouvert la quarantième crise gouvernementale italienne en trente-cinq ans.

La durée des crises a oscillé, en un tiers de siècle, entre 7 et 126 jours.

La durée moyenne des gouvernements est de onze mois. Le minimum historique est détenu par M. Andreotti dont une tentative obtenue à droite, en 1972, ne dura que sept jours. Le record de longévité revient à Aldo Moro : vingt-sept mois pour un gouvernement de centre gauche (mais cinq ans total, à travers trois cabinets successifs de 1963 à 1968), suivi par M. Andreotti dont le gouvernement de « solidarité nationale » dura dix-sept mois.

Les deux gouvernements de M. Cossiga ont duré au total près de quatre mois. — (A.F.F.)

Selon son analyse, la droite et le centre de la démocratie chrétienne avaient, à l'occasion du congrès de février, remplacé à la direction du premier parti italien les tendances de M. Benigno Zaccagnini et Giulio Andreotti. Ce nouveau groupe dirigeant de la démocratie chrétienne voulait privilégier l'alliance avec les socialistes et constituer un gouvernement bényan au Parlement d'une majorité numérique.

Grâce à la présence du P.S.I., le cabinet de M. Cossiga espérait pouvoir instaurer un dialogue direct avec les syndicats et réaliser un certain nombre de réformes. Dénouant l'« inefficacité » du cabinet, canalisant le mécontentement qui courait contre la politique économique du gouvernement par-dessus la tête des syndicats, y compris la C.G.I.L. (la majorité communiste), le P.C.I. avait mené une opposition acharnée à la limite de la démagogie, afin de montrer que l'Italie n'est pas gouvernable si l'on ne tient pas compte de son poids politique. Avec 44 % des voix, le P.C.I. demeure la seconde force de la péninsule.

#### La « question communiste »

Cette quarantième crise sera donc dominée une fois de plus par la « question communiste ». « Ou au gouvernement ou à l'opposition », les communistes n'ont pas changé les termes de leur ultimatum et ne veulent plus compromettre aux années 1978-1979, soutient un gouvernement auquel ils ne participent pas directement. La démocratie chrétienne, y compris son aile gauche, juge préjudiciable toute présence du P.C.I. dans les ministères. La détérioration des rapports Est-Ouest ne l'incite pas à changer d'opinion. Le P.C.I. a pourtant annoncé que son objectif « pourrait être plus ou moins d'après la formule » et le programme du gouvernement qui succéderait à celui de M. Cossiga.

Là est la marge de manœuvre du président Pertini, qui, comme il l'a fait pendant les trois crises gouvernementales qu'il a déjà dû affronter, compte jouer un rôle très actif pour combler au plus vite le vide politique. Théoriquement, il pourrait faire passer M. Cossiga de représenter son cabinet devant les Chambres. La coalition de centre-gauche a obtenu la confiance et dispose toujours d'une majorité parlementaire. M. Cossiga, qui, selon la coutume, tiendra probablement un premier tour de consultations, peut aussi décider d'élargir sa coalition vers le centre droit en demandant le soutien des petits partis social-démocrate et libéral. Dans un cas comme dans l'autre, pourtant, l'hostilité des communistes serait encore plus dure. Il faudra essayer d'autres voies.

Cette nouvelle crise inquiète d'autant plus les partis — un député démocrate-chrétien s'est même écrit en apprenant la chute du cabinet : « La Turquie n'est pas loin ! » — qu'elle intervient au début d'une rentrée économique et sociale particulièrement difficile. Le cabinet est tombé à l'occasion de votes sur une augmentation des taxes sur les alcools et celles de T.V.A. ainsi qu'un paiement anticipé des impôts ; de l'autre, elles consistent en une prise en charge d'une partie des charges sociales des entreprises par l'Etat, l'aide aux exportations et la constitution d'un fonds de soutien de 1 500 milliards de lire pour les secteurs en difficulté, comme l'automobile (le *Monde* du 5 juillet). Des partis de l'opposition, dont le P.C.I., ont déjà annoncé qu'ils tenteraient de mettre au point au plus vite avec le gouvernement démissionnaire un nouveau projet de décret.

Autre conséquence de l'inquiétude suscitée par ce vide politique, la décision prise par la direction de la Fiat de suspendre jusqu'à la fin de l'année les 14 689 licenciements annoncés. Par cette décision, la société turinoise veut éviter un accroissement des tensions sociales. Et cela a déjà eu pour effet d'inciter les confédérations syndicales à annuler le mot d'ordre de grève générale contre les licenciements à la Fiat lancé pour le 2 octobre.

(Interim.)

## Allemagne fédérale

### LES SUITES DE L'ATTENTAT DE MUNICH

#### L'enquête a conduit à l'arrestation du chef du « groupe Hoffmann » et de plusieurs autres militants néo-nazis

De notre correspondant

Bonn. — L'enquête sur l'attentat perpétré vendredi soir 26 septembre à la « Fête d'Octobre » de Munich, a rapidement permis d'établir un certain nombre de points. Tout indique que le poseur de la bombe est un jeune néonazi (appartenant au groupe Hoffmann, interdit au début de l'année), il a été tué par l'explosion. Il s'agit de l'étudiant Gundolf Köhler, âgé de vingt et un ans et habitant Donaueschingen. Il appartenait au « groupe sportif de défense » fondé par Karl-Heinz Hoffmann.

Ce dernier, ainsi que six de ses amis, ont été arrêtés, mais ils ont été remis en liberté lundi parce que le parquet n'avait pas de preuves suffisantes. Des perquisitions ont eu lieu au domicile d'une trentaine d'autres personnes. Selon le procureur général, M. Kurt Rehmann, on aurait ainsi découvert un kit d'explosifs, trois obus de 105 millimètres et quelques cartouches.

La mise en cause du néonazisme fait rebondir la controverse politique de façon inattendue.

Jusqu'à présent, il est vrai, le ministre de l'Intérieur, M. Baumbach, a refusé de reconnaître qu'il aurait fait preuve de faiblesse envers le terrorisme d'extrême gauche. Le candidat de l'opposition à la chancellerie, M. Franz-Josef Strauss, n'en est pas moins reparti à l'attaque avec encore plus de vigueur qu'auparavant. Il reconnaît, certes, qu'on peut attribuer à un ministre une « responsabilité directe » dans l'attentat de Munich, mais l'accuse d'avoir « systématiquement affaibli et amoindri les services de sécurité ». Son rôle dans ce domaine aurait été « scandaleux » et M. Baumbach devrait immédiatement, selon M. Strauss, donner sa démission. Pour faire bonne mesure, le ministre-président bavarois ajoute que, depuis

dix ans, la coalition social-libérale a provoqué une désagrégation de toutes les valeurs morales, en même temps qu'elle réduisait les pouvoirs de la police. Dans le camp gouvernemental, on a bien entendu rejeté la demande de M. Strauss. Au cours d'une réunion publique dimanche soir, le chancelier lui-même, prenant la défense de son ministre de l'Intérieur, a accusé son adversaire de se livrer à une « exploitation du bain de sang » à des fins électorales.

A certains égards, en effet, M. Strauss se trouve aussi sur la défensive. Il s'agit pour lui de faire oublier que, pendant plusieurs années, le gouvernement de Bavière a fermé les yeux sur les activités du groupe Hoffmann. Le chef du groupe a certes subi quelques légères condamnations pour avoir fait usage d'uniformes et de symboles nazis, mais alors qu'il était considéré le groupe Hoffmann comme dangereux, le ministre régional de Bavière déclarait sans cesse qu'il était impossible d'écarter les dirigeants néo-nazis des chefs d'accusation assez solides pour entraver des poursuites. C'est seulement en janvier dernier que le gouvernement fédéral a interdit le « groupe sportif de défense ». Cette interdiction n'est d'ailleurs pas encore définitive. M. Hoffmann ayant introduit un recours devant le tribunal administratif fédéral.

Dans ces conditions, il est difficile d'apprécier comment l'attentat de Munich pourra influencer le résultat des élections générales de dimanche. Les citoyens vont-ils considérer surtout que l'on a affaire aujourd'hui à des communistes d'extrême droite ? Ou se souviendront-ils plutôt que M. Franz-Josef Strauss a fait de la lutte contre le terrorisme l'un de ses chevaux de bataille électoral ? Personne n'est en mesure de répondre avec certitude à ces questions. — J.V.

#### La deuxième génération de la nostalgie

Le groupe Hoffmann, auquel appartenait le jeune Gundolf Köhler, dont les enquêteurs pensent qu'il a déposé la bombe de Munich avant d'être lui-même décapité par son explosion prématurée, est très représentatif de la seconde génération d'organisations néo-nazies en R.F.A. La première avait surtout été constituée par des associations regroupant d'anciens membres des SS (comme le réseau ODESSA, Organisation der ehemaligen SS-Angehörigen) ou ceux des ex-détenués de la « Reich » qui avaient pas tout à fait renoncé à faire partie d'eux. Ces associations pratiquaient un certain prosélytisme parmi la jeunesse, mais l'action directement politique n'était pas, en général, leur objectif principal : il s'agissait le plus souvent d'organismes d'entraide, comme la HIA, et de défense de la mémoire d'Adolf Hitler et de son régime. Le militantisme proprement dit était laissé à des formations d'extrême droite, comme le N.P.D., aux scores électoraux d'ailleurs dérisoires.

#### Des exercices flottifs

La nouvelle vague des organisations néo-nazies a commencé, voici une dizaine d'années, avec l'apparition de petits groupes paramilitaires dont les amis de Karl-Heinz Hoffmann constituaient l'archétype. Ces groupes se voulaient le plus souvent « sportifs », étant entendu qu'on n'y pratique guère que les sports de combat, ou l'entraînement aux activités militaires, comme la marche forcée. D'une manière générale, la référence à l'armée y est constante. Des militants du groupe Hoffmann, par exemple, à commencer par son fondateur, ont été à plusieurs reprises condamnés

pour port illégal d'uniformes, ils sont organisés selon le schéma militaire, avec des grades et des décorations à leur ceinture. La remise d'une médaille ou d'un galon supplémentaire donne traditionnellement lieu à une de ces petites fêtes qui font partie de la mythologie nationale-socialiste : dans un château, de préférence bavarois (dont celui d'Emmrauth, près de Nuremberg, fréquemment utilisé par le groupe Hoffmann), on réunit une phalange de ces « soldats » d'un genre très particulier, on prononce des discours martiaux et l'on chante en chœur quelques hymnes guerriers du « bon vieux temps ».

Quels sont les hauts faits d'armes qu'il s'agit de récompenser ainsi ? Le plus souvent des exercices flottifs, organisés dans un parc discret de campagne ou un parc privé.

Mais ces jeux de piste pour adolescents attardés, auxquels quelques dizaines de nostalgiques consacrent leurs fins de semaine, en disent long sur leur regret d'une époque où la vie leur aurait offert, croient-ils, d'autres occasions de se distinguer et de vaincre la médiocrité de leur existence quotidienne. Les militants du groupe Hoffmann et des autres formations de ce genre n'ont, en effet, le plus souvent, quand il ne joue pas au flûteur au (très) petit pied, est un dessinateur assez obscur, quoiqu'il assure pour la légende avoir été l'adjoint, médecin, professeur, même l'entraîneur plus propre à enflammer l'imagination de ses troupes.

Les effectifs de celles-ci, au temps où le mouvement n'était pas interdit, s'élevaient à quelques centaines d'hommes. Depuis la dissolution théorique du mouvement, prononcée en janvier dernier, ils ne dépasseraient pas la centaine.

Il reste que ces activités, qui n'avaient pas encore pris une coloration directement terroriste jusqu'à l'attentat de Munich, étaient illégales, et qu'elles supposaient la libre disposition d'un certain matériel de guerre, pouvant difficilement passer inaperçu de la police.

Celle-ci n'était pas restée totalement inactive devant la recrudescence des groupes paramilitaires depuis quelques mois, mais les rapproches que M. Strauss lance aujourd'hui au ministre de l'Intérieur risquent de trouver quelque écho dans l'opinion : celle-ci aura du mal à croire que les services officiels pouvaient ignorer une réalité qui avait fait l'objet de plusieurs reportages illustrés dans la presse. Sur tout s'il se confirme que c'est bien du côté du groupe Hoffmann qu'il faut rechercher les auteurs du massacre de Munich. — B. B.

#### La fête continue...

De notre envoyé spécial

Munich. — La fête continue... Samedi soir, moins de vingt-quatre heures après l'attentat, la foule déferle à travers l'entrée principale du Pré-de-Thérèse, où se tient tous les ans l'énorme kermesse bavaroise. A peine remarque-t-on sur le sol jonché de papiers, de gobelets en plastique, de bouteilles cassées et de crânes glacés renversés, une boîte en carton remplie de fleurs déjà fanées. Sur la boîte, un message maladroitement tapé à la machine et encadré de noir : « Même si cela vous amuse encore de visiter la fête d'Octobre, souvenez-vous qu'il y a des femmes et des enfants ont été décapités ». Un peu plus loin, une colonne posée à même le sol répète ce message bouleversant.

A quelques mètres de là, un poteau indicateur interdisant l'entrée aux camions, sert de support à un pauvre bouquet. Ici un groupe s'est rassemblé autour d'un ouvrier d'une quarantaine d'années, qui crie qu'il faut « en finir avec les assassins » et que dans ce pays « personne n'est plus en sécurité ». Tout d'abord les coups de jeunes en jeans et en blouson ne réagissent pas. Bientôt, pourtant, un grand gaillard au visage de boxeur relève le défi : « C'est-ce que vous racontez ? Il ne faut pas exagérer ». Sentant les ondes d'approbation autour de lui, il s'embarrasse :

« Personne ici n'a peur, et on a le droit de s'amuser comme tout le monde ». L'ouvrier bat en retraite, le vacarme de la fête reprend le dessus.

De l'effroyable explosion, il ne reste guère de traces. Seuls quelques trous dans la paroi métallique d'un stand marquent le lieu du drame. C'est à cet endroit du trottoir bondé qu'une grande flamme violette à plusieurs centaines de mètres a soudain jailli, précédant la déflagration. La panique a ensuite donné lieu à d'autres scènes atroces. On a vu un homme, dont la petite fille venait d'être décapitée par l'explosion, se jeter sur son agent de police et lui arracher son arme pour tenter de se suicider. Le lendemain matin, au quatrième étage de la préfecture de police, les parents et amis étaient invités à une exposition de vestes et de robes en lambeaux, de chaussettes et de sous-vêtements ensanglantés qui devaient servir à identifier les corps.

Après l'évacuation des victimes, il a fallu quelques heures aux équipes de nettoyage pour faire disparaître les traces du carnage, en lavant le trottoir avec de l'acide. La plupart des quelque deux cent mille personnes, encore présentes sur la Pré-de-Thérèse à l'heure de l'explosion, n'ont eu connaissance de la tragédie que le lendemain.

#### Cinq cent mille badauds

Et pourtant, la fête continue. Les serveuses en corset de dentelle et tablier rose continuent d'aller et venir sous les immenses chapiteaux, en portant parfois jusqu'à douze grandes chopes de grès d'un litre. Parfois, une bagarre éclate, faisant accourir les vigiles. Quatre « métalliques » de Dusseldorf éloquent l'attentat dont ils ont été témoins la veille. « Quand je pense, dit l'un d'eux, que j'ai dit à mon copain, en apercevant de loin la flamme de l'explosion, qu'on avait dû rajouter un feu d'artifice au programme... » Ont-ils hésité à revenir ici ? « Oui, on s'est interrogé. Mais après tout, nous venons de trop loin pour mettre fin si brusquement à l'excursion. Et puis, rien, hélas ! n'empêchera que les morts soient morts ».

L'immense majorité a réagi de la même façon. Dès 11 heures, après la nuit de l'attentat, la foule envahissait déjà l'Oktoberfest. Le soir, ils étaient cinq cent mille à se bécotter autour des manèges de chevaux de bois, des stands de tir, des fontaines géantes, des trains fantômes, des marchands de poulets frits ou des jambonneaux rôtis, des grilles gigantesques, où les steckerfisch — harengs ou maquereaux enfilés sur un bâton — cuisent doucement au-dessus de la braise.

Avant même que l'on ait fait disparaître les traces de l'attentat, les organisateurs de la fête avaient décidé de « ne pas capituler devant la violence ». En

d'autres termes, ils étaient restés à poursuivre leurs affaires. Les autorités municipales ne pouvaient guère se dresser contre une telle décision. Les trains spéciaux et les vols charters, dont beaucoup viennent de l'étranger, pourront donc continuer de déverser leur clientèle pendant une semaine encore. Les contrats annulés et les débits à payer seraient cotés trop cher à la ville. Seul geste envers les victimes : les milliers de bandières et de drapeaux de la kermesse ont été mis en berne, et la fête sera interrompue mardi, lors des cérémonies organisées à l'hôtel de ville de Munich.

Dimanche après-midi, d'autres passions ont fait oublier les morts. Les footballeurs de Hambourg et de Munich se rencontrent ce jour-là au stade olympique. Après tout il s'agit là non seulement d'une compétition sportive, mais de la lutte « éternelle » entre l'Allemagne du Nord et celle du Sud. Les supporters des deux équipes adverses ont profité de la minute de silence qu'on leur demandait d'observer pour s'injurier bruyamment.

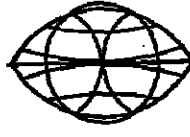
Vers 22 h. 30, comme toujours, le Pré-de-Thérèse commence à se vider. Aux stations de tram et d'autobus, une foule tout aussi joyeuse, bruyante et agitée s'affaire comme au jour de l'explosion. Dans les beaux quartiers de Munich, de puissantes limousines mettent le cap sur une discothèque à la mode. La vie continue, en somme.

JEAN WETZ.

#### HOMMAGE AUX MÈRES de la Place de Mai

et aux victimes des dictatures latino-américaines

- Jeudi 2 octobre 1980, 12 à 13 h.  
Deuxième anniversaire de la manifestation hebdomadaire de solidarité, face à l'Ambassadeur d'Argentine, angle av. Kleber rue Cimarosa, 75016 PARIS.
  - Vendredi 10 octobre 1980, de 20 à 24 h.  
AU PALAIS DES CONGRES DE PARIS
- COMITE D'HONNEUR : François PERIER, Gisèle HALIMI, JULIO CORTAZAR, Marek HALTER, Pr Léon SCHWARTZENBERG, Maria Antonietta MACCIOCCHI.
- REGIE GENERALE : Jean TERRIER
- AVEC LA PARTICIPATION DE : Miquel-Angel ESTRELLA, Julien CLERC, Alain SOUCHON, Maxime LE FORESTIER, Marie-Paule BELLE, Francis GABRIEL, Marcel AMONT, Francesca SOLLEVILLE, Christine AUTHIER, Guy SEDOS, les GUARANIS, le CUARTETO CEDRON, Georges MOUSTAKI.



Prix des places : 50 F. - Soulier : 70 F.  
Organ : Club des Droits Socialistes de l'Europe  
180, avenue Jean-Jaures, PARIS (19)  
Tél. : 008-20-30.



## Combat de chefs en Allemagne fédérale

(Suite de la première page.)

Dernière en date de ces troupes électorales, mais non probablement la moins coûteuse, et qui témoigne en tout cas d'une certaine amoralisation : le train spécial du candidat, qui lui permet d'aller porter la bonne parole de gare en gare, avec le concours éventuel d'orchestres d'opéra. Cette débauche de gadgets ne doit pas faire oublier, cependant, qu'en marks constants le total des dépenses électorales officielles des principales formations politiques ouest-allemandes sera un peu inférieur, en 1980, à ce qu'il avait été voilà quatre ans. Mais ces dépenses demeurent d'un niveau qui laisserait rêver plus d'un organisateur de campagne française : 40 millions de marks (1) pour les sociaux-démocrates, 36 millions de marks pour les chrétiens-démocrates (auxquels s'ajoutent les 9 millions de marks de la C.S.U. de M. Strauss) et 10 millions de marks — une mière qui dépasse tout de même les 23 millions de francs — pour le petit parti libéral. Le financement public (partiel mais important) des partis représentés au Bundestag les autorise à voir grand, tout en leur imposant une transparence comptable qui, elle, ferait plutôt envie aux électeurs français.

La variété des affiches, slogans et apparitions publiques des chefs de file nationaux et locaux participant à la campagne électorale n'empêche pas de discerner quelques traits communs à la propagande des uns et des autres, d'expliquer une certaine typologie par parti. Typologie dont il est permis de penser qu'elle doit probablement moins au hasard, ou même à l'inconscient, qu'aux conseils des officines de marketing électoral : celles-ci ont été, cette fois encore, assez largement sollicitées, bien que toutes n'aient pas encore été remboursées. dit-on, des énormes commandes passées pour la campagne de 1976.

Chez les sociaux-démocrates, on semble préférer une certaine austérité de forme. Le chancelier apparaît souvent en noir et blanc, l'air plutôt grave, le nez parfois chaussé de lunettes manifestement coarctées comme un signe extérieur de sérieux. Le chancelier et le ministre des Affaires étrangères, de l'homme qui sait où il va — et pourquoi. Il en est de même, un ton au-dessous, pour les candidats locaux, en général moins sou-

cieux que le chancelier. Le son-  
gère largement épanoui, le  
geste rond, la cendre en bataille,  
il paraît saines, sur les murs de  
la République fédérale, une de  
ces folies de meeting qu'il  
affectionne. Manifestement,  
c'est avant tout sa campagne. Les  
chrétiens-démocrates de la  
C.D.U. lui ménagent un peu  
moins leur concours qu'un ne  
pourrait le craindre vu qu'il a  
dans son entourage, lorsque de  
vives réceptions se faisaient jour  
parmi eux devant le choix d'un  
tel chef de file. Mais ils asso-  
cient sensiblement moins que les  
autres formations l'image de  
leurs candidats locaux à celle  
de leur « locomotive » nationale.  
En Bavière, la C.S.U., elle, se  
réclame évidemment de manière  
beaucoup plus explicite, et même  
insistante, du ministre-président  
de l'« État libre ».

En fait, c'est probablement la  
première fois qu'une campagne  
législative raye d'un calendrier  
aussi personnel en Allemagne  
fédérale. La virulence des atta-  
ques, l'outrance de certains  
arguments n'est pas aussi nou-

me déplaît pas, et certaines de  
ses orientations heurtent mes  
convictions. Que vais-je bien  
pouvoir faire le 5 octobre ?

Le mode de scrutin en vigueur  
autre-Rhin, il est vrai, permet cer-  
tains accommodements de l'élec-  
teur avec les sympathies ou les  
scrupules contradictoires qu'il  
peut éprouver au moment de  
voter (voir encadré) : c'est bien  
pourquoi tous les partis insis-  
tent sur la nécessité de leur  
accorder les deux voix dont dis-  
pose chaque votant.

Politiquement parlant, les  
grandes formations paraissent  
avoir adopté un profil assez bas.  
C'est d'ailleurs la contrepartie de  
l'extrême personnalisation du  
scrutin. Sans doute, quelques  
grands débats, ou en tout cas  
quelques retentissantes polémiques,  
auront émaillé jusqu'au bout  
une campagne qui jusqu'à l'an-  
trée dans l'arène du « taureau  
bavarois », s'annonçait assez  
terne.

Le massacre de Munich, per-  
pétré à moins de dix jours du  
scrutin et dans la capitale de la  
Bavière, ne pouvait manquer de  
relancer très vigoureusement la  
polémique sur le maintien de

publics intervenant trop, que les  
inipôts sont trop lourds, et qui,  
non sans certains accents por-  
tendistes, réclame d'abord « weniger  
Staat » (moins d'État).

Les adversaires irréductibles de  
M. Strauss, il est vrai, ne sont  
pas en reste de simplifications  
abusives et d'attaques personnelles.  
Le ministre-président de Ba-  
vière a été, depuis un an, l'objet  
d'une campagne dont ses parti-  
sans assurent qu'elle est sans  
précédent depuis la naissance de  
la République fédérale — une fa-  
çon comme une autre de dire  
qu'elle rappelle les délices haineux  
de la propagande nazie.

C'est probablement aller bien  
loin ; mais la C.D.U., par exem-  
ple, organisée, dans ses locaux de  
Bonn, une exposition de caricatures  
et de pamphlets contre  
M. Strauss destinée à établir le  
parallèle, et de nombreux adver-  
saires du bouillant rival de  
M. Schmidt reconnaissent eux-  
mêmes que cette campagne a pris  
une coloration regrettable. Elle  
est d'ailleurs davantage le fait  
de petits groupes de gauche ou  
d'extrême gauche, comme le mys-  
térieux « Volksfront » (« Front  
populaire »), sur le financement  
duquel beaucoup s'interrogent,  
que des instances officielles du  
S.P.D. Cette campagne, admi-  
rablement servie par le physique  
du candidat de l'opposition à la  
chancellerie, tend à présenter ce  
dernier comme une sorte de brute  
bornée, inculte et fascinant, pour  
ne pas dire osamment nazie.

### Tir de barrage

contre M. Strauss

Il n'est pas exclu que la  
vigueur et parfois une certaine  
bessesse de ce tir de barrage  
contre M. Strauss n'aient fini par  
indisposer une partie de l'électorat  
modéré, qu'il s'agisse à l'origine  
de faire désertir le camp du  
ministre-président bavarois. Cela  
dit, il en a été tenu compte dans  
son langage : manifestement,  
durant les dernières semaines de  
la campagne, M. Strauss a tenté  
de corriger ce que son image  
pourrait avoir d'inquiétant, se  
refusant — bien tardivement —  
certaines véhémences de tribune,  
parlées pour « échauffer » une  
salle et échauffer l'audience des mil-  
lions, mais d'un effort beaucoup  
plus négatif sur l'électeur alle-  
mand moyen.

Correction bien tardive, oui ; si  
l'on en croit les derniers sondages  
d'opinion, la remontée de la cote  
des chrétiens-démocrates et de  
leur candidat à la chancellerie  
ne suffit pas à les rendre réelle-  
ment menaçants sinon pour le  
S.P.D., du moins pour la  
coalition gouvernementale sor-  
tante. Il n'est même pas acquis  
que le groupe C.D.U.-C.S.U. de-  
meure le plus important du Bun-  
destag, bien que les amis de  
M. Schmidt et le chancelier lui-  
même assurent qu'ils ne croient  
guère à la possibilité d'occuper  
eux-mêmes, seuls, la première  
place.

M. Schmidt, à la fin de ses dis-  
cours électoraux, émettait volon-  
tiers les éphémères contradictions  
dont l'adhésion son rival, avant de  
conclure : « Et cet homme vou-  
drait être chancelier ? Non ».

### Le mode de scrutin

C'est la loi fédérale du 7 mai  
1956 avec des modifications de  
détail ultérieures qui fixe les  
règles de l'élection des quatre-  
vingt-quatre membres du Bun-  
destag (Chambre basse).  
À l'exception des élus de Bas-  
selt, dont le statut particu-  
lier découle des accords  
quadripartites, les députés ouest-  
allemands sont désignés au suf-  
frage universel direct et secret.  
Le système en vigueur doit sa  
complexité au fait que la légis-  
lature a essayé de concilier les  
avantages du scrutin uninominal  
et du scrutin de liste.

Les députés sont en effet  
désignés pour moitié dans le  
cadre des circonscriptions élec-  
torales, et pour moitié au niveau  
des Länder, à la proportionnelle.  
Chaque électeur dispose donc  
de deux voix : il doit, d'une part,  
choisir l'un des candidats qui  
briguent son suffrage dans sa  
circonscription et, d'autre part,  
dans la deuxième colonne de

son bulletin de vote, indiquer  
quelle liste régionale a sa pré-  
férence. De sorte que rien ne  
lui interdit de voter pour l'oppo-  
sition au niveau régional, par  
exemple, et pour le candidat  
gouvernemental dans sa circons-  
cription. Sur la liste du Land  
peuvent figurer des partis qui  
ne sont pas représentés par un  
candidat à l'échelon de la cir-  
conscription (c'est souvent le  
cas des petites formations mar-  
ginales, notamment les K Grup-  
pen d'extrême gauche).

Dans chaque circonscription,  
le scrutin uninominal ne com-  
porte qu'un seul tour : est donc  
élu le candidat qui a recueilli le  
plus grand nombre de suffrages,  
sans autre restriction. Au niveau  
du Land, les sièges sont attri-  
bués entre les listes selon un  
système de représentation pro-  
portionnelle qui tente de combi-  
ner la procédure du quotient  
électoral et celle dite du « plus  
fort reste ».

veille que le disent — en le  
déplorent le plus souvent — un  
certain nombre de jeunes élec-  
teurs : nous le régime d'Adenauer  
déjà, par exemple, il était cer-  
tain d'entendre l'alle droite de  
la C.D.U. accuser les sociaux-  
démocrates de faire délibé-  
ment le jeu de Moscou, ou le  
S.P.D. présenter la majorité au  
pouvoir comme le seul « parti  
des millionsnaires ». Le magazine  
Stern a récemment publié, à  
l'occasion des élections du 5  
octobre prochain, une amusante  
rétrospective d'affiches électorales  
pour les précédents scrutins, et  
qui en dit long à cet égard.

### Une sorte d'élection présidentielle ?

Mais ce qui frappe aujourd'hui,  
c'est la concentration des atta-  
ques sur deux hommes : le chan-  
cellier sortant et celui qui brigue  
sa succession. Duel au sommet,  
« combat des chefs » qui illustre  
bien l'ambiguïté institutionnelle  
des démocraties parlementaires  
européennes : par bien des as-  
pects, c'est en réalité d'une sorte  
d'élection présidentielle au suf-  
frage universel direct qu'il s'agit  
aujourd'hui en R.F.A.

Le scrutin n'échappe pas à la  
bipolarisation qui caractérise le  
plus souvent ce genre de confron-  
tation, même si l'on est théori-  
quement en présence d'un sys-  
tème tripartite, voire quadripar-  
tite : l'« union » (C.D.U. et  
C.S.U. bavaroise) monte à l'as-  
saut des positions défendues par  
la « coalition » (S.P.D. et F.D.P.).  
Concrètement, quelle que soit la  
cote personnelle ou l'implanta-  
tion locale de tel ou tel candidat,  
les électeurs ouest-allemands vont  
d'abord voter Schmidt ou Strauss,  
y compris les électeurs libéraux.

Ce qui n'a pas, par ailleurs, sans  
un certain embarras, si l'on en  
croit cet instituteur munichois  
qui explique ainsi ses tourments  
de conscience : « Je ne sens plus  
proche du programme des sociaux-  
démocrates, ayant le cœur à  
gauche. J'aime bien Genscher, et  
je ne voudrais pas que les  
libéraux soient éliminés du Bun-  
destag par un score inférieur aux  
5 % des voix futures. Mais  
je serais fier qu'un Bavarois  
comme Franz Josef Strauss gou-  
verne à Bonn, et son style, assez  
anticonformiste et provocant, ne

plus facilement que ne le laisse-  
né croire la vigueur de certaines  
attaques : dans bien des domaines,  
les positions des deux grandes  
familles politiques qui se parta-  
gent aujourd'hui les neuf dixi-  
èmes de l'électorat ouest-allemand  
sont beaucoup moins éloignées  
que ne l'assurent leurs chefs de  
file respectifs. A commencer par  
la politique étrangère.

BERNARD BRIGOLEUX.

Prochain article :

L'OBSESSION DE L'EST

## Collection DU MONDE ENTIER

Plus de 1 000 titres et 300 Auteurs de 38 Pays



Parutions de septembre 1980.

Jorges Luis BORGES  
Livre de préfaces

Traduit de l'espagnol par Françoise-Marie Rosset  
suivi d'un Essai d'autobiographie  
Traduit de l'anglais par Michel Seymour Tripiet.

Julio CORTAZAR  
Le tour du jour en quatre-vingts mondes

Traduit de l'espagnol par Laure Guille-Sabatier,  
Karine Bernot, J.-C. Lepetit et Céline Zins.

Vaclav HAVEL  
Audience - Vernissage - Pétition

Théâtre Traduit du tchèque par Marcel Aymonin et  
Stephan Mellogg. Préface de Milan Kundera.

Ludwig HOHL  
Une ascension

Récit. Traduit de l'allemand par Luc de Goustine.

Alberto SAVINIO  
Encyclopédie nouvelle

Traduit de l'italien par Nina Frank.

Gallimard

NOMMAGE AUX  
de la Place de M.

(1) Le dachemark vaut environ  
2,30 francs français.

Édité par la S.A.R.L. Le Monde.

Général : Jacques Favre, directeur de la publication.

Imprimerie : S. n. des Indes, PARIS-12<sup>e</sup>.

Reproduction interdite de tous arti-  
cles, sauf accord avec l'administration.

Commission paritaire n° 57 527.

**Les cuisines Miele se regardent de près...**

...allez les voir chez :

**MIDS**

5, boulevard Raspail - 75006 Paris - Tél. 222.21.25  
Métro : rue du Bac - Ouvert du lundi au samedi, de 9 h à 19 h.

Conception rationnelle, finitions soignées, modèles très diversifiés... Miele applique à ses cuisines, comme à ses autres productions, la passion du travail bien fait, le souci de la fiabilité et de la robustesse.

**Miele**  
La passion de l'exigence.

## TÉLEX PARTAGÉ

ÉTRAVE SERVICE TÉLEX / PARIS 345.21.62

INSTITUT DE GESTION SOCIALE

### 3<sup>e</sup> CYCLE MANAGEMENT AVANCE

8 mois de formation de haut niveau  
7 mois de missions opérationnelles en entreprise.

L'admission est réservée aux diplômés de l'enseignement supérieur (écoles d'ingénieurs, I.E.P., maîtrise, écoles scientifiques...) et à des jeunes cadres.

**RECRUTEMENT SEPTEMBRE 80**  
dossiers de candidatures et brochures détaillées  
I.G.S. - PROGRAMME MANAGEMENT AVANCE  
25, rue François-1<sup>er</sup> 75008 Paris

TOURISME S.N.C.F. VOUS PROPOSE :

du 7 Octobre au 14 Octobre 1980 :

UN SEJOUR A NAJAC

en AVEYRON

PRIX : 995 F PAR PERSONNE

Comprendant :

— le train 2<sup>e</sup> classe, place assise

PARIS-NAJAC et retour ;

— la pension complète ;

— l'assurance annulation-rapatriement ;

— les petits-déjeuners dans le train.

Renseignements et inscriptions :

« TOURISME S.N.C.F. » - LAV 17 A

et par téléphone : 566-43-44.

### DROIT Sciences Eco.

Documentation sur demande

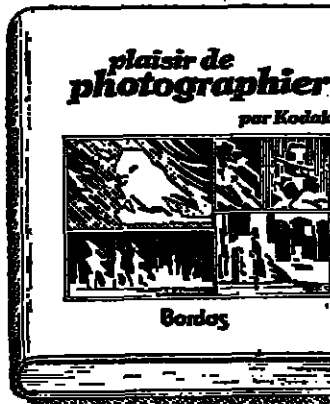
Octobre à Juin

Soutien annuel

IPEC Enseignement supérieur privé

46, bd Saint-Michel, Paris 6<sup>e</sup>

Téléphone : 533.61.23/24.03.71/254.45.67



Le plaisir de photographier  
(vient de paraître).

## EUROPE

### POINT DE VUE

## Un nouveau forum mondial communiste ?

par LILY MARCOU (\*)

La conférence mondiale des partis communistes constitue la manifestation la plus élevée, toujours chargée d'une symbolique de l'unité du mouvement communiste, qui rappelle les grandes heures de l'internationalisme. Mais, jusqu'ici, elle n'a jamais atteint son but fondamental : redonner cohésion à un mouvement en voie de dislocation. Et pourtant, malgré la faillite de la conférence de Moscou de juin 1969, malgré les déboires de la conférence de Berlin de juin 1976, malgré l'échec de la conférence de Paris d'avril 1980, le mythe de la conférence ressurgit, au moment où l'on s'y attendait le moins. Une rencontre pourrait rassembler fin octobre à Berlin-Est les partis communistes et les mouvements de libération nationale du monde entier. C'est là un événement de première importance, qui risque de brouiller les cartes dans le mouvement communiste et dans le camp socialiste.

Depuis la disparition de toute organisation permanente du mouvement communiste, la conférence mondiale tente périodiquement, momentanément, d'envoyer le processus de morcellement, sinon d'éclatement, du communisme mondial. Pour le P.C. de l'Union soviétique, pour de nombreux P.C. proches de lui, le sommet mondial s'inscrit dans le prolongement de l'héritage du Komintern puis du Kominform. C'est ainsi que, à partir de 1956 — date de la dissolution de ce dernier organisme organique du mouvement — la conférence mondiale cherche à combler le vide institutionnel créé par sa disparition. Organisée à des moments-clés (1957, 1960, 1969), elle révèle la volonté de certains de sauvegarder le monolithisme d'autant et reflète en même temps la somme des contradictions qui traversent le mouvement ; elle apparaît aussi comme une formule de compromis à donner le sens et le contenu qui lui conviennent sans pour autant arriver à reconstituer l'unité de naguère.

Malgré ces résultats précaires, la volonté de rassembler la conférence mondiale continue au début des années 70 d'animer les dirigeants socialistes, ainsi que certains leaders communistes, surtout des pays de l'Est et du tiers-monde. Jusqu'en

1974, tous les P.C. au pouvoir en Europe orientale — sauf les P.C. yougoslave et roumain — appellent à sa tenue. De même, lors de la conférence des P.C. d'Amérique latine et des Caraïbes qui a lieu à La Havane en juin 1975, ce vœu est explicitement formulé. Mais les réticences des principaux partis occidentaux font que les conférences paneuropéennes des P.C. (notamment celle de Berlin de juin 1976) passent sous silence cette perspective. A partir de ces données historiques, l'éventuelle rencontre de Berlin-Est pose une série d'interrogations sur l'évolution en cours et future du mouvement communiste, ainsi que sur la volonté de l'U.R.S.S. de resserrer ses rangs. Qu'elle puisse avoir lieu est en soi un événement de taille, qui suscite certaines réflexions. L'événement présente une importance d'autant plus grande qu'il survient en pleine crise du monde communiste, l'Afghanistan et la Pologne n'étant que les points les plus chauds des tensions et des contradictions auxquelles sont confrontés les P.C.

### Une initiative unilatérale

Officiellement organisée par le P.C. d'Allemagne de l'Est — parti hôte — la rencontre n'a pas connu de phase préparatoire. Fait sans précédent au regard de la coutume, un parti invite les autres partis et leur soumet date, lieu et objet de la rencontre. Avancé comme thème la lutte contre l'impérialisme à l'échelle mondiale et invitant aussi les mouvements de libération nationale, il met donc les participants pressentis devant un fait accompli : comment s'abstenir sans courir le risque de se couper des luttes révolutionnaires dans le tiers-monde ?

Certes, pour le spécialiste averti ou pour l'observateur attentif, cette rencontre ne semble pas avoir la portée des conférences mondiales précédentes. Se voulant plutôt une vocation scientifique, elle s'apparente aux conférences théoriques organisées, surtout depuis 1969, par la revue de Prague *Problèmes de la paix et du socialisme*. Mais elle a sûrement un dessein plus ambitieux qu'un simple colloque d'universitaires, fussent-ils des communistes ou

des progressistes. En fait, ce n'est que le niveau de la représentativité et la nature des travaux qui éclaireront sur le rôle et la place que cette conférence est censée occuper dans le mouvement communiste actuel. La série des conférences organisées par la revue de Prague est très diverse ; elles ont souvent joué un rôle formel : mais, parfois, à des moments critiques, des tentatives pour relancer la conférence mondiale se dessinent en filigrane par le biais de cette revue (dirigée en fait par le PCUS). D'où la décalage au niveau des délégations qu'on observe à certaines de ces réunions. Pendant que les Soviétiques, par exemple, sont représentés par Boris Ponomarev, les P.C. italien et espagnol, et, depuis 1977, le P.C. français, envoient des permanents de second plan ou des universitaires. Ce jeu est devenu coutume, et il est caractéristique de la nature complexe et conflictuelle des relations interpartis au sein du mouvement communiste.

Mais l'analogie historique s'arrête là. La prochaine rencontre mondiale, à mi-chemin entre la conférence mondiale et la conférence théorique, a sûrement des buts plus ambitieux et une portée plus grande. Elle suscitera des interprétations multiples, à la fois à l'intérieur du monde communiste et dans l'opinion publique internationale. Elle posera surtout la question majeure : que feront les partis eurocommunistes ?

La participation des eurocommunistes à ce forum posera la question-clé quant à la compatibilité entre les thèmes défendus par ces partis et une tentative supranationale qui — du moins au premier abord — semble être centralisatrice. Y aura-t-il retour au bercail ? Y aura-t-il concessions, voire compromissions ? Faut-il voir là la fin de l'eurocommunisme ?

Toutes les réserves s'imposent pour éviter le recours aux schémas classiques de « la main de Moscou » et de l'impossibilité de tout aggrégement du communisme en général, du communisme occidental en particulier. Rappelons notamment que sur les derniers événements majeurs qui ont bouleversé cette année l'échiquier du monde communiste — l'intervention soviétique en Afghanistan et le raz de marée contestataire en Pologne — les analyses des P.C. ont divergé, leurs prises de position se sont individualisées. Continuant à condamner la présence de l'U.R.S.S. en Afghanistan et soutenant le mouvement de grèves en Pologne, ainsi que la création des syndicats libres, les P.C. italien et espagnol — pour ne citer que les partis les plus représentatifs de cette tendance — ont prouvé leur indépendance. Seront-ils au rendez-vous de Berlin ? Si oui, à quel niveau de représentativité ? Et pour quoi faire ? Pour rappeler le principe togliattien de l'unité dans la diversité ? Mais peut-on encore retrouver le dialogue rompu après tant de divergences ? Ce n'est là qu'une partie des questions que la prochaine conférence organisée par le camp soviétique pose et repose.

Quant aux mouvements de libération nationale, malgré l'aura dont bénéficie l'U.R.S.S. dans certains pays du tiers-monde, ils sont loin de partager ses soucis d'unité, d'autant plus que les événements d'Afghanistan n'ont fait que diviser davantage des mouvements qui n'ont jamais su trouver le chemin de l'unité.

D'où l'intérêt de cette assise, qui constituera un laboratoire idéal d'observation des mutations en cours.

Pour l'U.R.S.S., c'est l'heure des comptes, du bilan. Au-delà de la volonté d'une reprise en main du mouvement communiste, c'est surtout la refonte du camp socialiste que la prochaine assise s'efforcera de consolider. C'est sous le signe du camp, et moins sous celui du mouvement, que se dérouleront les travaux de Berlin. D'où l'intérêt majeur pour le P.C.I.S. que cette entreprise soit un succès, c'est-à-dire, concrètement, par un taux important de participation au plus haut niveau. La présence des mouvements de libération nationale renforcera la vision bipolaire du monde, et la foi dans le progrès continu du camp socialiste. En pleine crise du monde en général, en plein bouleversement du monde communiste en particulier, c'est l'heure du grand rassemblement. Et l'U.R.S.S. pourra, à juste titre, mesurer les succès enregistrés dans la consolidation de son influence et dans le rayonnement de son modèle du socialisme.

(\*) Chercheur à la Fondation nationale des sciences politiques.

# Pourquoi ne pas investir au Japon ?

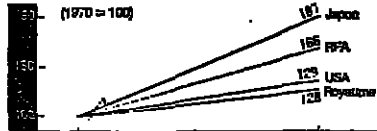
Pour vos investissements en valeurs, consultez une équipe de spécialistes

POINTS IMPORTANTS POUR LA COMPREHENSION DE LA CROISSANCE DE L'ECONOMIE JAPONAISE

### POTENTIEL DE CROISSANCE

- Taux d'épargne élevé
- Rapport investissement en équipement industriel/PNB élevé
- Productivité élevée

### Croissance de l'indice de productivité

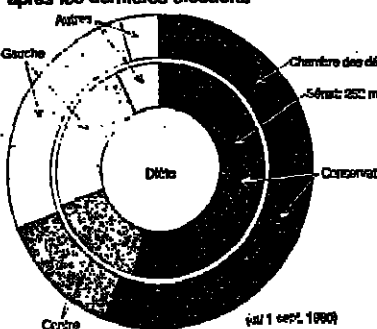


L'industrie japonaise a dû faire face à un certain nombre de difficultés économiques durant ces dernières années : la crise de l'énergie, une stagnation généralisée dans le monde et l'appétition du yen pour ne nommer que les principales. Cependant, des efforts continus visant à accroître la productivité au moyen de mesures de rationalisation diverses ont permis au Japon de conserver le niveau de productivité le plus élevé du monde.

### STABILITE POLITIQUE

- Gouvernement conservateur stable
- Importance croissante dans l'économie mondiale

### Répartition des partis politiques après les dernières élections

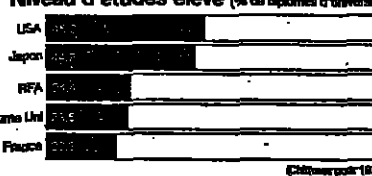


Durant les dernières élections qui ont eu lieu en juillet 1980, les conservateurs ont remporté une large majorité à la fois au Sénat et à la Chambre des Représentants. Le Japon est un pays politiquement stable car il ne possède pas de gouvernement de coalition.

### FACTEURS SOCIAUX

- Gestion efficace
- Bonnes relations entre cadres et employés
- Bon état d'esprit des travailleurs
- Niveau d'études élevé
- Bonne coopération du gouvernement et des entreprises

### Niveau d'études élevé (en % de diplômés d'université)

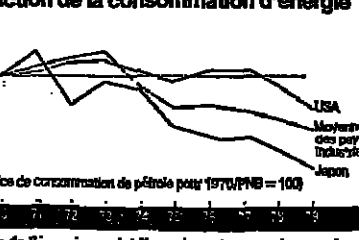


Les travailleurs japonais ont un bon niveau d'éducation et de formation. Le travail fourni par une telle main-d'œuvre qualifiée contribue à augmenter considérablement la qualité de la production.

### ECONOMIE DE L'ENERGIE

- Forte prise de conscience de la nécessité d'économiser l'énergie
- Objectif : économie annuelle de 7%
- Degré de développement élevé des techniques d'économie d'énergie

### Réduction de la consommation d'énergie



Ces dernières années, les mesures de conservation de l'énergie ont été l'une des préoccupations majeures de l'industrie japonaise. Les efforts réalisés par cette dernière en vue d'économiser l'énergie ont produit des résultats satisfaisants dont la conséquence directe est pour le Japon une production maximum à des coûts minimums.

De nos jours, l'information doit vous atteindre en temps opportun. Cela n'a jamais été aussi vrai. Nomura en a pris conscience il y a des années et c'est pourquoi cette société s'est attachée à organiser une collecte et une classification systématiques de l'information.

La recherche étant une source d'information extrêmement importante, Nomura a été la première compagnie japonaise à posséder son propre service de recherche.

Nomura a également fondé en 1965 un institut de recherche, le "Nomura Research Institute" (NRI), dont le but est d'analyser l'information recueillie. Le NRI est chargé de rassembler l'information concernant des innovations techniques, d'ingénierie, les structures et les systèmes sociaux, l'environnement et les projets à l'étranger d'entreprises variées. Le NRI effectue également recherche et prédictions économiques concernant les perspectives d'avenir de l'économie sur les plans intérieur et international, en fonction de la situation du marché des valeurs.

Nomura : une équipe de spécialistes de la finance prêts à vous conseiller si vous décidez d'investir au Japon.

Remontez à la source même de l'information, avec Nomura Securities.

**NOMURA**  
THE NOMURA SECURITIES CO., LTD.  
Siège social : Tokyo, Japon  
Réseau mondial : Paris, Londres, Zurich, Genève, New York, Hong Kong, Singapour et 17 autres villes.



مكتبة النخيل

# ASIE

## Chine

### UN « MODÈLE » DE L'INDUSTRIE MIS EN CAUSE

## Les dirigeants de l'exploitation pétrolière de Daqing ont fait leur autocritique

Au cours d'une session qui s'est ouverte le 28 septembre, le comité permanent de l'Assemblée nationale populaire chinoise devait nommer de nouveaux titulaires à plusieurs postes ministériels vacants, dont celui de ministre du pétrole. Une reprise en main de ce secteur est en cours à la suite de la remise en cause de la politique suivie jusqu'à maintenant.

Pékin. — Les dirigeants de l'exploitation pétrolière de Daqing — qui fut pendant vingt ans le principal « modèle » recommandé à l'industrie chinoise — viennent à leur tour de faire leur autocritique. Les journaux de Pékin ont publié mardi 23 septembre le compte rendu d'une réunion tenue trois jours plus tôt, au cours de laquelle l'un des principaux dirigeants de l'exploitation, M. Wang Sumu, a dénoncé les « manifestations bureaucratiques » dont souffrait l'entreprise.

« Nous avons trop insisté sur le rôle de l'esprit révolutionnaire, a-t-il dit notamment, plutôt que sur une approche scientifique du travail. Nous avons exagérément mis l'accent sur le slogan « risquer sa vie pour la révolution » et trop demandé aux ouvriers de ne pas craindre les sacrifices ».

La direction de Daqing avoue avoir « agi contre les lois objectives » en insistant trop sur la production proprement dite. « A ce jour », a dit M. Wang Sumu, l'extrapolation de la production réelle de production ».

L'autocritique porte également sur l'insuffisance des équipements sociaux, la fréquence des accidents du travail, le « formalisme » du travail de direction. Nos expériences passées, a dit encore M. Wang Sumu, ont été vaines « dans des conditions particulières à Daqing et historiquement déterminées ». Certaines d'entre elles pouvaient être jugées « positives » à l'époque, mais, « la situation ayant changé, bon nombre se sont révélées périmées ». Or, c'est là le péché le plus grave, « ces expériences n'ont pas été rejetées et nous avons au contraire continué à en préconiser l'application ».

Le champ pétrolier de Daqing, ouvert dans une des zones les moins hospitalières du Nord-Est chinois, produit près de la moitié du pétrole extrait en République populaire (50 millions de tonnes

De notre correspondant

sur un total de 106 millions). Lors d'une visite à la fin de 1979, nous avions pu constater que l'exploitation n'était pas sans défauts, et les dirigeants rencontrés ne faisaient pas mystère de diverses erreurs passées, en particulier relatives aux « excès » dans l'augmentation à tout prix de la production. Aussi bien leur objectif n'était-il plus que de maintenir celle-ci à son niveau actuel pendant les dix prochaines années (le Monde du 13 décembre 1979). A l'époque, d'ailleurs, Daqing avait déjà « résumé ses expériences » et procédé à diverses réorientations pour moderniser ses équipements, accroître sa productivité, améliorer les conditions de vie et de travail de son personnel.

### Une critique de l'héritage maoïste

L'autocritique publiée aujourd'hui a donc un sens avant tout politique. Elle suit les critiques qui ont été dirigées ces derniers mois contre la brigade de Daxhai qui jouait pour l'agrandissement le rôle de « modèle » dévolu à Daqing pour l'industrie. Elle s'attaque au principe fondamental « compter sur ses propres forces » qui était à la base de l'expérience de Daqing. Elle constitue un coup de pioche supplémentaire dans l'entreprise de démolition de l'héritage maoïste, puisque c'est Mao Zedong lui-même qui par une directive du 7 mai 1968, avait invité les ouvriers de la Chine entière à prendre modèle sur leurs collègues de Daqing, notamment pour assurer leur propre subsistance en participant à la production agricole sur les lieux de leur travail.

L'abandon du « modèle de Daqing » constitue un reniement de méthodes de développement dans lesquelles l'homme, à force de persévérance et d'abnégation, s'efforçait de l'emporter sur la nature.

C'est bien ce que dit d'ailleurs M. Wang Sumu quand il déclare que « le rôle de l'esprit a été exagéré ». Dès le 13 août dernier, le journal *Changé* avait lancé la première pierre contre cette cible en tournant en dérision la fable du vieux fût du vieux Yu yang, qui déplace les montagnes. « Si Yu yang avait été moins stupide, disait-il, il aurait écouté ceux qui lui conseillaient de meilleures méthodes ».

Si l'on voit bien ce que veulent aujourd'hui rendre les dirigeants

chinois — du moins certains d'entre eux — les nouveaux « modèles » qu'ils proposent se dessinent encore assez mal. Au même moment, en effet, le projet de combinat sidérurgique de Baoshan, près de Shanghai — radicalement opposé dans sa conception à l'exploitation de Daqing, puisqu'il fait principalement appel non seulement à des équipements mais aussi à du matériel étranger — est l'objet d'un véritable scandale. Gaspiillage de fonds publics (en particulier de devises), insuffisance des études préalables, négligence des conséquences sur l'environnement, incertitudes quant à la rentabilité, viennent d'être dénoncés avec vigueur lors de la dernière session de l'Assemblée nationale populaire. Et sur ce thème, les députés n'ont d'ailleurs fait que dire tout haut ce qu'ils se répétaient depuis des mois dans les conversations privées.

Entre les « modèles » de Daqing et de Baoshan, l'industrie chinoise devra malgré tout choisir. A moins que la querelle, économique en apparence, ne reflète en fait que des rivalités politiques et ne doive se solder par la chute de quelques têtes.

A. J.

# L'ÉPARGNE RÉSIDENCE SECONDAIRE

18 mois  
c'est le temps minimum d'épargne

9,5%  
c'est le taux de votre prêt principal résidence secondaire

90%  
c'est la part de crédit dont vous pouvez disposer avec un prêt complémentaire acquisition, construction, travaux



**Banque de la hénin**  
Direction commerciale 16, rue de la Ville l'Évêque 75008 PARIS Tél. (1) 280.55.15

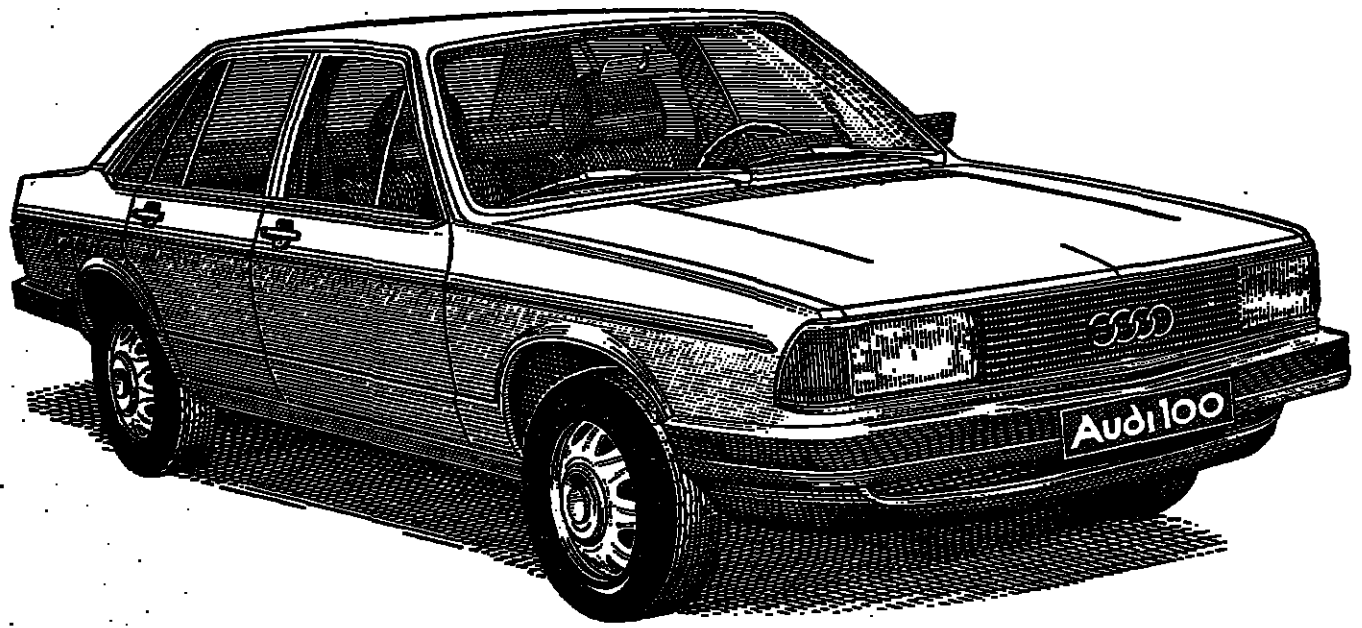
NOM ADRESSE

TÉL

doit recevoir une documentation sur l'épargne résidence secondaire

## MODÈLES 1981

# AUDI 100\* + 0,5%. L'INFLATION VAINCUE.



Cette année, l'Audi 100\* augmente. Mais de presque rien : + 0,5%. Voilà une belle victoire sur l'inflation. Elle a même réduit sa consommation. Cette 4 cylindres, 4 vitesses ne consomme que 7,1 l/100 km à 90 km/h, 9,0 l aux 100 km à 120 km/h et 11,4 l en ville\*\*.

Et pour économiser encore plus l'énergie elle est équipée d'un indicateur lumineux de changement de vitesse. Cette grande berline a vraiment tout pour séduire. L'Audi 100, 5 cylindres, a aussi freiné

sur les prix mais sans rien perdre de son punch. Souple et nerveuse, avec ses 5 cylindres, elle met toujours 9,5 secondes pour atteindre les 100 km/h. VAG, le réseau Volkswagen Audi vous présente les Audi dans 600 points de service. Audi 100 L, 4 cylindres à partir de 47.990 F\*\*\*.



\* Audi 100 L. \*\* Consommation conventionnelle à vitesse stabilisée. \*\*\* Prix TTC en 1/8/80.

ANVERS Centre Mondial du  
**DIAMANT**  
Tous renseignements  
vous seront communiqués  
par téléphone ou numéro  
TEL : 19-32-31/31-27-34  
GENERAL DIAMONDS  
PRINCEANST. 92 ANVERS

SI VOS SOIRÉES vous paraissent  
monotones, nous vous organisons des  
rencontres dans des restaurants.  
**SOLEIL A PARIS**  
720-51-21

Depuis 36 ans, le Journal spécialisé  
"Les Annonces" est le n° 1  
pour la vente des fonds de commerce  
En Vente Partout 2,50 F et 36, rue de Malte, 75011 PARIS

### S'ILS NE PEUVENT RIEN POUR VOS CHEVEUX ILS VOUS LE DIRONT AUSSI

**L'EXPERIENCE**  
Depuis 18 ans, les spécialistes  
EUROCAP des soins du cheveu  
ont examiné et traité des milliers  
de cuir chevelus. Ils savent ce  
qu'est un cheveu sain et un cheveu  
menacé.

**DES SYMPTOMES**  
Si vous avez des pellicules, des  
démangeaisons, un cuir cheveu  
irrité ou tendu, des cheveux gras,  
secs, cassants, etc., ce sont là  
des signes certains d'une chevelure  
en mauvais état.

**DES SOLUTIONS**  
Pour avoir une belle chevelure,  
il est important de la soigner. La  
négligence en ce domaine est  
une chose qui se paye tôt ou  
tard. Nos instituts, par des traitements  
spécifiques, sont en  
mesure d'agir vite et durablement.

**L'AVIS  
D'UN SPECIALISTE**  
Rien ne peut expliquer le succès  
des méthodes de nos instituts.

EUROCAP : 4, rue de Castiglione, 75001 PARIS, tél. 260-38-84

ne  
Japon  
équipe de spécial

## ASIE

### Chine

#### La « bande des Quatre » et les anciens partisans de Lin Biao vont être jugés conjointement

Pékin. — Le procès de la « bande des quatre » sera en fait celui d'une « bande des dix » constituée pour la circonstance. Le procureur général de la République populaire, M. Huang Huoqing, cité par l'agence Chine nouvelle, samedi 27 septembre, a en effet, annoncé au comité permanent de l'Assemblée nationale populaire qu'il avait été décidé de lier le cas de la veuve de Mao, Mme Jiang Qing, ainsi que celui des trois autres membres du bureau politique, arrêtés en même temps qu'elle en octobre 1976 (MM. Wang Hongwen, Zhang Chunqiao et Yao Wenyuan) à celui de personnages associés au complot de Lin Biao de 1971.

Il s'agit, pour ces derniers, de ceux qu'on appelle à l'époque « les quatre généraux » de l'ancien ministre de la défense : M. Zhang Xuefeng (chef des services de logistique), M. Jiang Tengjiao (chef de la direction du quartier général des forces armées), M. Chen Boda (ancien secrétaire politique de Mao, l'un des principaux idéologues de la révolution culturelle, disparu avec l'épave d'un avion, le 13 septembre 1971, sur le territoire

De notre correspondant mongol, soit de Kang Sheng, membre du bureau politique au moment de son décès, en décembre 1976, mais officiellement dénoncé récemment comme l'un des principaux soutiens, sinon l'instigateur de la « bande des quatre ».

M. Huang Huoqing a encore indiqué que quatre chefs d'accusation avaient été retenus contre les « prévenus » : « sédition et complot en vue de renverser le pouvoir politique de la dictature du prolétariat », « accusations calomnieuses et persécution de dirigeants du parti et de l'Etat dans l'intention de saper le pouvoir politique », « exercice d'une dictature fasciste avec persécution et répression des cadres et des masses », « tentatives de meurtre contre le président Mao et organisation de rébellion armée contre-révolutionnaire ». Seuls sont considérés les « crimes contre-révolutionnaires commis en violation du code criminel », non « leurs erreurs de travail », y compris les erreurs de ligne politique. Si la détermination est peu convaincante, compte tenu du libellé des chefs d'accusation, l'intention comme la motivation sont très claires. Le procès qui va s'ouvrir n'est pas présenté comme un procès politique, les accusés étant en principe jugés pour leurs infractions aux textes existants à l'époque de leurs « crimes », c'est-à-dire apparemment aux premières lois promulguées aussitôt après la libération (de 1949) pour la répression des « contre-révolutionnaires » hostiles au pouvoir communiste.

Cette formule permet de sélectionner un certain nombre d'accusés contre lesquels des charges spécifiques sont retenues, tout en laissant dans l'ombre tous ceux qui ont participé en même temps qu'eux au pouvoir.

Quant à l'accusation « tentative de meurtre contre Mao, qui a l'avantage de placer ce dernier en position de victime, elle semble principalement viser les anciens généraux de Lin Biao, le fameux « projet 571 », attribué au mar-

chal défunt (ou à son fils ?), prévoyant en effet l'élimination physique, si nécessaire, du fondateur de la R.P.C. Il semble bien que plusieurs tentatives aient été faites, dans les premiers jours de septembre 1971, pour attenter à sa vie, notamment lors du voyage en train qu'il fit alors de Shanghai à Pékin.

Il va de soi que sur le fond le procès annoncé est déjà, en réalité, jugé. Chine nouvelle précise, en effet, que « l'enquête et le procès préliminaires » ont commencé à la fin d'avril, ce qui signifie en clair que la cause a déjà été entendue. Il y a près d'un an, au reste, « le président Hua Guofeng a en son pouvoir annoncer qu'aucun des membres de la « bande des quatre » ne serait condamné à mort. Il y a un mois environ, M. Deng Xiaoping a été nommé plus loin en précisant à l'avance que les inculpés ne seraient rien qui puisse « salir la mémoire du président Mao ». On voit donc que la comparaison judiciaire qui va avoir lieu à Pékin laisse peu de place à l'imprévu. Pour plus de sûreté, ce procès prétendument public aura devant lui une assistance sélectionnée, et aucun observateur étranger ne sera autorisé à y assister.

#### Des zones d'ombre

Les dispositions annoncées par le procureur général soulèvent cependant quelques questions. Pourquoi d'abord a-t-on décidé de juger conjointement Mme Jiang Qing, ses collègues du « groupe de Shanghai », M. Chen Boda et les généraux de Lin Biao ? Parce que, répond M. Huang Huoqing, « les deux cliques ont agi en collusion et se sont servi l'une de l'autre », en particulier « pendant les sept premières années de la révolution culturelle », c'est-à-dire avant la chute de Lin Biao. A y regarder d'un peu plus près, l'association est un peu plus complexe. On voit en effet que la comparaison judiciaire qui va avoir lieu à Pékin laisse peu de place à l'imprévu. Pour plus de sûreté, ce procès prétendument public aura devant lui une assistance sélectionnée, et aucun observateur étranger ne sera autorisé à y assister.

## A TRAVERS LE MONDE

### Corée du Sud

● UNE NOUVELLE CONSTITUTION a été rendue publique ce lundi 29 septembre par le gouvernement sud-coréen. Elle sera soumise à référendum le 22 octobre. Les partis politiques seront dissous et des élections législatives et présidentielle devraient avoir lieu en 1981. — (A.P., U.P.I.)

### Maroc

● Mme SAHNER-SEITTE, ministre français des universités, a dressé, le dimanche 28 septembre, devant la presse, un bilan de la visite de cinq jours qu'elle vient d'effectuer au Maroc. Mme Sahner-Seitte a rappelé tout d'abord que dix-neuf mille étudiants marocains sont inscrits en France en 1980, contre seize mille en 1979. En sens inverse, la France enverra en 1980 quelque neuf cents étudiants pour enseigner dans les universités marocaines. Mme Sahner-Seitte a demandé à son collègue marocain, M. Laraki, d'apporter son aide à la France pour les études d'arabe, car les quatre ou cinq mille arabes qui comptent les universités françaises manquent de professeurs. — (Corresp.)

### Pakistan

● UN NOUVEAU INCIDENT « FRONTIERE » a mis aux prises, dimanche 28 septembre, dix hélicoptères armés afghans et les militaires d'un poste pakistanais, sans faire de victimes, a indiqué le ministre de la défense. Les appareils ont attaqué, sans avoir été provoqués, le poste de Nawar, dans la région de Mowmand, au nord-ouest de Peshawar. Ils ont « tiré d'une distance de près de 2 000 mètres des roquettes qui ont explosé à proximité du poste », a précisé un communiqué du ministère. — (A.F.P.)

### Paraguay

● LE DECES DU PRESIDENT DU PARTI REVOLUTIONNAIRE DE FEVRIER, seule formation d'opposition de gauche légale au Paraguay, a été annoncé le samedi 27 sep-

### Corée du Sud

tembre à Anzonon. M. Carlos Caballero Gatti est mort d'une crise cardiaque. Il avait fait récemment une tournée en Europe occidentale pour établir contact avec des représentants de l'Internationale socialiste. Il avait été candidat à la présidence aux élections de 1983. Il était le petit-fils du général Bernardino Caballero, fondateur du parti Colorado, actuellement au pouvoir au Paraguay. — (A.F.P.)

### Tchécoslovaquie

● MME OTEKA BEDNAROVA a été remise en liberté, vendredi 26 septembre, pour raisons de santé. Souffrant d'ostéoporose chronique, elle a perdu 20 kilos, le tiers de son poids, depuis sa condamnation, en octobre 1979, à trois ans de prison pour son activité avec le VONS (Comité pour la défense de personnes injustement poursuivies). — (Reuter.)

### Tunisie

● M. BRAHIM HAYDER, l'un des principaux animateurs, en Tunisie, du Mouvement de l'unité populaire (M.U.P.), a été assigné à résidence à Jendouba, ville du Nord-Ouest tunisien, dont il est originaire, annonce ses proches. M. Hayder a été rejoint le 26 septembre, sans que les raisons de cette mesure lui aient été signalées. Dans un communiqué, le Mouvement des démocrates socialistes s'est déclaré « surpris » de cette mesure qui contraste avec l'esprit d'ouverture dont se prévaut le gouvernement. — (Corresp.)

### Vanuatu

● PRESQUE TOUTES LES MILITAIRES DE PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE qui avaient été envoyées au Vanuatu en août pour mater la rébellion sécessionniste dans l'île d'Espiritu-Santo sont rentrées dans leur pays, a annoncé lundi 29 septembre un porte-parole du ministère de la défense de Port-Moresby. — (Reuter.)

ALAIN JACOB.

## LA GUERRE

### M. Saddam Hussein lie la conclusion d'un cessez-le-feu à la restitution par Téhéran des « terres arabes »

Tandis que les tentatives de médiation dans le conflit irako-iranien plébiscitent et que les Nations unies demandent aux belligérants de « s'abstenir de tout nouveau recours à la force », l'Irak se déclare prêt à un cessez-le-feu immédiat.

Le président irakien, M. Saddam Hussein, parlant dimanche 28 septembre à la radio, a déclaré : « Dans notre position de glorieuse victoire contre la clique des oppresseurs iraniens, nous proclamons au monde entier que l'Irak est prêt à arrêter les combats et l'autre côté accepte tout ce qu'il veut. Selon l'agence irakienne INA, le président a ajouté : l'Irak est disposé à négocier directement avec la partie iranienne, ou à travers une tierce partie, et conformément aux principes de la justice et du droit international ; 2) Les irakiens acceptent toutes offres appropriées à la médiation ou de conciliation ; 3) Demande aux autres Etats de faire preuve de la plus grande modération et de s'abstenir de tout acte susceptible de provoquer une escalade ou un développement du conflit ; 4) Exprime son soutien aux efforts du secrétaire général et son offre de bons offices ; 5) Demande au secrétaire général de faire un rapport au Conseil de sécurité dans les quarante-huit heures ».

« Nous ne profiterons pas de cette victoire militaire pour exiger des demandes auxquelles nous n'avons rien de droit », a déclaré le président irakien. Nous demandons au gouvernement iranien de reconnaître juridiquement et dans les faits nos droits légitimes, à savoir : la souveraineté sur son sol national, ses eaux fluviales et maritimes, qu'il mette fin à son occupation illégale des

trois îles de la Grande-Tomb, la Petite-Tomb et à Abou-Moussa (îlots du détroit d'Ormuz), et qu'il cesse son agression dans nos affaires intérieures et dans celles des autres pays de la région.

« Cette bataille, a-t-il poursuivi, n'est pas seulement le nôtre mais celle de tous les Arabes pour assurer la sécurité arabe du Golfe, éloigner le danger de l'expansionnisme persan ainsi que celui de l'intervention des puissances internationales ».

Le Conseil de sécurité des Nations unies a adopté dimanche soir, à l'unanimité, une résolution présentée par le Mexique et la Norvège.

Le Conseil « 1) demande à l'Irak et à l'Iran de s'abstenir immédiatement de tout nouveau recours à la force et de régler leur différend par des moyens pacifiques et conformément aux principes de la justice et du droit international ; 2) Les invite à accepter toutes offres appropriées à la médiation ou de conciliation ; 3) Demande aux autres Etats de faire preuve de la plus grande modération et de s'abstenir de tout acte susceptible de provoquer une escalade ou un développement du conflit ; 4) Exprime son soutien aux efforts du secrétaire général et son offre de bons offices ; 5) Demande au secrétaire général de faire un rapport au Conseil de sécurité dans les quarante-huit heures ».

#### Les tentatives de négociation

Le général Zia-ul-Haq, président du Pakistan, chargé d'une mission de bonne volonté, par les Etats de la Conférence islamique, venant de Téhéran, est

arrivé dimanche soir à Amman (Jordanie) d'où il est parti ce lundi matin pour Bagdad. Il était également attendu qu'il se rende en Turquie (frontalière de l'Irak et de l'Iran). L'entrevue que le général Zia devait avoir, dimanche, au cours d'une escale à Paris, avec M. Chirac d'Orsain, a été reportée à ce lundi 19 heures.

A Téhéran, le général Zia, accompagné de M. Chatli (Tunisie), secrétaire général de la Conférence islamique, a été notamment reçu dimanche par le président Bani Sadr qui avait rejeté la veille toute « médiation ». Un entretien a également eu lieu dimanche avec M. Bani Sadr à l'occasion duquel le général Zia, Chahid Arast, président de l'O.I.P., qui s'est offert de son propre chef comme médiateur, M. Bani Sadr a déclaré de tels entretiens « utiles » pour établir le bon droit, mais il a ajouté : « La meilleure façon de mettre fin au conflit irako-iranien serait, pour le monde islamique, de montrer qu'il n'est pas neutre mais soutient le droit, et qu'il s'efforce de faire comprendre à l'Irak que l'agression dirigée contre l'Iran est une agression contre l'Islam et la communauté islamique ».

L'entrée du Koweït, Chelch Jaber, et le président algérien Chadli seraient tous deux « impatients » de mener une mission de bons offices entre l'Irak et l'Iran en vue d'arrêter « l'effusion du précieux sang islamique », rapporte ce lundi le quotidien koweïtien Al-Sabaa. Selon le journal, cette mission ne serait entreprise que si les belligérants, qui ont de bonnes relations avec l'Algérie et le Koweït, acceptaient au préalable le principe d'une telle médiation. L'agence A.P.S., le président Chadli s'est entretenu samedi par téléphone avec le président irakien tandis que le ministre algérien des affaires étrangères, M. Benyach, recevait l'ambassadeur d'Irak.

#### Une mise en garde américaine

A Washington, M. Christopher, secrétaire d'Etat adjoint américain, a mis en garde, dimanche, l'Union soviétique contre toute tentative d'intervention militaire en Iran. Les Etats-Unis sont fermement opposés à tout démantèlement de l'Iran. J'espère que les Soviétiques comprennent que toute tentative de leur part d'envahir l'Iran serait considérée comme étant de la plus grande gravité par les Etats-Unis », a déclaré M. Christopher au cours d'une émission télévisée.

Se déclarant inquiet de « l'escalade » dans le conflit entre l'Irak et l'Iran, il a ajouté « le fait que nous soyons neutres ne signifie pas que nous restons passifs. Nous nous efforçons de parvenir à un arrêt rapide des hostilités », a reconnu que les Etats-Unis n'étaient pas bien placés pour obtenir un arrêt des hostilités, mais ils suivent, a-t-il dit, avec le plus grand espoir, la mission du général Zia.

### Israël

#### M. MOSHE DAYAN : il faut se résoudre à négocier avec les Palestiniens.

Jérusalem (A.F.P.). — M. Moshe Dayan, ancien ministre des affaires étrangères, a déclaré samedi 27 septembre qu'Israël devait « se résoudre à négocier avec les Palestiniens ». « C'est avec les gens qui vivent ici que nous sommes opposés à l'entrée d'une armée d'une autre, ces gens consulteront l'O.L.P., avec laquelle ils s'identifient, j'en ai la conviction profonde », a-t-il précisé à la radio israélienne.

Interrogé sur l'extrémisme croissant des Palestiniens des territoires occupés, M. Moshe Dayan a répondu : « Ils peuvent difficilement souhaiter autre chose qu'un Etat indépendant à leur tête, au moment où les pays européens les engagent en ce sens. Les Palestiniens sont donc extrémistes dans leur manière de formuler leurs revendications, mais ils sont loin de souhaiter une guerre dont ils seraient les premières victimes ».

M. Moshe Dayan a souligné d'autre part que les pays européens cherchaient à trouver des formules au problème du Proche-Orient qui préservent leurs intérêts. « Nous devons en tenir compte, c'est-à-dire renoncer à certains projets marginaux. Mais, sur l'essentiel, Israël doit poursuivre sa lutte », a-t-il ajouté faisant allusion à la politique de implantations israéliennes dans les territoires occupés.

● Le maire de Kalybia, en Cisjordanie, a été libéré après versement d'une caution de 100 000 livres israéliennes (environ 1 000 francs) par les autorités militaires israéliennes, a annoncé la radio israélienne, dimanche 28 septembre. M. Hani Amin El Nasser avait été arrêté il y a une semaine (le Monde du 25 septembre), car il était soupçonné par le gouvernement militaire de Judée et de Samarie (Cisjordanie), d'avoir fomenté des « agitations ». — (A.F.P.)



(Dessin de KORE.)

### L'Irak aurait renforcé sa présence militaire aérienne dans le sud du Golfe

Huit jours après le déclenchement du conflit irako-iranien, la situation n'est pas encore claire et les communications des Etats-majors contradictoires. Apparemment, les deux capitales espèrent que le conflit se prolonge : l'Irak a informé le Japon — et sans doute les autres pays intéressés — que la Foire de Bagdad, qui devait se tenir du 15 au 18 octobre, serait reportée au moins au 15 novembre, et l'agence de presse irakienne a annoncé dans une dépêche de Londres que Téhéran avait demandé des armes à la Turquie, ce que confirme notre correspondant à Jérusalem. L'agence irakienne ajoute que le général Kadhaafi aurait proposé à Ankara de payer le double du prix pour le matériel et les pièces détachées qui seraient livrés.

En attendant, l'attention se porte sur le détroit d'Ormuz à la suite des informations du Financial Times, se référant à ses correspondants à Bagdad et à Washington, selon lesquelles l'Irak a renforcé sa présence militaire aérienne dans le sud du Golfe. Ces informations sont confirmées de source privée à Téhéran. Bagdad aurait envoyé au moins un transport de troupes, plusieurs hélicoptères Super-Frelon, servant également à transporter des hommes, en plus de ceux qui avaient été dépêchés sur place la semaine dernière.

En ce qui concerne l'Irak, on ne peut pas avoir de revendications sur les îlots du détroit d'Ormuz, Petite-Tomb, Grande-Tomb et Abou-Moussa, ces « territoires arabes », selon Bagdad, devant revenir de la souveraineté de l'Irak des Emirats arabes unis, certains se demandent si les forces irakiennes n'envisagent pas une intervention dans ce secteur avec l'appui éventuel d'autres forces arabes.

On ne peut non plus écarter une opération préventive ou de dissuasion. Le président Bani Sadr ayant déclaré dans une interview à Neusepek : « Les Irakiens et les Américains ont un objectif commun, le renversement du régime révolutionnaire en Iran. Depuis le début, les Américains n'ont jamais été neutres », l'Irak se voit d'un éventuel blocus du détroit d'Ormuz, il a répondu : « C'est une possibilité. Si nous sommes attaqués de tous les côtés, nous ne resterons certainement pas assis à nous tourner les pouces ».

Tandis que les opérations se poursuivaient, ce lundi 28 septembre l'Irak a affirmé dimanche que ses forces avaient péné-

tré à 80 kilomètres à l'intérieur de l'Iran, et que de violents combats se poursuivaient autour des trois principales villes de la province pétrolière du Khuzestan, à savoir Ahvaz, Khuzaiman et Abadan. Les Etats-Unis ont démenti par Téhéran (voir l'article d'Eric Rouleau). En revanche, l'état-major irakien a émis des journaux visiter le 15 octobre, le détroit d'Ormuz, à 13 kilomètres à l'intérieur de l'Iran. La majorité de la population, estimée à vingt-cinq mille personnes, serait évacuée de la ville avec la garnison iranienne.

#### Pas de formation de gouvernement en exil

D'une façon générale, il ne semble pas que les populations des provinces qui ont réclamé leur autonomie, comme le Kurdistan et le Kurdistan arabe (le Kurdistan pour les Arabes), se soient soulevées. Toutefois, le Front de libération de l'Arabistan déclare avoir lancé plusieurs opérations, au cours de la semaine écoulée, contre des installations militaires et économiques. Ses militants auraient, entre autres, endommagé le siège de la société de gaz près d'Ahvaz, et pris des groupes irakiens dans une embuscade. Un communiqué du commandement militaire sud-iranien, par Radio-Ahmad, confirme l'information et appelle la population à aider à l'arrestation des « ennemis » qui guident l'armée irakienne par des messages codés.

Sur le plan politique, les amis de l'ancien ministre — ancien candidat à l'élection présidentielle, passé depuis dans l'opposition — annoncent à Paris qu'il s'est enfui d'Irak il y a une dizaine de jours en compagnie de deux ou trois anciens ministres de M. Bakhtiari, notamment M. Amouzegar, M. Madani se trouverait actuellement en Europe et ses amis reprochent à M. Bakhtiari de vouloir en lui un rôle et de ne pas lui faciliter les contacts.

Pour sa part, l'ancien premier ministre, qui a tenu une conférence de presse en France, samedi, a démenti vouloir former un gouvernement en exil, contrairement à ce qu'il avait dit quelques jours plus tôt à Antenne 2 (le Monde du 28 septembre). Il a admis s'être rendu en Océanie, mais a affirmé n'avoir pas rencontré l'archevêque impérial. — (A.F.P., Reuter, A.P.)

stage pré-maternel, soutien annuel, année préparatoire

## MEDECINE ET PHARMACIE

7 centres : santé-pré, santé, action, lecture, conseil, enseignement

CEPES 57, r. Ch.-Lafitte. 92 Meudon. 722.94.94-745.09.19

EPEDA chez CAPELOU

37 av. de la République - PARIS 11 - Métro Pasteur - Tél. 357.48.35

هنا من الأصل





Le Monde

## politique

## LES ÉLECTIONS

## La tactique du P.C.F. n'empêche pas le P.S. de progresser

Nous publions, dans les pages qui suivent, les résultats des élections sénatoriales qui ont eu lieu, dimanche 28 septembre, dans les trente-huit départements métropolitains de la série renouvelable (93 sièges), dans deux territoires d'outre-mer : la Polynésie française (1 siège), les îles Wallis-et-Futuna (1 siège) et dans un département d'outre-mer : la Guyane (1 siège). La désignation, intervenue le 24 juin dernier, des deux sénateurs sortants (MM. Pierre Croze, R.I., et Jacques Habert, non insc.), comme représentants des Français vivant hors de France par le Conseil supérieur des Français de l'étranger, sera ratifiée par le Sénat lors de la première séance de la session d'automne.

Pour chaque département, nous indiquons le nombre de sièges à pourvoir, en tenant compte, le cas échéant, de la création de sièges supplémentaires, puis les noms des sénateurs sortants, en précisant ceux d'entre eux qui ne se représentaient pas.

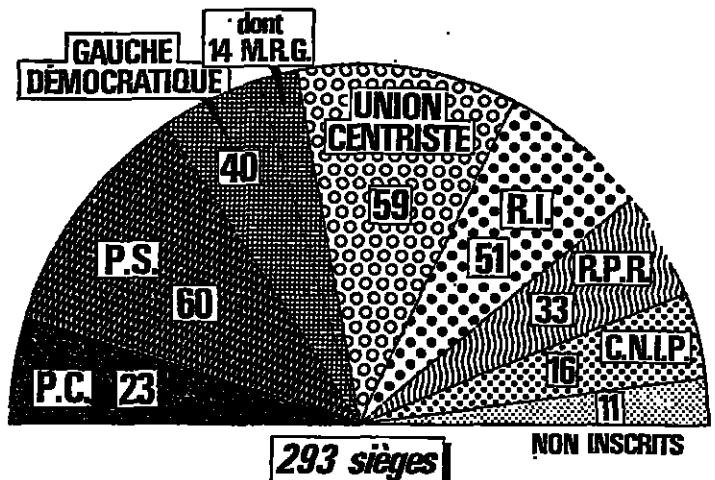
Les noms des élus ou des réélus apparaissent toujours en italique.

Nous rappelons les résultats des précédentes élections, qui avaient eu lieu le 28 septembre 1971, dans les départements concernés.

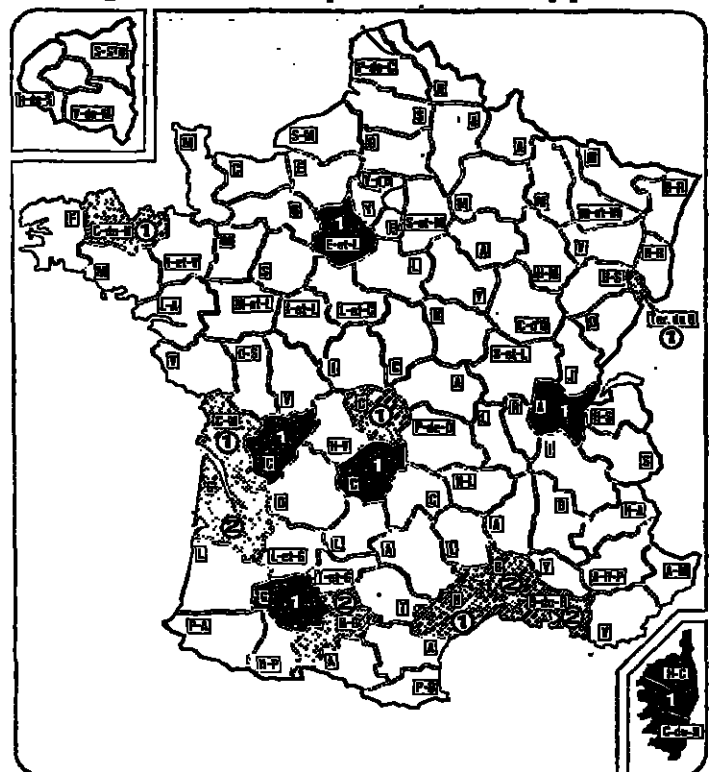
La mention « isolés » concerne les candidats qui se présentaient à titre individuel. Nous avons tenté, chaque fois qu'il était possible, de « situer » politiquement des candidats qui se présentaient sur une liste dont l'intitulé vague dissimulait plus ou moins leur appartenance exacte. Les lettres R.P. qui figurent pour certains départements après le nombre de sièges qui étaient à pourvoir, indiquent que, dans ces départements (Bouches-du-Rhône et Gironde), le scrutin s'est déroulé selon le système de la représentation proportionnelle.

## Les groupes avant le renouvellement

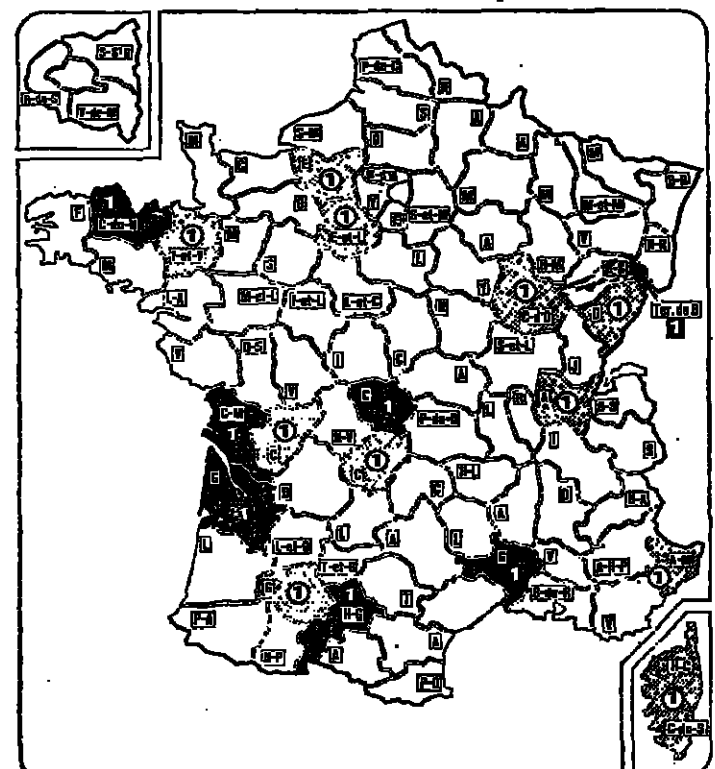
Le total est de 293. Le siège de l'ancien Territoire des Afars et des Issas, devenu indépendant, et dont la suppression est prévue par un projet de loi, n'est pas pourvu depuis la démission de M. Amadou Bakat Gourat. L'un des trois sièges de l'Alsace est vacant.



## Les gains et les pertes de l'opposition



## ...et ceux de la majorité



Dans les deux cartes ci-dessus, la silhouette des départements concernés par les élections sénatoriales est indiquée en noir lorsque des sièges ont été perdus et leur nombre est précisé par des chiffres sur fond noir ; les sièges gagnés apparaissent en blanc sur fond gris du département.

(Suite de la première page.)

Le résultat de cette « tactique de la terre brûlée » que M. Poperen condamne au nom du P.S. est que l'opposition, considérée dans son ensemble, ne progresse pas autant qu'elle pouvait l'espérer après les succès qu'elle avait remportés lors des « cantonales » de mars 1976 et de mars 1979 et, plus encore, lors des « municipales » de mars 1977.

Alors que le nombre des sièges à pourvoir était supérieur de

Charente-Maritime, dans les Côtes-du-Nord, la Creuse, l'Étendard et le Territoire de Belfort, mais en perd un dans six autres départements (Ain, Charente, Corrèze, Corse, Eure-et-Loir, Gers). Les mauvais reports de voix des grands électeurs communistes n'ont certes pas été déterminants, notamment en Corrèze, où M. Champetier, président du groupe socialiste du Sénat, était en mauvaise posture dès le premier tour, mais ils ont néanmoins été flagrants par exemple

Doubs, Finistère. Elle explique toutefois, au moins pour partie, des succès comme ceux de MM. Cluzel et Rabineau dans l'Ailier, du coéquipier de M. Edgar Faure dans le Doubs. Le P.S. a l'intention de donner des suites à l'affaire au sein des conseils municipaux qu'il dirige dans ce département.

En dépit de l'attitude du P.C.F. ses anciens partenaires ne sont pas vraiment atteints et auraient bien tort de se plaindre des résultats. M. les communistes se bornent à conserver leur unique siège renouvelable, celui de M. Minetti (Bouches-du-Rhône), les socialistes en gagnent neuf et n'ont à déplorer que deux échecs, celui de M. Champetier et celui de M. Tourzani dans le Gers. La réussite du P.S. est étonnante non seulement dans les Bouches-du-Rhône et le Languedoc-Roussillon mais aussi en Gironde et en Haute-Garonne. Le M.R.G. a certes un siège de moins que précédemment (cinq au lieu de six) mais il peut se prévaloir d'une bonne tenue dans les Hauts-Alpes, l'Eure, la Haute-Garonne, l'Hérault et surtout de son succès en Charente-Maritime, où M. Josy Moynet, président du Conseil général et ses deux coéquipiers enlèvent les trois sièges qui étaient à pourvoir.

Au sein d'une « majorité » qui est parvenue à surmonter avec beaucoup de « discipline unitaire » divers conflits particulièrement aigus en Ile-et-Vilaine et dans le Finistère, le R.P.R. apparaît comme le grand vainqueur puisqu'il double le nombre de ses sièges (12 au lieu de 6). Les sénateurs radicaux valaisiens et U.D.F. ont « doublé » tout comme ceux du R.P.R. (8 au lieu de 4 et 6 au lieu de 3), mais le C.D.S. perd 1 siège (11 au lieu de 12) et le P.S., parti du président, 2 (12 au lieu de 14). S'il n'y a pas un seul département où la majorité, considérée dans son ensemble, perde plus d'un siège, il n'y en a pas un seul où elle en gagne plus d'un.

En définitive le scrutin du 28 septembre n'autorise à placer

## Quarante-neuf nouveaux élus

On dénombre quarante-neuf nouveaux sénateurs.

● 20 P.S. : MM. Germain Authié (Ariège), Gilbert Baumet (Gard), Marc Bouff (Gironde), Charles Bonifay (Bouches-du-Rhône), Roland Courteau (Aude), Gérard Delfau (Hérault), Lucien Delmas (Dordogne), Michel Dréyus-Schmidt (Belfort), Jules Faigt (Hérault), Gérard Gaud (Orléans), André Lejeune (Creuse), Philippe Madrelle (Gironde), Michel Manet (Dordogne), Pierre Matras (Bouches-du-Rhône), Jean Peyrafitte (Haute-Garonne), René Ragnault (Côtes-du-Nord), Gérard Rouffas (Haute-Garonne), André Rouvière (Gard), Fernand Tardy (Alpes-de-Haute-Provence), Marcel Vidal (Hérault).

● 12 U.D.F. : MM. Alphonse Arzel, C.D.S. (Finistère), Edgar Faure, rad. (Doubs), Pierre Lacour, C.D.S. (Charente), Yves Le Cozannet (Côtes-du-Nord), Jean Madelain, C.D.S. (Ile-et-Vilaine), Pierre Merli, rad. (Alpes-

Maritimes), Jacques Pelletier (Aisne), Jean Puech, P.R. (Aveyron), Paul Robert, rad. (Cantal), Louis Souvet (Doubs), Henri Torre, P.R. (Ardèche), Guy de la Verpillière, P.R. (Ain).

● 9 R.P.R. : MM. Michel Allouche (Charente), Marc Bécam (Finistère), Henri Belcour (Corrèze), Yvon Bourges (Ile-et-Vilaine), Robert Galley (Aube), Bernard Hugo (Ardèche), Maurice Lombard (Côte-d'Or), René Tomasi (Eure), Jacques Valade (Gironde).

● 5 div. maj. : MM. Marc Castex (Gers), Marcel Daunay (Ile-et-Vilaine), Georges Mouly (Corrèze), Charles Ornano, bonapartiste (Corse-du-Sud), Raymond Poitrier (Eure-et-Loir).

● 2 M.R.G. : MM. Stéphane Bonduel et Michel Rigou (Charente-Maritime).

● 1 P.S.G. (parti socialiste guyanais) : M. Raymond Tarcy.

dix unités à ce qu'il était lors du renouvellement de 1971, cette opposition gagne treize sièges (deux dans les Bouches-du-Rhône, le Gard, la Haute-Garonne, la Gironde, un en

dans le Gers et les Côtes-du-Nord. Cette tactique n'a pas été respectée par la totalité des grands électeurs communistes dans plusieurs départements : Ailier, Corrèze, Côtes-du-Nord,

## Les quarante-neuf sénateurs réélus

Quarante-neuf sénateurs sortants ont été réélus. Il s'agit de : MM. Antoine Andrieux (P.S., Bouches-du-Rhône), Bernard Sautier (R.I., Côte-d'Or), Jean Bénard Mousseaux (R.I., Indre), Maurice Blin (Un. cent., Ardennes), Philippe de Bourgoing (R.I., Calvados), Jacques Braconnier (R.P.R., Aisne), Raymond Brun (C.N.I.P., Gironde), Jean Cauchon (Un. cent., Eure-et-Loir), Félix Ciccotini (P.S., Bouches-du-Rhône), Jean Chuzel (Un. cent., Ailier), Raymond Courrière (P.S., Aude), Jacques Descombes (R.I., Calvados), Emile Didier (M.R.G., Haute-Alpes), Charles Durand (C.N.I.P., Cher), Léon Esckhoutte (P.S., Haute-Garonne), Louis de la Forest (R.I., Ile-et-Vilaine), Jean Francou (Un. cent., Bouches-du-Rhône), Jacques Genton (C.N.I.P., Cher), Françoise Giacobbi (M.R.G., Haute-Corse), Jean-Marie Girault (R.I., Calvados), Paul Girod (Gauche dém., Aisne), Gustave Héon (Gauche dém., Eure), Pierre Labondé (R.I., Aube), Modeste Lagouze (R.I., Eure), Edouard Lajoune (Un. cent., Finistère), Bernard Lombard (Un. cent., Finistère), Sosito Mekapé Papilio (R.P.R., Wallis-et-Futuna), Paul Malassagne (app. R.P.R., Cantal), André Mérieu (P.S., Haute-Garonne), Daniel Milhaud (Un. cent., Polynésie française), Louis Minetti (P.C., Bouches-du-

## CINQ MEMBRES DU GOUVERNEMENT SE PRÉSENTAIENT : QUATRE SONT ÉLUS

M. Marcel Cavallé (U.D.F., P.R.), secrétaire d'Etat au logement, n'a pas obtenu son élection en Haute-Garonne. Les quatre autres membres du gouvernement qui étaient candidats ont été élus. Au premier tour : MM. Robert Galley (R.P.R.), ministre de la coopération, dans l'Aube et Jacques Pelletier (U.D.F.-C.D.S.), secrétaire d'Etat auprès du ministre de l'éducation, dans l'Aisne.

Au deuxième tour : MM. Yvon Bourges (R.P.R.), ministre de la défense, en Ile-et-Vilaine et Marc Bécam (R.P.R.), secrétaire d'Etat aux collectivités locales, dans le Finistère.

n'ont jamais préconisé ni l'un ni l'autre l'abandon de la stratégie d'union de la gauche, ne peuvent se dissimuler ni l'un ni l'autre qu'une telle stratégie, déjà fort peu crédible, est en passe de devenir insoutenable. Ne vont-ils pas l'un et l'autre mettre l'accent plus encore que précédemment sur la nécessaire autonomie d'une formation qui confirme sa capacité ? Mais quelle chance réelle de victoire sans l'appoint des suffrages communistes au second tour ?

De nouvelles « convergences », réelles ou vaines, vont-elles apparaître entre le P.S. et le R.P.R. ? Ce ne sont qu'hypothèses fragiles, et l'on doit se contenter d'une seule certitude : la bipolarisation de la période 1972-1977 a bel et bien vécu. On suivra avec une extrême attention les campagnes qui se dérouleront d'ici au 28 décembre dans huit circonscriptions législatives.

RAYMOND BARRILLON.

## VINGT-HUIT SÉNATEURS NE SE PRÉSENTAIENT PAS

Vingt-huit sénateurs sortants ne sollicitaient pas le renouvellement de leur mandat. Il s'agit de MM. Henri Agard (app. P.S., Guyane), Charles Allier (R.I., Côte-du-Nord), Amand Basset Saint-Martin (C.N.I.P., Gironde), Auguste Billémez (M.R.G., Ain), Roland Boscary-Monesservin (R.I., Aveyron), Marcel Brégère (P.S., Dordogne), Jacques Goudert (app. R.P.R., Corrèze), Jean David (Un. cent., Aube), Alexandre Dumas (Gauche dém., Charente), Yves Estève (R.P.R., Ile-et-Vilaine), Jean Filippi (M.R.G., Corse), Maurice Fontaine (Gauche dém., Gard), Henri Fréville (Un. cent., Ile-et-Vilaine), Jacques Henriet (R.I., Doubs), Maxime Javelly (P.S., Alpes-de-Haute-Provence), Robert Lacoste (P.S., Dordogne), Pierre Merzin (Gauche dém., Côte-du-Nord), Jean Mézard (C.N.I.P., Cantal), Henri Moreau (Gauche dém., Charente-Maritime), Jean Nerou (P.S., Ariège), Louis Orvoën (Un. cent., Finistère), Jean Périé (P.S., Hérault), Eugène Romaine (Gauche dém., Creuse), Marcel Souquet (P.S., Aude), Maurice Verillon (P.S., Dôme), Jacques Verneuil (M.R.G., Charente-Maritime), Emile Vivier (P.S., Eure-et-Loir).

## LE BILAN CHIFFRÉ DE LA CONSULTATION

ATTITUDES	SORTANTS	% DES SIÈGES	BATTUS	% DES SIÈGES	RÉELUS	% DES SIÈGES	ELUS	% DES SIÈGES	TOTAL DES SIÈGES	% DES SIÈGES	VARIATION EN POINTS DE %
P.C.	1	1,14	—	—	1	—	—	—	1	1,02	- 0,12
P.S.	21	24,13	2	2,33	19	20	39	39,61	39	39,61	+ 6,48
M.R.G.	6	6,89	—	—	3	3	5	5,10	5	5,10	- 1,79
Div. opp.	3	3,44	1	1,14	2	2	2	2,04	2	2,04	- 1,4
Rad.	4	4,59	—	—	4	4	8	8,16	8	8,16	+ 2,57
C.D.S.	12	13,79	1	1,14	8	8	11	11,22	11	11,22	- 2,57
P.R.	14	16,09	2	2,33	9	9	12	12,24	12	12,24	- 3,85
U.D.F.	5	5,74	—	—	3	3	6	6,32	6	6,32	+ 2,58
C.N.I.P.	10	11,49	2	2,33	6	6	6	6,12	6	6,12	- 5,37
R.P.R. et app.	6	6,89	1	1,14	3	3	12	12,24	12	12,24	+ 5,35
Divers mal.	7	8,04	1	1,14	1	1	5	5,10	5	5,10	- 2,94
	87	—	10	—	69	—	88	—	—	—	—

Le tableau ci-dessus concerne 88 sièges ; sièges qui étaient à pourvoir (95 en métropole et 3 outre-mer). Un siège était vacant dans l'Étendard et 18 sièges supplémentaires étaient à pourvoir en métropole, ce qui explique la différence entre le nombre des sortants et celui des élus : 88 = 97 + 1 + 10.

Il n'est pas tenu compte des deux sièges des sénateurs représentant les Français à l'étranger, MM. Jacques Habert (non-inscrit) et Pierre Croze (R.I.), qui

ont été désignés par le Conseil supérieur des Français de l'étranger le 24 juin, et dont le Sénat réélit l'élection le 2 octobre, premier jour de la session d'automne.

En raison de l'augmentation du nombre des sièges, nous avons indiqué pour chaque formation ou tendance, le pourcentage des sièges qu'elle détenait avant la consultation et celui dont elle dispose après le scrutin du 28 septembre.



## SÉNATORIALES

### LES RÉACTIONS

#### Dans la majorité

**LE R.P.R. :** seuls, nous pouvons nous féliciter entièrement de ce renouvellement.

Le R.P.R. a publié la déclaration suivante : « La première constatation qui doit être faite, c'est que l'opposition n'a pas transformé aujourd'hui l'essai qu'elle avait marqué en 1977. Une fois dans le programme commun, elle avait eu de nombreuses municipalités et de nombreux cantons : défaits en 1980 dans presque tous les départements, elle a obtenu des résultats inférieurs à ceux qu'elle aurait pu espérer. »

La dispersion des voix de l'opposition a certes permis aux formations de la majorité de limiter leurs pertes mieux qu'elles ne le prévoyaient.

Seul le Rassemblement pour la République peut se féliciter entièrement du renouvellement sénatorial de 1980 : alors que son groupe comptait six sénateurs sortants, le Rassemblement pour la République a fait élire ou réélire aujourd'hui douze sénateurs, soit le double, sur quatre sénateurs R.P.R. qui se représentaient, trois ont été réélus auxquels s'ajoutent neuf nouveaux élus.

En fin de compte, le groupe R.P.R. dispose de trente-trois membres à trente-neuf. Cette progression, unique dans la majorité, est la plus forte après celle du groupe socialiste. Elle permet au Rassemblement pour la République de marquer davantage de son influence les travaux de la Haute Assemblée et de faire valoir avec plus de force au sein de la seconde chambre ses propositions pour une autre politique.

M. MARC JACQUET, président du groupe R.P.R. au Sénat, a déclaré : « Nous sommes satisfaits, le R.P.R. est gagnant : avec six sortants, nous avons douze élus et l'efficacité du groupe R.P.R. au Sénat approchera de la quarantaine. Sur le plan général, la majorité ne peut pas cacher que l'on a progressé. Concrètement, ce qui s'est passé en 1977, lors du dernier renouvellement du Sénat, les voix communistes ne se sont pas reportées sur les candidats socialistes. »

**M. LECANUET :** pas la réplique automatique de 1977.

M. JEAN LECANUET, président de l'U.D.F., président de la commission des affaires étrangères du Sénat : « Ces sénatoriales ne sont pas la réplique automatique des municipales de 1977. L'opposition aurait dû en effet gagner des positions. Nous constatons des modifications au sein de l'opposition. La première, c'est la discordance qui s'est manifestée entre socialistes et communistes. Nous savions qu'il n'y avait plus de programme commun. Le déclinisme cesse d'être une dynamique automatique. La deuxième modification concerne ces maîtres de centre gauche qui étaient, en 1977, favorables à l'opposition, qui croyaient à la réalité du programme commun, et qui ont regardé la France avec leurs yeux de 1980 et non plus de 1977. »

M. JACQUES BLANC, secrétaire général du P.R. : « Qui peut encore aujourd'hui faire de croire à l'union de la gauche ? Les élections sénatoriales, laissent prévoir un succès de l'opposition. Or non seulement on n'assiste pas à ce succès, mais on constate des pertes de la majorité dans certains départements réputés de gauche, tel que le Gers. Ce sont les candidats légitimistes qui l'emportent, c'est donc la démonstration que les Français, dans leur bon sens, souhaitent voir l'union de tous ceux qui partagent la même conception de la société. »

**M. Christian Bonnet :** l'opposition ne tire pas le bénéfice qu'elle espérait des élections municipales de 1977

M. Christian Bonnet, ministre de l'Intérieur, commentant dimanche soir les résultats des élections sénatoriales, a affirmé que « les résultats enregistrés auraient dû être la conséquence, avec un décalage de trois ans, de la victoire de la gauche aux élections municipales de 1977 qui avaient marqué une progression des formations d'opposition. Or, le parti communiste, qui avait 17 sortants, garde ce siège ; les socialistes, qui comptaient 22 sortants, enregistrent un gain de 9 sièges (31). Les radicaux de gauche, qui avaient 6 sortants, perdent 1 siège. »

En ce qui concerne la majorité, les divers majoritaires, avec 16 sortants, perdent 4 sièges. Les formations se ralliant à l'intergroupe U.D.F., qui comptaient 34 sortants, gagnent

**M. ALAIN POKER :** je serai candidat à la présidence du Sénat.

« Je le confirme : je serai candidat à la présidence du Sénat. Je suis en pleine forme. Il n'y a pas de raison que je ne me représente pas. Je me suis battu pour cette maison à une certaine période, et on a bien fait de la maintenir. »

« Peu de surprises de ce scrutin. Je retrouve, à quelques exceptions près, la plupart des sénateurs qui ont bien travaillé. Je citerai, par exemple, M. Robert Schmitt, socialiste, président de la commission des affaires sociales, dont la réélection a été particulièrement difficile. »

« À gauche, on peut constater que les communistes n'ont pas voulu favoriser l'union de la gauche. »

M. JACQUES LIMOUZY, secrétaire d'État chargé des relations avec le Parlement : « Il faut analyser cette élection à partir des élections municipales de 1977 qui ont constitué le corps des grands électeurs sénatoriaux d'aujourd'hui. Ces élections, on s'en souvient, marquaient un échec de la majorité. (...) Nous constatons aujourd'hui que le refait politique de ces circonstances a mal ou peu joué. Je laisse notamment à la gauche le soin de commenter ce qui a pu se passer. Mais sur un autre plan, je dirai que cette élection présente une sorte de rupture de l'ambivalence politique que présente parfois notre pays lors des grandes consultations. Il faut s'en réjouir. »

#### Dans l'opposition

**M. MARCHAIS :** nous aurions dû gagner de huit à dix sièges...

M. Georges Marchais, député du Rhône, a fait, en nom du secrétariat national du parti communiste la déclaration suivante : « A nouveau le parti communiste enregistre une notable progression. Il gagne au moins neuf sièges. Le groupe communiste devient le plus important du Sénat. »

« Le ministre Capelle battu, d'autres personnalités de la droite auraient pu être battues. Mais les dirigeants communistes en ont décidé autrement. Ils ont prétendu imposer une tactique de terre brûlée qui coûte plusieurs sièges à la gauche. Dans le Doubs, par exemple : ils ont préféré faire élire Edgar Faure, et un porteur de chez Peugeot, plutôt qu'un ouvrier C.G.T. Dans les Côtes-du-Nord, leur tactique assure la réélection de deux sénateurs de droite. »

Interrogé sur le fait qu'un certain nombre de grands électeurs communistes n'avaient pas suivi les consignes données par leur parti, M. Marchais a affirmé que « ce n'est pas le cas ». Il a ajouté : « Même si c'était le cas, il nous est arrivé dans l'histoire de prendre des décisions qui n'étaient pas tout de suite comprises. Il a répété que l'orientation de son parti — « et elle ne bougera pas », a-t-il dit, « est de rechercher dans les luttes l'union de toutes les forces qui veulent le changement. » M. Marchais a ensuite

**LE P.S. :** les dirigeants communistes ont prétendu imposer la tactique de la terre brûlée.

M. Jean Popereau, député du Rhône, a fait, en nom du secrétariat national du parti socialiste la déclaration suivante : « A nouveau le parti socialiste enregistre une notable progression. Il gagne au moins neuf sièges. Le groupe socialiste devient le plus important du Sénat. »

« Le ministre Capelle battu, d'autres personnalités de la droite auraient pu être battues. Mais les dirigeants communistes en ont décidé autrement. Ils ont prétendu imposer une tactique de terre brûlée qui coûte plusieurs sièges à la gauche. Dans le Doubs, par exemple : ils ont préféré faire élire Edgar Faure, et un porteur de chez Peugeot, plutôt qu'un ouvrier C.G.T. Dans les Côtes-du-Nord, leur tactique assure la réélection de deux sénateurs de droite. »

« Mais, d'ores et déjà, de nombreux grands électeurs communistes ont refusé de suivre ce mot d'ordre destructeur. Ils ont appliqué, malgré les dirigeants communistes, la règle de la discipline républicaine. Cette règle a toujours été appliquée dans le passé, sans que les chefs communistes à la pire époque stalinienne en 1928 et 1932. »

« Le parti socialiste, qui apportait plus que jamais comme la grande force de rassemblement populaire, développera avec une vigueur renouvelée sa politique en vue d'unir contre la droite. »

« Le parti socialiste, qui apportait plus que jamais comme la grande force de rassemblement populaire, développera avec une vigueur renouvelée sa politique en vue d'unir contre la droite. »

### LES COMMENTAIRES DE LA PRESSE

**LE MATIN :** coup de semonce.

« Les quelques déconvenues du premier tour auraient, en fin de compte, été de peu de poids, au soir du scrutin, si la division profonde des partis de l'extrême gauche n'était venue au second tour, dans l'arbitrage des élus et des battus, ce que beaucoup pressentaient : la progression de la gauche dans le collège des grands électeurs est en partie un trompe-l'œil. Le reflet d'une situation politique révolue. Car, entre les municipales de mars 1977 et les élections d'hier, il y a eu la rupture du 22 septembre. »

« En ce sens, on peut se demander si la tactique adoptée hier par le P.C. — « politique de la terre brûlée », disent les socialistes — ne constitue pas, à sept mois de l'élection présidentielle, un coup de semonce à l'égard du P.S., dont la portée politique ou bien au-delà de la bataille des sénatoriales. »

(CLAUDE WEILL.)

**L'AUBRE :** un test pour la gauche.

« Jusqu'ici, le P.S. pouvait encore croire, malgré les invectives de Marchais, que, finalement, le P.C. se désistait en sa faveur (lors de l'élection présidentielle). Aujourd'hui, ce n'est plus qu'une espérance des plus ténues. En ce sens, ces sénatoriales sont bien un test politique. A sept mois des présidentielles, le P.S. aurait tort de le négliger. »

En revanche, du côté de la majorité, les reports de voix se sont effectués sans défiance importante. Par là est illustré ce que les Français savent, mais que les états-majors contestent, en pratique, et ce n'est en théorie : ce qui unit la majorité est plus grand que ce qui la divise. »

(GUY BARRET.)

**LE FIGARO :** escalade.

« C'est donc une nouvelle escalade dans la lutte que se livrent les deux formations de l'extrême gauche, et l'on peut penser que le P.C. a ainsi voulu, à six mois des présidentielles, faire la démonstration qu'il était parfaitement capable d'aller jusqu'au bout de sa logique actuelle et de faire élire le représentant de la majorité plutôt qu'un socialiste dont il ne serait pas sûr. Sous une réserve importante cependant : si le P.C. contrôle parfaitement ses « grands électeurs » sénatoriaux (puisque l'agit de parlementaires, conseillers municipaux et généraux, donc de cadres du parti), il n'est peut-être pas également assuré de pouvoir se faire aussi bien obéir par ses électeurs ordinaires. »

(PIERRE THIBON.)

**LE QUOTIDIEN :** un accroc.

« A l'attitude brutale du P.C. s'ajoutent l'injustice du mode d'élection qui profite à la majorité, mais aussi les flottements observés chez les grands électeurs socialistes eux-mêmes, par exemple dans l'Aisne et la Corréze. »

« Les sénatoriales, qui devaient être pour les socialistes un grand succès puisqu'elles devaient traduire des gains anciens, mais copieux aux municipales et aux cantonales, se soldent donc pour eux par de graves déconvenues, même si le bilan est globalement positif, et surtout par un accroc supplémentaire dans ce qui restait de l'union de la gauche. »

(BERNARD CHARLOT.)

**L'HUMANITE :** les choix de division du P.S.

« Déjà, la représentation du P.C.F. était réduite par le mode de scrutin. Les manœuvres de la droite et les choix de division du parti socialiste ont fait qu'avec un nombre important de voix en plus le P.C.F. n'a obtenu que six suppléentaires (...). Le but des socialistes comme de la droite était clairement d'empêcher une juste représentation du P.C.F. et les résultats prouvent qu'ils ont bien conjugué leurs efforts dans les faits. »



(Dessin de PLANTU.)

M. EDGAR FAURE a déclaré qu'il avait atteint son objectif essentiel : « avoir gardé la majorité à la majorité ». « Les manœuvres des communistes au second tour, a-t-il admis, nous ont certainement favorisés, mais il n'y a pas de raison que les voix socialistes se portent sur les voix socialistes puisque ces deux parties ne sont pas d'accord sur les thèmes essentiels. » M. Edgar Faure a affirmé qu'il ne serait « en aucune manière candidat à la présidence du Sénat contre son ami Alain POKER. »

M. ERIC HINTERMAN, secrétaire général du parti socialiste démocrate : « Les dirigeants du P.C. étant désormais devenus les alliés objectifs du pouvoir — ce qu'ils ont démontré en n'hésitant pas à faire battre des candidats du P.S. au Sénat au profit de la droite, il est grand temps que mes amis socialistes tirent la conclusion de l'échec de la stratégie d'union de la gauche et s'engagent enfin dans la voie d'une social-démocratie française et d'un regroupement de tous les réformistes. (...) »

précisé : « Toutes les questions dont nous nous partez : premier tour, deuxième tour, ceci, cela, ça ne nous intéresse pas. Il a souligné que, pour le parti communiste, les questions importantes sont, par exemple, celles du chômage et de l'inflation. Il a ajouté : « Les manœuvres aux municipales, la vraie politique à ceux qui veulent imposer le changement ! »

**LE M.R.G. :** progression de voix.

LE SECRETARIAT NATIONAL du M.R.G. a déclaré : « Le Mouvement des radicaux de gauche progresse en nombre de voix dans de nombreux départements (Haute-Garonne, Bérac, Eure, Eure-et-Loir, etc.). Dans les seize départements où ils étaient présents au premier tour, les candidats radicaux de gauche réussissent en moyenne un score supérieur à 15 % des suffrages exprimés. En Charente-Maritime, le M.R.G. emporte la totalité des sièges. »

« Le Mouvement des radicaux de gauche déplore le refus du parti communiste de respecter la discipline républicaine dans six départements. Ce refus prive la gauche de plusieurs sièges au profit de la majorité et empêche l'opposition de bénéficier pleinement de la très large confiance que les électeurs lui avaient manifestée aux cantonales de 1976 et aux municipales de 1977. »

**soleil ?**  
vos yeux méritent  
**LE ROY**  
OPTICIEN

104, Champs-Élysées  
5, place des Ternes  
27, bd St Michel

127, lg St Antoine  
30, bd Barbès

**VIENT DE PARAÎTRE**  
**FRANCIS LEFEBVRE**  
15, rue Viète  
Paris 17<sup>e</sup>

**LES IMPOTS EN FRANCE 80/81**  
traité pratique illustré par l'exemple, 544 pages  
Prix en notre librairie : 88 F - Franco 99 F

Au Grand Palais à Paris  
du 25 Septembre au 12 Octobre 1980

**La X<sup>e</sup> Biennale internationale des Antiquaires**  
avec les Décorateurs et la Haute Joaillerie de France



Ouvert tous les jours de 11 h à 23 h  
et le dimanche de 10 h à 20 h  
métro : Champs-Élysées-Clemenceau

**AUBE (2)**

**SORTANTS :** MM. Pierre Labonde, R.I.; Jean David, Un. cent. (n.s.r.p.), remplaçant de Henri Terré, décédé le 13 octobre 1978.

## PREMIER TOUR

Inscrits, 850 : votants, 847 ;  
suffrages exprimés, 839.  
MM. Pierre Labondé, U.D.F.-  
R.P., sén. sort., prés. cons. gén.,  
622 voix. REELU : Robert Gal-  
ley, R.P.R., min. coopération,  
m. de Troyes, 598 voix. ELU.  
P.S. : MM. Michel Cartelet, 133  
et Paul Guyot, 124.  
Mod. : M. Pierre Vinot, 54.  
P.C. : M. Pierre Rahon, cons.  
gén., 50 et Mme Sylviane

Insc. 812. — PH

TOUR : vot. 805 ; suffr. expr. 798.  
 — Rep. ind. : MM. Pierre Labonde,  
 Louis éca. et soc. 360; Henri Terré  
 éca. sort. anc. dép. 350. — Cent. :  
 MM. Camille Martin, mod. maj., 257;  
 Bernard Coutard, Cent. dém. 167. —  
 P.S. : MM. Roger Dossot, 134; René  
 Couratin, 109. — Isolés : M. André  
 Lemaître, rad. 72. — P.C. :  
 MM. Maurice Camuset, 57; Marcelin

SEME TOUR : vot

1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612,

et. Alors que l'U.D.  
a deux sièges de sé

**AUDE (2)**

SORTANTS : MM. Raymond Courrière, P.S., élu le 8 décembre 1976 après le décès de son père, Antoine Courrière, et son frère, Marcel Courrière, président; Marcel Souquet, P.S. (n.a.p.).

**PRESMIER TOUR**  
Inscrits, 868; votants, 889; suffrages exprimés, 861.

**P.S. : MM. Raymond Courrière,** sans sort, conc. gén., n. du C.A. de Quillan, 400; **R.E.U. :** Roland Courrière, adjoint au C.A. d'Alpilles-d'Aude, 605, E.L.U.

**U.D.P. :** MM. Paul Mulois, n. de Quillan, 428; Gérard Vidal, 131.

**F.C. :** MM. Jacky Mourat, 121; André Ilinac, n. d'Espérance, 119.

1971 - Ins. 862 - PREMIER TOUR - 864 - P.S. : MM. Antoine Courrière, 400; R.E.U. : Roland Courrière, 605.

1. sort., 563, REELU  
2. gén. sort., 563, RE

[illegible]

de la majorité. L

par rapport aux précédentes élections (moins de 50 voix), il est vrai qu'en 1977, le parti communiste n'était pas la majorité stalinienne du P.R.P. Il n'est impossible que certains grands leaders du parti de M. Chirac aient préféré s'abstenir ou même porter leurs voix sur les candidats socialistes.

Bref, le parti communiste obtient continuellement le même score qu'en 1977, alors qu'on fête l'anniversaire d'une certaine progression, étant donné que les forces de représentation perdus au cours de la dernière élection dans les conseils municipaux depuis 1977. A cela M. Henri Gernon, secrétaire général du parti, apporte une explication : « Si le parti socialiste n'avait pas refusé la tentation de passer du parti de gauche au parti des forces communes, auxquels nous avions droit, notre score aurait été de l'ordre de 100 voix ».

Domagance par la vie de ce député, comment que le parti socialiste ait pu faire de la sorte.

M. HOLLAND COUBERT est né le 24 février 1943 à Barbotanne. Père de deux enfants, il a travaillé pour l'Entreprise et, depuis 1977, adjoint au maire de Belles-d'Aude.

# DECS

**autres préparations :**  
 — BTS Comptabilité  
 — Capacités en Droit  
**L'ÉCOLE CHEZ SOI**  
 enseignement privé à distance  
 1, rue Thénard  
 75340 PARIS CEDEX 05

TEL: 410.81.00

Tel: 329.21.99

**Gauche dém.      gauche démocr.**

gauche dém.	gauche démocrati-
	que
gailliste	
indépendant	
majorité	
minorité	
opp.	sition
D.S.F.	Mouvement de
	démocratie-socia-
S.R.G.	liste de France
	Mouvement de
	radicaux et
	gauche
un-lacé.	non-lacé
un-lacé.	payan
R.	parti communiste
R.	parti républicain
R.	parti socialiste
S.R.D.	parti socialiste
	démocrate
	(M. Blum)
S.S.U.	parti socialiste
	unifié
S.	radical (favorable
	à la majorité)
S.	réformateur
p. ind.	républicain indé-
	pendant (jus-
	qu'en 1916)
S.	Union des Répu-
	blicains et de
	Indépendants
P.R.	Rassemblement
	pour la Répu-
	blique
étq.	sans étiquette
s. ind.	socialiste indé-
	pendant
D.R.	Union pour la
	défense de la
D.F.	République
	Union pour
	démocratie fran-
	çaise
G.S.D.	(gaullistes)
	Union de la gau-
	che socialiste
	et démocrate
	(pour les socia-
	listes et le
	radicaux
	de gauche uni-
	quement)

TANT: M. Jean: Noy

**PORTANT :** M. Jean Nayrou, P.S. (A.N.).

**PREMIER TOUR**  
Inscrits : 584 ; votants : 580 ;  
suffrages exprimés : 580.  
M. GERMANN AUTHEIM, con-  
gén., m. de Sinesat, 380 voix. ELU.  
P.C. : M. Jean Lalle, adjoint  
du maire.

**DIVERSA MAJORITE :** M. Jean  
Serrat, m. d'Oust, 53.

**1971 - Inscr. 570 - PREMIER  
TOUR** vot. 563 ; suffr. exp. 567.  
M. GERMANN AUTHEIM, con-  
gén., m. de Sinesat, 362. RESUL : 367.  
Dhionia, U.D.R., 113 ; Pierre Daldie,  
P.C., 10.

Les socialistes bénéficiant d'un  
quasi-monopole dans ce départe-  
ment, ont obtenu 362 voix et se  
sont élus le premier tour. Le P.C.  
était cette fois absent de la compo-  
sition du bureau. Il a accrus le nombre  
de ses élus par rapport à l'année  
précédente.

**M. GERMANN AUTHEIM**, cinquante-trois ans, est marié et père de  
trois enfants. Il a fait carrière dans  
l'enseignement technique, actuellement  
détaché à l'administration sociale.

1000

**VERS L'EXPERTISE  
COMPTABLE**

préparation au  
**D.E.C.S.**

autres préparations :  
- BTS Comptabilités  
- Capacités en Droit

**L'ÉCOLE CHEZ SOI**  
enseignement privé à distance  
1, rue Thénard  
75240 PARIS CEDEX 05

Tél : 329 21 99







15



LES

M. Michel Dreyfus-Schmidt a été élu sans difficulté ni surprise à la présidence de la Haute Commission P.F.R., supplantant en 1971 de M. Jean Marie Solley, alors député et qui déclina l'honneur de prêter serment au siège à l'Assemblée nationale.

En réalité, la campagne électorale pour le Sénat s'est circonscrite, à l'instar de celle pour l'Assemblée, autour de M. Chéribenent, député de Belfort, qui navait à l'origine pour concurrents la Mère Dreyfus, procureur de la République, et le député de la Loire, le comte René Mitterrandiste, qui proposait le nom du nouveau élu (le Moniteur du 24 avril).

Après terme d'une longue campagne de deux mois et de deux élections primaires, M. Michel Dreyfus-Schmidt a été élu sénateur de la Haute-Saône, et comme candidat du P.S. aux sénatoriales.

[M. MICHAEL DREYFUS-SCHMIDT né le 17 juin 1923, a fait ses études à l'Université de Paris. Il est le fils de Pierre Dreyfus-Schmidt, ancien député radical et maire de Belfort. Diplôme de sciences politiques en 1948. M. Dreyfus-Schmidt a été élu conseiller municipal de Belfort en 1953, alors au sein de l'Union progressiste. En 1954, il est élu conseiller municipal de Belfort, au sein de la liste U.P. et a été réélu à la suite de cette P.S.U. En 1956, il devient conseiller général et le premier élu de la commune de Belfort. Membre de la gauche et démocrate. En 1957, il bat aux législatives M. Raymond Schmitz, élu depuis 1953. M. Dreyfus-Schmidt reprendant le siège l'année suivante dans la « vague » qui succède à la « vague » de 1953. Il revient avec la gauche à la mairie de Belfort, où il occupe le poste de premier adjoint. En 1959, M. Dreyfus-Schmidt ne se représente pas aux élections à l'Assemblée départementale.]

Congrès juif mondial.]

**GUYANE (1)**

**SORTANT:** M. Henri Agarand  
app. P.S. (n.s.r.p.), remplaçant  
Léopold Héder, décédé le 9 juin 1971

**PREMIER TOUR**

Le scrutin d'annulation serré, d'un part, parce que le nombre des grands électeurs est de 40, d'autre part, parce que l'extrême gauche n'existe que pour celui des délégués appartenant à la gauche (40). Le scrutin d'annulation serré, d'un part, parce que l'opposition guénoise s'était montrée très divisée au cours de ses dernières réunions. Le scrutin du scrutin démontre qu'aucun des deux de l'opposition n'a fait M. P. de la gauche. Le scrutin démontre le candidat de la gauche. Les divergences opposant les deux principes formations de gauche et la gauche. Le scrutin démontre la plus de la chambre d'agriculture indépendante n'ont pas été coordonnés. Les deux formations ont été et ont surmonté leurs désaccords politiques pour sanctionner l'union. Les deux formations ont été et ont surmonté leurs désaccords politiques pour sanctionner l'union. Les deux formations ont été et ont surmonté leurs désaccords politiques pour sanctionner l'union.

**PREPARED BY**

REELU : Jacques Teuira R.P.F.

## TOUR : vot., 117; suffr. expr., 1

la prédominance chez les gran-

## - SENT IN: 2000 TOTAL.

frases expresas, 21.

sonne, qui a été élu député en 1971 mais qui n'a pas

nombre de 10.

sort. no. ind. 0. — IND.: M. A.

**PREMIER TOUR**  
Inscrits, 21; votants, 41; suffrages exprimés, 21.  
MM. Sosofo Makopé - Papi-  
ria, 10 voix. M. Sosofo Makopé -  
M. Kamaléle Katoa, U.D.F.-F.P.I.,  
9 voix.

**M. Papito Pempote au premier tour, comme en 1971, mais avec un vote plus élevé que précédemment.** Il a pu se faire l'avis que les grands électeurs se rassemblent à l'U.D.F., puisqu'il n'est resté que 10 voix pour son camp. Il a fait le nombre de 10.

**1971. — Inscrits, 21. — PREMIER TOUR** — votants, 20; suffrages exprimés, 20. M. Sosofo Makopé - Papi-  
ria, 10 voix. M. Sosofo Makopé - Papi-  
ria, du Rassemblement territorial,  
S.L.U. — M. D. — M. Paul Chantat  
— M. D. — M. D. — M. D. — M. D. —  
sont rep. ind. 0. — M. D. — M. D. —  
ché Barbé, 0. — M. D. — M. D. —  
Espe, 0.

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 278: 1039-1044.



Le Monde

# Société

## Les attentats antisémites à Paris

- Une manifestation de protestation aura lieu mardi
- Les policiers semblent mettre hors de cause les dirigeants de l'ex-FANE

Un cinquième attentat antisémite a été commis, dans la nuit du samedi 27 au dimanche 28 septembre, contre la synagogue du 14, rue Chasseloup-Laubat, à Paris (18<sup>e</sup>). Quatre coups de feu ont été tirés contre la façade de la synagogue, vraisemblablement par les auteurs des quatre attentats commis

dans la nuit du 25 au 26 septembre. Le rabbin de la synagogue a vu une Peugeot-104, de couleur rouge, démarrer en trombe. Il s'agit sans doute de la « petite voiture rouge », déjà mentionnée par les témoins d'autres attentats. En outre, les coups de feu ont été tirés avec la même arme, un fusil de calibre 30

d'origine américaine. Comme deux jours plus tôt, un correspondant anonyme a revendiqué cet attentat, dans un message à l'A.F.P., au nom des Faisceaux nationalistes européens.

Les policiers de la brigade criminelle semblent cependant douter de l'authenticité de cette « revendication ».

Selon les enquêteurs, cette série d'attentats serait plutôt l'œuvre d'un groupe isolé de militants néo-nazis qui pourrait soit se situer en marge des Faisceaux nationalistes européens, qui ont remplacé la FANE, depuis la dissolution de cette organisation, le 3 septembre, soit agir pour le compte d'un groupuscule rival. Ce n'est pas la première fois, notent les policiers, que des organisations concurrentes de la FANE commettent des attentats en les signant du nom du groupe de M. Marc Frédrikzen.

Après les enquêteurs de la brigade criminelle s'intéressent-ils depuis samedi aux activités du groupuscule d'extrême droite de

M. Jean Mailharakis, le Mouvement nationaliste révolutionnaire, et de la cinquantaine de militants — fichés par les renseignements généraux — ayant rompu avec l'une ou l'autre de ces organisations. Dans une lettre non signée, adressée dans la nuit de dimanche à lundi à notre rédaction, un correspondant anonyme revendique les attentats commis et dégage la responsabilité des Faisceaux nationalistes européens.

De nouvelles perquisitions ont été effectuées, dans la journée de samedi, aux domiciles de militants de l'ex-FANE qui n'ont pas fait plus progresser l'enquête que les précédentes. Arrêtés le

28 septembre, M. Marc Frédrikzen, secrétaire général de l'ex-FANE, et cinq membres de son groupe ont été remis en liberté à l'issue de leur garde à vue de quarante-huit heures. Après sa libération, M. Frédrikzen a démenti toute participation de son groupe à ces attentats. Il a rappelé qu'au moment du cinquième attentat il était « sous mandat de dépôt ». C'est, par provocation, a-t-il déclaré, que ces actions ont été attribuées aux F.N.E.

Cette série d'attentats continue de provoquer de nombreuses réactions au sein des institutions de la communauté juive. Le Mouve-

### RUE DES ROSIERS

#### Les tentations de l'autodéfense

« Cette fois, ça suffit. Si la police continue de ne rien faire, nous allons passer à l'action. Et pas pour des manifestations pacifiques, du type de celle de mardi devant le Mémorial juif. Pour démanteler les groupes nazis. Nous avons leurs noms, leurs adresses. Beaucoup d'entre nous sont armés. » Hain est sur le pied de guerre. Fils d'un commerçant juif de la rue des Rosiers, à Paris, il est déjà allé, comme tous les jeunes du quartier, au procès Frédrikzen, au Palais de justice de Paris, « armé d'un calibre, l'était prêt à tout ».

La part faite de la dramatisation, il reste que les quartiers juifs de Paris, après les attentats de ces dernières semaines, sont saisis par les tentations de l'autodéfense. « La mobilisation est générale », explique Sammy, tourneur, rue du Caire. Après l'incendie chez Milgrom (la Monde du 24 septembre), on s'est tout de suite trouvés plusieurs centaines rassemblés chez lui. Si par malheur ça recommençait, tout le Sentier serait dans la rue ! »

Au siège du Renouveau juif, association pro-Israélienne, présidée par M. Henri Hajdenberg, et qui revendique quatre mille militants, le téléphone, depuis vendredi, n'a cessé de sonner : « Les juifs veulent réagir », explique M. Hajdenberg. « Nous sommes des citoyens français, nous devons donc être défendus par la police française, estime pourtant un militant de l'organisation. Mais, depuis des années, les Rothschild vont à l'Elysée, où ils sont reçus très aimablement, sans que rien ne soit fait pour inquiéter les néo-nazis. Mes enfants sont à l'école Lucien de Hirsch, qui a été mitraillée vendredi. La directrice n'a jamais cessé de réclamer des protections. On lui répond en invoquant le manque d'effectifs. Mais quand des parents d'élèves occupent le recteur de la rue Curial, juste à côté, on leur envoie un car de C.R.S. dans la demi-heure ! »

Certes, on n'est pas encore à organiser des patrouilles. Mais les menaces qui pèsent sur eux, et l'insécurité dont ils accusent la police, jettent commerçants et habitants dans les bras de l'Organisation juive de défense (O.J.D.), dont ils vantent les mérites avec d'autant plus de ferveur qu'ils n'ont eu venir de ses activités que par ouï-dire : l'O.J.D. pourrait mobiliser en quelques heures trois cents jeunes juifs parisiens. L'O.J.D. aurait des ramifications internationales, son président serait en Suisse, elle récolte-

rait, bien sûr, à pleines caisses, l'or de Tel-Aviv.

« En fait, l'essentiel de l'autodéfense juive repose sur des groupes de quartiers, où le bouche à oreille tient lieu de carte de membre », estime Hain. « L'O.J.D. est une signature, une marque de reconnaissance, même si l'association existe réellement ».

Une chose est sûre : la prudence des institutions officielles comme le CRIF (Conseil représentatif des institutions juives de France) ne « passe » plus rue des Rosiers. On raconte qu'un antisémite, pendant l'occupation, fit rouler au caniveau le chapeau d'un passant juif. Celui-ci attendit que l'autre se fût éloigné et, très digne, ramassa son melon en murmurant à son jeune fils : « Il ne faut pas répondre, et si j'en venais bien que nous sommes plus intelligents qu'eux ! ». « Aujourd'hui, ce serait un coup de poing dans la queue », commente Samy, le four-

DANIEL SCHNEIDER.

#### La FANE et ses suites

Dissoute par décret du 3 septembre, la FANE (Fédération d'action nationale européenne) avait été fondée en 1968 par M. Marc Frédrikzen, qui en était le secrétaire général. Elle avait son siège 28, rue Jean-Monnet, à Paris (10<sup>e</sup> arrondissement), adresse qui est aujourd'hui celle des « Faisceaux nationalistes européens » et d'un « Centre de culture européenne », deux associations déclarées, le 11 juillet, à la préfecture de police de Paris et qui, jusqu'à présent, n'ont pas fait l'objet de dissolution.

Depuis plusieurs mois, et notamment dans le courant de l'été dernier, le siège de la FANE avait été opposé sur les murs de bâtiments ou de locaux contre lesquels se tenaient des rassemblements à Paris, des attentats divers : explosions, incendies. Il figura aussi sur de nombreuses lettres de menaces reçues par des personnalités juives, des dirigeants de mouvements comme la LICRA ou le MRAP et enfin des avocats.

Déjà, en juillet dernier, la suite d'attentats à Paris, la brigade criminelle avait perquisitionné au siège de la FANE et interpellé onze personnes, mais à l'exception de l'une d'elles, en possession de faux cachets administratifs, elle n'avait pu saisir que des lettres de menaces et d'éléments à charge.

La FANE publiait aussi régulièrement un bulletin, « Notre Europe », dans lequel M. Frédrikzen diffusait des renseignements généraux Paul-Louis Durand, aujourd'hui exclu de la police, développement des idées nationalistes et s'employant à réhabiliter le nazisme.

C'est pour de tels écrits que M. Frédrikzen, inculpé d'incitation à la haine et à la discrimination raciale, d'apologie de meurtres et de crimes de guerre, avait comparu devant la dix-septième chambre du tribunal de grande instance de Paris, le 19 septembre, et doit y revenir le 17 octobre pour entendre le jugement.

## LES RÉACTIONS

#### M. BARRE : la détermination

Dans un télégramme adressé samedi 27 septembre à Alain de Rothschild, président du Conseil représentatif des institutions juives de France (CRIF), M. Raymond Barre écrit : « A mon retour de l'étranger, je suis très indigné par les attaques antisémites qui ont été perpétrées contre plusieurs institutions juives, et la communauté israélite. Le gouvernement

#### du gouvernement.

condamne ces actes d'autant plus révoltants qu'ils visent des lieux de culte et des établissements abritant des enfants. Au moment où les membres de la communauté juive de France ressentent une solidarité avec les victimes, le gouvernement a le devoir de leur exprimer, par votre intermédiaire, ma sympathie personnelle et la détermination qu'il prendra pour poursuivre activement les auteurs de ces attentats ».

#### M. BONNET : l'œuvre d'un petit

groupe. Le ministre de l'Intérieur, M. Christian Bonnet, a déclaré, dimanche 28 septembre, que, selon lui, les attentats sont « l'œuvre d'un petit groupe » et qu'en conséquence « il ne fallait pas donner à l'affaire plus d'importance qu'elle n'en a ». Ce lundi 29 septembre, il a reçu M. Jacob Kaplan, grand rabbin de France, et Alain de Rothschild, président du CRIF. Au terme de ces entretiens, le ministre de l'Intérieur a déclaré : « J'ai décidé de mettre en place des mesures de sécurité supplémentaires pour protéger la communauté juive, tout en faisant activer les enquêtes en cours afin de parvenir à identifier et appréhender les auteurs des attentats. Je n'ai cependant pas caché aux membres de la délégation que ces enquêtes demandent peut-être de l'ong et que, dans les semaines qui suivent, il faudra peut-être faire appel à des policiers ne travaillant pas au cœur d'Action directe ».

#### Les quatre membres

d'Action directe arrêtés en Ardèche ont été inculpés et écroués.

Les quatre personnes qui avaient été interpellées après la découverte, dans l'Arèche, d'un dépôt d'armes et d'explosifs du groupe d'Action directe, à la ferme de Rochebasse, ancien lieu de résidence de Pierre Conty (la Monde du 25 septembre) ont été transférées à Paris dans la nuit du 26 au 27 septembre et immédiatement inculpées par M. Michel Légar, juge d'instruction, près la Cour de sûreté de l'Etat, qui les a fait écrouer.

Il s'agit de MM. Jean-Pierre Bodelin, Bruno Darbère, agriculteurs à Chanéac (Ardèche), âgés l'un et l'autre de vingt-six ans, Mlle Marie-Thérèse Merhiot, trente-six ans, ancienne compagne de Pierre Conty, et M. Philippe Franc, vingt et un ans, concubinaire à Hauteville-sur-Mer (Manche). Ils sont inculpés d'attentats par explosifs, tentative de meurtre, association de malfaiteurs, détention d'armes et d'explosifs, « toutes infractions en relation avec une entreprise individuelle ou collective consistant ou tendant à substituer une autorité illégitime à celle de l'Etat ».

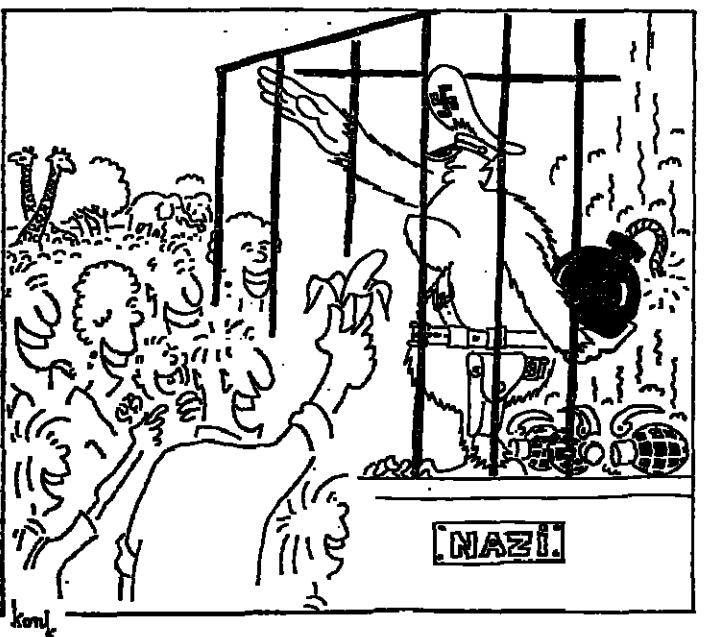
M. Franc, qui aurait reconnu avoir joué une fourgonnette pour acheminer les explosifs de l'Ardèche à Paris, a été placé en détention provisoire par M. Robert Badinter, et Georges Kleiman.

Mme Nicole Brider, propriétaire de la ferme de « Flou » à Chitrail, village situé à 18 kilomètres d'Aubenas (Ardèche) dans laquelle les policiers avaient trouvé, vendredi 26 septembre, 30 kilos d'explosifs de même provenance que le stock de Rochebasse, a été remise en liberté samedi, après avoir été entendue. Son compagnon, M. Alain Pignières, âgé de trente-huit ans, absent de la ferme, est recherché par les policiers. Le Quotidien de Paris publie, toutefois, dans son édition du mardi 29 septembre, une interview de M. Pignières.

#### Discret

Mais M. Louis de Faucigny-Lacange, qui a remplacé à la Préfecture de la Seine le M. Noël (l'administration provisoire du centre d'Evreux. Le nouveau préfet soutient, en janvier 1980, les revendications des directeurs et des animateurs payés. La gestion brouillonne, les notes de frais excessives, l'insouciance des responsables de la fédération régionale « qui ont la signature » ne conviennent pas aux abords de l'élection présidentielle, et M. Hubert Basot, député de l'Orne (R.P.), conseiller général, maire de Tinchebray, n'aime guère ce désordre qui jette le discrédit sur les M.J.C. gouvernantes. On quitte donc l'épave à brasse redoublée pour l'Union normande. La fédération régionale ne « fédère » plus aujourd'hui que le centre d'Evreux, la M.J.C. de Couaines. Le municipalisateur, dit le maire de Couaines, M. Bodelin-Stragier, car il n'est pas question de retourner à la fédération française. Ce sont des trublions », M. Jean-Claude Leroy, délégué régional de la Fédération française, s'inquiète de son côté : « Le public ignore que nous n'avons aucun lien avec l'UNIREG. Cette affaire éblouissante toutes les M.J.C. Nous sommes pourtant, nous, en mesure d'ouvrir nos comptes. » A Viroin, dans une salle du Prière, un jeune agriculteur des environs accorde aux murs des tapissures indiennes pour une exposition-vente au profit de parents de l'Inde. « Au début, c'était formidable avec tous les bénévoles qui tenaient redresser les vieilles pierres. Je me demande ce qui a pu arriver à M. Ganeau. Une bonne action, peut-être, mais faut s'en méfier quand elle commencent à nous rapporter des honneurs et de l'argent ».

CHRISTIAN COLOMBANI.



(Dessin de RONE.)

كلنا من الأصل



## JUSTICE

## UN CONGRÈS A ANNECY

## Les avocats veulent former « des hommes de bien qui parlent bien »

Anancy. — Le cinquième congrès de l'Association française des centres de formation professionnelle d'avocats, que préside le bâtonnier Albert Brunet, du barreau de Paris, a réuni, les 26 et 27 septembre, à Anancy, cent quatre-vingts participants. A l'ordre du jour, la réforme des études d'avocat qui entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 1981.

Comparée à certains pays étrangers, la formation des avocats français est médiocre. Après quatre ans de droit et l'obtention d'un certificat d'aptitude à la profession d'avocat (CAPA), ils suivent un stage de trois ans chez un patron, consacré pour une faible part à des cours. Les magistrats auxquels ils ont affaire pendant leur carrière sont, par comparaison, beaucoup mieux préparés : deux ans d'école à plein temps après quatre années d'études juridiques. Les juristes sont en droit d'exiger un meilleur rapport de forces.

L'ouverture des frontières entre les Nantais et les autres avocats étrangers est, il n'est pas rare de voir des avocats allemands ou anglais, plus dynamiques, mener la vie dure à leurs confrères français, sur leur propre terrain. Une réforme s'impose. Celle qui entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 1981 prévoit qu'à l'issue de leurs quatre années de maîtrise les candidats au barreau présenteront un CAPA première partie, suivi d'une année d'études à temps plein qui sera sanctionnée par un CAPA deuxième partie. Cette période de prestige terminée, les futurs avocats auront, comme aujourd'hui, un stage chez un patron, pour deux ans au lieu de trois, encore que ce point ne soit pas définitivement acquis. Cette réforme reste en deçà du système allemand : celui-ci prévoit, à l'issue de trois ans et demi d'études universitaires, les futurs avocats et magistrats suivent une formation commune de deux ans et demi.

On a reproché à la réforme d'instituer par le biais de l'année supplémentaire de formation une sélection par l'argent. Une série de dispositions ont été arrêtées qui atténueront les effets de ce « nouveau cursus impitoyable » : les projets de loi pour 1981 du fonds de la formation professionnelle prévoient un crédit de 1,8 million de francs destiné à rémunérer au SMIC pendant la dernière semaine de l'année scolaire des étudiants de droit, à temps plein ou à temps partiel, les autres pourrout obtenir de la profession des bourses « attribuées en fonction de critères sociaux et de l'état de santé des boursiers et troisième cycle s'ils restent étudiants.

## Les craintes des barreaux de province

Il existe actuellement environ un centre de formation professionnelle par ordre d'appel, c'est-à-dire une trentaine. Certains accueillent pour un nombre d'heures de cours réduit moins de dix élèves avocats, Paris, avec environ quatre cents stagiaires, constitue une exception. Même de petite dimension, ces centres sont viables. Il n'en sera plus de même avec la réforme qui prévoit

## De notre envoyé spécial

un enseignement lourd d'une année. Après avoir beaucoup réclamé, les avocats ont obtenu de l'Etat, pour faire face à ces nouvelles obligations, une aide que M. Renaud Denoit, de Saint-Marie, directeur des affaires civiles et du sésu, qualifie d'« espérée » : 4 millions de francs inscrits au projet de budget de la chancellerie pour l'année prochaine correspondant à un trimestre de fonctionnement, d'octobre à décembre 1981. L'aide de l'Etat, qui pourrait atteindre 8 à 10 millions de francs en année pleine, et non 16 comme la chancellerie le laisse entendre, il y a quelques jours (le Monde du 23 septembre), transitera par un fonds spécial alimenté à concurrence d'un dixième de leurs recettes brutes par les CARPA, ces caisses auxquelles les avocats confient la gestion des fonds de leurs clients.

La distribution de cette manne et la nécessité pour les centres de se regrouper suscitent l'inquiétude des barreaux de province. En principe, les fonds de l'Etat et des CARPA seront répartis par un organisme où la profession sera majoritaire et le nombre des avocats de province dépassera celui de leurs confrères parisiens. Mais les petits barreaux craignent qu'un souci de rentabilité ne provoque la fermeture ou la mise en sommeil de certains centres de formation.

M. Jean Vailly, du barreau d'Anancy, cite le cas de celui de Chambéry qui accueille chaque année dix à quinze stagiaires venus de ces deux villes de Thonon, d'Albertville et de Bonneville. Si on rapproche la réforme en cours des menaces qui pèsent sur la préparation de la maîtrise de droit à l'univer-

sité de Savoie (le Monde du 23-24 septembre), on peut craindre que les élèves avocats de la région ne soient obligés d'émigrer à Lyon ou à Grenoble. Plutôt que d'accentuer la centralisation, la réforme devrait être une occasion de « revivifier les barreaux » en conservant leur particularisme, note M. Paul Bouchet, bâtonnier de Lyon.

La solution vers laquelle on s'orientait est la suivante : les premiers mois de stage, orientés vers des études de cas et un enseignement à finalité professionnelle, pourraient avoir lieu dans des « écoles régionales » constituées par plusieurs centres locaux. Les mois suivants consacrés à un enseignement pratique seraient dispensés dans des écoles ou de juridictions se passerait dans le ressort géographique de chaque cour d'appel.

Les autres problèmes sont loin d'être réglés, et particulièrement la nécessité de trouver des maîtres de stage pour chaque préstage. Une enquête menée par le bâtonnier Charles Cohen auprès des maîtres de stage du barreau d'Albi-en-France montre que peu d'entre eux sont disposés à recevoir des élèves avocats, peut-être parce qu'ils ignorent la différence entre préstage et stage. A l'opposé des seconds, les premiers n'auront pas été rémunérés ; ils n'auront pas à être rémunérés et les maîtres de stage n'auront pas à mettre de bureau à leur disposition puisque ces préstagiaires n'auront pas de clientèle propre. Les responsables des centres de formation comptent sur l'année qui vient pour faire connaître la réforme et mobiliser leurs collègues en sa faveur afin de faire des futurs avocats « des hommes de bien qui parlent bien ».

BERTRAND LE GENDRE.

## Faits et jugements

## Un forcené tue sa femme.

Un jeune plombier, chômeur depuis plusieurs mois, M. Laurent Diatta, vingt-huit ans, a tué sa femme, dimanche 28 septembre, après s'être barricadé pendant quinze heures avec son épouse et ses quatre enfants, âgés de six ans à treize mois. Il est décédé lundi matin à la suite de ses blessures.

Il était environ 2 heures du matin quand des policiers intervenant sur des plaintes de voisins empêchés de dormir par des disputes entre les époux Diatta, se sont présentés au domicile de ceux-ci à Saint-Gervais-les-Bains (Haute-Savoie). M. Diatta, lui-même, a été blessé, menaçant de tuer les membres de sa famille avec un couteau. Ses quatre enfants, âgés de six ans à treize mois, ont été retenus, un des enfants criant à travers la porte : « Il a tué maman, il y a du sang partout ». Les policiers parvinrent à faire entrer M. Diatta, mais non sans avoir échangé des coups de feu au cours desquels M. Diatta fut blessé plusieurs fois. M. Brouard, chef de la brigade de recherche et d'intervention, reçut une balle dans la main droite.

## M. Delpey était devenu

## « un gène »

## estime son avocat.

Dans un entretien que publie l'hebdomadaire *l'Espresso* du 28 septembre, l'avocat, de M. Roger Delpey, M. Roland Dumas, affirme que son client, inculpé depuis le 10 mai et inculpé d'intelligence avec des agents d'une puissance extérieure, a été mis « hors circuit » parce qu'il était devenu, pour le pouvoir, « un ennemi politique, quelqu'un dont on veut se débarrasser ».

A propos de l'affaire des diamants, M. Dumas déclare : « Delpey a été une des sources de renseignements du Canard enchaîné, mais pas la seule. (...) On a été surpris par Delpey d'être à l'origine de la campagne du Canard. De la même façon, la police a dû savoir que Bokassa s'était manifesté auprès de Delpey quand la famille Giscard d'Estaing a essayé d'obtenir des attestations de Bokassa pour dire que les pièces produites par le Canard étaient fausses — Bokassa n'a pas donné suite ».

Mais c'est parce que Delpey s'est montré à un certain moment très zélé pour Bokassa, notamment en allant voir des personnalités, que les choses ont tourné à l'encre. On avait mis Bokassa à l'abri, c'était une affaire réglée. Voilà ce qui comptait pour les pouvoirs publics. Delpey est apparu comme un gène ».

« Alors, pourquoi M. Dumas, maintenant, pour faire passer Delpey, tous les moyens sans donner la loi, et en matière de Cour de sûreté de l'Etat il ne se sent pas grande. (...) Tout se joue entre les mains de l'exécutif. Donc cette juridiction d'exception peut servir, le moment venu, à mettre hors du circuit un adversaire, un ennemi politique, quelqu'un dont on veut se débarrasser ».

« Attentat contre M. Mitterrand. — Une explosion s'est produite le 28 septembre, peu avant minuit, dans une des salles de l'immeuble qui abrite la chambre de commerce et d'industrie de Marseille, dans le centre de la ville. Il n'y a pas eu de victimes ; les dégâts matériels semblent peu importants. Le Front de libération nationale de la Corse (F.L.N.C.) a revendiqué cet attentat en téléphonant au bureau de l'A.F.P. de Marseille.

« Après l'attentat contre un diplomate turc. — Recevant M. Hamit Bab, ambassadeur de Turquie à Paris, le ministre de l'Intérieur, M. Christian Bonnet, a fait par diffusion au public la déclaration suivante : « L'attentat perpétré vendredi soir contre le conseiller de presse à l'ambassade de Turquie M. Selçuk Bakalbasi (le Monde du 28-29 septembre). L'attentat a été revendiqué par le Front de libération de l'Arménie ».

## EDUCATION

## ENFANTS D'IMMIGRÉS ET RENTRÉE SCOLAIRE

## La fin d'une « maternelle-ghetto » à Villeurbanne

La démolition progressive du « ghetto » d'Osmer-de-Serres, à Villeurbanne — un « ghetto » maghrébin souvent cité à la une de l'actualité lyonnaise, — a profondément modifié les données de la carte scolaire avec, pour conséquence dans des écoles maternelles, le mélange d'enfants d'immigrés et d'enfants français, jusqu'alors séparés. Ce qui n'a pas manqué de provoquer quelques tensions.

Lyon. — La parole sera totalement gagnée lorsque les petits enfants maghrébins seront invités par leurs compagnons français à partager chez eux un goûter d'anniversaire. Mais ce n'est pas ce qui se passe pour le moment. « Mme Cassin, directrice de l'une des deux écoles maternelles du groupe Louis-Pasteur, sait que le combat pour l'intégration scolaire n'est pas aisé. Dans chacune de ses classes, quatre ou cinq enfants accueillis lors de cette rentrée scolaire sont d'origine maghrébine. C'est une innovation pour cette école primaire et verte qui fonctionne avec une équipe pédagogique homogène et accueillait jusqu'à présent les enfants (français) des cadres et autres salariés du quartier.

Motif de l'opération : les écoles maternelles du quartier maghrébin se vident. La municipalité a alors décidé de « globaliser » les effectifs des maternelles Jules-Ferry (peuplée d'enfants d'immigrés) et Louis-Pasteur (fréquentée par les enfants français) pour éviter la suppression d'une

## De notre correspondant régional

classe : trois cent cinquante-deux enfants attendus permettaient de justifier le maintien des onze classes existantes (l'effectif minimum étant de trente-cinq élèves par classe). Trois seraient maintenues à Jules-Ferry, huit dans les deux écoles Louis-Pasteur et les enfants indistinctement répartis entre ces établissements.

Les élus municipaux ont joué la concentration. Une réunion, en juillet, avec les parents d'élèves a donné par vote une majorité confortable au projet d'intégration : une douzaine d'opposants seulement sur les quelques deux cents présents. Mais les oppositions se sont réveillées lorsqu'il a fallu décider à partir de l'été géographique du transfert d'enfants préalablement inscrits à l'école Pasteur vers l'école Jules-Ferry. Il a fallu en toute hâte badigeonner la façade de l'école — alors que personne ne s'en était vraiment soucié à l'époque du « ghetto » — promettre que le restaurant scolaire serait remis en service, alors qu'une autre cantine fonctionnait à 300 mètres de là. Au total, 270 000 francs (inscrits au budget de la commune) ont été investis pour « mettre fin à une situation de ségrégation qui n'avait que trop duré ».

L'administration a soutenu l'initiative du maire (socialiste) de Villeurbanne, M. Charles Henu. Les services de l'inspection académique ont

joué le jeu en refusant des dérogations de secteur. D'autre part, le recteur de l'académie de Lyon, M. Maurice Nivieu, a écrit le 30 juillet à M. Henu qu'il était « pleinement d'accord » avec lui sur « l'intérêt d'une nouvelle répartition des effectifs en vue de mettre fin à la discrimination qui s'est établie de fait entre enfants français et maghrébins ». Si l'opération semble réussie, les conflits n'ont, cependant, pas manqué à la rentrée. Ainsi, au moment où l'on a su précisément quelles familles françaises devaient faire traverser la rue à leurs enfants pour changer d'école, des oppositions véhémentes sont apparues et risquent de se multiplier à la rentrée 1981 si l'extension de l'opération aux écoles primaires se confirme. Les arguments des parents sont traditionnels : « Risque de retard scolaire ; différence de culture et de langue ».

## Une école comme les autres

Il faudra encore expliquer, comme l'a fait cette année la fédération locale des conseils de parents d'élèves par voie d'affiche : « Parents, il dépend de vous que ce mélange réussisse. (...) Rajoutez les idées fausses, l'école maternelle Jules-Ferry sera à la rentrée une école comme les autres ».

Bien qu'il n'y ait pas eu, dans ce cas précis, d'exode vers les écoles privées, M. Henu s'interroge sur la responsabilité de l'enseignement confessionnel dans le déséquilibre ethnique de certaines écoles. Les classes de l'Immaculée Conception n'accueillent pas de musulmans. A l'évidence, certains parents y inscrivent leurs enfants par rancune des étrangers. Ce problème, dont le maire a entretenu Mgr Alexandre Renard, archevêque de Lyon, est un sujet de préoccupation pour tous les responsables catholiques de la région.

Sur l'initiative de Mgr Delmas, évêque auxiliaire, les responsables de l'enseignement catholique ont, en effet, adressé aux directeurs d'établissements de l'est de l'agglomération lyonnaise une lettre où il est écrit : « Plusieurs groupes scolaires publics accueillent un pourcentage élevé d'enfants étrangers. Cette situation amène un certain nombre de familles à faire inscrire leurs enfants à l'école catholique pour qu'ils ne soient pas avec les Arabes. Ils font croire alors que l'enseignement catholique serait une espèce de refuge ségrégationniste. Telle ne doit pas être la réalité ».

CLAUDE RÉGENT.

## Des universitaires préparent une riposte aux décisions de Mme Saumier-Seré

## « Résistance larvée » et « résistance frontale »

Le Comité de liaison pour la défense de la recherche et des enseignements universitaires s'est réuni le 27 septembre, à Paris, pour mettre au point les modalités d'une riposte aux suppressions par Mme Alice Saumier-Seré, ministre des universités, d'un certain nombre de diplômes nationaux.

« Comme il y a un mouvement de libération des femmes, il faut un mouvement de libération des universités », lance Mme Hélène Cixous, encore sous le coup de la « petite phrase » de M. Raymond Barre, ironisant sur son séminaire d'études féminines. Libérer les universités ? Oui, mais comment ? « Par la grève générale », répondent péremptoirement les signataires de l'« appel des dix-sept », ces enseignants de Paris-VI et Paris-VII qui prennent au mot les propositions de M. Jacques Ellul, dans sa « tribune libre » du Monde (27 août). « La grève générale, très bien, mais pas avec 1 % des universitaires », observe un assistant de maître-matériaux. « Pas d'opération suicide », ajoute même Michèle Perrot, historienne à Paris-VII. Ne cédon pas à l'instinct de mort. Efforçons-nous, au contraire, de préserver cet espace de liberté, ce lieu de réinvention et de poésie que représente encore l'université. »

« Résistance », le mot est lâché. Traumatisés par les « mauvais coups » du ministère depuis quatre ans, indignés par les suppressions de diplômes décidées pendant l'été, certains universitaires envisagent les solutions extrêmes. A la réunion du 27 septembre, on a parlé de « sabotage civil », de « résistance frontale » et même évoqué la mise en place d'un « tribunal universitaire populaire ».

« On peut toujours se faire plaisir », a observé M. Alain Touraine. On peut aussi se lesseiner et prendre le maquis avec sa mitraillette. C'est un choix. Ce n'est pas en fait. Parmi les centaines d'enseignants réunis dans le grand amphithéâtre de l'Institut de géographie, pas un n'envisage évidemment l'action

sous ce jour. Plusieurs insistent, au contraire, sur la difficulté d'une résistance en « milieu mou ». Dans beaucoup d'universités, en effet, les présidents ont pratiqué l'autocensure lors des demandes d'habilitation ; dans certains cas, des enseignants ont profité de la situation pour régler des comptes entre disciplines. Quant aux étudiants, a rappelé un professeur de Lille, ils rendent à venir au secours d'enseignants qui ne les ont guère soutenus dans leur combat pour la défense des étudiants étrangers. Il y a aussi la diversité des analyses et donc des discours syndicaux : entre la classe (démarcation de l'université) dénoncée par le SNE-Sup et l'« enseignement à deux vitesses », récusé par le SGEN-C.F.D.T., il y a plus que des nuances. Mais, entre le « désenclavement des luttes » proposé par le parti communiste et la « résistance » suggérée par certains « Vincennes ».

La plupart tombent, tout de même, d'accord sur une tactique. Dans chaque université, on prend « des mesures explicites de résistance larvée » en inscrivant tous les étudiants, même dans les séminaires théoriquement supprimés ; en procédant à l'élection des directeurs de séminaire sans tenir compte des « nominations » parues au Bulletin officiel ; en invitant tous les étudiants légaux à déposer des recours administratifs.

Pour la « résistance frontale » on va s'attacher à la rédaction d'un Livre blanc et mener une campagne d'information pour tenter d'alerter la population. Ce n'est pas encore la lutte armée ni le maquis ni même la grève. Mais la résistance n'est-elle pas d'abord un état d'esprit ?

ROGER CANS.

## SCIENCES HUMAINES

« L'Ecole freudienne de Paris juridiquement dissoute. — L'Ecole freudienne de Paris qui avait été fondée par M. Jacques Lacan en 1964 et dissoute de fait par ce dernier le 5 janvier 1980, a juridiquement cessé d'exister le 27 septembre. Au cours d'une assemblée convoquée à cette fin, où 488 membres (sur 628 inscrits) étaient présents, la dissolution a été acquiescée par 343 voix. La ma-

jorité des deux tiers des présents était requise. 77 membres de l'ancienne Ecole freudienne de Paris ont refusé cette dissolution : 39 se sont abstenus ou ont voté blanc ou nul ; les autres n'ont pas pris part au vote. « Ceux qui poursuivraient avec Lacan se retrouveront à la Cause freudienne », précise un communiqué de cette nouvelle instance.

## CONSIDÉRÉ COMME UN DIRIGEANT DU F.L.N.C.

## M. Yves Stella est condamné à quinze ans de réclusion

Le Cour de sûreté de l'Etat a condamné, ce lundi 29 septembre en fin de matinée, un responsable du Front de libération nationale de la Corse, M. Yves Stella, à quinze ans de réclusion criminelle. L'avocat général avait requis une peine de réclusion à quinze ans pour assurer la paix civile.

C'est devant un ova vide que M. Robert Olivier, avocat général de la Cour de sûreté de l'Etat, a prononcé, ce lundi 29 septembre, un réquisitoire de trois quarts d'heure à l'encontre de M. Yves Stella, puisque celui-ci a décidé, le 28 septembre, de ne plus se présenter devant ses juges en demandant : ses avocats d'en faire autant. Dans le public, on ne voyait que deux personnes : une seule, celle de la défense était seulement occupée par M. Nativ, commis d'office.

Sans entrer dans le détail des différents chefs d'accusation, étant donné qu'il n'avait pas de contradictoire en face de lui, le représentant du ministère public affirmait que l'accusé avait eu un rôle de « commissaire politique », guillemets du Front de libération nationale de la Corse (F.L.N.C.) (le Monde des 17, 23 et 27 septembre).

Lorsque celui-ci mentionna que ce procès avait touché à la défense

« (...) l'occasion de prononcer une nouvelle fois l'apologie du terrorisme », M. Nativ quitta la salle marquant chacun de ses pas.

Et l'avocat général conclut en s'adressant à la cour : « Si je siègeais à la cour, je prononcerais une peine de vingt ans de réclusion sans être le moins du monde l'objet d'un état d'âme. (...) Pour lutter contre la subversion, le terrorisme, je pense qu'il faut frapper à la tête. (...) Il faut mettre hors d'état de nuire cet intellectuel dévoyé, ce sophiste, ce faux prophète. Pour reprendre la légende bien connue, il était, je crois, le joueur de flûte. (...) Je vous demande, en tout cas, une peine supérieure à quinze ans de réclusion pour assurer la paix civile, la sécurité des habitants et des victimes, vis-à-vis de ceux qu'il a déçus ; vous ne commettrez ainsi aucune erreur judiciaire, vous ferez bonne justice ».

« La parole est à la défense », dit alors M. Allier.

Mais le banc de la défense était désert.

« Gardes ! ajoute le président, s'adressant à M. Nativ, ne s'est pas absenté pour une raison parfaitement valable. L'audience est suspendue ».

Cinq minutes plus tard, M. Nativ revenait, mais ce fut pour déclarer que, vu la décision de M. Stella, il ne prononcerait aucune parole.

Et la cour entre en délibéré.

PRÉPARATION ANNUELLE

**SC-PO**

au Quartier latin

**ÉCOLE PRIVÉE**

**BLAISE PASCAL**

151 bis, rue Saint-Jacques PARIS-V

354-09-60

(Publité)

**APPRENDRE L'AMÉRICAIN**

**A L'AMERICAN CENTER**

261, boulevard Raspail (14<sup>e</sup>)

Tél. : 633-67-28

Cours de conversation dans la journée et le soir.

Lycéens à partir de 15 ans.

Inscriptions immédiates.

Début : 6 octobre.

Cours privés.

Préparation au T.O.E.F.I.

Cours pour enfants.

(Publité)

**Université Paris VII**

**FORMATION CONTINUE**

Enseignements second degré (anglais et français)

Recyclage linguistique (grammaire - phonétique) et enseignement assisté ou ordinaire.

inscriptions immédiates 14 h-17 h.

me Jeanne BOUSCARRE.

181, rue Charles-V, Paris-V

Tél. : 274-27-54





# PRESSE

## PUBLICATION JUDICIAIRE

Cabinet de M<sup>re</sup> Marcel SFEZ  
avocat à la Cour,  
83, avenue Poch à PARIS (16<sup>e</sup>).  
EXTRAIT DE JUGEMENT

D'un jugement rendu le 28 mars 1980 par la 3<sup>e</sup> Chambre du Tribunal de Grande Instance de Paris, il a été littéralement extrait ce qui suit :

« LE TRIBUNAL,  
» Statuant contradictoirement, sur les conclusions de la Société SODIBEG tendant à voir déclarer nulle comme générique la marque LIBERTY.  
» Dit qu'en présentant dans ces conclusions diverses armoiries vestimentaires avec l'indication « LIBERTY » ou « en liberty » la société « Société des Distributeurs Réunies S.A. dite SODIBEG » a contrefait la marque LIBERTY déposée à l'INPI le 22 février 1978 sous le numéro 370 085 enregistré sous le numéro 1 042 217 en renouvellement de dépôt antérieur, marque dont la Société LIBERTY & Co Ltd est propriétaire.  
» Condamne en conséquence la Société SODIBEG à payer à la Société LIBERTY & Co Ltd une indemnité de 10.000 F (DIX MILLE FRANCS) en réparation de son préjudice.  
» Autorise la Société LIBERTY & Co Ltd à publier le présent dispositif dans tous les journaux de son choix sur frais de la Société SODIBEG, le coût global de ces publications ne pouvant excéder la somme de 12.000 F (DOUZE MILLE FRANCS).  
» Ordonne l'exécution provisoire de ce chef.  
» Condamne la Société SODIBEG aux entières dépenses qui pourront être acquiescées directement contre elle par M<sup>re</sup> Marcel SFEZ pour ceux dont il aura fait l'avance sans avoir reçu provision. »

**LOTO**  
facile !  
pas cher !  
et  
ça peut rapporter gros.  
Chaque semaine faites valider vos bulletins chez tous les dépositaires portant l'insigne LOTO  
Se perfectionner, ou apprendre la langue est possible en suivant  
**LES COURS D'ANGLAIS DE LA BBC**  
comme avec un professeur en français  
Documentation gratuite :  
EDITIONS DISQUES BECM  
8, rue de Berli - 75008 Paris

## « L'AUREORE » N'A PLUS DE RÉDACTION AUTONOME

Il n'y a plus de rédaction autonome à l'Aurore, c'est-à-dire rétribuée par la société éditrice France libre, dont M. Alexandre est le P.-D.G. Une procédure de licenciement vient en effet d'être engagée à l'encontre de quatre journalistes sur la dizaine restant, qui avaient été « fondus » dans la rédaction du Figaro. Les six autres ont été transférés au compte de l'AGPI, agence du groupe Elysée. Seul reste incertain le sort de M. Michel Dumois, qui reste directeur de la rédaction en titre.

On apprend, enfin, que l'édition en province de l'Aurore a été modifiée. La ressemblance entre les titres l'Aurore et le Figaro étant plus marquée. Cela pourrait, selon certaines rumeurs, préfigurer la suppression de cette édition.

Notons qu'à l'issue d'un processus engagé depuis un an, M. Robert Héroult a révisé à « liquider » la rédaction de l'Aurore et à vider ce quotidien de son contenu.

## M. R.-A. VIVIEN : la télématique peut porter préjudice à la presse écrite

M. Robert-André Vivien, président de la commission des finances de l'Assemblée nationale, considère que la direction générale des télécommunications (D.G.T.) peut porter préjudice à la presse écrite en mettant des moyens technologiques à la disposition des annonceurs publicitaires. Il a fait adopter une observation en ce sens par la commission, lors de l'examen du budget de l'information pour 1981.

Selon le président de la commission des finances, la D.G.T. bénéficie d'un budget d'investissement considérable, de l'ordre de 26 milliards de francs, qui est alloué à la recherche des communications. « Ce budget », dit-il, « est trop élevé dans notre pays », a précisé M. Vivien. « Ces ressources permettent à la D.G.T. de s'engager dans des opérations technologiques qui peuvent porter préjudice à la presse écrite. Cela consistera en grave préjudice aux quotidiens de province car ils possèdent une spécialité : le service spécialisé. »

« Le directeur des télécommunications est en passe de devenir l'homme le plus puissant de France, en raison des pouvoirs et des moyens financiers dont il dispose », a ajouté M. Vivien.

Pour leur part, la Fédération nationale de la presse française et l'Union syndicale de la presse quotidienne régionale, dans un communiqué publié le 12 septembre, « constatent que de nombreuses expériences se poursuivent à travers la France dans la clandestinité ». Des expériences d'utilisation de l'écrit télématique grand public se multiplient en France et se développent « sans que les limites et les obligations de ceux qui seront amenés à utiliser ces nouveaux moyens de communication soient fixées », alors que des promesses en ce sens ont été formulées tant par le premier ministre que par le président de la République. Les signataires du communiqué demandent donc que « soit votée, le plus rapidement possible, une loi » à ce sujet.

« Jusqu'à l'adoption de ces textes, concluent-ils, toute référence à une coopération de la presse écrite avec la télématique est, au mieux, à considérer comme une tentative de tromperie. »

## BIBLIOGRAPHIE

### « QUI A RAMASSÉ LA PLUME D'OIE ? » de Joseph Beaune et René Ponot

Un titre un peu énigmatique pour un véritable manuel sur tout ce qui touche au papier, à l'impression, à la gravure, à la reliure. En trois cent trente-six pages, illustrées par près de quatre cents photographies et schémas, on peut suivre dans un langage accessible à tous — c'est le grand mérite de cet ouvrage — l'évolution de toutes les techniques graphiques. Ainsi, pour le papier, le lecteur découvre au moulin Richard-de-Bas, près d'Amber (Puy-de-Dôme), où, d'après les données de l'ouvrage, on peut suivre la production de la pâte à papier, du produit brut à la feuille finie, qui tombe à 150 mètres par minute, vingt-quatre heures sur vingt-quatre. Un chapitre entier est consacré à la fabrication, généralement peu connue, du carton ondulé, de sa transformation et de son utilisation dans les emballages. Seul point faible de cet ouvrage, la composition, qui n'a pas été traitée avec la même rigueur, et l'on s'étonne que le secteur, en pleine évolution, de la photocomposition ait été « expédié » en trois pages.

Ch. B.  
\* Qui a ramassé la plume d'oie ? de Joseph Beaune et René Ponot. « Domestique et Toile », 336 pages. Environ 150 F ou 125 F francs chez l'éditeur (Joseph Beaune, 17, rue Jean - Longuet, 92290 Châtigny-Malabry).

## D'APRÈS LE RAPPORT MOTTIN

### Le chiffre d'affaires des publications gratuites s'élève à 580 millions de F

A la fin de l'année 1979, on décomptait en France 411 publications gratuites, représentant un chiffre d'affaires de publicité de l'ordre de 580 millions de francs. Ce qui correspond à 5,3 % des recettes globales annuelles de la publicité et à 9 % de la publicité paraissant dans la presse écrite.

Ces chiffres figurent dans le rapport — confidentiel — établi à la demande du gouvernement, en juin 1979, et confié à M. Jean Mottin, ce conseiller d'Etat qui avait joué le rôle de conciliateur dans la phase ultime de règlement du conflit du Parisien libéré. Selon les termes de la lettre de mission, précisée en septembre 1979, il s'agissait pour M. Mottin « de faire l'inventaire de l'ensemble des publications gratuites et de recueillir (...) les observations des organisations professionnelles de la presse et de la publicité ». Rappelons que l'idée de cette enquête était née des plaintes exprimées par certains directeurs de journaux accusant les « gratuits » de « concurrence déloyale ».

Le rapport aurait permis de mieux cerner le problème en distinguant les « journaux d'annonces », sans information (qui représenteraient 213 titres, avec un tirage global mensuel de plus de 46 millions d'exemplaires), et les « gratuits avec informations » (soit 198 titres, représentant plus de 33 millions d'exemplaires par mois). Les plaintes pour concurrence déloyale émanant de « patrons » de journaux (surtout régionaux), M. Mottin n'en aurait pas moins constaté, paradoxalement, que 126 de ces « gratuits » relevaient d'entreprises de presse.

Souvent, les agences de publicité sont aussi à l'origine de ces feuilles gratuites. C'est ainsi qu'on a recensé une soixantaine de titres patronnés directement ou indirectement par le seul groupe Havas.

La périodicité la plus courante chez les « gratuits » est hebdomadaire ou bimensuelle. Selon le Syndicat des journaux gratuits, ceux-ci comptent 500 personnes, y compris les ouvriers d'imprimerie et ceux des services de distribution.

Pour ses adversaires, la presse gratuite est incompatible avec la

conception du droit français en matière de presse d'information : le journal payé est un choix délibéré du lecteur, le journal gratuit impose les idées et les goûts de « quelqu'un d'autre ». En ce qui concerne les quotidiens régionaux ou départementaux qui patronnent des gratuits, il s'agit d'un système d'auto-défense assez discutable : plutôt que d'avoir à supporter la concurrence éventuelle d'un autre journal, le gratuit fait office de contre-feu jusqu'à « raffer » les recettes publicitaires qui favoriseraient son lancement. Sans raisonnement, rétorquent les partisans des gratuits, car ceux-ci ne font qu'ouvrir le marché publicitaire à de nouveaux clients (petits commerçants, entreprises locales, etc.) peu concernés par une publicité « régionale ». Les gratuits n'ont donc aucune recette publicitaire à la presse traditionnelle.

Les chiffres glanés par M. Mottin confirment pour une certaine part cette dernière thèse. Mais, dans tous les cas, le rapport confirme que les gratuits sont peu créateurs d'emplois. Même lorsqu'ils comportent un certain nombre d'informations (pratiques, le plus souvent), on indique, de source syndicale, qu'elles ne sont pas traitées par des journalistes dans la majorité des cas.

Sans prendre parti, M. Mottin pose bien le problème déontologique qui sous-tend le seul débat important : ou bien il s'agit de gratuits ne comportant aucune information, et l'on ne voit pas en vertu de quel principe on pourrait les interdire ; ou bien ces gratuits souhaitent aussi faire de l'information et ils tombent alors sous le coup des lois de la presse, notamment des ordonnances d'août 1944. Mais qui donc se préoccupe encore de ces fameuses ordonnances ?

Si il est jamais débattu un jour au Parlement — mais certainement pas avant la fin de 1980 — le rapport Mottin aura permis, en lumière le vide juridique qui existe depuis trente-six ans dans ce secteur essentiel de tout régime démocratique.

CLAUDE DURIEUX.

## Lancement de « NEWS » pour les jeunes journalistes

Le Tout-Paris du petit monde audiovisuel était convoqué, jeudi, 25 septembre, à participer à un baptême, ponctué par une liaison directe par satellite France-États-Unis sur le coup de 23 heures. M. Pierre Salinger, qui a accepté la présidence d'honneur de cette association aux contours assez flous, la présente comme une fondation. Association régie par la loi de 1901, « News » a pour vocation d'aider de jeunes journalistes stagiaires sortant d'une école, à la recherche d'un premier emploi. Pour ce faire, dans un premier temps, nous donnerons à ces jeunes l'occasion d'écrire un papier, sur un sujet d'actualité de leur choix, que nous publierons chaque mois.

Puis, « dans un avenir plus ou moins proche », News organisera des concours mensuels, sanctionnés par des bourses offertes aux lauréats.

Quant au titre choisi, News, les promoteurs estiment qu'il convenait parfaitement à notre activité et qu'il pouvait servir de nom à notre journal. C'est aussi le nom d'une nouvelle marque de cigarettes qui nous permet d'assurer un démarrage de l'association dans les meilleures conditions.

### « Pas de fumée sans feu »

Au dessert, en effet, les quelques déclarations ont été suivies de la production du SEITA, qui compte parmi les membres fondateurs de la nouvelle association. Comment résumer, après cela, qu'une des rubriques d'échos de News s'intitule Pas de fumée sans feu ?

Peut-on rappeler la convention collective nationale des journalistes (art. 5) qui dispose : « En aucun cas, un journaliste professionnel ne doit présenter sous la forme d'une information, d'un produit, d'une entreprise, la vente ou la réussite de laquelle il est matériellement intéressé. » Mais un journaliste de 1980 doit-il s'en barrer de ces principes archaïques ?

C. D.

● La commission des finances de l'Assemblée nationale déplore le placement des crédits du Fonds d'aide à l'expansion de la presse française à l'étranger. En adoptant, vendredi 26 septembre, les observations de son rapporteur, M. Louis Sallé (R.P.R.), député du Lotet, la commission a souligné que, parallèlement à l'augmentation des crédits de ce Fonds, une diminution sensible des tarifs soit obtenue des compagnies aériennes françaises et que des mesures identiques soient appliquées en ce qui concerne les départements d'outre-mer.

Évoquant le problème des aides indirectes à la presse, dont le montant précis reste mal connu, M. Sallé a souligné que le protocole d'accord établi à la suite des travaux de la table ronde, presse-parlement, n'aouté pas à faire supporter à la presse la part la plus lourde des efforts entrepris.

**Institut de Gestion de Personnel**  
RECRUTEMENT DE LA PROMOTION 80-82

- un programme spécialisé d'insertion professionnelle
- deux années d'études en alternance (entreprise-école)
- une formation technique de haut niveau en liaison avec les milieux professionnels pour

**25 TITULAIRES D'UN D.U.T. OU D.E.U.G.**  
soutenant

- faire carrière dans la fonction humaine et sociale
- acquies les techniques essentielles d'un métier passionnant
- s'entraîner à la pratique de relations dynamiques et efficaces dans l'entreprise

renseignements et inscriptions  
**INSTITUT DE GESTION SOCIALE**  
25, rue François-1<sup>er</sup>, 75008 PARIS

**PA**

**Direction générale** Région Nord

Entreprise agro-alimentaire - Dans le cadre de la création d'une unité fabriquant et commercialisant des produits dérivés de la pomme-de-terre, une société française particulièrement dynamique recherche l'homme capable de prendre en main la direction générale de cette nouvelle société qui devra comporter un effectif d'environ 200 personnes dans 3 ans. Assisté d'une équipe de cadres qu'il sera chargé d'animer, il aura la responsabilité complète de l'ensemble de cette affaire. Cette création de poste s'adresse plus particulièrement à un candidat d'au moins 35 ans, diplômé d'études supérieures avec de solides connaissances en gestion financière, pouvant soulever une réussite professionnelle comme gestionnaire au sein d'une petite ou moyenne entreprise. La connaissance de l'anglais courant est indispensable, l'allemand souhaité. La rémunération offerte sera négociée en fonction de l'acquis et des compétences présentées. La plus grande confidentialité est garantie aux candidats. Ecrire à S. BOSSUT à Croix. Réf. A4519M

**Chef département comptable** 160.000 F

Une importante chaîne de magasins grande surface de Prêt-à-Porter employant environ 1.000 personnes, exploitant actuellement une vingtaine d'établissements dans toute la France et poursuivant son développement par l'ouverture de deux à trois magasins nouveaux tous les ans, recherche son Chef du Département Comptabilité Générale. Rapportant au Directeur Administratif, il sera responsable de la comptabilité générale, de la comptabilité fournisseurs et de la trésorerie. Il aura autorité sur un département d'une quinzaine de personnes. Ce poste conviendrait à un candidat âgé d'au moins 25 ans, diplômé de l'enseignement supérieur, titulaire du DECS, disposant d'une solide expérience comptable et fiscale de préférence en entreprise ainsi que de bonnes connaissances en Informatique. La rémunération, de l'ordre de 160.000 francs par an, sera essentiellement fonction de l'expérience du candidat retenu. Le poste est situé à Paris. Ecrire à J.A. DENNINGER à Paris. Réf. A42961M

**Chef du personnel** 120.000 F

Notre client est un groupe agro-alimentaire multinational aux activités diversifiées. Afin de confirmer sa position de leader sur le marché français, il implante une nouvelle usine en région Nord-Pas-de-Calais dont l'effectif s'élèvera dans une première étape plus de 300 personnes. Il recherche pour celle-ci un Chef du Personnel. Sous l'autorité du Directeur Technique et de Production, il sera chargé dans un premier temps du recrutement du personnel employé et ouvrier. Il prendra ensuite en main l'ensemble de la fonction personnel : classification, rémunération, formation, gestion des effectifs, relations sociales... Il sera le conseiller de la hiérarchie en matière de personnel. Ce poste convient à un candidat possédant une bonne pratique du droit du travail et de la législation sociale acquise dans un poste similaire. Une certaine connaissance de l'anglais serait appréciée. La rémunération annuelle brute de départ, fixée en fonction des compétences, sera de l'ordre de 120.000 francs, mais pourra être supérieure pour un candidat dont l'acquis le justifie. Ecrire à M. OLARI à Croix. Réf. A4520M

**Chef comptable** 120.000 F

Ce groupe recherche pour cette même usine (voir réf. A4520), un Chef Comptable. Sous l'autorité du Directeur Administratif, il sera responsable de la comptabilité générale jusqu'au bilan et de la comptabilité industrielle. Il sera en outre chargé d'établir le rapport mensuel d'activité à destination de la Direction Financière du Groupe. Il sera assisté d'une petite équipe qu'il aura à constituer et utilisera l'outil informatique. Nous recherchons un candidat âgé de 25 ans au moins, de formation supérieure : DECS, ESC ou option finances-comptabilité ou de niveau équivalent. Une expérience de cinq ans en tant que responsable comptable, utilisateur de l'informatique, est nécessaire. La pratique courante de l'anglais est vivement souhaitée. La rémunération annuelle brute de départ sera de l'ordre de 120.000 francs, mais pourra être supérieure pour un candidat dont l'acquis le justifie. Ecrire à M. OLARI à Croix. Réf. A4521M

**Jeunes ingénieurs** Rhône-Alpes

Recherche appliquée - Contrôle qualité - Commercialisation

Un des premiers groupes industriels français propose à des ingénieurs débutants d'intéressantes possibilités de carrière au sein de l'un de ses établissements implanté en Rhône-Alpes et mettant en œuvre des technologies de pointe dans le domaine de l'électromécanique. Après quelques années d'expérience, ils pourront en effet évoluer, en fonction de leurs résultats et de leurs motivations, dans les différents secteurs de l'entreprise (production, recherche, commerce international...). Ils commenceront leur vie professionnelle par des postes particulièrement formateurs dans les fonctions suivantes : RECHERCHE APPLIQUÉE (réf. A3542M), CONTRÔLE QUALITÉ (réf. A3543M), COMMERCIALISATION (réf. A3544M). Toutes ces opportunités s'adressent à de jeunes diplômés ENSAM, ESE ou équivalent sauf l'un des postes de recherche pour lequel une formation en chimie est indispensable. Une bonne connaissance de la langue anglaise est nécessaire. Ecrire à M. FODY à Villeurbanne en précisant le secteur choisi.

Aucun renseignement ne sera transmis sans l'accord préalable des candidats.  
Adressez C.V. en rappelant la référence à :

**PA Conseiller de Direction S.A.**  
8, rue Bellini - 75782 PARIS Cedex 16 - Tél. 505.14.30  
19, Résidence Flandre - 59170 CROIX - Tél. (20) 72.52.25  
78, Boulevard du 11 Novembre - 69100 VILLEURBANNE - Tél. (7) 893.90.63

Amsterdam - Barcelone - Bruxelles - Copenhague - Croix - Francfort - Londres - Madrid - Milan - Nantes - New York - Stockholm - Strasbourg - Zurich

MEMBRE DE SYNTIC

Le Monde

# sports

## BASKET-BALL

### L'informatique au secours de l'équipe de France

La première journée du championnat de France masculin de basket-ball a confirmé, samedi 27 septembre, le bien-fondé des prétentions de Tours, tenant du titre, du Mans, de Villeurbanne et du Stade français-Ervy, classés dans cet ordre au terme de la dernière saison, mais aussi d'Antibes qui a fait un effort considérable de recrutement en s'attachant les services de deux

Les années passent, mais les habitudes demeurent solidement ancrées. Ainsi, dans la jungle du basket français, où le « fric » règne toujours en maître, à de très rares exceptions près, les premiers restent les premiers et les derniers restent les derniers. Cette fois encore, il apparaît clairement que l'importance et le caractère traditionnel de la migration estivale à laquelle se sont livrés de nombreux joueurs au gré de leurs intérêts et de ceux des clubs ne modifieront pas la hiérarchie de façon fondamentale. Forte de toutes les expériences récentes et désireuse de freiner la recherche à tout prix d'oiseaux rares au printemps dernier, la Fédération française de basket-ball (F.F.B.B.) a du reste refusé de capituler devant les pressions des plus naïfs, qui souhaitent obtenir l'autorisation d'aligner simultanément deux mercenaires étrangers dans chaque équipe. Ce faisant, elle cherchait à protéger les clubs contre les risques financiers que la concurrence peut entraîner et à favoriser l'épanouissement des jeunes Français trop souvent condamnés à faire tapage. En pure perte, puisque, en engageant quarante-huit nouveaux joueurs, dont vingt étrangers et plusieurs naturalisés, les dirigeants des quatorze clubs

de « National 1 » ont poursuivi leur perpétuelle escalade au mépris de toute recommandation.

#### Régression

Au beau milieu de ces intérêts contradictoires, la marge de manœuvre de M. André Ostric, qui, à l'âge de quarante-six ans, vient de succéder à Joe Jamay au poste de directeur technique national, paraît étroite. Le nouveau titulaire du basket français reconnaît cependant que, si la présence des joueurs étrangers en première division a contribué à relever le niveau de l'élite, leur participation aux championnats de division inférieure ne l'impose vraiment pas. C'est tellement vrai que, au lieu de progresser, les jeunes joueurs français ont plutôt tendance à régresser. La preuve en est que l'équipe de France junior vient de connaître une cruelle déstabilisation en terminant à la douzième et dernière place du championnat continental de sa catégorie. Autant dire que l'avenir ne se présente pas sous les meilleurs auspices, alors que la plupart des joueurs composant la plus représentative des équipes de France sont relativement âgés et que les championnats d'Europe seront organisés dans l'Hexagone en 1983.

des meilleurs joueurs français, Hervé Dubuisson et Franck Cazalet. Dans le même temps, les trois nouveaux promus, Chailans, Nice Sportif Club et Arignon, ont pu mesurer les difficultés que les attendent pour atteindre leur objectif : le maintien en première division.

Devant cette situation alarmante, André Ostric considère qu'il est urgent de mettre sur pied des structures qui, selon lui, permettront au basket français de retrouver à moyen terme des espoirs compétitifs. Dans ce but, il souhaite, en premier lieu, réformer le système de détention des jeunes : « En accord complet avec la commission médicale de la F.F.B.B., nous allons traiter les jeunes de manière différente de ceux à deux ans au-dessus », explique-t-il. Car ne tenir

compte du gabarit, comme c'était le cas ces dernières années, est une aberration. La réussite dépendra de l'aptitude de l'enfant à supporter quotidiennement l'entraînement au niveau cardiaque, pulmonaire, artériel et osseux. Nos méthodes vont sans doute faire hurler les professeurs d'éducation physique, mais tant pis. Le basket français a en effet perdu trop de temps pour ne pas aller résolument de l'avant. »

JEAN-MARIE SAFRA.

## BOXE

### Marvin Hagler champion du monde des moyens

Illustré par « Sugar » Ray Robinson, Emilio Griffla, Nino Benvenuti, Carlos Monzon, la catégorie des poids moyens était attribuée à l'Anglais Alan Minter, à la suite de sa victoire sur Vito Antuofermo. Les moyens ont-ils retrouvé une nouvelle « merveille » en la personne de Marvin Hagler ? Celui-ci a battu, par arrêt de l'arbitre à la troisième reprise, le tenant du titre Alan Minter, qui avait pourtant l'assentiment de combattre à l'Empire-Pool de Wembley devant ses compatriotes. Né à Brockton, dans le Massachusetts, il y a vingt-sept ans, le grand russe comme son frère de consœur Benny Briscoe, Hagler est doté d'une frappe terrible, qui en moins de dix minutes a fait « paovero » le pauvre Minter à un degré tel qu'on dut lui poser dix-sept points de suture après le match. Le public britannique, furieux de voir battu son favori, s'est fort mal conduit à l'annonce du verdict, en lançant de bouillottes sur le ring, que des émeutes ont éclaté pour faire un mauvais parti au vainqueur, que la police s'empresse de protéger jusqu'au vestiaire.

## CYCLISME

### L'espoir belge et le chômeur français

Depuis la saison passée et surtout depuis qu'il a remporté la performance est exceptionnelle. Les cinq premières étapes du Tour de France, Daniel Willems, qui a été considéré comme l'espoir n° 1 du cyclisme belge. Déjà vainqueur en 1979 du Grand Prix de France, ce coureur de tempérament déprimé par l'ancien champion Walter Godefroot a confirmé sa valeur en gagnant, dimanche 28 septembre, la deuxième étape française, Blois-Chaillé, qui succède à l'ancien Paris-Tours.

Au terme d'une épreuve solitaire de 30 kilomètres déclinée dans la côte de Châteaufort, Willems, qui compte jusqu'à quarante secondes d'avance, a conservé un avantage de dix-sept secondes sur le peloton réglé au sprint. C'est une énorme surprise — par le Français Alain Vigneron. Le Tour de France avait mis l'accent sur les mérites de ce Vigneron formé à la dure, qui ajoute au courage une forte personnalité, accablé par la malchance, victime au printemps d'un accident qui lui fit perdre un bras et sa carrière. Traumatisme crânien et poumon perforé. — Alain Vigneron resta près de deux mois à l'hôpital et ne disposa que de trois semaines pour s'entraîner en fonction du Tour, ce qui ne l'empêcha pas de s'y comporter fort honorablement.

En l'occurrence, l'expérience de nouvelles méthodes de préparation empruntées à l'athlétisme et apportées à la technique du cyclisme une contribution qui n'est pas négligeable. Mais Vigneron a prouvé une fois de plus que la réussite dans ce sport dépend avant tout de la qualité. Détail singulier : il se trouve que le meilleur Français de Blois-Chaillé, loin d'être une vedette, est un chômeur incorporé à l'équipe de secours des Amis du Tour de France. Maintenant, les constructeurs vont-ils s'intéresser à lui ? Dommage qu'ils le découvrent avec un temps de retard ! — J.A.

## TENNIS

### Pascale Bonneteau enlève la Coupe Porée féminine

Sur les courts de la Croix-Catelan s'est terminée, dimanche 28 septembre, par un temps splendide, la fête du tennis familial dont le Racing-Club de France a le grand mérite d'assurer la continuité dans le meilleur esprit amateur, qui fleurissait dans ces lieux mêmes au début du siècle. Hier encore se liquidait, des « poussins » jusqu'aux vedettes du club, les finales des tableaux qui avaient réuni au départ, il y a trois semaines, plus de dix-sept centaines de joueurs. L'intérêt majeur se concentra, au début de l'après-midi sur le court A, où la finale de la Coupe Porée féminine — une semaine après celle des hommes — mettait aux prises Pascale Bonneteau et Corinne Vanier. Celle-ci — la plus jeune du tournoi, elle a dix-sept ans — avait en la personne d'élitisme en demi-finale, grâce à sa frappe de gauchère, la charmante Sylvie Rual, qui avait elle-même éliminé Martine Bureau. De son côté, Pascale Bonneteau avait emporté sur Nathalie Fuchs, la gagnante de l'an dernier. Corinne Vanier après avoir démarré en trombe, s'effrita à « lâcher ses coups » — le mot à la mode — dans un malheureux propos d'inviter Martine Navratilova. Contre une relanceuse au jeu ferme mais appliqué, le résultat ne se fit pas attendre : 6-3, 6-3 en faveur de Pascale Bonneteau.

#### Un Bolivien vainqueur à Bordeaux

Le Grand Prix Pastang-Shot a été remporté, à Bordeaux, par l'ouvrier bolivien Mario Martinez, âgé de 25 ans, sur l'Italien Gianni Colepato, surprenant « bombe » de son compatriote Barazzutti. Dans les tours précédents, Gildemetster avait été éliminé par Yvon, Pascal Portier par Tony Giannalunga, Thierry Tulane par Hans Simonsson et Jérôme Follier — le dernier en lice — par Martinez.

#### Taroczy à Genève

Le Hongrois Balazs Taroczy, huit jours après avoir enlevé la Coupe Porée, a remporté, dimanche, le Tournoi de Genève aux dépens d'Adriano Panatta (6-3, 6-2). Lequel avait éliminé Gerulaitis (5-4, 6-1). Finaux surprises, au riche tournoi « pro » de San-Francisco, doté de 175 000 dollars, où Connors avait été éliminé par Flavia Pennetta Mayotte et McEnroe par Johan Erik (7-5, 6-3) ; c'est Gene Mayer qui remporta la victoire aux dépens d'Elot Tolstich par 6-2, 2-6, 6-1.

## AUTOMOBILISME

### VAINQUEUR CONTESTÉ DU GRAND PRIX DU CANADA

#### Alan Jones gagne le championnat du monde

Le championnat du monde, pour ce qui concerne l'attribution du titre, et le Grand Prix du Canada, disputé dimanche 28 septembre à Montréal, tous deux remportés par l'australien Alan Jones (Williams), ont pris fin dans la confusion la plus totale. Les réclamations déposées par les équipes Brabham et Ligier, rejetées par le jury, n'ont pas empêché les protestataires de considérer que la course avait été faussée par de nombreux incidents et que le classement établi et maintenu était sujet à caution.

Deux départs ont dû en effet être donnés à Montréal, le deuxième à la suite d'un carambolage dans lequel une dizaine de voitures ont été impliquées et où Alan Jones porta apparemment une part de responsabilité. Le deuxième départ donné et, semble-t-il, validé à la fois par Jones et par son rival Pironi (Ligier) n'a pas eu les mêmes conséquences disciplinaires pour les deux pilotes, sans doute parce que le « vol » de Jones était moins manifeste que celui de Pironi. Comme le veut le règlement en pareil cas, Pironi a été frappé d'une pénalisation d'une minute et le jury a fermé les yeux sur les faits de Jones. D'où les réclamations des équipes Brabham et Ligier. Il est vrai qu'il était plus difficile de sanctionner Alan Jones, qui jouait, à Montréal, le titre de champion du monde avec le Brésilien Nelson Piquet, précédemment pilote de Brabham.

La chance a par deux fois été au secours de Jones, à Montréal. Pour être assuré de remporter le championnat du monde, il fallait d'abord qu'il gagne le Grand Prix du Canada et que Piquet ne se classe pas dans les trois premiers. C'est Didier Pironi qui a enlevé l'épreuve — mais sa pénalisation l'a rétrogradé à la troisième place — et Nelson Piquet a été contraint à l'abandon, moteur cassé, au vingt-troisième des septante-trois tours, alors qu'il était nettement en tête de la course. Si l'on peut estimer que Jones a reçu un coup de pouce et que la réussite était de son côté tout au long de la manche, c'est que Piquet, volé de course, rendait inutilisable après le carambolage, a dû prendre le deuxième départ avec sa voiture de réserve, que l'on appelle le « mulet ». Or, souvent, le « mulet » ne reçoit pas les mêmes attentions et la même

mise au point que la voiture de course, et il arrive même que le moteur du « mulet » ne présente pas les mêmes garanties.

Avec sa voiture de réserve, Piquet est néanmoins parvenu à dépasser Jones dès la deuxième tour, et il contrôlait la course à sa guise comme il l'avait fait au cours des Grands Prix précédents, aux Pays-Bas et en Italie. Son abandon d'autant plus surpris que les Brabham étaient, depuis le début de l'année, des modèles de robustesse.

FRANÇOIS JANIN.

#### JEAN-PIERRE JABOUILLE

##### VICTIME D'UN ACCIDENT

Victime d'un accident au cours du Grand Prix du Canada, Jean-Pierre Jabouille (Renault) est resté coincé près de trente minutes dans l'habitacle de sa voiture. Il a percuté de face contre un rail de sécurité à l'entrée de l'un des virages du circuit de Villeneuve.

Transporté à l'hôpital Royal Victoria de Montréal, il a été opéré au cours de la soirée et les chirurgiens ont révisé des fractures multiples et ouvertes du tibia et du péroné de la jambe droite, juste au-dessus de la cheville.

L'état du pilote est satisfaisant mais il devra rester de sept à douze jours à l'hôpital.

## MOTOCYCLISME

### « L'enduro, c'est l'évasion »

Les championnats du monde d'enduro, épreuve d'endurance tout terrain, disputés du 23 au 27 septembre à Brioude (Haute-Loire), se sont terminés par la victoire d'équipe de l'Italie (Andriotti, Martignoli, Talciani, Brissani, Croci et Andreini) devant la Tchèque (Kucera, la Suède et la France. Dans l'épreuve par équipe de quatre, le Vase d'argent, les pilotes de la R.F.A. sont arrivés premiers tandis que les Français terminaient sixièmes, après avoir été en tête au soir du troisième jour. L'un d'eux, Joël Queirel, a expliqué à notre correspondant pourquoi et comment il pratiquait l'enduro.

#### De notre correspondant

Brioude. — La peau lustrée des poussières des chemins, Joël Queirel pourrait, maintenant, faire une entrée triomphale au bal des Petits Lit blancs. Une heure auparavant, il posait sa monture cotée, une K.T.M. 250, dans le parc sévèrement gardé, la nuit solitaire, par des ombres loyales. Le règlement de l'enduro interdit à quiconque, même aux pilotes, de toucher aux machines entre la seconde et la ligne d'arrivée est franchie et le quart d'heure précédant le départ. Cette séparation de corps prend son sens dans la technique. Un dialogue, très agité, huit heures durant, reprend alors : 300 kilomètres de secousses. Fendant les L.S.D.T. (International Six Days Trial) ce régime dure six jours.

Joël Queirel, trente-cinq ans, installé à Troyes, fréquente cette sorte d'enfer depuis assez longtemps. C'est à l'âge de dix ans qu'il a commencé à faire du vélo. Il a été champion de France à six fois, champion national, cinq médailles d'or aux L.S.D.T. Connus, respectés, il vit à la moto d'endurance parce qu'il avait « ras-le-bol » du cross, et des parcours-touristiques. « L'enduro, c'est l'évasion. On ne passe jamais plus de deux jours au même endroit. Tu gagnes la Pula, péremptoire : « L'enduro, c'est du vrai, ça n'existe pas. Et il explique : « Nous disposons tous, à peu de chose près, du même matériel. On s'affronte dans la clarté absolue. Et comme on ne peut pas courir 300 kilomètres chaque jour sur un tel terrain, ça nous, les idoles, ça n'existe pas. » Le « motard vert », c'est l'anti-tyrannie. Peut-être pas par goût, mais par force : « Les pilotes de début, comme on les appelle, perdent toujours la limite. Dans un virage à 120 kilomètres l'heure, ils passent. A 122 kilomètres à l'heure, ils cassent. Il y a la tentation de l'héroïsme lésionnaire. Chez nous, tu peux faire le matin au premier tour à franchir, mais au second tu t'écroules. Tu comprends tout de suite que le problème, c'est d'arriver à l'heure, sans rien casser. Les cassés, eux, ça n'existe pas, c'est comme en ski. »

« La bonne « défonce » pour les jeunes, dit Queirel. Pour 15 000 francs, n'importe qui peut s'acheter un vélo superbe. Une usure au niveau national coûte entre 10 000 et 20 000 francs et

LIBERT TARRAGO.

le journal mensuel de documentation politique

après-demain

(non vendu dans les kiosques)

offre en dossier complet sur :

SPORTS et SANTÉ

Envoyer 25 francs (timbres à 1 F ou chèques) à APRES-DEMAIN, 27, rue Jean-Dolent, 75014 Paris, ou spécifier le dossier demandé de 50 F pour abonnement annuel (60 F d'économie) qui donne droit à l'envoi gratuit de ce numéro

## LES RÉSULTATS

### Athlétisme

La Grande-Bretagne a très nettement dominé la course internationale des huit nations de Pékin. Toutefois, les deux meilleurs porteurs-manneaux ont été italiens : Pietro Mennea, vainqueur du 200 mètres en 20 sec. 02, et par l'Allemand de l'Ouest Hagen, qui a remporté le concours au javelot avec un jet de 92,63 mètres.

### Basket-Ball

**CHAMPIONNAT DE FRANCE (première journée)**  
Tours b. « Nîmes O.C. » 95-85  
« Le Mans b. Limoges » 84-74  
Villeurbanne b. Chalon 82-61  
« S.F. Evry b. Arignon » 106-80  
Caen b. « Orléans » 77-38  
« Monaco b. Mantes » 71-38  
« Antibes b. Nice S.O. » 82-70  
— L'Union sportive est devenue championne d'Europe (éliminée en battant en finale la Pologne par 82 à 62. La France a terminé onzième après avoir été dominée par l'Espagne, 75 à 55.

### Cyclisme

**BLOIS-CHAILLÉ**  
1. Daniel Willems (Belg.), les 228,500 km en 5 h. 47 min. 6 sec. (moyenne 40,449 km-h.). 2. Vigneron (Fr.), à 17 sec. 3. Hagen (Belg.), à 4. De Wolf (Belg.), 5. De Wilde (Belg.), 6. Bouas (Fr.), 7. Mathis (Fr.), 8. Lammotte (Belg.), 9. Jacobs (Belg.), 10. Anderson (Aust.), etc.

### Football

**CHAMPIONNAT DE FRANCE DE DIXIÈME DIVISION (cinquième journée)**  
**GROUPE A**  
« Montpellier b. Marignac » 3-0  
« Besançon b. Angoulême » 2-0  
« Gueugnon b. Arignon » 2-1  
« Clermont b. Limoges » 4-3  
« Grenoble b. Saint-Diz. » 1-0  
« Toulouse b. Caen » 4-1  
« Montluçon b. Ajaccio » 2-1  
« Toulon b. Marseille » 2-0  
« Corbeil et Tavaux » 2-2  
Classement. — 1. Montpellier, 15 pts ; 2. Besançon, 12 ; 3. Grenoble, 11 ; 4. Marignac et Besançon, 10 ; 5. Angoulême et Arignon, 9 ; 6. Toulouse et Toulon, 8 ; 10. Saint-

### Handball

**CHAMPIONNAT DE FRANCE (première journée)**  
**POULE A**  
« Saint-Maur b. Beaune » 18-17  
« St-Martin-V. b. Beaune » 28-21  
Ivry b. « Stade mellein E.C. » 18-16  
« St. Mars U.C. b. Goureville » 30-26  
**POULE B**  
« Gagny b. Tourcoing » 35-17  
« Paris U.C. b. P.T.T. Metz » 23-20  
« Dijon b. Altkirch » 34-18  
« Strasbourg b. Boulogne-Bill. » 25-17

### Rugby

**CHAMPIONNAT DE FRANCE (troisième journée)**  
**POULE A**  
« Thuir b. Oloron » 16-13  
« Bayonne b. Sedan » 24-13  
« Pau b. Nîmes » 28-18  
« St-Jean-de-Lus b. Aurillac » 21-9  
« Massat b. Valence » 14-9  
**POULE B**  
« Narbonne b. Auch » 41-13  
« Nîce b. Toulouse » 13-9  
« Agen b. « Alb » 28-10  
« Romans b. Dax » 13-9  
« Périgueux b. Carcassonne » 11-3  
**POULE C**  
« Tarbes b. Toulouse » 22-20  
« Clermont b. Biarritz » 16-3  
« Montchanin b. Perpignan » 7-9  
« Clermont b. St-Diz. » 42-7  
« Toulon b. Arignon » 31-9  
**POULE D**  
« Grenoble b. Grenoble » 15-9  
« Lourdes b. Bourg » 13-12  
« Brive b. Boucau » 19-12  
« Bagnères b. Chambéry » 28-13  
« Bègles b. La Rochelle » 15-9

## LE PRIX DE L'ARC DE TRIOMPHE

Une course prestigieuse et un sweepstake de la Loterie Nationale

Bien sont les chevaux ayant remporté le Prix de l'Arc de Triomphe deux années de suite. Depuis la Libération, seuls TANNIEM (1950 et 1951), RIBOT (1959 et 1960) et ALLIANCE (1971 et 1972) ont réussi ce magnifique exploit. Trois mâles. La championne de Mme Alice Bend, THÉRÈSE TROIKAS, peut être la première femelle à faire aussi bien qu'elle. Laureate l'an dernier, alors qu'elle avait trois ans, devant L.B. MARMOT et TROY, cette fille de L.Y. LEARD sera le 3 octobre départ du prochain Prix de l'Arc de Triomphe (Groupe 1 - 1.200.000 F - 2.400 mètres).

La veille de la course a lieu le tirage de la tranche de l'Arc de Triomphe. La Loterie Nationale, trois fois par an, offre à tous les jours la possibilité de participer également à une « suspense » d'une course en organisant des sweepstakes qui présentent les caractéristiques suivantes :  
Le jour du tirage (samedi 4 Octobre en ce qui concerne le Prix de l'Arc de Triomphe) le tirage au sort détermine, selon les modalités habituelles, les numéros gagnants et les chevaux affectés à chaque série de billes.

Le lendemain, le résultat de la course permet de connaître le numéro du gros lot puisque c'est la série attribuée au cheval gagnant qui est éliminée celle qui rapporte les lots les plus importants en particulier le gros lot de 5.000.000 F.  
La mise est de 230 F pour un billet entier ou de 25 F pour un dixième. Le gros lot de 5.000.000 F est suivi de 2 lots de 750.000 F, 2 lots de 250.000 F, 1 lot de 200.000 F, 2 lots de 100.000 F, 4 lots de 50.000 F, 5 lots de 40.000 F, 21 lots de 20.000 F, 106 lots de 10.000 F sans compter de nombreux lots moins importants mais tout de même substantiels qui seront attribués à cette occasion au soir du 4 octobre prochain.

ملكا من الأدب



## INFORMATIONS « SERVICES »

## TROISIÈME AGE

## Prétraitement : comment démissionner à temps

« Je suis inquiet, nous écrit ce lecteur. L'accord qui étend la garantie de ressources aux salariés démissionnaires prend fin théoriquement en mars 1981. Or, il n'aurait pas été possible de négocier ce temps après. Comment faire, si cette décision n'est pas prolongée ? »

Bon nombre de personnes qui voudraient bien cesser de travailler à soixante ans partagent cette préoccupation. Elles aimeraient salarier jusqu'à soixante-cinq ans. Bien sûr, il y a de fortes chances pour que cet accord soit reconduit. Rien ne joue en faveur de sa disparition : le chômage ne régresse pas, l'élection présidentielle sera très proche... Mais, « un tiers vaut mieux que deux tu l'auras », les candidats à cette prestation auront un ultime recours dans l'éventualité la moins favorable.

En effet, pour l'un des derniers effets de cet accord, il suffira de donner sa démission et de commencer la période de préavis avant la date fatidique du 31 mars 1981. Et, seconde condition, il faudra que le salarié démissionnaire se situe dans cette période de préavis. Au-delà, le contrat de travail avec l'employeur serait rompu et la garantie de ressources ne pourrait être attribuée. Cette disposition, prise lors de la première prolongation de l'accord, en 1979, jouera également cette fois-ci.

Par exemple, M. V., né le 20 juin 1921, et cadre commercial avec un préavis obligatoire de trois mois, pourra cesser volon-

tairement son activité professionnelle et bénéficier de la garantie de ressources au titre de la démission s'il signifie son intention de quitter son emploi entre le 21 et le 30 mars 1981. Dans ces conditions, son préavis débutera avant la date prévue de la fin de l'accord et se terminera après son soixantième anniversaire.

Les cadres sont les premiers intéressés par cette mesure. En règle générale, leur temps de préavis est fixé à trois mois. Cette durée du préavis est définie par la loi, le plus souvent par les conventions collectives, par le contrat individuel ou par les usages en vigueur dans la profession. Quel qu'il en soit, il est conseillé de déposer un dossier de renseignements, sorte d'« attestation préalable » auprès de son ASSEDEC pour avoir la certitude de remplir tous les autres critères ouvrant droit à cette allocation. D'autant que ce problème particulier exposé verbalement aux ASSEDEC ne reçoit pas une réponse identique. Certaines penchent pour l'attribution de cet avantage et d'autres la rejettent (1).

Naturellement, seule la garantie de ressources prévue en cas de départ volontaire est en cause. L'accord sur la garantie de ressources attribuée aux salariés licenciés ne prévoit pas de terme à son application.

CHRISTIANE GROLIER.

(1) Renseignements : UNEDIC (Union nationale pour l'emploi dans l'industrie et le commerce, 77, rue de Miromesnil, 75008 Paris. Tél. : 286-16-31).

**RADIO-BLEUE.** — Sous ce nom, Radio-France lance, début novembre, une nouvelle chaîne entièrement consacrée aux personnes âgées. Ces émissions, diffusées sur une longueur d'ondes moyennes propre à chaque région couvriront la totalité du territoire, à l'exception des départements du Centre. De 8 heures à 12 heures, du lundi au vendredi, les programmes auront pour ambition de distraire, d'informer, de rendre service grâce à des rubriques sociales, juridiques, médicales, etc.

**UNE FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES ASSOCIATIONS DE PERSONNES AGÉES.** — L'Assemblée générale constitutive de la FIAPA (Fédération internationale des associations de personnes âgées), s'est déroulée à Paris, le 26 septembre 1980, sous le patronage de M. Hoffel, secrétaire d'Etat auprès du ministre de la santé et de la sécurité sociale. Regroupant une soixantaine d'associations belges, espagnoles, italiennes, françaises et bientôt portugaises, cette fédération, créée avec le soutien de

la Mutualité sociale agricole, a pour objectif de « développer les échanges entre les associations de personnes âgées des différents pays, dans le respect le plus strict de leur autonomie » en s'interdisant « toute référence à quelque idéologie politique ou religieuse que ce soit ».

M. Rey, de la Fédération nationale des clubs ruraux de personnes âgées, a été élu président de la FIAPA, et M. Dinh, directeur adjoint de l'Union des caisses centrales de la Mutualité agricole, en sera le secrétaire général.

La FIAPA, siège social : 24, rue d'Anjou, 75008 Paris.

**LA SEMAINE NATIONALE DES PERSONNES AGÉES** et de leurs associations se déroulera du 13 au 19 octobre 1980. Quatre thèmes principaux : « Rencontres entre personnes âgées et les autres générations », « Information sur les problèmes spécifiques de cette population », « Solidarité à leur égard, et non plus assistance », « Fête des aînés » (comme il y a une fête des mères), animeront cette semaine de manifestations.

\* Renseignements : Semaine nationale des personnes âgées et de leurs associations, 183, rue du Faubourg-Saint-Hippolyte, 75008 Paris. Tél. : 225-16-76.

## LÉGISLATION

## L'ORDRE PUBLIC ET LE SALTINBANQUE

M. Bernard Delanoë, conseiller socialiste de Paris, membre de la commission circulation-transport-sécurité du Conseil de Paris, s'insurge, dans une lettre au préfet de police, des « difficultés » que rencontrent avec la police, les artistes qui se produisent dans les rues de Paris.

M. Delanoë rappelle les méfaits de John Guez, ex saltinbanque installé sur la place Beauvau, verbalisé trente-trois fois par les forces de l'ordre pour « audition musicale sur la voie publique sans autorisation ». Ce contrevenant a été relaxé le 17 décembre 1979 par le tribunal de police de Paris.

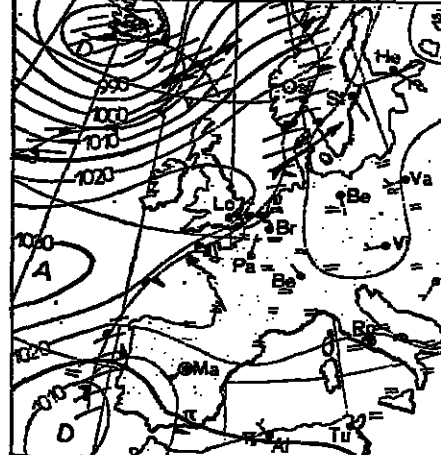
En revanche, c'est le quartier du boulevard de Clichy-Gallieni qui pose des problèmes, notamment la rue Saint-Germain-des-Près, la rue de la Harpe où le même John Guez a été empêché de continuer son spectacle vingt-cinq fois en six mois.

Les 3 et 6 août derniers, les policiers du commissariat du quatrième arrondissement de Paris ont arrêté des centaines de gens pour disperser les cent cinquante personnes environnées autour du conteur (1) « Je compte bien qu'il ne sera pas simple de concilier ordre public et liberté d'expression artistique dans la rue », reconnaît M. Bernard Delanoë qui rappelle l'importance de la rue dans l'histoire de la chanson française (Balthus, Piaf), et demande que soit mis un terme aux brimades dont les artistes ont pu être l'objet, tout en préservant les droits légitimes des riverains.

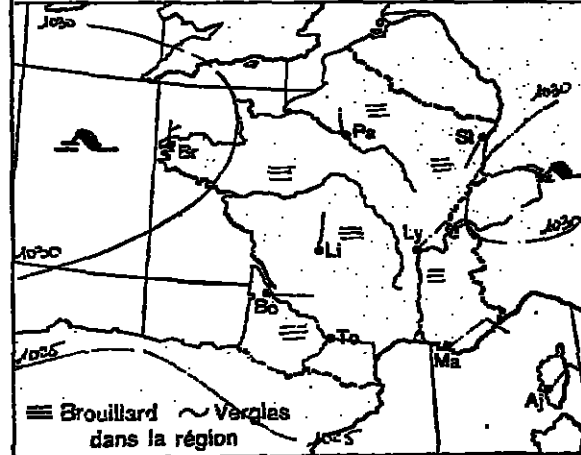
(1) L'agitateur racontait l'histoire du Petit Poucet.

## MÉTÉOROLOGIE

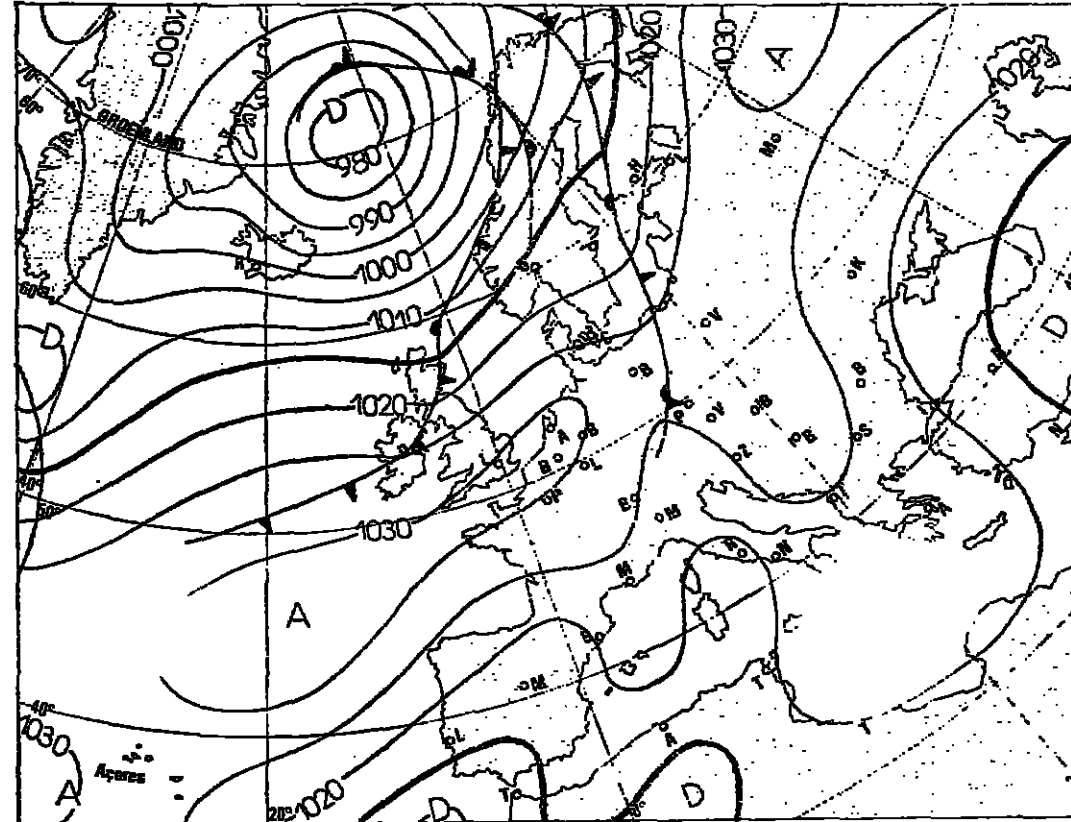
## SITUATION LE 29/09/80 A 0 h G.M.T.



## PRÉVISIONS POUR LE 30/09/80 DÉBUT DE MATINÉE



## PRÉVISIONS POUR LE 30 SEPTEMBRE A 0 HEURE (G.M.T.)



— Lignes d'égale hauteur de baromètre cotées en millibars (le mb vaut environ 2,5 mm)

Zone de pluie ou neige Averses Orages Brouillard Verges

Flèche indiquant la direction d'où vient le vent Force du vent : 5 nœuds / 10 nœuds / 50 nœuds

— Sens de la marche des fronts Front chaud Front froid Front occlus

Evolution probable du temps en France entre le lundi 29 septembre à 0 heure et le mardi 30 septembre à 24 heures :

La France demeurera sous l'influence d'une crête anticyclonique prolongeant, à travers l'Europe, l'anticyclone des Açores. Mardi 30 septembre, sur l'ensemble du pays, le temps sera globalement brumeux le matin, ensoleillé l'après-midi. Des brouillards ou des nuages bas nombreux au lever du jour disparaîtront le plus souvent au cours de la matinée. Toutefois, la possibilité d'être localement plus persistants sur nos régions situées au nord de la Loire, ainsi que dans les vallées de l'Est et du Nord-Est, les vents resteront faibles et de direction variable, et les températures sans changement notable par rapport à celles du lundi 29 septembre.

La pression atmosphérique redouble au cours de la journée du 29 septembre, le second, le minimum de la nuit du 29 au 30 : Ajaccio, 25 et 15 degrés ; Biarritz, 26 et 18 ; Bordeaux, 28 et 14 ; Bourges, 27 et 12 ; Brest, 16 et 14 ; Caen, 23 et 11 ; Cherbourg, 17 et 13 ; Clermont-Ferrand, 27 et 8 ; Dijon, 20 et 11 ; Grenoble, 23 et 12 ; Lille, 25 et 13 ; Lyon, 25 et 14 ; Marseille, 25 et 13 ; Nantes, 16 et 9 ; Nantes, 24 et 14 ; Nice, 23 et 14 ; Paris-Le Bourget, 24 et 9 ; Pau, 22 et 17 ; Perpignan, 25 et 18 ; Rennes, 24 et 13 ; Strasbourg, 12 et 10 ; Tours, 27 et 13 ; Toulouse, 25 et 14 ; Poitiers, 25 et 13.

Températures relevées à l'étranger : Alger, 29 et 19 degrés ; Amsterdam, 21 et 10 ; Athènes, 25 et 18 ; Berlin, 16 et 7 ; Bonn, 21 et 9 ; Bruxelles, 24 et 13 ; La Ciot, 32 et 24 ; Hés Canaries, 26 et 19 ; Copenhague, 16 et 9 ; Genève, 19 et 12 ; Lisbonne, 24 et 18 ; Londres, 17 et 12 ; Madrid, 25 et 13 ; Moscou, 9 et 1 ; Nîmes, 27 et 18 ; New-York, 22 et 16 ; Palma-de-Majorque, 29 et 16 ; Rome, 25 et 17.

## UNESCO

## M. M'BOU EST RÉÉLU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Réunie à Belgrade, la conférence générale de l'UNESCO a réélu, le 27 septembre, à l'unanimité, M. Amadou M'BOU au poste de directeur général (142 votes pour et 0 contre : quelques délégations n'ont pas pris part au vote ; M. M'BOU était le seul candidat).

Elu en 1974 pour six ans, M. M'BOU est donc reconduit pour un nouveau mandat qui, cette fois, est de sept ans. En effet, pour se mettre au même pas que les autres organisations des Nations unies, l'UNESCO a décidé de prolonger d'un an le prochain « biennium » (1981-1982). La prochaine conférence générale aura lieu à Paris en 1983.

Déjà à Dakar le 30 mars 1981, M. Amadou M'BOU, après des études supérieures à l'université de Paris, devient professeur à l'École normale supérieure de Dakar en 1958. Il mène parallèlement une carrière gouvernementale, au cours de laquelle il sera à plusieurs reprises ministre de l'éducation, de la culture et de la jeunesse entre 1967 et 1970.

Chef de la délégation sénégalaise aux conférences générales de l'UNESCO de 1966 et de 1968, il devient successivement directeur du conseil exécutif (1969-1970), sous-directeur général pour l'éducation (1970-1974) et enfin directeur général (1974).

## JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du dimanche 28 septembre 1980 :

## DES DECRETS

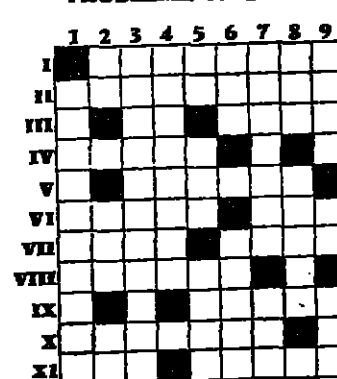
● Modifiant les articles R.212-1, R.212-2 et R.212-3 du code des assurances relatives au bureau central de tarification de l'assurance automobile obligatoire.

● Relatif aux taxes parafiscales applicables aux céréales pendant la campagne 1980-1981.

● Fixant le régime financier des céréales pour la campagne 1980-1981.

## MOTS CROISÉS

## PROBLEME N° 2767



## HORIZONTALEMENT

I. Susceptible de devancer l'appel. II. Quand elle est bonne, il n'y a pas d'éclat. III. Mot d'enfant : Peut remplacer l'ordonnance. IV. On peut un bon père. V. Devait être complété par une bonne salade. VI. Bien tenu quand il y a une fête. VII. Plus d'un mérit. VIII. Au pied de l'oursin. IX. Des bruits inquiétants. X. Toujours prêt à un arrangement. XI. Qui ne portent donc rien : Protection.

## VERTICALEMENT

1. Une façon de prendre l'air. 2. Un peu d'espoir. Une bonne réponse : Cours d'eau. 3. Des gens qui peuvent être toujours sur les dents. 4. A besoin d'une bonne talochée. Dieu. Ville d'Allemagne. Coute en Irlande. 5. On reste blanc quand il est pourri. Étendue d'eau. 7. Bien assis. Chronique en Roumanie. 8. Pronom : Celui qui cherche à nous dépasser. 9. Se livre à un travail d'arboriculture. Mœurs. Se mouille.

## Solution du problème n° 2766

**Horizontalement**  
I. Démolition. II. Espalliers. III. MI. Oreiller. IV. Onirique. Le. Lili. V. Léda. Io. Este. VI. Agrémenter. Or. VII. Sa. Eu. e. Té. Ro. VIII. Sa. Entrée. Co. IX. Erre. Lu. Trier. X. Plintre. Océ. XI. Rage. Essouffé. XII. Saint. Se. Sten. Al. XIII. Ré. Ra. Ciel. XIV. Fou. Aviser. Rode. XV. Enroulé. Tête. Es.

**Verticalement**  
1. Démolisseurs. Pé. 2. Epine. Aa. Aaron. Na. Ida. Longueur. 3. Outrages. Et. 5. NL. E. Pan. 6. Ce. Que. rube. V. 7. Itou. Menusier. 8. Aute. NS. 9. A. Tee. Intères. Et. 10. Notes. Huitre. 11. Orie. Stèle. 12. Nul. Erret. Encre. 13. Sels. Ics. 14. Méritoires. Aède. 15. Ester. Oreilles.

GUY BROUTY.

## BREF

## CONCOURS

**SAGE-FEMME DANS LE DOUBS.** — Un concours sur titres est ouvert à la préfecture du Doubs pour un poste de sage-femme à la direction départementale des affaires sanitaires et sociales pour le secteur de Pontarlier.

Les candidatures sont à adresser à la direction départementale des affaires sanitaires et sociales du Doubs, services généraux, bureau du personnel, cité administrative Chamars, 25043 Besançon Cedex.

## DOCUMENTATION

**INFORMATION SEXUELLE.** — Le Conseil supérieur de l'information sexuelle, de la régulation des naissances et de l'éducation familiale (CIRAF) rappelle que le service de documentation, dont le CIRAF assure la charge, continue à fonctionner. Des livres, périodiques, thèses, rapports, dossiers de presse sur les aspects médicaux, psychologiques, juridiques et sociaux de la naissance, de la contraception, de la sexualité, peuvent y être consultés.

Cette bibliothèque est gratuite et ouverte à tous du lundi au vendredi, de 14 h. à 17 h. 30, 23, boulevard Raspail, 75007 Paris, 3<sup>e</sup> étage. Métro Sèvres-Babylone. Tél. 544-48-46.

**MOTOS BIEN ASSURÉES.** — 50 Millions de consommateurs a mis en vente un numéro hors série consacré aux assurances automobiles.

Les sociétés d'assurances, les intermédiaires, les garanties obligatoires et complémentaires, les sinistres et surtout une étude comparée des prix pratiqués dans ce secteur sont passés au crible dans ce numéro spécial de la revue de l'Institut national de la consommation.

\* I.N.C., 89, rue Lecourbe, 75015 Paris, tél. 567-33-58. Prix : 11 F.

## VIE QUOTIDIENNE

**PRESTATIONS FAMILIALES : UN ALLOCAMÈTRE.** — Pour que les familles profitent de leurs droits, la CNAF (Caisse nationale d'allocations familiales) a choisi ce slogan pour lancer, à la mi-octobre, une campagne d'informations sur les prestations familiales auxquelles les familles peuvent prétendre. « Si plus de 50 % des familles s'estiment sous-informées, pour 81 % elles sont réellement mal informées », annonce la CNAF. Pour remédier à cette situation et inciter les bénéficiaires potentiels à s'informer, seize nouveaux dépliants, consacrés à chaque prestation, seront à la disposition du public dans les centres médicaux, les mairies, les préfectures, les caisses primaires d'assurance-maladie et les caisses d'allocations familiales. De plus, un « allocamètre », sorte de règle à calcul, permet, avec tout un système de tirettes, d'évaluer, rapidement et de façon dispendieuse, les chances d'obtention de telle ou telle allocation.

\* Renseignements : C.A.F.I. (Centre d'Allocations Familiales Informations), 176, avenue Charleval-Gaule, 92822 Neuilly - Cedex. Tél. : 747-12-80.

## VIVRE A PARIS

**LA DESSERTE DE LA NOUVELLE GARE DE LYON.** — La nouvelle gare de banlieue, gare de Lyon, ouverte le dimanche 28 septembre (« le Monde » du 29 septembre) offrira aux soixante-dix mille voyageurs en provenance chaque jour de la banlieue sud-est une correspondance rapide avec la ligne A (Saint-Germain-en-Laye-Boissy-Saint-Léger) du R.E.R. Cette nouvelle correspondance pourra être pratiquée sans contrôle et directement grâce à douze escaliers mécaniques.

Le 28 septembre a aussi été mise en service une nouvelle gare d'autobus, Gare-de-Lyon, située à l'angle des rues de Bercy et de Rambouillet. L'itinéraire de la ligne 24, Gare-Saint-Lazare-Maisons-Afort, est modifié entre les arrêts Bercy-Rapée et Pont-d'Austerlitz. Il emprunte les deux directions le boulevard Diderot, la rue et le boulevard de Bercy. Deux nouveaux arrêts seront installés rue de Bercy, dont un à proximité de la nouvelle gare d'autobus.

**FAMILLES - INFORMATIONS.** — Un nouveau service, Paris-Familles-Informations, vient d'être mis en place à la mairie de Paris. Après de ce service, qui répond au téléphone au 834-10-55 du lundi au vendredi entre 8 h. 45 et 17 h. 45, on pourra obtenir tous renseignements sur l'ensemble des possibilités mises à la disposition des familles par la mairie.

## CONFÉRENCES

19 h. 30, rue Madame : « La vallée du Nil » (Arcus).

19 h. 30, rue Madame : « La vallée du Nil » (Arcus).

## Le Monde

Service des Abonnements  
5, rue des Italiens  
75421 PARIS - CEDEX 09  
C.F.P. Paris 4297-23

**ABONNEMENTS**  
(par mandat postal)  
3 mois 6 mois 12 mois

FRANCE - D.O.M. - T.O.M.  
282 F 331 F 461 F 590 F

TOUTS PAYS ÉTRANGERS  
PAR VOIE NORMALE  
367 F 621 F 956 F 1299 F

ÉTRANGER  
(par mandat postal)  
I. - BELGIQUE-LUXEMBOURG  
PAYS-BAS  
224 F 336 F 556 F 729 F

II. - SUISSE - TONISIE  
229 F 341 F 561 F 734 F

Par voie aérienne  
Tant sur demande

Les abonnés qui paient par chèque postal (trois volets) voudront bien joindre ce chèque à leur mandat.

Changements d'adresse : notifications ou protestations (ceux sociaux ou plus) : nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ.

Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance. Veuillez adresser l'ensemble de vos lettres à l'ensemble de nos capitales d'imprimerie.

# RADIO-TÉLÉVISION

VU

## Merci, Michel !

Il est gentil, Michel Drucker, alors il a plein d'amis. Ses amis sont très gentils aussi. Ils l'aiment beaucoup et lui le leur rend bien, forcément. Depuis des années, ils se retrouvaient le dimanche, après le déjeuner, sur les écrans de TF 1. Ils y passaient, entre deux premiers ou deux généraux, uniquement pour ça, pour se dire tout le bien qu'ils pensaient les uns des autres. Tant pis ou tant mieux, s'il y avait des millions de témoins à leurs effusions. C'était l'occasion de nous faire savoir où on pouvait aller les applaudir.

A présent, ces rendez-vous de la complaisance et de la publicité sont plus espacés. Ils ont lieu le dernier samedi de chaque mois au pavillon de la Négotiation-sur-Mer, et prennent, du coup, une intensité effarante, frénétique. Au revoir Gilbert, je te fais la bise et je rappelle que tu seras bientôt à l'affiche de l'Olympia... Romy, comme je suis content que tu

sois là ; comme je t'aime ; tu es belle tu sais, tu es superbe... Toi aussi, Michel ! Si elle est venue, c'est parce que Jean-Claude Braly lui a demandé de l'accompagner, et Jean-Claude, voyez-vous, elle n'importe quoi pour lui. Elle l'aime. Et Edwige Fenech et Jean-Marie, est-ce qu'ils s'aiment ? Passionnément. Même Trevolta le star des « stars » — c'est le titre de l'émission — a été obligé d'y aller de son complaisant. Il a fallu qu'il exprime toute son admiration pour Depardieu et qu'il nous récite la liste complète de ses films. Merci John, bravo Gérard !

A côté de ça, évidemment, Eve Ruggieri, qui a remplacé Drucker le dimanche après-midi, paraît plutôt revêche, la pauvre. Elle prend les choses et les gens au sérieux. Elle s'intéresse vraiment aux autres. Elle pose des questions intelligentes. Elle invite des réalisateurs dont les films ne sont pas encore montés, ni même tournés, et qui n'ont

aucun intérêt immédiat à être là.

Loin de nous prendre pour des gogues, des gogos, elle a un peu tendance à nous faire trop confiance. Quand on s'interroge pour savoir s'il convient de dire le nouveau ou le dernier film de Kurosawa, il faut se donner la peine de préciser qu'il a eu seulement dix ans cette année. Faute de quoi, nous, les téléspectateurs, on décroche, on ne suit pas, on se sent bête, on se sent con, on se sent digne de celle qu'on confond incoïncemment avec une maîtresse d'école, une enquiquineuse, une intellectuelle.

Il n'y a pas de honte à expliquer, à rappeler les dates, les titres, les faits. L'important, c'est de ne jamais nous laisser à la traîne, de se mettre ou plutôt d'être à notre place, parmi nous, de garder ses distances avec un monde, celui du spectacle, dont nous restons, qu'on le veuille ou non, très éloignés.

Et où nous aimerions pénétrer en élite. Par la grande porte.

CLAUDE SARRAUTE.

« L'Union des artistes et écrivains proteste, dans un communiqué publié le 29 septembre, contre l'émission de Michel Drucker « Stars ». Elle regrette que « TF 1 renonce, en matière de variété, à toute création, à toute production originale pour imposer à l'heure de la plus grande écoute, une simple série de présentations publicitaires. A l'heure où la télévision nationale n'ouvre ses portes que par un monologue aux jeunes talents en guise d'élitisme, alors qu'elle devrait faire de cette promotion sa politique constante des programmes, il est scandaleux de la voir dilapider les derniers publics pour la seule publicité de spectacles commerciaux donnés par ailleurs par des vedettes déjà consacrées, et pour des entreprises déjà prospères, sans qu'elle en tire, pas plus que son public, le moindre avantage ».

## D'une chaîne à l'autre

### LE CONFLIT IRANO-IRAKIEN A V3

Un numéro spécial du magazine « V3 », consacré à la guerre entre l'Iran et l'Irak, est proposé sur FR 3 ce lundi 29 septembre, à 22 h 30. Ce reportage de trente minutes a été filmé depuis le début du conflit par trois équipes : Jean-Pierre Moscardo a filmé la prise de Bessora et l'attaque de la raffinerie d'Abadan, Stéphane Paoli a rapporté des images du défilé d'Ormuz et de Bahrein, et Michel Honorin rend compte de la situation à Bagdad.

### FR 3 LANCE UNE RADIO POUR LA HAUTE-NORMANDIE

Trois jours après le procès de trois animateurs de la radio libre rouennaise Radio-Ménandre, FR 3 a lancé, le lundi 29 septembre, une nouvelle radio régionale qui couvrira les deux départements de Haute-Normandie. L'heure et la Seine-Maritime. Les studios de cette radio sont installés dans la nouvelle station FR 3 de Rouen située au centre régional Saint-Sever.

Les programmes d'animation de Haute-Normandie FR 3 Radio ont été confiés à Mme Alice Petit, précédemment chargée des programmes de FR 3 Picardie. Celle-ci s'est donnée pour tâche de « faire une radio de pays », ce qui est ambitieux et méritoire dans une région largement influencée par Paris et où les antagonismes locaux ne manquent pas. L'information sera dirigée par M. Alain Gerbi, actuel directeur de la station FR 3 de Rouen, Longueur d'onde : 98,5 MHz. Le Havre, 88,9 MHz. Le département de l'Eure est couvert par l'émetteur de Rouen. — (Corresp.).

### PAS D'OFFICIELS SOVIÉTIQUES AUX « DOSSIERS DE L'ECRAN »

Les officiels soviétiques qui devaient participer, mardi 30 septembre, aux « Dossiers de l'écran » consacrés à la vie quotidienne en U.R.S.S., ont finalement renoncé, en raison, ont-ils dit, de la présence à ce débat d'émigrés, et notamment de Mme Tatiana Mamonova, l'une des cheffes de file du mouvement féministe de Leningrad, expulsée d'U.R.S.S. en juillet dernier.

M. Anatoli Kroutogolov, professeur à l'Institut de droit de Moscou, et Youri Popov, professeur à l'Institut d'histoire de Moscou, qui avaient donné leur accord, se sont rétractés vendredi soir. M. Jean Kehayan (la Rue du prolétariat rouge), Michael Volensky (la Nomenklatura), Dimitri Sossoum (Tout est calme à Moscou) et Georges Bortolotti, qui fut longtemps correspondant d'Antenne 2 à Moscou, participeront à cette émission, qui aura pour thème un film soviétique : Une opinion personnelle, de Youri Karassik, qui raconte l'histoire de deux psychologues soviétiques, un fin fond de l'U.R.S.S. et qui sont amenés à remettre en question les méthodes de travail, une certaine forme d'organisation et les rapports entre les gens.

Agée de trente-sept ans, Mme Tatiana Mamonova a été l'une des fondatrices en 1979 de la première publication féministe d'U.R.S.S., « Femmes et Russie ». Elle est arrivée samedi à Paris avec son mari et son fils de cinq ans. Elle a été contrainte d'émigrer en juillet dernier : on menaçait d'envoyer son mari en Afghanistan. La famille a obtenu le droit d'asile en France.

## Lundi 29 septembre

### PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1

- 18 h 30 Un, rue Sézanne : Qu'est-ce qui fait courir Toccata ?
- 18 h 55 La Comédie-Française racontée par P. Dux.
- 19 h 10 Une minute pour les femmes. Lutter contre le sida.
- 19 h 20 Emissions régionales.
- 19 h 45 Les parcs de TF 1.
- 20 h Journal.
- 20 h 35 Cinéma : Le Soucher. Film français de O. Chabrol (1980), avec S. Andrian, J. Yanoa, A. Passella, M. Boccardi, P. Perona, R. Boudel (rediffusion). L'histoire d'un village du Périgord se prend de sympathie pour le bouvier, qui cherche à se faire aimer d'elle. Elle découvre que c'est un tueur sadique. Mœurs de province et mystère des étran.
- 22 h Documentaire : Les Nouvelles de l'histoire. Archéologie industrielle et mémoire ouvrière. Avec M. Loquax, historien et sociologue ; M. Darnaud, spécialiste de l'archéologie industrielle ; M. Bédier, concepteur de l'exposition « Outils et figures de la Terre ».
- 23 h Journal.

### DEUXIÈME CHAÎNE : A 2

- 18 h 30 C'est la vie.

- 18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres.
- 19 h 20 Emissions régionales.
- 19 h 45 Top club.
- 20 h Journal.
- 20 h 35 Magazine : Question de temps. Le théâtre, avec P. Mesureur, président du conseil régional de Lorraine (R.F.R.), B. Deschamps, député du Gard (P.D.), A. Pasch, député du Var (C.D.P.). P. Quilès, député de Paris (P.S.), qui répondent aux questions de deux téléspectateurs.
- 21 h 55 Documentaire : Les Jésuites. Une enquête d'Anne Gaillard sur les Jésuites en France.
- 23 h 55 Fenêtre sur... Festival du jeune cinéma.
- 24 h Journal.

### TROISIÈME CHAÎNE : FR 3

- 18 h 30 Pour les jeunes. Habitué jeunes.
- 18 h 55 Tribune libre : L'Eglise réformée de France.
- 19 h 10 Journal.
- 19 h 20 Emissions régionales.
- 19 h 35 Dessin animé : L'Ours Paddington.
- 20 h Les Jeux.
- 20 h 30 Cinéma public : Le Serpent. Film français de Henri Verneuil (1972), avec Yul Brynner, E. Ponda, D. Bogarde, P. Noiret, M. Bouquet, M. Feld, F. Granger (rediffusion). Un membre du K.G.B. demande asile aux Etats-Unis et révèle à la C.I.A. la trahison.

au profit de l'Union soviétique, de personnes haut placées en France et en Allemagne. Est-ce un simulacre ou s'agit-il d'une véritable rétroaction ? Une machination politique ? Une opération de propagande ? Une tentative de manipulation ? Les auteurs, collaborateurs et réalisateurs de ce spectacle, contribuent au plaisir du spectateur.

22 h Journal.

V3 : le conflit irano-irakien. Lire ci-contre.

### FRANCE - CULTURE

- 18 h 30, Feuilletage : « Le Théâtre Chichots », d'André M. Chevry.
- 19 h 35, Présence des arts : Esprit et deux d'Afrique, à Nice.
- 20 h 30, Théâtre : Le héros chez Dostoevski, de S. Pines (2<sup>e</sup> partie).
- 21 h, L'autre scène ou les vivants et les morts.
- 22 h 30, Nuits magiques.

### FRANCE - MUSIQUE

- 18 h 2, Six-Huit : Jazz time : 18 h 30, Magazine, en direct de Marseille ; 20 h, Chasseurs de son.
- 19 h 30, Concert (en direct de la famille d'Assas, à Paris) : « La Grande de l'Opéra », ouverture (Mendelssohn) ; « Poème de l'Amour et de la Mer » (Chabrier) ; « Lied eines fahrenden Mannes » (Mahler) ; « Suite de ballets » (Ravel) par l'Orchestre national de France, dir. D. Shaloun, avec S. Leduc.
- 21 h, Ouvert la nuit : Solistes d'aujourd'hui (Gautier-Sabat, Zelenka, Poulenc) ; 0 h 5, Documentaire de musique électro-acoustique (Stockhausen).

## LIVRES

### UN APPEL

### LES MILLE FEUILLES

par PATRICE CHÉREAU

C'était une librairie et c'était aussi un restaurant. Je dis : c'était, parce que ce n'est plus. Fini, ça a brûlé. Début août, trois heures après le début de l'incendie, de nombreux personnes se sont manifestées, et il suffit qu'un nombre suffisant de gens le veuillent.

Il faut de l'argent, beaucoup d'argent, et il faut faire des réparations : donc il faut aussi des artisans bénévoles. Je suis sûr que c'est possible : de nombreuses personnes se sont manifestées, et il suffit qu'un nombre suffisant de gens le veuillent.

On va me dire qu'il y a beaucoup d'attentats en ce moment, et surtout : de quoi se mêle-t-il ? Tant pis. Cet attentat est finalement aussi grave que les autres, et c'est important de faire quelque chose contre ces gens qui font brûler les librairies ou qui brûlent sur les écoles juives. Voici l'adresse : les Mille Feuilles, 2, rue Rambuteau, Paris (3<sup>e</sup>), la boîte aux lettres est dans le couloir.

[N.D.L.R. — L'attentat contre la Librairie Les Mille Feuilles est intervenu dans la nuit du 3 au 4 août dernier. Les vingt-quatre heures après qu'un autre attentat eut gravement endommagé la librairie Les Roches, 288, rue du Faubourg-Saint-Denis, à Paris-10<sup>e</sup>. Trois jeunes gens se réclamant de l'extrême droite, dont un mineur, furent arrêtés, puis inculpés le 3 août. Ils indiquèrent que l'attentat contre Les Mille Feuilles résultait d'une erreur de la M. 24 des 7, 8 et 9, daté 10-11 août.]

## RELIGION

### Le conseil épiscopal d'Europe insiste sur la défense des droits de l'homme

De notre envoyé spécial

Cité du Vatican. — Le conseil des conférences épiscopales d'Europe vient de réunir son assemblée plénière à Frascati (Italie) sous la présidence du cardinal Hume, archevêque de Westminster. Les représentants des vingt-quatre conférences épiscopales membres assistaient à ces travaux, à l'exception des délégués bulgares. Les présidents des conférences épiscopales ont adopté une déclaration en quarante-huit points sur « la responsabilité des chrétiens dans l'Europe d'aujourd'hui et de demain ». Ce document a été rendu public le 28 septembre à l'occasion d'un pèlerinage des évêques européens à l'abbaye bénédictine de Subiaco, où fut célébré le cinquantième centenaire de la naissance de saint Benoît, promu par Jean-Paul II patron de l'Europe. Le pape a d'ailleurs tenu à se rendre à cette manifestation.

son allocution que « personne ne peut prêcher judicieusement et avec efficacité s'il n'écoute les besoins réels des gens ». Cette réflexion du cardinal, qui est délégué de l'épiscopat britannique au synode et dont on se souvient qu'il était papabile lors du dernier conclave, apparaît comme un avertissement aux membres de l'assemblée. La déclaration des présidents des conférences épiscopales demande que « l'on s'engage plus profondément pour la cause des droits de l'homme » et elle évoque « l'effacement de la personne humaine dans la société ». Mais elle se fait sur le désarmement et notamment sur les forces nucléaires. Cette lacune s'explique par le fait que ce texte a été rédigé en commun par des évêques de l'Ouest et de l'Est dont la liberté d'expression est évidemment limitée.

HENRI FESQUET.

**DOULEURS RHUMATISMALES**  
**baume algipan®**  
**midy**  
VENTE EN PHARMACIE  
VISA GP 295 K 480.  
**LA CHALEUR BIENFAISANTE**

● José Artur assurera désormais son émission quotidienne en direct depuis le Fouquet's sur les Champs-Élysées (France-Inter de 23 heures à 1 heure, à partir du 29 septembre).

كلنا من الأصل



مكتبة من الكتب

## Fécondité et développement

# JAPON

## Un vieillissement trop rapide

étudier les mesures à prendre. Selon le ministère de la santé et des affaires sociales, l'espérance de vie moyenne pour les hommes est maintenant la plus élevée du monde avec 73,5 années. Pour les femmes, elle est de 78,9 ans, ce qui place le Japon au second rang après l'Islande. Au 1<sup>er</sup> mars 1980, l'augmentation de la population, en un an, n'aurait été que de 0,8 %. Le pays comptait 116,2

Les démographes prédisent que le pourcentage des gens âgés de soixante-cinq ans et plus dans la population totale du Japon — actuellement de 8,8 % — va nécessairement augmenter, puisque l'espérance de vie va continuer de s'allonger et que le taux de natalité ne cessera de baisser.

## Retarder l'âge de la retraite

**de la retraite**

Sur ce total, les soins médicaux ont représenté 45 %, dont 28 % pour les soins aux personnes âgées.

Dans l'espoir d'assainir les finances publiques, le ministère des finances avait, au début de 1980, préparé un plan prévoyant

de reculer de soixante à soixante-cinq ans l'âge à partir duquel les Japonais ont droit à une retraite. Il a cependant dû abandonner ce projet devant les protestations des groupes concernés et des partis d'opposition, et aussi compte tenu du fait que la majorité des Japonais sont scolarisés sans interruption

## ***Une multinationale sans syndicats***

de la santé estime que le nombre de gens âgés de quinze à cinquante-neuf ans, qui représente actuellement 63,4 % de la population totale, va revenir à 62,9 % en 1989, puis à 57,1 % en 2020.

Pour développer l'emploi des personnes âgées, le ministère du travail offre des aides financières aux entreprises embauchant des gens qui ont dû prendre leur retraite à cinquante-cinq ans.

**SUSUMU SONOH.**  
(A.F.P.)

# DE GESTION»

**«CONTROLE DE GESTION»  
ME DE CONTROLE DE VOS**

**PERTS DU CESA ET  
'ENTREPRISE.**

**Ministre de l'Industrie et du Commerce**

**DIRECTORAT GÉNÉRAL DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE**

**BUREAU DES CONTRÔLEURS ET FUTURES**

**Service des Contrôleurs et Futures**

**Section des Contrôleurs et Futures**

**Tél.**

**Madame CLEMOT**

**CONTRÔLEURS DE GESTION,**

**la Libération**

**TOUL-EN-JOSAS 961-80-81**

**T D'INDUSTRIE DE PARIS**

(Lire la suite page 24.)

(Lire la suite page 24.)

(6) Chiffres cités par Francis Dore dans la *Vie indienne*, « Qu'est-ce là » (P.U.F.). Un spécialiste indien, M. Meera Reddy, constatait que l'Inde sacrérait presque d'une Australie chaque année, car quatre-vingt-deux des cent trente membres des Nations unies avaient une population totale inférieure à cet accroissement annuel, et que la population indienne était comparable à celle des Etats-Unis, de 195 à 196.

**3 semaines**  
**12 au 23 Janvier 1981**  
**9 au 13 Mars 1981**

**AVEC L'AIDE DES EXPERTS DU CESA ET  
DES PRATICIENS D'ENTREPRISE,**

**Ce séminaire de réflexion s'adresse aux Contrôleurs et Futurs Contrôleurs de Gestion.**

Je désire recevoir la brochure du programme  
**CONTRÔLEURS DE GESTION**, organisé par le CEC du CMA

[illegible]

Société . . . . . Tel . . . . .  
Adresse de la Société . . . . .

Bulletin à retourner à Madame CLEMOT

**«CONTROLEURS DE GESTION»**  
1, rue de la Libération

(HEC - ISA - CFC) 78350 JOUY-EN-JOSAS 941-80-8

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PAR

Aussi bien, la population du tiers-monde asiatique va-t-elle continuer de croître. Et, contrairement à celle du Japon, elle se caractérise par sa très grande jeunesse. Plus de la moitié de ces Asiatiques ont moins de vingt-cinq ans !

**GÉRARD VIRATTELLE.**

**GÉRARD VIRATELLE,**





مكتبة الناصر

Politique de l'emploi,  
politique de la sécurité sociale

# Le grand télescope

par JEAN-JACQUES DUPEYROUX

EN octobre 1978, M. Jean Farge, futur secrétaire d'Etat à la sécurité sociale, chargé par le ministre du travail d'analyser les insuffisances de l'ANPE, remet son rapport : une bombe ! Une bombe parce que M. Farge va droit au fait : pour lui, l'Agence remplit très mal la fonction qui devrait être sa fonction unique, le placement. Pourquoi ? Pour plusieurs raisons sans doute, mais notamment parce que trop de personnes sont inscrites et encombrant ses services alors qu'elles ne recherchent en réalité aucun travail : 10 % à 20 % d'inscrits seraient dans ce cas. L'Agence doit donc se débarrasser de cette foule de parasites pour pouvoir se consacrer entièrement au placement des véritables chercheurs d'emploi.

Autant une question : qui sont donc ces parasites ? Autrement dit, qu'attendent, paraissent, de leur inscription comme demandeurs d'emploi ceux qui n'en recherchent pas ? Un certain statut social : certains droits au regard de la sécurité sociale.

D'abord et surtout au regard de l'assurance-maladie. Quelques exemples parmi tous ceux dont M. Farge pouvait prendre acte. La personne cessant d'être salariée conservait tous ses droits, à condition de s'inscrire, dans les trois mois, même si cette inscription n'avait d'autre objet : cas classique du comédien ou du technicien entre deux films ; cas voisin de l'étudiant réussissant en mars un concours lui ouvrant la fonction publique à compter du 1<sup>er</sup> octobre, et dont on rapprochera celui du salarié ayant suspendu son travail pendant la procédure, fort longue, devant conduire à reconnaître son invalidité : ou celui

Depuis 1978, la politique de l'emploi et la politique de la Sécurité sociale se sont télescopées de plein fouet. Alors qu'une loi du 4 juillet 1975 et une autre du 2 janvier 1978 avaient tenté une généralisation de la sécurité sociale à la française, c'est-à-dire une généralisation « bouchée », utilisant systématiquement l'ins-

cription comme demandeur d'emploi auprès des services de l'ANPE, quelques mois seulement après le vote de la deuxième loi, le fameux rapport Farge sur cette même Agence recommandait, en sens exactement inverse, d'en évacuer tous ceux que l'on avait poussés à s'inscrire à cette fin de généralisation. Suite

du jeune libéré de son service militaire ; ou du chômeur « en fin de droits », c'est-à-dire ayant épuisé ses droits à l'indemnisation : le maintien de son inscription lui permettait de continuer de bénéficier sans fin de l'assurance-maladie.

D'une façon plus générale, il faut bien comprendre le point suivant : la généralisation de la sécurité sociale a été l'un des thèmes forts du septennat ; mais comme on a été incapable de promouvoir une généralisation absolue — c'est-à-dire sans condition autre que de résidence — à la mode anglaise ou scandinave, les lois du 4 juillet 1975 et du 2 janvier 1978 ont dû multiplier à l'infini, au coup par coup, les hypothèses dans lesquelles le droit à l'assurance-maladie, dérogé de toute activité professionnelle au titre de la généralisation, était rattaché par ailleurs à une formalité symbolique : l'inscription à l'Agence. Exemple spectaculaire : tous les jeunes s'inscrivant avant vingt-sept ans se sont vu reconnaître droit à cette assurance ! Au travers des deux lois fondamentales s'exprimait en réalité de discours : « si vous n'exercez aucune activité professionnelle vous ouvrez droit à une assurance-maladie obligatoire. Inscrivez-vous à l'Agence ; et que vous soyez ou non à la recherche d'un emploi

peu importe, on s'en contentera. »

Mais on allait beaucoup plus loin encore au regard de l'assurance-vieillesse : l'inscription laissant présumer une véritable recherche d'emploi et une inactivité forcée, les périodes d'inscription, même non indemnisées au titre du chômage, étaient assimilées à des périodes d'activité au regard de cette assurance vieillesse. Ainsi la salariée cessant tout travail pour se consacrer à ses enfants ou aux petits plats de son mari n'avait qu'à s'inscrire, sans grand risque de se voir offrir un emploi, pour accumuler des années d'assurance augmentant le montant de sa pension future.

## La déconnexion

Arrive donc le grand mot-clé du rapport Farge : la « déconnexion ». Puisque quantité de gens ne s'inscrivent comme sollicitant demandeurs d'emploi que pour bénéficier de certains droits au regard de la Sécurité sociale, il faut effectuer un virage à 180 degrés, et « déconnecter » de cette inscription tous les droits dont on a malencontreusement voulu qu'elle soit génératrice ! Quant à savoir si et comment, après cette déconnexion, seront couverts ceux qui ne l'étaient que par l'effet de l'inscription, ce n'était pas l'affaire de M. Farge.

Mais n'était-ce pas l'occasion inespérée de remettre en chantier une généralisation absolue, au moins pour l'assurance-maladie ? Sinon, ne faudrait-il pas, faute d'utiliser l'inscription à l'Agence, se remettre à colmater mille brèches par des dispositions de fortune ?

Très perplexe, Robert Bonlin demandait aussitôt au conseiller d'Etat Alain Barjot, d'étudier le problème. Juillet 1979 : rapport Barjot, qui, lui aussi n'y va pas par quatre chemins. Ecartant le principe d'une généralisation absolue jugée « scandaleuse », M. Barjot formule diverses propositions en précisant loyalement qu'elles « primeront de protection sociale gratuite des effectifs considérables ». Et, pour l'essentiel, ces propositions ont été retenues par la loi du 28 décembre 1979 « sur le maintien des droits » (1) et des décrets du 25 mars et du 11 juillet 1980.

Deux grands principes de base :

● **Premier principe de base :** le « demandeur d'emploi indemnisé dans le cadre du nouveau régime d'assurance-chômage (2) est pleinement assimilé à un salarié, tant en ce qui concerne l'assurance-maladie que l'assurance-vieillesse ; mais inversement, la seule inscription sans indemnisation n'ouvrira normalement aucun droit en matière de sécurité sociale. C'est la

« déconnexion », directement destinée — nous l'avons suffisamment dit — à écarter tous ceux qui ne s'inscrivent que pour améliorer leur statut social.

● **Deuxième principe de base :** pour combler, au moins partiellement, les abîmes ainsi ouverts dans le champ d'application de la sécurité sociale et plus précisément de l'assurance-maladie, il est décidé que les droits de cette assurance sont automatiquement maintenus pendant un an après que l'assuré ou ses ayants droit auront cessé de remplir les conditions pour bénéficier d'un régime d'assurance-maladie obligatoire. Ainsi le salarié qui s'arrête de travailler, le chômeur qui cesse d'être indemnisé, le jeune libéré de ses obligations militaires, les enfants de l'assuré qui atteignent seize ans, etc., sont automatiquement couverts pendant encore un an. Mais pas plus.

## Des injustices

Ce coup de ponce est loin de suffire à boucher tous les trous : pour ceux qui resteraient en rade, il n'est d'autre solution que d'entrer ou de rester dans le système par le jeu de l'« assurance personnelle ». Il est vrai que des tarifs forfaitaires de faveur ont été fixés pour certaines catégories par des décrets du 11 juillet, et que le coût de cette assurance peut être pris en charge par l'aide sociale.

Ce vaste chamboulement appelle deux types d'observations :

● **Au plan de la sécurité sociale d'abord,** on ne peut être qu'extrêmement réservé. Si le principe d'un maintien des droits à l'assurance-maladie pendant un an apporte, dans certains cas, une très utile simplification, il risque de se révéler insuffisant pour les chômeurs les plus marginalisés, auxquels l'assurance personnelle et l'aide sociale n'apporteront qu'un secours aléatoire. Quant à la nouvelle situation des primo-demandeurs d'emploi, notamment des jeunes, elle suscite la plus vive inquiétude.

Un garçon de dix-sept ans issu du quart-monde, dont la vie scolaire n'a été sanctionnée par aucune sorte de peau d'âne — il y en aurait plus de 300 000 par an dans ce cas... — n'a pas vocation à l'allocation forfaitaire des primo-demandeurs (3). Veut-il être couvert par un « assurance-maladie », ce qui n'entraîne pas forcément dans ses « catégories » s'il est plus ou moins marginalisé, il devra recourir à l'assurance personnelle. Coût : 462 F par an. Pendant ce temps, ceux qui ont la chance de pouvoir continuer leurs études parce qu'ils sont nés dans des familles aisées sont couverts gratuitement et jusqu'à vingt et un ans, par l'assurance-maladie de leurs parents.

Qu'en pense le ministre de la santé et de la sécurité sociale ? Sans doute nous répondrait-il que le coût de l'assurance personnelle pourra être pris en charge par l'aide sociale ? Fort bien ! S'imaginer-à-on vraiment qu'un garçon de cet âge va aller demander la charité et se soumettre à cette fin à mille formalités ? Bravo pour la psychologie. Il est vrai qu'à dix-huit ans, l'intéressé fera normalement son

service militaire, encore que quantité de marginaux y échappent facilement ; et, au retour, il sera automatiquement couvert pendant un an. Mais après ? Quid s'il ne trouve pas un emploi pendant ce délai ? Assurance personnelle !...

Sans doute la référence à l'inscription comme demandeur d'emploi n'était-elle qu'un artifice, une astuce ; mais, après tout, en l'absence d'une généralisation authentique, cette astuce permettait d'entendre à une foule de jeunes et de moins jeunes une couverture efficace en matière de soins médicaux. Y renoncer sans rétablir le problème de l'extension d'une assurance-maladie obligatoire à toute la population, c'était se condamner à s'éloigner à nouveau de ce point oméga, et donc à aggraver la complexité et les injustices du système.

● **Au plan du chômage,** d'autre part, il est possible que la déconnexion permette à l'Agence de « mieux remplir sa mission fondamentale de placement. Encore faut-il souligner que les données statistiques de base risquent d'être désormais, et pour longtemps, profondément faussées. Pour déterminer l'importance du chômage et son évolution, on se réfère essentiellement en France au nombre des inscrits comme demandeurs d'un emploi durable et à pied. Bien entendu, un grand nombre de chercheurs d'emploi dédaignent cette inscription : 500 000 en 1978 d'après les recensements de l'INSEE (4). Et à l'inverse, nous l'avons vu, bien des inscrits se soucient peu de trouver du travail.

Ces discordances entre les chiffres de l'ANPE et le chômage réel ne sont pas dramatiques si l'on prête surtout attention à leur évolution : l'important n'est-il pas de savoir si la fièvre monte ou diminue ? Mais encore faut-il ne pas modifier les graduations du thermomètre... Or la mise à l'écart progressive peut-être déjà avancée, des faux demandeurs d'emploi, alléguant par hypothèse le nombre des inscrits, altère directement la signification de son évolution : vérité de La Palice. En attendant que l'on puisse remettre le compteur à zéro, certains bulletins de satisfaction risquent de n'être que bulletins de mystification (5).

# « Si j'ai à choisir, je prends Lufthansa. »

Propos authentique d'un passager.

 Lufthansa

## QUI VEUT RÉUSSIR ?



Réussir aujourd'hui et préparer demain, c'est l'ambition et la volonté du département de l'Aube qui met à la disposition des entreprises un personnel qualifié et performant : le C.A.P.-Aube.

Voulez-vous réussir avec lui ? Pour recevoir un dossier complet sur les capacités de l'Aube en faveur des entreprises, retournez cette annonce à : C.A.P.-Aube, 24, bd Victor-Hugo 10000 TROYES.

Nom : \_\_\_\_\_  
Société : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Tél : \_\_\_\_\_

# AUBE

L'ESPRI ET LES MOYENS D'ENTREPRENDRE

(1) N. Fiorini, « La loi du 28 décembre 1979, pour quel faire ? », *Droit social*, juin 1980.  
(2) Rappelons qu'une loi du 18 janvier 1979 et un accord interprofessionnel du 16 mars 1979 ont fusionné l'ancienne assurance-chômage et l'aide publique aux chômeurs, et modifié les différents types d'indemnités.  
(3) Cette indemnisation forfaitaire est réservée aux jeunes gens ayant obtenu un diplôme de l'enseignement technique ou technique ou effectué un stage pratique en entreprise, etc.  
(4) Note de la délégation à l'emploi, 28 juin 1978, en annexe II du rapport Barjot.  
(5) Ainsi, le nombre des inscrits comme demandeurs d'un emploi à plein temps s'élevait à 1 450 000 fin août en données corrigées des variations saisonnières, soit une diminution de 0,9 %. Mais y a-t-il eu réduction du chômage réel, et déjà ont disparu de ce chiffre un certain nombre de faux chercheurs d'emploi ? La mesure du phénomène est impossible. Tout ce que l'on peut dire, c'est que, normalement, devraient décroître une bonne partie de ceux pour qui l'inscription n'entraîne aucune indemnisation au titre du chômage et pour qui, de ce fait, elle n'offre guère d'intérêt, à moins qu'ils ne fassent confiance aux capacités de placement de l'ANPE.





du service public  
à considération

مكتبة

Le Monde

culture

THÉÂTRE

Scintillements de l'illusion

(Suite de la première page.)

L'im, Zanetto, éduqué à la campagne, se montre maladroit, brouillon, sans manières. Il est venu épouser Rosetta (Raquel Orzuabeta), fille d'un avocat (Larry Hager).

L'autre, Tonino, est un citadin libéral, habile dans les paroles et dans les armes. Il a dû fuir Venise parce qu'il a séduit Bèatrice (Mariu Mariu) ; il doit retrouver là, lui aussi, pour l'épouser. Il cache son identité et prend le nom de son frère. D'où un embrouillement de guiparques assez répétitifs, mais dont Arias, dans sa mise en scène, tire une chorégraphie délicate et nette, transparente comme une soyeuse toile d'araignée.

C'est le jeu des doubles qui a intéressé Arias, la connivence avec le public qui connaît l'existence des deux frères, sait qu'ils sont interprétés par le même acteur, aperçoit cependant par instant deux silhouettes semblables. C'est le jeu de l'illusion, ses scintillements, ses clins d'œil et ses sourires complices. C'est la possibilité purement théâtrale de faire se croiser sur scène des gens qui ne se voient pas. Et les spectateurs ont envie de crier comme dans un guignol ou un mélodrame — très sophistiqué — « retourne-toi, il est là ».

Arias multiplie les effets de doublement, les entrées et sorties, les traversées rapides, les chassés-croisés, les apparitions de visages derrière des paravents, de bras, de mains par des portes ouvertes. Avec ces passages, ces apparitions, ces trajets enchevêtrés de destins, il compose une symphonie visuelle, dirigée par une figure silencieuse blanche et noire (Michèle Loubet), qui mène la danse. Elle est la présence du théâtre.

C'est ça l'amour ?

Une fois encore, Arias raconte sa fascination pour la magie, pour le mystère de la scène. Et en plus, il raconte Goldoni, montre ses ambigüités. Des ambigüités qui ne viennent pas des méandres psychologiques, mais de la double appartenance des personnages au monde des masques et à celui des emplois. Les acteurs se situent à la frontière. Ils ne reconstituent pas un code — comme l'Arlequin, de Strehler — ne cherchent pas le réalisme — comme pour la Villégiature — ils suivent fidèlement les arctiques de l'écriture, les prennent en charge dans leurs intentions, leurs attitudes, et les dépassent par leur ma-

nière d'installer des ambiances subtiles, changeantes, faussement insolentes, qui décrivent le cynisme social, la brutalité des relations.

Goldoni caricature son temps d'un trait précis. Bien que ses personnages restent des stéréotypes, la pièce n'est pas seulement une farce. Ou plutôt elle est une farce méchante autour d'une question : « C'est ça l'amour ? ». Personne ne s'alarme dans ce petit monde ambuleux. L'amour est affaire de jalousie possessive, les mariages sont affaires d'argent. Les femmes sont des pions, utilisées ou rejetées selon les besoins des maîtres. On esroque, on détourne les héritages, on assassine. Les gens en place, aristocrates ou riches bourgeois, méprisent les gens à leur service. Pancrace, philosophe aigri (Jérôme Nicolini), Florindo, le secrétaire (Jacques Jolivet) — les pauvres aussi et ceux qui ne sont pas de leur monde comme Lello (Alain Salomon) parce qu'il joue les bourgeois gentilhommes. Et jusqu'aux domestiques se moquent de Zanetto le jumeau paysan, personne n'essaye de comprendre sa différence...

Tout est donné par le jeu graphique des comédiens, par la drôlerie acerbe d'Alain Salomon, la vitalité truculente de Zobeida Jaua (Colombine), la coquette charnue de Mariu Mariu, la naïveté soignée de Raquel Orzuabeta. Et puis, il y a Amélie Berg très dominante en Arlequin gavoche, nerveux. Et naturellement la performance de Facundo Bo, virtuose exubérant qui passe d'un caractère à l'autre, de la gaucherie à l'élégance, le temps d'un battement de paupières, d'un sourire qui se crispe. Il est plus extraordinaire encore que dans Comédie policière où il interprétait sept personnages en changeant d'apparence. Cette fois, il se borne à modifier son allure, ses traits semblent s'amollir, se raffermir à volonté. Ce n'est pas seulement un truc d'acteur, on a l'impression de voir le lien inexplicable qui unit les jumeaux... C'est troublant.

Il n'y a dans le spectacle du T.S.E. ni jugement ni morale. Il y a des alternances d'humour délectable, de gags investies de mélancolie poignante, de dureté, de détresse, une atmosphère fantomatique tissée par la musique de Carlos d'Alessio. La première partie comporte encore quelques longueurs, la seconde est un éblouissement permanent, et le tableau final... Il faut en laisser la surprise.

COLETTE GODARD.

★ Théâtre Gérard-Philipe, Saint-Denis, 20 et 30.

« LE MARIAGE DE FIGARO »  
au Théâtre de Paris

Le triomphe des comédiens

Pour le ministère de la culture et de la communication, le Théâtre de Paris, malade des suites d'une programmation inadéquante, et fermé, aurait pu devenir une antenne pour la décentralisation. Finalement, l'économie d'une subvention, une équipe professionnelle privée a pris les devants, sans que personne s'en souvienne, d'ailleurs, calque sa politique sur les projets du ministère. Invité dans la grande salle le Centre dramatique de Lyon avec le *Mariage de Figaro* (le Monde du 12 mars) ; ensuite, ce sera *Cochise* (le Monde du 13 décembre 1979), puis viendra de Belgique un *Bret en cent chansons* et enfin un « revival » des années 50 avec son créateur en France, Raf Vallone, dans *Vu du pont*.

Les titres et le succès déjà rencontré par les deux spectacles de la décentralisation assurent une sécurité, pour autant qu'on ne déplace pas les déplacements de lieux, les brassages de publics peuvent dégrader l'atmosphère ambiante, se montrer nuisibles. Parfois c'est grave, parfois il suffit de quelques représentations pour que le spectacle et les spectateurs s'ajustent. De toute façon, on peut parler le *Mariage de Figaro* régnant, il a bien voyagé.

Les défauts pourtant ne se sont pas effacés. Françoise Pelté, pour sa première mise en scène, utilise l'espace sans grande imagination, et même assez maladroitement. Elle ne sait pas bien articuler les actions et les paroles, faire monter les temps forts, donner le rythme. Mais, à coup sûr, elle a un bon contact avec ses comédiens, qui font de ce *Mariage* un grand plaisir.

Is imposent une interprétation qui n'est pas conventionnelle. Patrick Chesnay, plus assuré qu'il ne l'était à Lyon, montre un *Figaro* aventurier au bord de l'embourgeoisement, crispé sur son ambition, soigné de sa personne, très élégant face à un Alphonse nonchalant sûr de ses croix. Un gros félin inquietant.

Jean-François Balmer, toujours aussi formidable à côté du couple comique : Françoise Pelté, aristocrate intelligente et pudique, sur le bord de faire exploser le plaisir du jeu, et Dominique Vallardi, adorable Suzanne, moins nuancée, mais si drôle. Ils seraient tous à citer, car ils sont nombreux sur scène, et il n'y a pas de petits rôles.

C. G.

★ Théâtre de Paris, 20 et 30.

NOTES

Expositions

Le succès de Picasso à New-York

La rétrospective Picasso du Musée d'Art Moderne de New-York (le Monde du 20 mai 1980) aura reçu plus d'un million de visiteurs lorsqu'elle terminera ses portes le 30 septembre, une quinzaine de jours plus tard que prévu, en raison de son succès.

Le nombre d'entrées devrait rivaliser avec le record établi pour tout autre exposition, l'exposition n'a pas entraîné un « vogue Picasso », analogue à celle de l'« égypte » en 1978.

Danse

Le Four solaire à la dérive

Le Four solaire est aux Bouffes du Nord avec un spectacle de rentrée, « L'Antre-temps » qui prolonge ou reprend des séquences présentées au Centre Georges-Pompidou cet été. Si la déception est vive c'est que l'on attendait quelque chose de plus affirmé de la part d'Anne-Marie Reynaud et d'Odile Assaguy, éléments moteurs de la compagnie, issues du Groupe de recherche

« LA BONNE SOUPE », de Félicien Marceau

Ancien succès du Théâtre du Gymnase (où elle fut créée en 1968), la *Bonne Soupe* témoigne d'un certain mépris de l'humanité en général et des femmes en particulier. Elle a quelque chose de faussé mais l'auteur y a mis, au moins, une idée originale : en racontant son passé, une femme se voit dans le même espace scénique, telle qu'elle était en sa jeunesse, racontée ou accablée le temps selon son désir, et deux actrices jouent ensemble, la plus âgée regardant et commentant les actes de l'autre — une double vision du même personnage.

Aujourd'hui, au Théâtre Marigny, la mise en scène de Jean Meyer s'appuie sur la machinerie d'un plateau tournant, et des décors de Wakhevitch qui pourraient convenir à une opérette, pour animer une action languissante et des situations répétitives. FR 3, qui devait présenter lundi prochain le film tiré de la pièce par Robert Thomas (un très mauvais film), l'a déprogrammé à la demande de Félicien Marceau pour ne pas gêner cette reprise.

Cela ne rend pas la pièce meilleure, et la seule raison de la voir à Marigny, plutôt qu'à la télévision, est la présence surprenante de Danielle Darrieux dans le

rôle de Marie-Paula, qui apparaît (théâtre et cinéma) à Marie Bell. Avec sa retenue et son élégance naturelles, on n'imaginait pas Danielle Darrieux en rombière de casino, confiant sans pudeur à un croupier familier les coucheries et les bassesses successives qu'elle conduisent à un riche mariage et à une honnêteté bourgeoise, rompue au bout de vingt ans par un écart de conduite.

De sa vulgarité et des inflexions de voix canailles de Marie-Paula, Danielle Darrieux tire non pas la nature immuable d'une « poule » vieillie dont craque le vernis mondain, mais la composition d'une femme qui a subi un destin injuste et dit l'amertrame de ses rêves brisés, en se forçant à paraître cynique et vulgaire. Elle a toujours de la classe et, souvent, des moments pathétiques. Nathalie Juvet s'acorde adroitement au jeu de cette comédienne accomplie. Enrigante, vénale, entraînée, prostituée, patronne de bar et dragueuse de palace, elle rend sympathique la jeune Marie-Paula, ce qui est une autre surprise.

J. S.

★ Théâtre Marigny, 21 h.

EXPOSITIONS

Image et magie du cinéma français

M. Jean-Philippe Le coq, ministre de la culture et de la communication, inaugure, le 8 octobre, l'exposition *Image et magie du cinéma français*. Cent ans de patrimoine, qui occupera jusqu'au 10 novembre, huit salles du Conservatoire national des arts et métiers (1500 mètres carrés de surface).

A part le musée créé à la Cinémathèque française par Henri Langlois, c'est la première fois, depuis 1924, qu'une exposition s'attache à l'histoire du cinéma français depuis ses origines. Celle-ci (une des initiatives culturelles de l'année du patrimoine) a été préparée, depuis des mois, par le Centre national de la cinématographie, avec le concours de son service des archives du film de Bois-d'Arcy, de la Cinémathèque française, de la cinémathèque de Toulouse et de la Bibliothèque nationale, qui ont réuni de l'arsenal cent de précieux archives, et de nombreux collectionneurs privés, parmi lesquels André Bernard, possesseur d'innombrables photographies de films et d'œuvres peintes par Sacha Guitry, Jean Cocteau, Marcel Pagnol.

On verra au CNAM des appareils techniques des premiers âges, de la chronophotographie de Léon Gaumont, inventé pour le parlant en 1910, des photographies, des costumes, des maquettes, des affiches, des manuscrits de scénarios, des partitions, des portraits rares (Arletty peinte par Kissling, Yvonne Printemps par Sacha Guitry, Suzy Delair dessinée, en vignette, par Clouzot) et tout ce qui peut, groupé par panneaux, mis en vitrines, dans l'ordre chronologique et par « écoles », évoquer le

cinéma français et ses créateurs (metteurs en scène, techniciens, décorateurs, musiciens, acteurs), retracer, dès frères Lumière à nos jours, l'histoire d'une industrie devenue un art.

Dans la dernière salle, pour montrer comment on tournait un film en 1900, les organisateurs ont placé les récentes réalisations de la technique et de l'industrie française, et fait dresser, dans une reconstitution d'un studio d'aujourd'hui, un décor du dernier film de Gérard Oury, le Coup de parapluie. Ce décor est dû à Jean André, qui mourut au début du tournage. Pendant toute la durée de l'exposition, des courts métrages seront projetés, en permanence, dans la chapelle du CNAM. Et une rétrospective de « patrimoine oublié » (films très anciens, rares, méconnus) aura lieu, à partir du 15 octobre, dans une salle de cinéma voisine, le Palais des arts.

On y trouvera, entre autres, l'Assassinat du duc de Guise, dans la version restaurée de Bole, d'Arletty avec la musique de Saint-Saëns, la Sultane de l'amour, de René Le Somptier (aux images colorisées), Tih-Minh, de Feuillade, la Terre, d'Antoine, le Tournai, de Renoir, Serments, d'Henri Fescourt, le Dernier Tourment, de Pierre Chenal, le Mariage de Chiffon, de Claude Autant-Lara, le Vie de bohème, de Marcel L'Herminier. Diverses manifestations — « tables rondes », dont une sur les histoires du cinéma, présidée par Jean Milty, tournée du livre de cinéma, etc., compléteront l'animation de cette entreprise, dont l'importance est, d'ores et déjà, évidente.

JACQUES SICLIER.

MUSIQUE

AU FESTIVAL D'AUTOMNE

Retour à Stravinski ?

En consacrant la majeure partie de son programme musical et chorégraphique à Igor Stravinski, deux ans seulement avant le centenaire de celui-ci, le Festival d'automne et son directeur, M. Michel Guy, veulent-ils donner un exemple à une vie musicale passionnément érudite, rendre confiance aux créateurs, en présentant l'œuvre colossale d'un homme qui a dominé l'actualité pendant plus de soixante ans et allié « l'expression directe, la force brute, la révélation d'instincts profonds et essentiels, puis la préoccupation stylistique, le souci de l'histoire », comme le dit Pierre Boulez dans sa présentation de ces manifestations ?

Même si l'esthétique de Stravinski paraît bien éloignée des problèmes que se posent les compositeurs de ce temps (et à cet égard son omniprésence dans un festival tourné vers l'avenir semble bien contestable), l'intérêt de cette vaste rétrospective est indéniable, car elle permettra, surtout aux jeunes mélomanes, de prendre la mesure d'une immense production, riche en aspects paradoxaux, dont des pans entiers sont restés dans l'ombre des dernières années, tandis qu'on ressassait ses premières œuvres (*Oiseau de feu*, le Sacre du printemps, etc.), avec parfois, surtout grâce au théâtre, une incursion dans la période néoclassique (*The Rake's Progress* et, récemment, *Edipus Rex*, à l'Opéra).

Cette fois le panorama sera complet et dans le programme, établi par Nicholas Snowman (responsable de l'Ensemble inter-contemporain), on ne voit guère d'œuvres absentes (*Cantique sacré*, le *Déjeuner*, *A sermon*, *la praxialité*, *Orphée*, *Scènes de ballet*, etc.) qui ne soient supplantées par des pièces comparables.

Il n'est pas sûr que cette mise au jour d'un Stravinski intégral soit pleinement favorable à ce dernier, et l'édification d'une statue colossale n'est sans doute pas dans l'intention des responsables, tel Pierre Boulez qui pose notamment le problème en semblant même y répondre : « Qu'en reste-t-il aujourd'hui ? Pourrons-nous plus clairement percevoir la marge entre l'intention de cette œuvre et ce qu'elle nous délivre réellement ? La néoclassicisme fut-il le leurre d'un homme et d'une époque, d'un homme dans son époque ? La vraie, la profonde valeur de Stravinski ne fut-elle pas, précisément, d'être avant tout un musicien instinctif et « expressif » ? »

Monnaie de singe

Le concert donné le 27 septembre par l'Orchestre et les chœurs de la B.B.C. sous la direction de Gennadi Roddestvensky, apportait un premier élément d'appréciation qui n'est pas très favorable. Sur le plan du public d'abord, qui a boudé ce magnifique orchestre et ce très grand chef russe (il avait fallu fermer la moitié de la salle du Palais des congrès). Mais le programme composé d'œuvres rarement jouées n'a pas non plus provoqué des réactions très enthousiastes.

Malgré son intérêt historique indéniable, le *Scherzo fantastique* (1908) n'est qu'une trop longue prophétie d'un chef-d'œuvre, *Oiseau de feu*, et ce fantastique bien tempéré, qui s'étire un quart d'heure durant, épuise la féerie d'une prostration pleine de ravissements qui, curieuse-

ment, fait penser à l'école française, ou surtout à Dukas, plutôt qu'à son maître Rimsky-Korsakov.

Un chef-d'œuvre ensuite, les *Quatre Études*, orchestration des *Pièces pour quatuor* et de l'*Étude pour piano* (1914-1918), que leur brièveté apparente a de succulents petits tours, tant y est parfait l'accord du dessin savoureux, de la couleur éclatante, de l'esprit malicieux.

Mais avec le *Concerto pour piano et orchestre d'harmonica* (1923), on tombait au plus noir du sinistre retour à Bach : une lourde machine humide pour commencer et soudain l'allegro crache son venin brandebourgeois, avec un piano percutant et sans entrailles accompagné de remarques railleuses de l'orchestre. Le deuxième mouvement ressasse un choral qui se lamente, cède un moment la place à une cadence pensive et évapore comme une jeune vierge, puis à une autre en octaves brachiques ; et le final multiplie les acrobates rythmiques tandis que monte un *cantus firmus* comme une pompeuse musique de cirque.

Tout ici tellement un air de monde de singe qu'on ne saurait y voir le moindre sentiment sincère et l'on plaindrait la pianiste Victoria Posnikova (femme de Roddestvensky), dont l'indéniable virtuosité semble cependant manquer d'envergure pianistique, même pour jouer une œuvre unique-ment terrifiante.

Après cela, comment n'être pas séduit d'abord par la fraîcheur, par le charme, par la tendresse de *Paraphrase* (1934), ce mélodrame sur un texte d'André Gide qui retrace longuement le mythe antique, symbole du bled, du grain qui meurt en hiver et renaît au printemps pour la moisson d'été ? L'œuvre est écrite avec un grand raffinement et ne manque pas de beauté, mais comme un « à la manière de... », rituel et un peu morna, qui à bien du mal à arracher l'adhésion. On chemine, on trahit, on déplore à la suite de Paraphrase, et j'aimais un coup de vent de l'inspiration ne nous donne un coup au cœur, d'autant que le poème de Gide, de son côté, aligne les images et les adjectifs les plus conventionnels sans véritable imagination.

Nous étions pourtant prêts à nous étonner en écoutant ce beau chant, l'on voit Perséphone descendre aux enfers pour apporter un peu de lumière « au peuple insatiable qui souffre et vit dans l'attente » ; mais, comme le dit son confident Eumolpe, « tu viens pour dormir, non pour l'apitoyer ». Malgré les beaux accents de Paraphrase (Monique Lejeune), d'Eumolpe (Robert Tassi) et de cet orchestre descendant et transluide sous la baguette poétique et trémissante de Roddestvensky, nous étions bien près de suivre ce conseil.

JACQUES LONCHAMPT.

PETITES NOUVELLES

■ Le groupe de musiciens chiliens Kasari est mort, le samedi 27 septembre, à Mexico. Il était âgé de soixante-quatre ans. Surnommé « le peintre musical » de son pays, Pepe Goisari a écrit la célèbre chanson « Guafalajari ». On le considère comme un de ceux qui ont renouvelé la chanson folklorique chilienne.

■ Le Whitney Museum de New-York, musée consacré à l'art américain contemporain, vient de payer 1 million de dollars pour « Trois drapeaux », peinture de Jasper Johns, grâce à quatre donateurs. C'est le prix le plus élevé jamais atteint par une œuvre d'un artiste vivant. Jasper Johns, précurseur du « Pop art », mouvement lancé par la galerie Castelli au milieu des années 60, avait peint ces trois toiles superposées représentant le drapeau américain en 1958. L'œuvre fut acquise chez le même marchand, l'année suivante, par un collectionneur bien connu, M. Burton Tremaine, pour environ 800 dollars.

■ Une compagnie française d'opéra-ballet destinée à susciter et à coordonner des projets de spectacles d'opéra-ballet et de théâtre musical contemporain vient d'être créée, sur l'initiative de M. Alain Paquet, directeur du Centre de recherches musicales et d'animation régionale de l'abbaye-au-Dunes et du Festival de Saintes (Charente-Maritime). Cette compagnie, animée par une équipe constituée de musiciens et de metteurs en scène de théâtre et constituée en association régie par la loi de 1901, aura son siège à Paris. Elle proposera dès 1981 au Festival de Saintes deux réalisations : « Orfeo » de Monteverdi et « Daphnis et Gléide » de Rameau.

Photo

Les visages de David Seidner

Le jeune photographe américain David Seidner présente son travail récent à la Remise du Parc, qui l'avait exposé il y a deux ans pour la première fois. Ce qui faisait l'originalité de son travail, une multiplication incessante des corps par les cadrages et les effets de verre, semble à la fois réitéré et précisé.

Il ne reste plus que des visages admirables, intenses (celui du poète anglais Christopher Isherwood est un de ceux), trouqués et répétés, décalés, accolés comme une amorce de cinéma. Les malins qui se détachent sur le satin noir ont une mollesse de cire déshydratée.

Mais il ne s'agit pas seulement de sophistication cadavérique : David Seidner est maître pour nettoyer le visage accidenté et des créateurs de la pose, et pour la valoir à la paroi et à la pléiade originale d'un masque, maître aussi pour dégrader la ligne d'un cou, le dessin d'une bouche ou l'architecture invraisemblable de quelques véritables saillies sous la nuque tendue d'une femme, maître pour que la lumière se prenne dans les innombrables lamelles d'un tissu de Fortuny, à la fois anatomiste amoureux, créateur et artisan du portrait.

HERVE GUIBERT.

★ 2, Impasse des Bourdonnais, Paris-1<sup>er</sup> jusqu'au 31 octobre.

théâtrales de l'Opéra dirigé par Carolyn Carlson. On avait pu apprécier leur qualité technique, leur vigueur, leur esprit de synthèse dans deux créations bien venues, « On le raconte à Rihoko » et « Vos rêves sont les miens ».

Avec « L'Antre-temps » tout semble remis en question. On a l'impression d'assister à une suite d'expériences gestuelles et vocales menées par les danseurs pour leur propre compte sans souci de la mise en forme. On y trouve des courtes séquences, des marches en tous sens, une gymnastique inspirée de l'hindou et même des exercices accouplés rappelant l'entraînement épéologique tout un travail que l'on imagine bien au stade d'une recherche collective en studio mais trop incertain pour constituer un spectacle. Il y manque une unité de conception, de dessin, de rythme. Les structures sonores du groupe Elden K. les fréquences lumineuses de Fritz Reinhard ne parviennent pas à endiguer cette dérive corporelle.

MARCELLE MICHEL.

★ Théâtre des Bouffes du Nord, 20 h. 30.

Rock

Daryl Hall et John Oates en France

Daryl Hall c'est le blond, il chante, tient les claviers, joue du trombone à l'occasion et danse avec ses John Oates, le brun, chante et joue

ALAIN WAIS.

★ Discographie R.C.A.

## SPECTACLES

### VARIÉTÉS

#### Le folk tranquille de Roger Mason

Il est le spécialiste du folk ségité entre la fin de conversation, la pensée grammaire et le début de l'asoupiement. Un humour indéfinissable baigne une monochromie que l'on sent définitive et qui pourrait être grave si elle n'était faussée, précisée, ment, le charme.

#### MARIE-PAULE BELLE

Marie-Paule Belle représente un des derniers vestiges d'une tradition française : une femme de chanson littéraire à préférence populaire, mais qui laisse froid comme du papier glacé de luxe. Ce que chante Marie-Paule Belle apparaît consciemment comme une sorte de jeu, sans la nécessité du comique, sans l'émotion venue du plus profond de soi. Il y a le jeu des mots, le jeu de l'humour, le jeu de bon ton d'une certaine bourgeoisie décadente, le jeu des mots, ou plutôt des genres. Il y a aussi l'élégance des apparences, la confection soignée et quelque chose de véritablement apprécié qui court tout le long du récit donné au Théâtre des Variétés.

Fundamentalement, Marie-Paule Belle apparaît comme un produit fabriqué et proposé au devant de la scène avec une écriture de chansons et une sensibilité démodées. Enfin, malgré un travail remarquable de mise en situation des chansons, de mise en scène décorative de Bernard Lion et André Lussier, il n'y a pas dans le spectacle ce qui peut parfois le transcender : la grâce.

CLAUDE FLÉOUTER.

\* Théâtre des Variétés, 20 h 45.

Roger Mason a joué un rôle important (avec Steve Warig) pour le mouvement folk en France, c'est à lui aussi que l'on doit de connaître la musique des Cajuns de Louisiane. Cet Américain de naissance, congénitalement sans racine, installé depuis dix ans en France, chante en français des folk-songs (blue-jeans) mi-désenchantés mi-utopiques où les puissances violentes des feintes sur le son de la fable, dans un quotidien terre à terre et surréaliste. Roger Mason dénonce sans trop y croire les marchands, les politiques, les bureaucrates, ceux qui font la guerre et consacrent des usines atomiques. Il repousse un peu de sa fable par la « bonne vieille mélancolie ». Un peu, pas trop. Il a passé sa vie à changer de vie, il est revenu de tout mais il croit encore à l'amour et aux Grandes Javes.

Les textes de Mason étaient plus inspirés, mieux travaillés aussi il y a quelques années (on se rappelle l'extraordinaire et hilarant *Blues de la poésie* en 1970). L'œuvre postérieure manque aujourd'hui de densité, dégage une facilité. Reste le charme, le climat, cette simplicité. On ne sait jamais quand Mason arrive, on voit son accordéon, sa guitare, et tout d'un coup ses deux yeux ronds derrière des lunettes à la Groucho — il semble que ce soit commencé. Une heure plus tard, il semble que ce soit fini. On se lève, c'est bizarre, on se croit chez soi.

CATHERINE HUMBLLOT.

\* Café d'Edgar, 22 h 30.  
\* Discographie : « La Vie en vidéo » chez R.C.A.

### CORRESPONDANCE

#### LA DONATION LEBLANC ET LA BIBLIOTHÈQUE DE DOCUMENTATION INTERNATIONALE CONTEMPORAINE

Mme Véronique Blum, conservateur en chef de la Bibliothèque de documentation internationale contemporaine, nous écrit :  
Dans le Monde du 3 janvier 1980, M. André Chastel exprimait, à propos de la fondation Jacques-Doucet et de la Bibliothèque d'art et d'archéologie, son inquiétude sur le sort fait par l'Université aux donations privées.  
Vous avez, par ailleurs, fait paraître dans le Monde du 13 juin un article sur la situation de détresse actuelle de la Bibliothèque de documentation internationale contemporaine.

Il me paraît souhaitable d'établir un rapprochement entre ces deux informations, puisque la B.D.I.C. doit, elle aussi, son origine à un mécène, la donation Leblanc.

Dès août 1914, M. et Mme Henri Leblanc entreprirent de rassembler toute la documentation internationale imprimée ou manuscrite, périodique, iconographique, photographique, numismatique, philatellique, artistique, relative au conflit international qui s'engagait. L'ampleur des collections et l'intérêt historique, national et international, qu'elles ont vite représenté, ont incité M. et Mme Leblanc, sur la suggestion d'Adrien Hornot, futur ministre de l'Instruction publique, à en faire don à l'État en 1917. En 1920, le président de la République inaugura en personne, au château de Vincennes où se trouvait alors la Bibliothèque - Musée de la Guerre, avant de devenir, en 1925, la Bibliothèque de documentation internationale contemporaine (B.D.I.C.), contemporaine, bibliothèque dotée d'une riche section iconographique que qui porte maintenant le nom de Musée des deux guerres mondiales.

C'est grâce à l'activité, à la culture et à la générosité de M. et Mme Henri Leblanc que la B.D.I.C. peut s'enorgueillir de posséder sur la première guerre mondiale des collections inestimables, venant de tous les pays belligérants. Ces collections n'ont cessé, ensuite, de s'enrichir pour former un fonds remarquable sur les relations internationales au vingtième siècle, notamment grâce à de nombreuses et importantes donations.

Cet élément du patrimoine français ne reçoit, nous devons le dire, pas plus de considération de la part de ses autorités de tutelle que la Bibliothèque d'art et d'archéologie et la fondation Jacques-Doucet. N'étant plus en mesure de s'acquiescer de façon homogène, ni de conserver et d'entretenir ses fonds comme elle le devait, la B.D.I.C. est menacée d'un dépeçage rapide, alors même que de nombreux chercheurs étrangers envient à la France cet outil de travail.

Non seulement le sort fait à la très riche donation Leblanc n'incite guère d'éventuels mécènes à se manifester en faveur de l'Université française, mais encore cela semblerait signifier le peu d'importance accordée en France à la recherche historique ainsi qu'à la conservation du patrimoine.

Aussi, je crois de mon devoir de rappeler l'origine de la B.D.I.C. et le rôle des mécènes à qui elle doit son existence et son premier essor, M. et Mme Henri Leblanc.

JEAN-PIERRE MARTELLE dans JACQUES FRANÇOIS

### L'HABILLEUR

de Ronald Harwood  
Texte français de Jean-François Frenaud et Stéphane Meldegg  
Mise en scène de Stéphane Meldegg  
avec  
Danielle Ajoux, Catherine Laborde, Gérard Jourde, Teddy Billa et Monique Chammone

THÉÂTRE DE LA MICHODIÈRE (Métro Opéra)  
Loc. 742-95-22 et Agences

### théâtres

#### SPECTACLES NOUVEAUX

Enlèvement (273-46-43), 20 h 30 : Utiama.  
Comédie Française (236-10-20), 20 h 30 : Le Bourgeois gentilhomme.  
Palais des glaces (207-49-53), 21 h : Soles de chasse en Savoy.  
Blancs-Manteaux (287-16-70), 20 h 15 : Tribulations sexuelles à Chicago.  
Médiane (274-94-23), 20 h 30 : Grigori II.

#### Les salles subventionnées et municipales

Salle Favart (236-12-20), 20 h : L'Héritière.  
Célestins (271-12-23), 20 h 15 : La critique musicale.

#### Les autres salles

Comédie Caennaise (742-43-41), 21 h : Les Exploits d'Arlequin.  
Daumesnil (281-09-14), 21 h : L'Homme, la Sète et la Vertu.  
Ruchette (326-38-49), 20 h 15 : La Cantatrice chauve ; 21 h 30 : La Leçon.  
L'incendiaire (344-97-34), 21 h 30 : Haute surveillance ; 20 h 30 : Boute journée en perspective ; 22 h 15 : Les 3 sœurs.

**LES 3 SOEURS**  
**TCHEKHOV**  
**KREJČA**

THÉÂTRE DE LA COMMUNE  
100 représentations exceptionnelles

du 30 septembre au 10 octobre 1980

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles

**- LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES -**  
704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34  
(de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

Lundi 29 septembre

Molly Bloom. — 11 h 15 : Idée fixe ; 20 h 30 : La Double Inconnue ; 21 h 15 : Pirettes. — 11 h 15 : Parisiens français.  
Marigny (236-70-74), 21 h : L'Assommoir.  
Montparnasse (236-89-00), 20 h 30 : La Cage aux folles.  
Mousserons (740-32-78), 21 h : Un clochard dans mon jardin.  
Poche-Montparnasse (548-92-97), 21 h : La Frontière.  
Théâtre d'Edgar (222-11-02), 20 h : Fish out of water ; 21 h : Les Jumeaux.  
Théâtre de Paris (274-30-44), 20 h 30 : Le Mariage de Figaro.

#### Les cafés-théâtres

An Rec fin (206-29-35), 20 h 15 : La Voix humaine ; 21 h 15 : La Collection ; 22 h 30 : La Revanche de Vana.  
Bistrot Beaumont (271-52-17), 19 h 15 : Vignette Band Rock ; 20 h 30 : 22 Soirs d'été.  
Hollywood ; 21 h 45 : Naphthalène.  
Blancs-Manteaux (287-16-70), 20 h 15 : Anouk — M.C. ; 21 h 30 : G. Carter ; 22 h 30 : 22 Soirs d'été.  
Les Belges ; 22 h 30 : Les Voyageurs de carton.  
Café d'Edgar (222-11-02), 21 h 30 : 22 Soirs d'été.  
Café de la République (273-46-43), 21 h : Sans le mot « con », mon-sieur, le dialogue n'est plus possible.  
Deux-Ans (286-18-27), 21 h : Quand les deux virent.

Coupe-Chou (273-01-72), 20 h 30 : M. Petit Prince ; 21 h 30 : Ma chère Sophie ; 22 h : Sagittaire.  
Cour des Miracles (348-95-89), 21 h 30 : La Malinquette ; 22 h 40 : Street Boyz.  
L'Esplanade (240-06-27), 21 h 30 : L'ours en cage, l'autre boit ; 22 h 15 : Le Président.  
Petit Casino (278-36-50), 21 h 30 : Rapports-moi votre enfance ; 22 h 15 : Du moment qu'on n'est pas sourd.  
Théâtre de Dix-Heures (266-07-48), 20 h 30 : Un pochon dans le tiroir ; 21 h 30 : Ma Vie est un navet ; 22 h 30 : Bataillon.  
Théâtre des Quatre-Cent-Cinquante (232-38-00), 20 h 30 : Le Fils sans père du monde ; 21 h 30 : Bonjour les monstres ; 22 h 30 : Monsieur Polanski et moi.

#### Les chansonniers

Caveau de la République (273-46-43), 21 h : Sans le mot « con », mon-sieur, le dialogue n'est plus possible.  
Deux-Ans (286-18-27), 21 h : Quand les deux virent.

#### Le music-hall

Incendiaire (344-97-34), 21 h : M. Demetriadis.

#### La danse

Bouffes-du-Nord (239-34-90), 20 h 30 : Le Pour solaire.

#### Les concerts

Stade d'Anvers, 20 h 30 : Tahiti-Kassu, O. Compagnon.  
Point-Vierge, 21 h : S. Gosselin, M. Venturi (Gosselin, Rayon, Monari).  
Foyot de Paris, 20 h 30 : Orchestre national de France, dir. D. Stok, sol. S. Lindstrand (Mancini, Mahler, Reger, Chabrier).  
Athénée, 21 h : A. Motta, M. Smith (de Falla, Chabrier, Bartók, Debussy, Ravel).  
Théâtre des Champs-Élysées, 20 h 30 : G. Poulis, Cl. E. Yandrup (Debussy, Monari, Prokofiev, Ravel).  
L'incendiaire, 21 h 30 : M. Kael, musique de France.

#### Jazz, pop, rock, folk

Caveau de la République (273-46-43), 21 h 30 : Dany Davis Septet.  
Café d'Edgar (222-11-02), 21 h 30 : Roger Mason.  
Caveau de la Montagne (234-82-80), 21 h 30 : C. Baccaro, M. Craville, Cl. Saint-Germain (192-51-09), 21 h 30 : Kai Winding Quartet.  
Cour des Miracles (348-95-89), 20 h 30 : Malherbe-Rykel.  
Dreux (238-02-44), 21 h 30 : Sonny Murray Trio.  
Bouffes (234-73-00), 20 h 30 : Trio Delatras.  
L'incendiaire (344-97-34), 22 h 30 : L'indivisible et Souvenir.  
La Mer-Sol (331-41-48), 22 h : François Thomas.  
Opéra-Night (286-28-36), 20 h : Femme fatale.  
Palais des congrès, Méricourt (750-12-30), 22 h : Wild Bill Davis.

#### Dans la région parisienne

Saint-Cloud, chapiteau, 20 h 45 : La Tempête des merveilles.

#### Festival d'art de Montmartre

(287-43-32)  
Centre culturel, 20 h 30 : La Veillée montmartroise.  
Crypte du Sacré-Cœur, 20 h 30 : Ensemble F. Schubert (Dvorak, Janáček).

A PARTIR DU 2 OCTOBRE

**Théâtre du GYMNASÉ**  
38 Bd Bonne Nouvelle

Claude MARTINEZ et Paul LEDERMAN présentent

## "MES ADIEUX AU MUSIC-HALL"

# COLUCHE

100 représentations exceptionnelles

Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi, Samedi, Soirée, 21h. Dimanche Mat, 15h  
Location ouverte : Théâtre et Agences

### ACTUELLEMENT

# L'EVENEMENT

## LA BANQUIÈRE

PRÉSENTE

## COLLEGIUM VOCALE, COLOGNE

A PARIS

LE 6 OCTOBRE 80  
21 H  
SALLE GAVEAU

MORTEVEDDI  
HASSLER  
ZANGIUS  
JANNEQUIN  
WITTENBACH  
(création mondiale)  
LASSUS  
FLECHA  
LE JEUNE  
SENFEL

LE 7 OCTOBRE 80  
21 H  
CITÉ UNIVERSITAIRE

LECHNER  
SCHEIN  
ISAAC  
LASSUS  
GESUALDO  
MORTEVEDDI  
MORLEY  
DOWLAND

LES PLUS BEAUX MADRIGAUX  
POUR CHOEUR D'AMATEURS





	La ligne	La ligne T.E.
OFFRES D'EMPLOI	57,00	67,03
DEMANDES D'EMPLOI	14,00	16,46
IMMOBILIER	39,00	45,86
AUTOMOBILES	39,00	45,86
AGENDA	39,00	45,86
PROP. COMM. CAPITAUX	105,00	123,48

## ANNONCES CLASSEES

	Le m/m en	L.E.
OFFRES D'EMPLOI	33,00	38,89
DEMANDES D'EMPLOI	8,00	9,40
IMMOBILIER	25,00	29,40
AUTOMOBILES	25,00	29,40
AGENDA	25,00	29,40

REPRODUCTION INTERDITE



**emploi international**  
(et départements d'Outre Mer)

**emploi international**  
(et départements d'Outre Mer)

**emploi international**  
(et départements d'Outre Mer)

**THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**  
Joint Research Centre - Ispra Establishment (Italy)  
IS SEEKING for the LOBI (Loop Blowdown Investigation) project working on WATER REACTOR LOSS-OF-COOLANT ACCIDENT STUDIES

### a scientist

with university degree or diploma in THERMODYNAMICS and/or FLUID MECHANICS. REF. 538  
He will be in charge, in close contact with the responsible test engineer, for elaborating test specifications on the basis of the existing test program, with a particular aim of ensuring the achievement of individual test objectives. His job will also include observation and validation of tests, with particular emphasis on physical balance considerations and consistency checks, as well as documentation of tests and preparation of data reports.  
Preference will be given to candidates having both EXPERIMENTAL EXPERIENCE and EXPERIENCE WITH SYSTEM BLOWDOWN COMPUTER CODES such as RELAP, etc.

### a scientist

with university degree or diploma in ENGINEERING and/or PHYSICAL SCIENCES. REF. 539  
In the frame of a team effort to carry out pre- and post-test prediction calculations of loss-of-coolant experiments with large system computer codes, he will also be expected: • to prepare the code input data • to analyse the predicted results and compare them with experimental data • to adapt and further develop blowdown computer codes.  
The job requires a good knowledge of THERMODYNAMICS and FLUID DYNAMICS, especially in TWO-PHASE FLOWS, as well as EXPERIENCE in application of LARGE AND COMPLEX COMPUTER CODES, e.g. RELAP.

### two technicians

with advanced secondary education and certificate in THERMODYNAMICS and/or FLUID DYNAMICS to assist the scientists responsible for the tasks described under REF. 538 and REF. 539.  
Candidates for these posts are requested to pay particular attention to providing details of experience in appropriate fields.

To carry out the above functions, a good knowledge of English is essential and a knowledge of German would be advantageous.

Recruitment criteria, based on the staff regulations and salary scale applicable to temporary agents of the European Communities: Temporary contract, up to five years, with possibility of renewal. Salary according to age, qualifications and experience. Other benefits include family and expatriation allowances. Only nationals of the Community Member States may be considered for the above posts.

Replies, WHICH MUST CLEARLY SPECIFY THE REFERENCE OF THE POST APPLIED FOR, should be posted, as "registered letter with acknowledgement of receipt", to the following address, together with a detailed curriculum vitae and copy of degree or diploma:

JOINT RESEARCH CENTRE, Administration and Personnel Division, I-21020 ISPR (VA), Italy.

WITHIN TWO WEEKS OF PUBLICATION.  
Candidates are requested to apply separately for each post they intend to compete for.

## Carrière Internationale pour 12 Ingénieurs

Débutants - Grandes Ecoles

Les hommes que FLOPETROL International recherche sont avant tout des hommes de caractère sachant s'adapter et prendre des décisions rapides. Ils sont libérés des obligations militaires et possèdent une bonne pratique de l'anglais.

Dans un premier temps, ils suivront un stage rémunéré à MELLUN (77), BAHRAIN (Moyen-Orient) ou ABER-DEEN (Ecosse).

Ce stage dure 3 mois, les cours y sont dispensés en langue anglaise.

Puis ils rejoindront les bases opérationnelles à l'Etranger pour participer durant 2 à 3 années environ aux opérations techniques sur les puits.

A l'issue de cette formation sur les chantiers, ils se verront confier des responsabilités leur permettant d'évoluer vers le poste de «BASE MANAGER». (Personne avec toutes les tâches techniques et d'organisation, les relations commerciales, la gestion du Personnel et du Budget, etc.).

Ces postes sont à pourvoir au sein d'une société internationale de 1 600 personnes, performante en forte expansion, leader mondial de sa spécialité : le WELL TEST (essai de puits pour en déterminer la capacité de production avec des mesures de débits, de pressions et de températures).

A des candidats motivés, FLOPETROL International propose une rémunération intéressante, des avantages liés à l'expatriation, de réelles possibilités d'évolution dans le cadre d'une carrière internationale.

Merci d'adresser rapidement votre dossier (lettre manuscrite en anglais, C.V. et photo) sous référence 324 M à MEDIA P.A. 9, Bd des Italiens 75002 PARIS qui transmettra (Réponse et discrétion assurées).

**FLOPETROL**  
Schlumberger

**ANSWARE**  
Importance des Services et Conseils en Informatique THOMSON CSE INFORMATIQUE recherche pour l'ALGERIE

- 3 CHEFS PROJETS
- 3 ANALYSTES
- 5 ANALYSTES-PROGRAMMEURS

pour la réalisation de nouveaux projets  
Act. s/eff. DCA/084, C.V. etc., photo, présentations et détail de compétences ANSWARE, 135, r. de la Pompe, 75116 PARIS.

Le Conseil pour le Développement de la recherche économique et sociale en Afrique (CODESRIA) organisation pan-africaine internationale spécialisée auprès du gouvernement algérien et dont le siège se trouve à Dakar cherche :

- Secrétaire exécutif adjoint ressortissant d'un Etat africain parfaitement bilingue anglais-français.
- Secrétaire P4/1 bilingue des Nations Unies, sans indemnité de logement, assure affiliation à une caisse des pensions, cotisation 50 % par CODESRIA pour la partie assurance médicale.
- Docteur en sciences sociales requies.
- 5 années d'expérience après le doctorat dans l'enseignement ou la recherche en Afrique. Existeront des contacts avec des chercheurs africains du continent ou d'ailleurs.
- Le contrat est pour une période initiale de 2 ans, renouvelable par consentement mutuel.
- Envoyer candidature plus pièces justificatives, liste de publications et articles ainsi que recommandation des personnes nommées comme référ. au Secrétaire exécutif CODESRIA B.P. 3504, DAKAR SÉNÉGAL.

Les candidatures doivent parvenir, au plus tard, avant le 20 octobre 1980.

Importance Entreprise  
**OFFSHORE**  
recherche pour  
**Afrique francophone**  
**Responsable**  
**assurance qualité**  
Il sera affecté sur un yard de construction de plateformes marines. Sa mission : établir le manuel assurance - qualité et effectuer le suivi des fabrications.  
Il devra impérativement connaître les normes : AFNOR - AWS - ANSI - IS - 115 - ASME et parler Anglais couramment.  
Age : minimum 30 ans. Expatriation possible en famille (lycée français).  
Envoyer CV + photo et prétentions sous référence 9355 à :  
**OFI Organisation et Publicité**  
2 RUE MARCELIN 75001 PARIS/BOULEVARD

**CHEF DE SERVICE DOUANE**  
8.500.000 CFA/an  
Afrique francophone  
Une société spécialisée dans le transit et les transports internationaux (facturation : 660 millions de FF effectif : 1.500 personnes), opérant dans de nombreux pays d'Afrique francophone, recherche un CHEF DE SERVICE DOUANE pour l'une de ses agences. Sous l'autorité du Directeur du Service Transit de l'Agence et avec l'assistance d'une trentaine de personnes, il sera chargé de l'ensemble des opérations douanières, tant à l'importation qu'à l'exportation. Il connaîtra de façon approfondie la totalité des formalités et régimes douaniers (mise à la consommation, formalités de sortie, transit, etc.), les administrations douanières. Le candidat retenu, âgé d'un minimum 30 ans, possédant une solide formation générale et une expérience professionnelle de plusieurs années obligatoirement acquise dans le même secteur d'activité, A la rémunération s'ajoutent les avantages liés à l'expatriation. Ecrire sous référence 382/M à :  
**G.R.H. Conseils**  
3, avenue de Ségur - 75007 Paris  
Toutes les candidatures seront traitées confidentiellement.

Recherche pour NIGERIA  
**1 COMPTABLE**  
Bilingue anglais, DECS expérience africaine souhaitée contrat initial de 6 mois. Tél. URGENT 285-16-82 ou PRODEST, 43, rue Mignemont, P.  
Mission technique armement recherche pour travail à temps complet en R.F.A. INTERPRETE DIPLOME Français-Allemand Ecrire S.P. 65.257.  
Famille jeune (2 enf. 14-11 et 8-5 ans) résid. aux Pays-Bas. Site au parc, école, club, etc. Ecrire : Fouries-Steyn, P.O. Box 100, Oostergaard, Hollande.

Importance entreprise de Bâtiment et Travaux Publics recherche  
**UN INGENIEUR MECANICIEN DEBUTANT**  
désirant travailler sur des chantiers à l'étranger, après une période de formation en France sur la gestion, la maintenance et la réparation de matériels de T.P. (boulons, grues, graders, pelles hydrauliques, etc.).  
Adresser lettre manuscrite, CV détaillé et photo récente s/eff. 6997 à P.LICHAUSA BP 220, 75063 Paris cedex 02 qui transmettra.

IMPORTANT GROUPE FRANCAIS recherche pour  
**FILIALE AFRIQUE ANGLOPHONE**  
**JEUNES INGENIEURS ET TECHNICIENS SUPERIEURS**  
- BTS, DUT ou équivalent électromécanicien ou électricien.  
- Courte expérience souhaitée.  
Avantages habituels d'expatriation.  
Adresser C.V. et prétentions sous référence 72893 CONTEXTE PUBLICITE - 20, avenue de l'Opéra 75004 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

**emploi international** **emploi international**  
Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

L'Institut de radio-astronomie millimétrique franco-allemand (I.R.A.M.) de Grenoble  
et le Max-Planck-Institut für Radioastronomie à Bonn construisent ensemble un radiotélescope de 30 mètres pour l'étude des ondes millimétriques en Espagne.  
Ce télescope est contrôlé par un double processeur 32 bits. Pour l'analyse et le développement du logiciel d'asservissement de l'antenne, l'acquisition des données des expériences et leurs traitements dans une phase ultérieure, l'I.R.A.M. et le Max-Planck-Institut recherchent  
- un Ingénieur Système (Grande Ecole, 3<sup>e</sup> cycle)  
- et un Analyste-Programmeur (D.U.T., M.I.A.G. ou équivalent)  
avec connaissance de programmation en temps réel.  
Pendant la durée du développement, le lieu de travail sera au Max-Planck-Institut, à Bonn. Aux environs du deuxième semestre de 1982, le lieu de travail sera à l'Observatoire de Grenoble, en Espagne.  
Les candidats sont priés d'envoyer leur demande écrite à l'adresse suivante :  
MAX PLANCK INSTITUTE FOR RADIOASTRONOMY AUF DEN HUEL 69 D-53 BONN ALLEMAGNE.

**Cadre. Exportation Moyen Orient**  
Dans cette société française, de bonne taille, l'expatriation prend de l'importance. Il s'agit de matériaux de TP et Bâtiment.  
Le Cadre Commercial que nous recherchons prendra en charge l'animation des agents locaux déjà en place, comme le développement des ventes directes.  
Dans une première période, basé à Lyon (où se situent le siège et l'usine), il voyageera en Egypte, Arabie Saoudite, Koweït, Syrie, Irak... Ensuite, il s'installera dans une des capitales de la zone.  
L'homme de ces responsabilités doit parler l'anglais et l'arabe, avoir l'expérience de la vente de biens d'équipement industriels, connaître les T.P.  
SEFOP remercie les personnes intéressées de lui adresser leur candidature sous référence CE 966 M  
**SEFOP** 11, rue des Pyramides, 75001 Paris. MEMBRE DE SYNTec

**DIRECTEUR des PLANTATIONS**  
CANNE A SUCRE COTE D'IVOIRE  
La Société, qui occupe une place de premier plan dans le développement de l'agriculture de la Côte d'Ivoire, a créé et mis en exploitation six complexes qui produiront 300.000 tonnes de sucre.  
Elle recherche, pour l'un des complexes situé dans le Nord-Est du pays, le Directeur des Plantations dont la superficie est voisine de 6.000 hectares irrigués.  
Formation Ingénieur Agronome. Connaissance technique et expérience pratique de tous les problèmes liés à la culture et à la récolte de la canne à sucre. Aptitude à coordonner plusieurs services et à diriger un effectif dépassant 2.000 personnes pendant la campagne. Langue française indispensable. Avantages habituels expatriés. Retraite cadres et couverture ASSEDEC.  
Adresser CV détaillé sous réf. 9913M à Paul Louis QUINOU Conseil en Recrutement de Cadres 39 Champs Elysées 75008 Paris.

Nous sommes une grande entreprise internationale du BTP  
- Nous construisons un barrage en ALGERIE  
- Nous recherchons pour ce chantier  
**UN CHEF DE LABORATOIRE T.P.**  
• De très haute qualification, le candidat aura une bonne expérience du chantier et sera rompu aux contacts avec les personnels, l'encadrement, le Maître d'Ouvrage, l'Administration.  
• Il choisira les sites d'extraction de matériaux, effectuera les essais et contrôles de mise en œuvre pour la digue (corps et filtres).  
• Il établira les formules de béton et contrôlera la fabrication. Il attachera un soin particulier au béton projeté en galerie.  
Envoyer CV, photo, prêt., s/eff. 6990 à P. LICHAUSA - BP 220, 75063 Paris cedex 02 qui transmettra.



REPRODUCTION INTERDITE



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

**MERLIN GERIN**  
GRENOBLE

recherche

**INGENIEUR MECANICIEN**

Formation A.M. ou équivalent ayant une ou plusieurs années d'expérience dans la mise en œuvre des plastiques (Thermo plastiques et thermo durcissables).

pour un poste de

**RESPONSABLE INDUSTRIALISATION**  
de produits nouveaux dans une de nos filiales.

Evolution assurée pour un candidat de bon potentiel, au sein du groupe.

Ecrire à MERLIN GERIN - D.F.C. - GDL 109  
38050 GRENOBLE CEDEX

Importante Entreprise de Transports en Commun  
Provence/Côte d'Azur  
recherche

**Jeunes cadres grandes écoles**

26/28 ans, 1 ou 2 ans d'expérience, pour postes de responsabilités au sein de ses services.

- Matériel fixe, maintenance des équipements électriques (ingénieurs Sup-Elec).
- Marketing (HEC, ESSEC option Marketing, E.N.P.C. option Urbanisme Transports).
- Financiers (HEC, ESSEC...).

Réf. 81500/M  
Réf. 80550/M  
Réf. 80500/M

Adresser lettre manuscrite et C.V. détaillé sous référence choisie, à Jean GUYOT - Sélé-CEGOS Rhône-Alpes - 76, boulevard du 11-Novembre-1918, 69100 VILLEURBANNE.

**Sélé-CEGOS**  
Rhône-Alpes  
Alders, Barcelone, Bruxelles, Düsseldorf, Lisbonne, Londres, Lyon, Madrid, Milan, New-York, Sao-Paulo, Séville, Turin.

**ETBS**  
recherche

**Ingénieur**

ENSI, INSA, ARTS ET METIERS  
pour  
Organisation et méthodes dans techniques armement.

Expérience en pyrotechnie appréciée mais non indispensable. (Formation possible).

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous référence 80/21 à :

Monsieur le Directeur de  
l'Etablissement Technique de Bourges  
Caseur de Zéro-Nord/Route de Guerry  
BP 712 - 18015 BOURGES CEDEX

**DIRECTEUR D'USINE**

Ce groupe (6.000 personnes) est un des leaders européens dans la transformation mécanique de produits issus de la Chimie. La filiale française (C.A. 200 millions) est bien placée sur les marchés où elle opère. Elle se développe rapidement.

Par suite d'une promotion, un poste de Directeur d'une des usines françaises est à pourvoir (100 personnes).

Rattaché au Directeur Technique, ce Directeur d'Usine exerce ses responsabilités dans trois domaines : technique (qualité, coût, délai et délai de fabrication), économique (proposition et suivi des budgets), et humain (animation, motivation des hommes).

Nous souhaitons rencontrer un ingénieur (mécanicien de préférence) de 35 ans minimum. Son expérience industrielle, 10 ans environ (sauf pour partie au moins en fabrication), lui permet de maîtriser l'essentiel des fonctions liées au poste. La connaissance du travail en continu serait appréciée.

Le poste est basé dans une ville agréable de la grande région parisienne.

Pour recevoir informations complémentaires, écrire sous référence M 4371 B.

**egor industrie**  
8 rue de Bercy 75008 Paris 359.15.82

**Directeur régional**  
équipements électrotechniques

**JOCOME**

Notre société occupe une place prépondérante dans ses spécialités.

Elle est spécialisée dans la fabrication d'appareillages et d'équipements basse tension courants forts.

Rattaché à notre structure commerciale nous recherchons un **INGENIEUR** (ou équivalent) de formation électrotechnique disposant d'une forte sociabilité ainsi que de réelles aptitudes à la négociation pour lui confier l'animation de nos agences de : Nantes, Rouen et Tours.

Nous attachons une importance primordiale aux connaissances électrotechniques des candidats en particulier dans le domaine basse tension et demandons qu'ils puissent justifier d'une expérience technico-commerciale d'au moins 5 ans dans la vente de constituants et de systèmes électriques industriels.

Le poste suppose des déplacements fréquents et nécessite une disponibilité réelle.

Nous offrons une rémunération de TRÈS BON NIVEAU et la prise en charge intégrale des frais de déplacement.

Doc. sur poste aux candidats préselectionnés  
Ecrire avec saisi actuel  
et photo sous réf : 18028  
4, rue François Sallières, 44000 NANTES

**FRANCE MARKETING**

**FUTUR CHEF DE PRODUITS**  
HEC, ESSEC... DÉBUTANT

Attiré par le Marketing et la Gestion, vous acquerez une solide formation en prenant rapidement la responsabilité d'une gamme complète d'articles (100 Millions de CA).

Recherche des fournisseurs (France et Etranger) et de produits nouveaux qui permettront de développer nos marchés, négociations de contrats, résolution des problèmes d'approvisionnement, gestion rigoureuse pour atteindre vos objectifs de CA et de marge, autant d'occasions de vous former et de prouver de réelles qualités professionnelles et personnelles.

A moyen terme, vous devrez en effet animer une équipe d'acheteurs dans le cadre de plans d'actions commerciales que vous aurez définis. Notre développement (17 % environ l'an dernier) permet d'envisager une évolution intéressante.

Pour prendre contact et mieux nous connaître, écrivez sous référence 80-210-22, à Gilles WILLEZ - LA REDOUTE - Direction du Personnel Division Cadres 57, rue de Blanchemaille 59100 ROUBAIX.

**La Redoute**

**SOCIETE DE CONSTRUCTION DE MAISONS INDIVIDUELLES EN VILLAGES**  
de dimension nationale

Recherche pour les Régions  
RHONE-ALPES - NORMANDIE,  
MIDI-PYRENEES

**FUTURS DIRECTEURS D'AGENCES**

Ils auront la responsabilité TOTALE de la réalisation de leurs affaires. Une première expérience dans le montage et le suivi des opérations, tant sur les plans financier, juridique et technique est souhaitable.

Adresser votre candidature (avec CV, photo et prétentions) sous référence FDA à Mme DAMIEN - France Cottages - Tour Amboise - 204 Rond Point du Pont de Sévres 92518 BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX.

**France Cottages**

**direction des programmes**  
MAISONS INDIVIDUELLES GROUPEES

Une société de promotion immobilière de dimension nationale recherche le futur patron de son activité programmes d'habitation en secteur individuel groupé.

Ce professionnel confirmé âgé d'au moins 32 ans et diplômé d'une Grande Ecole Commerciale sera avant tout un homme de développement capable de définir une stratégie d'ensemble et d'animer une trentaine de collaborateurs dans l'exécution de son application. Il trouvera des perspectives professionnelles à la mesure de son ambition.

Le conseil chargé de cette recherche établira avec vous des premiers contacts strictement confidentiels à partir du dossier détaillé de candidature que vous ferez parvenir sous référence 2288 M à I.C.A. qui transmettra.

**I.C.A.** International Classified Advertising 2, rue d'HAUTEVILLE - 75010 - PARIS

**Gestion du personnel, à Cognac**

Après du Secrétaire Général et de la Direction Générale de notre entreprise (importante société de Cognac - CA environ 130 millions), vos missions essentielles seront : la gestion de la vie collective de la société et le dialogue avec les partenaires sociaux (comité d'entreprise et CIG) ; la responsabilité des problèmes juridiques spécifiques à notre activité : (dépôts de marques), contrats divers et problèmes d'assurances.

Si vous avez une trentaine d'années, une expérience confirmée de la gestion du personnel, le dynamisme nécessaire pour assister efficacement notre équipe de direction, votre candidature nous intéresse.

Jacqueline Sigolet vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature sous réf. B 5980 M, 1 rue de Bercy 75008 Paris.

**Bernard Julhiet**  
Psycom

Membre de Syntec

**Cadres Financiers**

**Responsable Administratif et Financier**

RHONE-ALPES - Un groupe français de dimension internationale en forte progression, souhaite développer l'autonomie de l'une de ses filiales (C.A. 200 MF) possédant des activités industrielles en France et en Angleterre et exportant 70 % de sa production. Nous recherchons le Responsable Administratif et Financier qui, assistant le Président de cette filiale, contribuera à la compétitivité générale, prendra en charge le reporting et le contrôle de gestion et suivra l'évolution des flux financiers (trésorerie, relations banques, investissements), ainsi que l'administration générale et à terme, la gestion du personnel. Cette création de poste, adresse un diplômé de l'enseignement supérieur (HEC, ESSEC, ESCP...), âgé de 28 ans minimum, possédant couramment l'anglais et désireux, à partir d'une expérience réussie en entreprise ou en cabinet d'Audit anglo-saxon, exercer une responsabilité globale au sein d'un groupe en fort développement. REF. 843M.

**Auditeur Interne**

La société Holding de ce même groupe, recherche un jeune Auditeur Interne. Rattaché au secrétaire général au sein d'une petite équipe pluridisciplinaire, il assurera des missions d'Audit opérationnel portant sur la comptabilité, l'administration et les procédures de fonctionnement du groupe. Il sera amené à réaliser des études et interventions ponctuelles dans les différentes unités et filiales de France et d'Europe. Ce poste devant évoluer à moyen terme, intéresse un candidat de formation supérieure (HEC, ESSEC, ESCP... - DECIS). Il possédant couramment l'anglais et l'allemand, et possédant une première expérience de 2 ans minimum dans un cabinet d'Audit ou un groupe industriel important. REF. 843M.

Merci d'adresser votre candidature sous référence correspondante à Alain RICHARD qui transmettra confidentiellement ces recherches.

**EMPLOI centor**

CENTOR RHONE-ALPES  
17, rue Louis Guérin  
69100 - VILLEURBANNE  
Tel. (78) 89.37.16

**IMPORTANTE SOCIETE de BETON PRET A L'EMPLOI recherche**

**Responsable service technique**

Il sera chargé de diriger le laboratoire central, d'organiser l'action des laboratoires régionaux, d'assurer le suivi du contrôle de qualité et d'analyser au plan technique le développement des produits nouveaux.

Ce poste est basé dans une très grande ville de province. Il exige une connaissance approfondie de la technologie des bétons et mortiers. Il conviendrait à un cadre, ingénieur ou assimilé, pouvant justifier d'une expérience de plusieurs années acquise dans un organisme de contrôle ou de recherche rattaché à l'industrie du BTP ou des matériaux de construction.

Réponse et discrétion assurées.

Adresser CV manuscrit, photo récente et prétentions sous référence 4656 à

**LTP** 31, Bd Bonne Nouvelle 75003 Paris  
Cedex 02 - qui transmettra

**A nouvelle usine... nouveau chef de production**

C'est maintenant fait. L'usine est construite et démarre. Il s'agit désormais de monter en cadence, de s'y tenir, de veiller à la qualité, aux délais mais aussi de préparer le démarrage d'une seconde ligne. Et vite, parce que le marché de nos produits est porteur (économies d'énergie), parce que notre groupe met les bouchées doubles pour prendre une place significative en France. La preuve : Nous vous cherchons. Pour remplacer notre chef de production promu Directeur d'Usine... après un an d'ancienneté. Quand on vous dit que nous allons plus vite que nos collègues européens... et que nos concurrents...

Vous êtes capable de travailler couramment en anglais parce que vous avez une expérience de chef de département production dans un de ces grands groupes performants qui savent accorder autant d'importance à l'animation des hommes et à la gestion économique qu'à savoir faire technique. Vous aimez ce métier d'ingénieur d'usine... et la vie de province... l'atmosphère par chance. Par contre, vous n'avez pas du tout manqué l'opportunité de développer votre carrière.

Adresser votre curriculum-vitae en précisant votre disponibilité et votre traitement actuel sous la référence 804 470 M aux conseils en recrutement de SIRCA qui continueront de coopérer au développement de nos équipes.

**SIRCA**  
11, avenue Delcassé - 75008 PARIS.

MEMBRE DE SYNTec

**SOCIETE DE SERVICES ET CONSEIL EN INFORMATIQUE**  
partenaire d'un groupe industriel de taille internationale  
recherche pour la BRETAGNE

**INGENIEURS INFORMATIENS**

- de 0 à 2 ans d'expérience en informatique - prétentions sera données aux candidats libres très rapidement.

Envoyer C.V., photo et prétentions N. 406  
PUBLICITES REUNIES  
112, Bd Voltaire - 75011 Paris

**HOMME D'ENTREPRISE ET FORMATEUR**

Notre client est une société qui connaît un essor important au niveau international. Spécialisée depuis 16 ans dans la formation de cadres et désormais implantée dans plusieurs pays, ses structures se développent. Pour compléter son équipe de professionnels (leurs performances sont connues), la Direction nous a chargés d'identifier des cadres de haut niveau, ambitieux et expérimentés qui se verront confier la responsabilité de Directeurs de Programmes. Il faut avoir à son actif une expérience pratique et réussie de la vente et du management et être motivé par la formation de cadres responsables dont vous serez les interlocuteurs. Nous souhaitons rencontrer des candidats de 30 ans minimum, ouverts au changement.

Une formation approfondie est prévue. Vous serez ensuite chargés de la direction et du développement des affaires conclues en France et aurez à animer des séminaires intensifs destinés à des sociétés dont les critères de choix sont très élevés.

Victor ERNOULT du cabinet INFRAPLAN traitera avec la plus totale discrétion chaque candidature. Merci de lui adresser C.V., photo et prétentions sous réf. VE 13.

**INFRAPLAN** 83, Boulevard Raspail  
75006 PARIS

MEMBRE DE SYNTec



# emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

## Assistant du Directeur Financier

**VALLEE DU RHONE** - Un groupe français de service à caractère technique (C.A. 500 MF), leader européen de sa branche, réalise depuis plusieurs années une progression minimum de 20 % par an, recherche pour la Holding contrôlant une quinzaine de filiales, un assistant au directeur financier. Au sein d'une petite équipe disposant d'un outil informatique performant, ce cadre prendra en charge le suivi de la comptabilité analytique, assurera le contrôle budgétaire et l'audit des filiales. Ce poste offre de réelles perspectives d'évolution, compte tenu du développement du groupe, convient à un candidat diplômé d'une grande école de commerce ayant complété sa formation par un DECS. Agé de 28 ans minimum, il possèdera une première expérience du contrôle budgétaire dans une entreprise de production ou dans la fonction financière d'un groupe industriel ou encore dans un cabinet d'Audit international. Il pratiquera si possible une langue étrangère. La rémunération annuelle de départ pourra atteindre 120 000 F.

Merci d'adresser votre candidature sous référence 841 M à Alain RICHARD qui traite confidentiellement cette recherche.

**EMPLOI**  
**centor**

CENTOR RHONE-ALPES  
17, rue Louis Galin  
69500 VILLEURBANNE  
Tél. (78) 89. 27. 18

## UN JEUNE AUDIT EN ENTREPRISE...

Le collaborateur que nous recherchons devra à la fois posséder des qualités de conseil et pouvoir s'intégrer aux équipes de notre entreprise à tous niveaux. Nous souhaitons un candidat possédant 2 ou 3 ans d'expérience en cabinet ou en entreprise, parlant l'anglais et possédant des qualités techniques et humaines de souplesse et d'adaptation. C'est obligatoirement quelqu'un qui a le sens du dialogue, qui est capable d'autonomie et qui sait "retrouver les manches". Nous pouvons lui offrir un poste stimulant, bien intégré à l'entreprise dont il suivra la réussite. Le poste est à pourvoir à notre siège en toute proche banlieue. Nous recrutons 1200 personnes en France, notre moyenne d'âge est jeune, notre turnover est faible, nos conditions d'embauche sont compétitives.

Un descriptif du poste vous sera fait par notre conseil qui traitera les candidatures avec la plus grande discrétion. Merci de lui adresser votre C.V. sous réf. VE 3.

**INFRAPLAN** 83, Boulevard Raspail  
75006 PARIS

MEMBRE DE SYNTAC

## MERLIN GERIN

GRENOBLE  
offre

## à de jeunes diplômés en COMPTABILITE-FINANCE

Formation HEC - ESSEC ou Ecole Supérieure de Commerce

plusieurs postes dans ses services de Gestion Financière et Industrielle et d'Audit

Des connaissances en Informatique et en langues (anglais - allemand - espagnol) sont appréciées. Evolution assurée au sein du Groupe.

Ecrire : MERLIN GERIN - D.F.C. - GDL 110 38050 GRENOBLE CEDEX.

## Valeo

division FERODO  
recherche pour ses usines de NORMANDIE (2200 personnes)

## UN COLLABORATEUR PRINCIPAL DE GESTION

chargé de mener les études nécessaires à la mise en place de nouvelles procédures. Il sera titulaire d'un DLT en GEA option finances comptabilité et possèdera des connaissances en informatique. L'intéressé justifiera de 3 ans minimum d'expérience dans un service gestion.

Nombreux avantages sociaux - 13<sup>e</sup> mois - participation-restauration d'entreprise - possibilité de logement.

Envoyez CV détaillé, photo et prétentions (indispensables) à VALEO  
BP 30 - 14110 - CONDE S/NOIREAU.



PLASTIC OMNIUM

Un des leaders de la transformation des thermoplastiques à usage industriel, possédant la plus grosse presse à injecter du monde (10.000 tonnes), recherche pour son usine principale de LANGRES (450 personnes) à 65 km de DIJON

## ingénieur développement mécanicien

pour l'innovation de nouveaux produits, à partir des incitations du commercial et la mise au point de procédés brevetables, en équipe avec le B.E., les méthodes et les outillages.

Ce poste autonome, rattaché au Directeur Technique, convient à un candidat non débutant, apportant un savoir-faire à partir d'une expérience en B.E. ou méthodes, d'une industrie de grandes séries. La connaissance des matières plastiques serait un atout. Logement possible en villa.

Ecrire Cabinet GATIER,  
32 rue Barrême 69006 LYON  
(sous réf. 360)

## FENWICK-MANUTENTION (Usine de TROYES-SAINT-JULIEN)

recherche

## INGÉNIEUR DE FABRICATION

destiné à coiffer l'ensemble montage et peinture de chariot élévateurs, y compris les prototypes.

## INGÉNIEUR ORDONNANCEMENT

destiné à coiffer l'ensemble lancement-ordonnancement et logistique (réception, manutention, magasin, expéditions). Connaissances en Informatique et gestion souhaitées.

POUR LES 2 POSTES :

- De formation A.M., I.N.S.A. ou équivalent.
- Ils devront posséder, outre les connaissances techniques, les qualités nécessaires à l'animation d'un ensemble de 100 à 200 personnes.
- Une expérience de 2 à 5 ans serait appréciée.
- Les candidatures de débutants pourront cependant être examinées.

Envoyer C.V. détaillé et prétentions à :  
Monsieur SCHMUCK - FENWICK-MANUTENTION,  
69, rue du Docteur-Bauer - 93404 SAINT-OUEN.

## GRAND SUD-OUEST -12

Groupe de PME

recherche

**ATTACHÉ DE DIRECTION** - Environ 30 ans. Formation supérieure ESSEC ou équivalent, rompu aux techniques d'administration des ventes et présentant de réelles aptitudes pour la conception et l'organisation.

Soutien logistique en milieu d'informatique répartie en cours de réalisation.

Envoyer curriculum vitae manuscrit et prétentions.

Ecrire sous le numéro 7087 Le Monde Publicité,  
5, rue des Italiens, 75427 PARIS - CEDEX 09.



Groupe C.G.E.

NOUS CONSTRUISONS DES SYSTEMES DE COMMUNICATION, CONCUS AUTOUR DE RESEAUX DE MICROPROCESSEURS, QUI EVOLUANT VERS DES APPLICATIONS TELEMATIQUES ET BUREAUTIQUES NOUS AMENENT A RECHERCHER

## UN RESPONSABLE DE LABORATOIRE D'ETUDE ELECTRONIQUE

Directement rattaché au Chef de Service, il assurera la coordination et la supervision d'importantes études électroniques.

Encadrant un groupe de 5 à 8 ingénieurs et techniciens supérieurs, il sera en relation constante avec le Service de Développement, le Service Composants, le Service Achats ainsi que le Responsable de Produit et d'Industrialisation.

De formation supérieure, Ecoles d'Ingénieurs ou Universités, le candidat retenu pourra se prévaloir d'une expérience minimum de trois ans au sein d'un laboratoire d'Etude.

CE POSTE EST A POURVOIR A STRASBOURG.

Ecrire avec C.V. et prétentions à  
LA TELEPHONIE INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE  
Direction du Personnel - 206, Route de Colmar - B.P. 57  
67023 STRASBOURG CEDEX.

P.M.I. dynamique - 200 personnes - Région montagneuse de l'Est.  
Fabriquant des pulls et vêtements de sport :

Cherche, pour prendre à terme la relève de son Directeur de fabrication, un jeune

## INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE

ayant quelques années de vie industrielle dans la production.

Plus que les compétences techniques, nous recherchons surtout un leader à fort potentiel qui soit motivé par l'animation des hommes et l'organisation de la production.

La formation à nos méthodes de gestion sera assurée.

Envoyer curriculum vitae et photo s/n° 7077 Le Monde Publicité,  
5, rue des Italiens, 75427 Paris CEDEX 09, qui transmettra.

Filiale d'un import. groupe industr. franç. secteur compos. pour l'électr. profess. recherche pour son usine d'ORLÈANS

## 2 INGÉNIEURS

débutants ou ayant 2 à 3 ans d'expérience (Arts et Métiers - INSA ou équivalent)

- Un poste ETUDES APPLIQUÉES ;
- Et un poste REALISATION PRODUITS A TECHNOLOGIE AVANCEE

## 2 PRÉPARATEURS

- Un poste responsable du BUREAU OUTILLAGE (30 personnes).

B.T.S. électronique ou mécanique.

Expérience 3 à 5 ans

- Un poste TECHNICIEN PROGRAMMATION B.T.S. électronique.

Expérience programmation C.N.C. indispensable.

Adr. C.V., prétentions et photo sous n° 72.884, Contesse Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

## Delco Remy



Sarreguemines

## GENERAL MOTORS FRANCE

recherche son futur

## CONTROLEUR FINANCIER

- Une formation supérieure (grande école de commerce ou de gestion).
- Une première expérience réussie dans une société utilisant le système comptable anglo-saxon.
- Une parfaite connaissance de l'anglais.
- Une réelle ouverture d'esprit et de grandes qualités d'adaptation.

sont autant d'atouts pour de jeunes candidats dynamiques et ambitieux (ses) désirent progresser dans une société de taille internationale.

Adresser CV détaillé + photo récente au  
Département du Personnel - BP. 306  
57200 SARREGUEMINES sous référence  
FS/8008/011. Discretéon totale assurée.

## Ingénieur Développement

80-100 000 F

Débutant ou presque

ENSAM, ICAM ou équivalent

Cet ingénieur mécanicien participera à la conception du matériel radio professionnel et sera chargé de l'optimisation de son industrialisation.

Homme de contact, ses qualités essentielles seront l'esprit de synthèse et de persuasion et une large curiosité technologique.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo à notre Conseil.

Michel AUBRY 10, Impasse Pierre Loti  
85000 La Roche-sur-Yon

## LE CESI-EST

spécialisé dans la « formation-investissement » et dans l'intervention en entreprise - Alsace-Lorraine - Franco-Canadi et étranger, recherche

## INGÉNIEUR

VOTRE FONCTION :

- promouvoir le CESI-EST dans les entreprises de la région ;
- concevoir et réaliser des interventions en entreprise susceptibles de faciliter les changements des mentalités et des structures ;
- concevoir, animer et gérer des actions de formation pour ingénieurs, cadres et maîtrise.

VOTRE PROFIL :

- ingénieur de plus de 35 ans ;
- expérience industrielle de 8 ans minimum, de préférence en production ;
- la maîtrise de technologies nouvelles (micro-processeurs, automatisation...) sera appréciée.

Rémunération annuelle, selon qualification, entre 110.000 ET 140.000 F.

C.V. manuscrit + photo récente à

CESI-EST - 35, rue de Verdun  
67000 STRASBOURG

## SERVICE SOCIAL

ET DE SAUVEGARDE DU DÉPARTEMENT DE L'AIN

(Association Loi 1901)

recherche d'urgence

un Responsable pour l'équipe de CHAURY (poste vacante) :

- Diplôme d'assistant social ou d'éducateur spécialisé ;
- Exercer en milieu ouvert dans la profession depuis 3 ans minimum ;
- Formation complémentaire : Agirc, convention coll. 1969.

Adresser candidature + C.V. à : M. le Directeur du Service Social et de Sauvegarde,

2, av. Gambetta, 69001 LYON.

Closure des candidatures : 15. octobre 1980.

## COMMUNE DE TIGNES

(station classée 5.000 à 10.000 habitants)

1. RÉDACTEUR EXPÉRIMENTÉ pour secrétariat général

Adr. les candidatures et C.V. à Monsieur le Maire de TIGNES, 73320 TIGNES.

L'E.N.S. d'Ingénieurs Électiciens de Grenoble recherche

Agent contractuel d'administration universitaire première catégorie

pour l'ingénierie sociale et scientifique comprenant 4 personnes.

Niveau : maîtrise ou équivalent. Connaissances en informatique appréciées.

Prise de fonction : novembre 1980.

Rémunération de départ : 5.000 F nets mensuels (possibilité prise en compte pratique professionnelle).

Adr. C.V. à : ENSIEG, B.P. 46, 38402 ST-MARTIN-D'HYÈRES

## ORGANISME REGIONAL AGRICOLE

recherche pour élaborer et suivre des programmes de développement agricole par secteur de production.

Jeune diplômé Sciences Eco.

Ecole de commerce, Agro-IAE connaissances préalablement l'agriculture.

Adr. C.V., photo et présent. à ASSOCIATION REGIONALE D'ECONOMIE RURALE

234 bis, rue du Frère-Pont-Neuf, 93034 PUTEAUX.

## LE CENTRE SOCIAL

• Etudes supérieures et études et expérience professionnelle 10 ans.

• Rémunération : début : 5.000 F net.

• Candidature et C.V. avant le 15 OCTOBRE 1980 au Centre communal d'action sociale,

14, rue Hébert, à Grenoble.

## BUREAU D'ETUDE DE L'ADMINISTRATION DE LILLE

recherche pour sa division informatique

## UN INGÉNIEUR INFORMATIEN

Responsable d'une équipe d'étude. Profil souhaité : diplômé d'ingénieur grande école scientifique, expérience professionnelle nécessaire, aptitude à l'enseignement et aux contacts avec les clients.

Ecrire avec curriculum vitae manuscrit s/n° 961 668 M, REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Blomet, 75002 PARIS.

## ORGANISME D'ETUDES-PRESTATAIRE DE SERVICES DE COLLECTIVITES LOCALES

recherche

## CHARGÉ DE MISSION

Ingénieur Grande École ou équivalent. Cinq ans expérience Informatique et Organisation. Créatif, pragmatique, sans des relations avec les élus locaux, pour assurer projet de création de bureaux de données locales et décentralisation de formalités administratives.

Salaire : 18.000 francs mensuels. Résidence : Région Rhône-Alpes.

Adresser C.V. sous référence 5901 à Axial publicité, 27, rue Talbot - 75009 Paris, qui transmettra.

## SOCIÉTÉ D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES INDUSTRIELS

recherche

## INGÉNIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

spécialisé en mini-informatique industrielle, chargé de la conception, du devis, du chiffrage, de la négociation et du suivi des affaires. Expérience indispensable en mini et micro-informatique industrielle de cinq à dix ans exigée. Affectation : Mulhouse.

## PLUSIEURS INGÉNIEURS ET TECHNICIENS D'ÉTUDES

chargés de l'étude, du suivi technique et de la mise en route des affaires systèmes mettant en œuvre automates programmables, micro et mini-ordinateurs industriels. Cinq à dix ans d'expérience exigés. Affectation : Mulhouse.

Ecrire au Service Emploi CLEMESSY S.A. - B.P. 2499

18, rue de Thiers - 68057 MULHOUSE Cédex

## CLEMESSY

## IMPORTANTES SOCIÉTÉ

Secteur Mécanique faisant partie Groupe International sise SUD-LANGUEDOC

RECRUTE

## ASSISTANT DIRECTION FINANCIÈRE

Poste de responsabilité, domaines : PRÉLÈVEMENTS ET FACTURATION/EXPÉDITIONS

Nécessitant : Formation E.S.S.E.C., E.S.O. Niveau D.E.C.S. (ou pratique équivalente).

Expérience de 3 à 5 ans minimum exigée, dans fonctions et branches similaires ; bonne pratique de l'outil informatique.

Bonne pratique de l'anglais indispensable. Audit et/ou connaissances comptabilité anglo-saxonne appréciées.

Discretéon assurée

Adresser C.V. et prétentions sous la réf. 82.887 à

RAYAS Neully, 138, avenue Charles-de-Gaulle, 92222 NEUILLY-SUR-SEINE, qui transmettra.

## les annonces classées du Monde

sont reçues par téléphone

du lundi au vendredi

de 9 h. à 12 h. 30 - de 13 h. 30 à 18 h.

ou 296-15-01



offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

**WANG**  
FRANCE  
Société de distribution de matériels électroniques en pleine expansion, recherche pour la proche banlieue de PARIS un

**adjoint au directeur financier**  
± 150.000 F

Il supervisera la mise en place de la comptabilité analytique par agence et en assurera le contrôle.  
Il interviendra dans l'analyse, la préparation de plannings, budgets...  
Une expérience de plusieurs années dans un cabinet d'audit international constitue le meilleur atout pour ce poste très varié et très évolutif.  
Connaissances informatiques souhaitées.  
Anglais courant indispensable.

Envoyer CV sous référence 10726 à WANG France, M. HOBBS, 78/80 avenue Gallieni - Tour Gallieni I - 93174 Bagnolet.

GRANDE DISTRIBUTION  
**CHEF DE PRODUITS**

Cette filiale française d'un groupe multinational connaît actuellement un fort développement et accueille sa présence sur le marché des produits non-alimentaires de grande consommation.  
Au sein d'une équipe marketing légère, le chef de produits est responsable de deux lignes de produits sur lesquelles vont se porter d'importants investissements.  
Il établit les politiques de prix et de promotion, assure la gestion à court terme de ses produits, appuie la force de vente sur le terrain, élabore la stratégie d'évolution de la gamme et définit les axes de développement.  
Nous souhaitons rencontrer un diplômé de l'enseignement commercial supérieur qui justifie d'une expérience de 2 à 3 ans dans une fonction marketing grand public.  
Une bonne pratique de l'anglais est vivement souhaitée.  
Le poste est à pourvoir à proximité de La Défense.  
Pour recevoir informations complémentaires, écrire sous réf. M 1318 J, à

**egor**  
8 rue de Berri  
75008 Paris  
359.13.62

Conseil d'entreprise  
**DIRECTEUR COMMERCIAL**

GPM est un cabinet d'organisation comprenant 22 consultants, qui a fait ses preuves sur son marché (entreprises industrielles de distribution et de services de taille importante et moyenne). Son gérant, fondateur de la société, cherche aujourd'hui à s'adjointre un Directeur commercial pour prendre en charge le développement commercial et participer directement à l'ensemble de la gestion du cabinet.  
Nous souhaitons rencontrer un professionnel de la vente de services, de 30 ans minimum, intéressé par ce domaine d'activité. Une expérience de l'organisation peut être certes intéressante, mais n'est pas du tout indispensable.  
Les perspectives d'évolution peuvent être très motivantes, dans la mesure où le gérant de la société souhaite créer un véritable tandem avec son futur collaborateur.  
Nous remercions les personnes intéressées d'adresser, sous réf. M 1408 A, un dossier complet de candidature, ainsi qu'une lettre de motivation en précisant la rémunération annuelle souhaitée, à

**egor**  
8 rue de Berri  
75008 Paris  
359.13.62

EQUIPEMENT MEDICAL SOPHISTIQUE  
**JEUNE INGENIEUR ELECTRONICIEN**

La filiale française du leader mondial de ces équipements de haute technologie accentue son développement et envisage d'implanter une agence à Nantes.  
Sous l'autorité du Spécialiste Produits, il assure la promotion de deux lignes de produits sur l'Ouest de la France en prenant en charge les démonstrations et les assurances dans les centres hospitaliers et chez les praticiens spécialisés. Il participe à leurs congrès et organise des colloques scientifiques. D'abord basé à Paris pendant sa formation, il créera lui-même, par la suite, l'agence nantaise.  
Nous souhaitons rencontrer un jeune ingénieur électronicien, déjà familiarisé, si possible, avec les microprocesseurs et motivé par la vente d'équipements électroniques en milieu médical.  
Véhicule de fonction.  
Merci d'adresser CV complet, photo et salaire actuel, sous réf. M 7293 B, à

**egor promotion**  
8 rue de Berri 75008 Paris

**BERTIN & Co**  
recherche pour son unité  
ETUDES TECHNIQUE-ECONOMIQUES

**UN INGENIEUR ECONOMISTE**

pour l'évaluation de projets d'investissement, pour l'élaboration de scénarios décisionnels et leur conséquence prévisionnelle (Secteur Public). Grande Ecole et/ou Doctorat en Economie.  
Envoyer C.V. et rémunération souhaitée à C. LE MAIGNAN - BERTIN & Co - B.P. 3 - 78370 PLAISIR

CREATION DE POSTE  
Groupe Immobilier important recherche

**Jeune ingénieur grande école**

pour participer au développement d'un important projet de gestion immobilière (système multi-poste transactionnel, actuellement une dizaine de terminaux), et prendre très rapidement en charge la gestion de l'ensemble du système d'information et en assurer l'évolution.  
Il sera directement rattaché à la Direction Générale.  
Pour réussir dans ce poste, il faut être soit débutant avec spécialisation informatique et déagage des Obligations Militaires, soit avoir 1 à 2 ans d'expérience.  
Connaissances appréciées. Formation complémentaire assurée.  
Lieu de travail : Paris-17

**SÉLÉ CEGOS**  
Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et rémunération souhaitée sous référence 73530/M à Mme CLERE - Sélé-CEGOS, 33, quai Gallieni - 92152 SURESNES.

Abidjan, Barcelone, Bruxelles, Düsseldorf, Lisbonne, Londres, Lyon, Madrid, Milan, Munich, New York, Sao Paulo.

IMPORTANTE BANQUE INTERNATIONALE  
recherche POUR SA FILIALE FRANÇAISE

**responsable de haut niveau**

COMPTABILITE - CONTROLE DE GESTION  
Ce poste nécessite un comptable confirmé qui supervise la comptabilité et doit développer la fonction contrôle de gestion.  
Une première expérience bancaire ainsi que la connaissance de la comptabilité du reporting US seront des atouts décisifs pour réussir.  
Une bonne pratique de l'anglais est indispensable.  
Ce poste très évolutif constitue une réelle opportunité de carrière.  
- Le salaire sera compétitif.  
- Avantages du statut bancaire.  
Envoyer lettre manuscrite, C.V. et prétentions sous réf. 10855/S à A.M.P. - 40, rue Clément-Marcel - 75015 PARIS - Discretion assurée.

**HEC-ESSEC SUP de CO**  
TEKELCO TA AIRTRONIC  
92 SEVRES  
recherche pour ses services de distribution (matériel électronique)

**RESPONSABLES D'ADMINISTRATION COMMERCIALE**

Les titulaires, qui dépendront de Directeurs de division, auront pour missions :  
- d'assurer la gestion complète du portefeuille des commandes et des stocks ;  
- de coordonner les services d'Administration Commerciale de la division ;  
- d'assurer les liaisons avec les Ingénieurs de Vente et les services fonctionnels de la Société.  
Les candidats devront :  
- être âgés d'un mois à 32 ans ;  
- avoir une expérience professionnelle dans un domaine similaire ;  
- avoir le sens de l'organisation et une bonne pratique de l'anglais ;  
- avoir l'autorité nécessaire pour diriger un service de 20 personnes ;  
- parler l'anglais.  
Avantages sociaux - 136 mois.  
Envoyer C.V. détaillé et prétentions sous réf. 1636 à : TEKELCO-AIRTRONIC Services des Personnes 1, rue Cécile Vernet - 92810 Sevres

**ingénieur de développement X, ECP, ESE 80 km Sud de Paris**

Nous créons des produits techniques de pointe faisant appel à des technologies avancées et destinés à la recherche, à l'aérospatiale et aux semi-conducteurs.  
Ingénieur âgé de 30 ans minimum, vous avez eu à concevoir ou à développer des équipements complexes de process-control ou d'automatisme industriel, de préférence en silicium ou en verre car nous travaillons en hautes températures. Nos quatre ingénieurs et sept techniciens vous attendent pour qu'avec eux vous développez les outils nouveaux nécessaires à notre production car ils n'existent pas sur le marché. Bien sûr, vous parlez anglais (et peut-être allemand), aimez les contacts et pouvez effectuer de courts déplacements.  
Notre consultant, A. LEROUX, vous remercie de lui écrire (réf. 3847 LM).

**ALEXANDRE TIC S.A.**  
10, RUE ROYALE 75008 PARIS  
LYON - LILLE - NANTES - BRUXELLES - LONDRES

MEMBRE DE SYNTec

**NEGRITA**  
La S.A. BARDINET possède une force de vente directe pour commercialiser ses produits, rhums, purées, cocktails, drops... dans les circuits modernes et traditionnels où son implantation est d'ailleurs exceptionnelle.  
Le changement de responsabilités de l'un de ses cadres l'amène à rechercher son

**Directeur régional basé à Paris**

Vous prenez en charge les régions Ile de France, Normandie, Alsace, Champagne effectuant 40% du C.A. national. Vous êtes l'animateur d'une équipe commerciale de 20 personnes comprenant deux chefs de région mais aussi le responsable d'un service administration des ventes et traitement des commandes.  
Vous élaborez les objectifs de votre région, vous en contrôlez les résultats et vous suivez votre budget de fonctionnement. Enfin vous recrutez et formez vos collaborateurs et assurez personnellement les négociations avec les clients importants.  
Diplômé, si possible d'une Ecole Supérieure de Commerce, vous avez environ 40 ans et vous possédez une expérience de direction d'une équipe de vente pour des produits de grande consommation. La connaissance des circuits G.M.S. est indispensable.  
Jacqueline Join-Dieterle vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature s/réf. 6108M, 1 rue de Berri 75008 Paris.

**Bernard Julhiet Psycor**  
Membre de Syntec

**emploi régional**

**TROUVAY et CAUVIN**  
recherche d'urgence pour son service ASSURANCE QUALITE

**Un Technicien Supérieur (L.U.T. - B.T.S.)**

est une tr. b. exp. 3 a. min., dans la gestion et l'application d'un programme d'assurance qualité.  
Une tr. bon. connaissance en :  
- Mécatronique ;  
- Soudage ;  
- Conception non destructive (ultrasons, rayons X, etc.) ;  
- Une certification serait très appréciée.  
- Codes de construction appareils.  
- Normes internationales de produits (subas-accordeurs, brides, tresses, etc.).  
- Les secteurs : tuyauterie/chaudronnerie/robotique.  
Anglais souhaité.  
Rémunération à pourvoir.

**au HAVRE**

Envoyer C.V. et prétentions s/réf. 7086, Le Monde Publicité, 5, rue des Italiens, 75008 Paris, qui transmettra.

**APPAREILS DRAGON**  
Quai Bellevue 38000 FONTAINE  
Société commerciale de matériel de cosmétique, bruyère, critique et domotique.  
Détailleur-embouteilleur pour son service recherche et développement :

**JEUNE INGENIEUR**  
Formation arts et métiers, ou équivalent.

Adresser C.V. et prétentions, au CHEF DU PERSONNEL.  
TEL. : 1781 26-11-18, P. 70.

**SOCIETE DE PEIGNENTS**  
Sud de la France  
recherche pour son laboratoire

**UN TECHNICIEN**  
niveau DUT, 2 années d'expérience dans le domaine des encres, peintures et vernis.  
Envoyer C.V. et prétentions au n° 700 « Le Monde » Pub. 5, r. Italiens, 75007 Paris ced. 09

**CENTRE SOCIO-CULTUREL**  
recherche

**ANIMATEUR**  
Expérience professionnelle confirmée (préciser domaine souhaité).  
Adresser curriculum vitae et photo à la Maison pour Tous, HENRI DURIANT, 76, av. du Bois-de-Bleuille, 78200 LE HAVRE.  
jusqu'au 15 octobre 1980.

**adjoint au directeur financier 110 000 F+**

Nous sommes une P.M.E. performante dans notre branche d'activité : habillage (CA : 120 M, effectif : 800 personnes) grâce à une politique de marque affirmée et un développement à l'exportation régulier.  
Notre Directeur Financier souhaite confier à un jeune collaborateur la responsabilité de la comptabilité générale (clients, fournisseurs) du siège et des filiales françaises, la comptabilité analytique (prévisions et contrôle budgétaire), la gestion des trésoreries inter-sociétés ; à analyser et contrôler un service de 8 personnes et participer à l'information progressive du service comptable.  
Pour réussir à ce poste, une formation comptable (niveau D.E.C.S. dont un certificat de fiscalité), une expérience professionnelle de 5 ans minimum acquise dans une entreprise industrielle, sont indispensables.  
Le poste est à pourvoir dans une grande ville universitaire du Nord de la France.  
Si cette proposition vous intéresse, nous vous demandons d'adresser votre dossier sous référence 63780 M à notre conseil - 61, boulevard Haussmann 75008 PARIS.

**CB Chantal Baudron. s.a.**  
MEMBRE DE SYNTec

**Directeur du service de gestion générale**

Notre société fabrique et vend des matériaux de second-œuvre du bâtiment. Sa progression est régulière et constante puisqu'elle a décuplé son chiffre d'affaires en 10 ans. Elle est ainsi leader dans sa spécialité.  
Chez nous, le service de gestion générale regroupe la gestion comptable, la gestion informatique et les activités juridiques, courantes relevant du droit des sociétés. Chaque responsable y dispose d'une grande autonomie. Les relations de la Gestion Générale avec les directions opérationnelles (direction générale, direction industrielle et direction du développement) sont privilégiées. A ce propos, la gestion budgétaire et le contrôle de gestion doivent être améliorés.  
Le directeur recherché a donc à témoigner avant tout d'un esprit de service souriant et ferme. Sa compétence de quelques années déjà (il vient de passer la trentaine) est basée sur une solide formation supérieure et a subi l'épreuve du feu dans les domaines indiqués. Il est l'animateur des services qu'il dirige et dont il est responsable en face de la direction générale. Il veille à les adapter en permanence pour satisfaire les besoins évolutifs des directions opérationnelles.  
Le siège social, lieu de travail est à une quinzaine de kms au sud-est de Paris.

Nous avons demandé à SEFOP notre Conseil de préparer un premier rendez-vous fin octobre avec notre directeur général.  
Merci de lui adresser votre dossier sous réf. DS 969 M.

**SEFOP**  
11, rue de Pyramides 75001 Paris  
MEMBRE DE SYNTec

**TYMSHARE NETWORK SYSTEMS CONSULTING**  
Filiale du Groupe TYMSHARE, spécialisée dans la mise en place en Europe de réseaux et de systèmes de transmission de données recherche des

**Ingénieurs support logiciel**

Fonctions :  
- Préparer et gérer les logiciels de réseaux.  
- Assister et former les utilisateurs au démarrage de systèmes.  
- Assurer le suivi de réseaux importants après démarrage.  
Déplacements de courte durée en Europe et aux U.S.A.

Profil :  
- Jeune diplômé (Maîtrise, D.U.T., Ecole d'Ingénieurs).  
- A participé à des démarrages d'applications de téléinformatique.  
- A, si possible, acquis de bonnes connaissances des procédures IBM 2760, 3270 ainsi que de la série X du CCIT.  
- Parle l'anglais, est organisé, autonome et dynamique, goût prononcé pour les contacts clients.

TNSC offre :  
- Une formation aux techniques de pointe dans le domaine de la communication de paquets, des réseaux à valeur ajoutée et de la télématique.  
- Une ambiance de travail favorisant les prises de responsabilités.  
- Des possibilités d'évolution rapide au sein du groupe.

Envoyer C.V. détaillé à TNSC, 210 bureaux de la Colline, 92213 SAINT-CLOUD - Tél. 802.80.12

**GRUPE EUROPEEN DE FABRICATION DE MATERIAUX DE GROS OEUVRE**  
(en pleine expansion)  
pour compléter l'équipe dirigeante de son ENTREPRISE DE POSE

**UN CADRE DE HAUT NIVEAU**

- INGENIEUR DIPLOME avec formation complémentaire (commercial, gestion, marketing) ;  
- possédant une expérience complète chantiers : devis, mise au point technique, obtention des marchés et réalisation (de préférence bâtiments industriels) ;  
- ayant un sens des contacts humains pour les relations commerciales et le commandement de son personnel (15 à 20 personnes actuellement) ;  
- « VERITABLE ENTREPRENEUR » - Responsable de son centre de profit ;  
- Age : 32 à 40 ans ;  
- Résidence : région parisienne, nombreux déplacements courte durée ;  
- avoir possible dans le cadre du groupe.

Adresser lettre manuscrite avec curriculum vitae détaillé, photo et prétentions sous n° 7.076, Le Monde Publicité, 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

## ADJOINTS DE DIRECTEURS DE PROGRAMMES IMMOBILIERS

- Vous avez une formation supérieure, de bonnes connaissances en droit et en gestion financière (Sciences Po., Sciences Eco.,...)
- Vous êtes débutant ou avez 1 ou 2 années d'expérience dans le domaine de l'immobilier ou de la construction.

Nous vous offrons un poste d'Adjoint de Directeur de programme et vous assurons la formation complémentaire.

Vous serez en contact avec tous les aspects de la gestion d'opérations, de la négociation foncière à la coordination des contraintes juridiques, commerciales et financières.

Nous attachons une grande importance à l'homme, sa formation, son efficacité, sa facilité de contact.

Si vous vous reconnaissez dans ce profil, écrivez nous. Nous vous offrons de rejoindre une équipe de professionnels dans un groupe dynamique.

VINCI Tour d'Asnières - 92606 ASNIÈRES cédex

**VINCI** GROUPE BFM



Une importante  
Entreprise Industrielle  
recherche

## JEUNES INGENIEURS DIPLOMES GRANDES ECOLES

A l'issue d'une formation de neuf mois, spécialisée en informatique, ils seront intégrés à l'équipe d'Ingenieurs Système de l'Entreprise. La rémunération prévue est de 7500 F x 13 mois.

Si cette proposition vous intéresse, envoyez votre CV accompagné d'une lettre manuscrite à Dominique GERARD - C.C.E. 14, rue Lincoln - 75008 PARIS qui étudiera votre candidature.

## directeur commercial

Une importante société de prestations de services aux collectivités et à l'industrie - effectif 300, C.A. 400 M, 20 agences en province - filiale d'un groupe français très puissant et d'importance mondiale dont l'activité est axée sur

## l'énergie chauffage-climatisation

recherche un homme de fort potentiel, pour prendre en charge l'ensemble de la fonction commerciale, marketing, définition de la politique commerciale et choix de nouveaux axes d'activité, contrôle et animation des agences.

La société en mutation et expansion bénéficie de l'action dynamique du Groupe.

Ce poste s'adresse à un cadre d'un moins 30 ans, de

## formation supérieure

(Grande Ecole Scientifique ou Commerciale)

ayant tenu avec succès pendant plusieurs années un poste de responsabilité et d'encadrement.

Une réussite dans cette fonction permet une évolution vers un poste de direction dans le groupe.

Ecrire avec CV, photo et prétentions sous référence 2694M à D.DANGER 65, avenue Kléber 75116 PARIS.

**CORT** MEMBRE DE SYNTec

Société de Conseil Française  
recherche pour son siège à Paris

UN

## INGENIEUR CONSEIL en ORGANISATION

Grandes Ecoles ou équivalent

En liaison directe avec notre directeur général, vous participerez à des missions d'organisation de haut niveau au sein d'entreprises de premier plan.

Notre clientèle appartient au secteur tertiaire (assurance, banque, distribution). Nos interventions exigent d'excellentes connaissances en organisation administrative, comptabilité et informatique. Nous vous formerons à notre propre méthodologie. La rémunération est élevée, en rapport avec les qualités requises.

Adresser dossier de candidature avec C.V. et photo à :

**SOFIA** M. le Directeur général, 4, r. Oudinot, 75007 Paris. Discretion absolue assurée.

IMPORTANTE SOCIETE D'INGENIERIE  
(Filiale Groupe Industriel)

recrute

## INGENIEURS

### FUTUR DIRECTEUR de sa division maintenance-stockage-automatisme

- Vous avez 5 ans d'expérience professionnelle
- Vous êtes motivé par l'action technico-commerciale France et Export
- Votre spécialisation en Automatisme sera appréciée
- Nous assurerons votre formation technique complémentaire

### INGENIEUR RESPONSABLE D'AFFAIRES pour division agro-alimentaire

- (Viandes - Fruits et Légumes)
- Vous avez de 2 à 3 ans d'expérience professionnelle
- Vous êtes un bon gestionnaire et vous recherchez les contacts avec les clients
- Votre spécialisation en Froid Industriel sera appréciée.

- Vous avez une bonne connaissance de la langue anglaise.

Envoyer C.V. à no 73.252 CONTEXTE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75004 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

## contrôle crédit clients

La filiale française d'un groupe multinational leader mondial des produits d'équipement destinés à la distribution recherche :

### RESPONSABLE DU SERVICE CONTRÔLE CREDIT CLIENTS

Le candidat aura une excellente maîtrise du recouvrement des créances commerciales et de ses fonctions annexes : traitement des litiges, contentieux etc... Une expérience pratique de l'administration est indispensable. Il aura sous sa responsabilité une équipe de 3 personnes. Des connaissances en anglais seraient appréciées.

Lieu de travail : proche boulevard Ouest (accès facile).

Adresser C.V. et photo et salaire actuel sous référence 34.03.80/322 à ADEQUATION, 6264 avenue Emile Zola - 75015 Paris.

**ADEQUATION**



Premier Groupe Français d'Informations par téléphone, au service des Entreprises renforce ses structures et recherche plusieurs

## JURISTES

30 ans mini H.F. PARIS

d'une incontestable compétence dans une ou plusieurs des disciplines suivantes : « Droit privé » « Droit des sociétés » « Droit du travail » « Droit fiscal ».

Plusieurs opportunités sont offertes tant au niveau de postes de consultants par téléphone qu'à celui de postes d'encadrement d'équipes de spécialistes. Pour tous ces postes une formation de haut niveau confortée par plusieurs années d'expérience professionnelle en entreprise, ou mieux en cabinet conseil sont indispensables.

Pour informations complémentaires immédiates et rendez-vous éventuel appelez :

**INFORMATION CARRIERE SVP** 763 11 13 (Information Carrière aux heures de bureau).

Référence : 986 On peut aussi adresser son dossier à : SVP RESSOURCES HUMAINES, 7, rue de Logelbach, 75017 Paris

CSNOR

La filiale française d'une SOCIÉTÉ MULTINATIONALE offre à un collaborateur de haut niveau le poste de

## CHEF DE PRODUITS

Pour être prise en considération, chaque candidature devra obligatoirement comporter les points suivants :

- Expérience approfondie du marché français des papiers impression-écriture (fabricants, produits et canaux de distribution) ;
- Habileté à créer et à développer un courant de ventes nouvelles sur un marché traditionnel ;
- Habitudes du travail en équipe ;
- Connaissance parfaite de l'anglais (écrit et parlé).

Lieu de travail : région parisienne. Déplacements à envisager.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo d'identité et prétentions s/n° 7.098 Le Monde Publicité, 5, rue des Italiens, 75427 PARIS CEDEX 09.

Il sera répondu à toutes les candidatures.



Pour assurer au sein d'une Division Commerciale, le suivi et le développement d'applications informatiques, nous recherchons un :

## TECHNICO-COMMERCIAL INFORMATICIEN

Responsable logiciel de la Division, il contribuera, en relation avec les Ventes et la Recherche, au développement et au lancement de nouvelles applications.

Disponible pour les déplacements en France et à l'étranger, l'Anglais lui sera familier et les contacts aident.

Une première expérience serait un atout supplémentaire pour un candidat de formation supérieure (MAGE, Ecole d'Ingenieurs...)

Ecrire avec C.V. et photo (retournée) sous référence 100 à :

**KODAK-PATHÉ** Service du Personnel

26, rue Villot - 75012 PARIS

## CABINET BEAU DE LOMÉNIE

Conseils en brevets d'invention recherche

## INGENIEURS DIPLOMES GRANDE ÉCOLE

- Connaissance électronique ou mécanique.
- Expérience souhaitée.
- Anglais indispensable.
- Allemand lu.

Adresser C.V. manuscrit et prétentions Service du Personnel 55, rue d'Amsterdam - 75008 Paris

L'énergie, un secteur en développement.

Une des entreprises au premier plan de ce secteur recherche, un

## Ingénieur spécialiste en engins de manutention de très grande fiabilité

Cet ingénieur expérimenté en études et mise au point de machines « électromécaniques » de petite série aura pour fonction :

- le suivi du dossier d'études jusqu'à réception en usine et sur le site,
- le traitement des anomalies,
- l'examen de tous les documents électriques fournisseurs

Une expérience de cette fonction peut l'amener à devenir le conseil pour de nouveaux matériels.

Le poste est à pourvoir à Paris, mais conduira son titulaire à des déplacements chez les fournisseurs, les clients et sur les sites.

Les candidats devront justifier d'une bonne expérience acquise dans ce domaine en bureau d'études, ou Engineering, de compétences en mécanique, électricité et électronique, Anglais lu et parlé.

Env. car. 64, rue la Boétie 75008 PARIS nous transmettra votre CV et prétentions sous réf. 7325 M

La SIFA, Paris 17ème, groupe une quinzaine d'affaires industrielles dont 10 implantées en Afrique. Elle cherche un jeune

## contrôleur de gestion

qui progressivement prendra en charge plusieurs sociétés africaines. La personne retenue, âgée d'au moins 28 ans, titulaire de DECS, fera état d'une expérience acquise, soit dans l'industrie, soit dans un cabinet d'audit. Anglais nécessaire.

Ecrire avec C.V. et prétentions sous référence SIFG à

**CETAGEP**

30, Av. Amiral Lemonnier 78160 MARLY LE ROI



THOMSON-CSF

recherche des

## ingénieurs-électroniciens

Formation GRANDES ECOLES

Débutants ou avec quelques années d'expérience.

- Vous serez responsables de l'étude, la conception des matériels et la réalisation de matériels et de systèmes.
- Vous travaillerez en laboratoire et/ou sur chantiers à l'étranger.

Différents postes peuvent vous être proposés dans les domaines suivants :

- Traitement du signal temps réel (microprocesseurs)
- Techniques digitales
- Techniques radar, déport des informations et visualisation
- Techniques analogiques VHF et UHF.

Anglais souhaité.

Lieu de travail : BANLIEUE SUD-OUEST.

Envoyer CV et photo à Monsieur HANNES/COQUE - Service SRT 40, rue Grange Dame Rose 92360 MEUDON-LA-FORET.

La S.A.P.B. HOECHST-BEHRING recherche pour son siège à Paris 86

UN (E)

## CHARGE(E) D'ETUDES DE MARCHES

- Formation supérieure de préférence (biologie...)
- une première expérience présenterait un atout supplémentaire sans être indispensable
- être intéressé (e) par la biologie humaine

Vous voudrez bien envoyer vos candidatures avec photo et prétentions à :

Laboratoire HOECHST

Direction des Relations Humaines 3, av. du Gal de Gaulle 92800 PUTEAUX



l'informatique au service de la gestion

## Ingénieurs informaticiens

Formation Grande Ecole ou équivalente. Ingénieurs débutants ou expérimentés vous êtes fortement intéressés par les développements logiciels à forte composante technique. Nous vous proposons d'acquies et de développer une compétence de haut niveau en :

- TELEINFORMATIQUE
- MICROPROCESSEURS ET SYSTEMES TEMPS REEL
- GENIE LOGICIEL

Les projets qui vous seront confiés demandent un esprit d'initiative le sens des responsabilités et assurent aux candidats à fort potentiel, une évolution rapide vers des postes de

### CHEFS DE PROJETS

Nous vous remercions d'adresser votre lettre de candidature sous référence DLS/80/06 (avec CV, photo et prétentions) à SLIGOS, Direction du Personnel, 91, rue Jean Jaurès, 92807, PUTEAUX.



315 Millions de CA en 1979. Développement annuel moyen du Groupe de 26 % depuis 5 ans, 1 600 personnes, plus de 300 emplois créés en 1979. Principales implantations : Puteaux (Paris), Besançon, Blois, Brest, Clermont-Ferrand, Dijon, Grenoble, Lyon, Marseille, Nice, Roanne, Rouen, Tours, Valenciennes, Belgique, Côte d'Ivoire.



offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

Un groupe de Sociétés de Distribution de matériel technique de première dimension C.A. 2 milliards de F Recherche le futur

## directeur général

de l'une de ses filiales régionales 38 ans minimum

Rémunération ouverte Il sera préparé à ses fonctions futures en assurant pendant un à deux ans, au Siège du Groupe, un rôle de coordination, de contrôle et d'animation vis-à-vis d'un ensemble de Sociétés Régionales. Ce poste ne pourra être confié qu'à un Cadre confirmé, d'une incontestable formation supérieure, ayant la pratique de fonctions de direction et de gestion à haut niveau dans le domaine de la vente ou de la distribution de produits industriels.

Pour informations complémentaires et rendez-vous éventuel, appeler 763.11.15, INFORMATION CARRIERE, aux heures de bureau.

INFORMATION CARRIERE SVP

Référence 987. Si vous le préférez, adressez votre candidature à SVP RESSOURCES HUMAINES 7, rue de Logelbach 75017 Paris

## ingénieur d'affaires

**EMMISA** filiale française d'ALLIS-CHALMERS et d'IMETAL, spécialisée dans la vente d'installations de préparation mécanique (concassage, criblage, broyage, calcination, pelletisation), souhaite en confier la responsabilité sur les marchés français et étrangers, à un ingénieur diplômé (grande école de préférence).

Sa mission, dans le cadre d'une large délégation, consiste à promouvoir la vente et diffuser les matériels ALLIS-CHALMERS destinés aux industries traitant toutes les matières premières, également à conduire les négociations de projets d'ensembles ou de sous-ensembles industriels (secteurs minier, métallurgique, cimentier). Ce poste nécessite une expérience de 5 années de vente de matériels et d'installations industrielles, notamment à l'exportation, la pratique de l'anglais et si possible de l'espagnol. La connaissance des secteurs minier, métallurgique, cimentier sera appréciée.

Il existe de réelles perspectives de carrière pour un candidat à fort potentiel (agressivité à la vente); la rémunération de départ comportera un intéressement aux résultats.

De fréquents déplacements sont bien sûr à prévoir.

Si cette proposition vous intéresse, nous vous demandons d'adresser votre dossier sous réf. 53680 M à notre conseil - 61, Bd Haussmann - 75008 PARIS.



Chantal Baudron s.a.

## Spécialiste télécommunications

Pour participer au démarrage de son réseau de télétraitement et en assurer la gestion, le LOTO National recherche un spécialiste en télécommunications.

Ce praticien devra justifier de plusieurs années d'expérience de mise en place et suivi de réseau télé-informatique, ainsi que d'une solide connaissance des gros systèmes.

Il lui faudra - pour réussir ce démarrage important - faire preuve d'une grande disponibilité.

Madame GOURNAY étudiera les candidatures (CV détaillé, photo, prétentions) qui lui seront adressées au

LOTO NATIONAL  
Domaine des Gueules Cassées  
MOUSSY LE VIEUX  
77230 DAMARTIN en GOELE



## formateur et informaticien?

Si vous avez :  
- un niveau d'études supérieures,  
- 2 ans d'expérience en informatique sur système IBM 370,  
- un goût ou une expérience de la pédagogie,

venez participer, au sein de notre département Systèmes/Méthodes/Formation, à la création et à l'animation de stages de formation du personnel d'études et du personnel d'exploitation. Après une période de formation à l'animation et/ou de recyclage technique, vous serez amené progressivement à assurer toutes les fonctions de formateur.

Adressez votre CV + lettre manuscrite + photo à SITH Sélection, réf. 928.



importante Société de Services en Informatique, implantée au centre de Paris, spécialisée dans plusieurs secteurs professionnels (Banque, Bourse, Gestion immobilière, PME...) 450 collaborateurs, 4 IBM 370, réseaux TP mini-ordinateurs.

## Formation: un responsable.

Groupe industriel français, leader dans son domaine d'activité (23 usines + de 10.000 personnes), nous offrons une réelle opportunité de carrière à un RESPONSABLE DE LA FORMATION.

Rattaché à la Direction des RELATIONS SOCIALES, il élaborera et proposera une politique de formation, en concertation avec les différents échelons hiérarchiques, participera au choix des moyens à mettre en œuvre et coordonnera les différentes actions choisies.

Nous recherchons une forte personnalité, allée à des qualités de négociateur aisé et diplomate. Une expérience de plusieurs années de la Formation est, bien entendu, indispensable.

Ce poste nécessite de fréquents déplacements.

Assurée d'une discrétion absolue, votre candidature (CV détaillé manuscrit, photo et rémunération) est à adresser sous référence 7345 à nos carrières 64 rue la Boétie 75008 PARIS, qui transmettra.

## ingénieurs grandes écoles

ECP - MINES - SUPELEC

Pour son usine de MICRO-ELECTRONIQUE AVANCEE de Corbeil-Essonnes, la Compagnie IBM FRANCE recherche des Ingénieurs Grandes Ecoles, débutants ou possédant déjà 3 à 4 années d'expérience professionnelle.

Ces postes doivent permettre à des candidats de valeur, ayant une bonne pratique de la langue anglaise, d'accéder à de plus hautes responsabilités et d'envisager un intéressant développement de carrière. Ils peuvent d'autre part impliquer des séjours aux Etats-Unis.

Les Ingénieurs concernés sont priés d'adresser leur dossier de candidature à :

IBM FRANCE

Service du Recrutement - Usine de Corbeil-Essonnes  
224, Boulevard John Kennedy  
91102 CORBEIL-ESSONNES CEDEX



Telemecanique

10.800 personnes - 1,8 Milliard de F/an  
DEVELOPPE PUISSamment SA DIVISION

ELECTRONIQUE

et CREE au sein de son Dépt

APPLICATIONS & SYSTEMES

à 92 - RUEIL-MALMAISON

le poste de

## CONTROLEUR DE GESTION

pour CONCEVOIR un système de CONTROLE DE GESTION PAR AFFAIRE; mise en place de méthodes de collecte des informations, des procédures de suivi en liaison avec les services centraux. Préparation du budget, suivi des résultats et analyse des écarts (équipe de 7 personnes).

INDISPENSABLE

- Ecole de gestion (HEC, ESSEC, ...) ou formation comptable et évolution vers la gestion.
- EXPERIENCE (2 à 3 ans min) de CONTROLE DE GESTION PAR AFFAIRE, acquise en Engineering ou INDUSTRIE très structurée, prêt, proche de l'ELECTRONIQUE.

DISCRETION ABSOLUE. Lettre manuscrite, C.V. détaillé, rémunération, photo ss réf. 4488 à

SC sélection conseil  
98, AV. DE VILLIERS, 75017 PARIS



PARIS LA DÉFENSE

NOTRE DÉPARTEMENT FINANCE recherche pour son

SERVICE TRÉSORERIE-CAISSE

## UNE COLLABORATRICE

ayant quelques années d'expérience dans un service financier.

Cette Collaboratrice assurera directement :  
- la prise en charge du suivi des dossiers des crédits,  
- la tenue à jour des tableaux de bord,  
- le secrétariat du service ainsi que l'établissement des documents de suivi relatifs aux différentes opérations bancaires de la journée.

Elle devra d'autre part être au courant de la gestion de la trésorerie de la Société pour pouvoir à tout moment pallier l'absence imprévue d'une autre Collaboratrice du service.

Merci de bien vouloir adresser lettre manuscrite, curriculum-vitae, photo et prétentions à  
SOCIÉTÉ DES CEMENTS FRANÇAIS  
Direction des Affaires Sociales  
Tour Générale - Citeaux 22  
92088 PARIS-LA DÉFENSE

Nous sommes un Groupe Multinational de sociétés d'engineering et d'organisation de projets, équipé d'un IBM 4331 (sur DOS/VSE).

Nous recherchons pour Paris - Porte Maillot

## analyste-programmeur

100.000 F

De niveau DUT, il aura plus de 5 ans d'expérience dont 2 années de pratique du COBOL et de CICS/RPG apprécié.

Bonne connaissance de l'anglais.

Il sera chargé, au sein d'une petite équipe, de développer les applications de la société.

## programmeurs

75.000 F

2 années d'expérience en COBOL.

Connaissance de CICS et RPG appréciée.

Adressez votre dossier de candidature en précisant le poste choisi, à SOGEX - Direction du Personnel, 15-25 bd de l'Amiral Bruix 75116 Paris.

SOGEX

BOSTITCH (du Groupe Américain TEXTRON) leader mondial du clouage et de l'agrafage pneumatiques recherche pour sa filiale française, au Sud de Paris.

## chef comptable confirmé

Sous l'autorité du Directeur Administratif et Financier il gère une vingtaine de personnes et prend totalement en charge les diverses comptabilités, la fiscalité, la trésorerie, les rapports, les bilans, et tout le système de reporting U.S. ... Il est requis une formation supérieure (du type ESC, DECS), une expérience de 5 ans minimum à un poste similaire, une personnalité autonome et évolutive, la pratique de l'anglais. Une expérience dans une filiale Américaine serait un atout très apprécié.

Adressez votre dossier (C.V., lettre manuscrite, sol. act., tél. pers.) sous référence 42 CM à :

Hervé Le Baut-Consultants  
11, rue La Boétie-75008 PARIS

## INGENIEUR GENIE CIVIL

ETP, AM ou équivalent

Importante société recherche un ingénieur génie civil.

Diplômé d'une grande école (ETP, AM ou équivalent), il aura cinq à dix ans de pratique en Bureau d'Etudes d'entreprise ou d'ingénierie.

Il travaillera en bureau d'Etudes pluridisciplinaires de l'avant - projet au projet d'exécution de bâtiments et d'installations industrielles, béton armé, charpentes métalliques, VRD.

Basé en proche banlieue sud, des missions l'amèneront à effectuer des déplacements Outre - Mer de courte et moyenne durée. Anglais écrit et parlé indispensable.

Adressez CV détaillé, photo et prétentions sous référence 7355 à nos carrières, 64 rue la Boétie, 75008 PARIS.

MINISTRE DE LA DEFENSE  
LA DIRECTION TECHNIQUE DES ARMEMENTS TERRESTRES  
Groupement Industriel des Armements Terrestres,  
recherche pour son Siège :

## 1 INGENIEUR TECHNICO-ADMINISTRATIF

de formation technique, ENSI ou équivalent, débutant ou quelques années d'expérience. Il sera chargé, au sein de la division production, du suivi de la production, de certaines relations avec les fournisseurs et de questions d'organisation générale. Ce poste nécessite, de la part du candidat, de bonnes qualités de synthèse et d'analyse ainsi qu'un intérêt certain pour les problèmes économiques. La rémunération de début sera de l'ordre de 83.000 F par an.

Lieu de travail : Saint Cloud (Hauts de Seine).

Adressez CV, prétentions et photo aux  
ECOLES SUPERIEURES DE L'ARMEMENT TERRESTRE - Service PS  
24, avenue Prieur de la Côte d'Or - 94114 ARCUEIL Cedex

- Avant le 7 Octobre 1980 -

## COMPTABLES haut niveau, devenez enseignants à l'AFPA.

110.000 +

Vous avez plus de 25 ans, le DECS, le BTS comptabilité ou un niveau de formation équivalent. Vous travaillez depuis au moins 5 ans en service comptable ou en cabinet d'expertise. Vous maîtrisez parfaitement toutes les formes de comptabilité (générale, analytique, budgétaire et des sociétés), les législations commerciales, fiscales et du travail. Vous connaissez bien les mathématiques, la correspondance commerciale et administrative. Vous avez des notions d'informatique. De plus, vous aimez les relations humaines et le travail en équipe. Vous avez le goût d'enseigner.

Plusieurs postes sont à pourvoir, dans la région parisienne et à Caen. Certains de ces postes sont fixes, d'autres itinérants impliquant des déplacements de longue durée compensés par de substantielles indemnités.

Ne seront prises en considération que les candidatures posées par téléphone du lundi 29 septembre au mercredi 1 octobre inclus, exclusivement entre 10 heures et 19 heures, au 374.11.23 poste 36.

afpa

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

Un groupe de presse leader sur les marchés des technologies modernes recherche

## UN RESPONSABLE

INGENIEUR OU EQUIVALENT

pour lui confier l'animation d'un magazine en plein développement consacré aux

## automatismes industriels

- Motivé par la perspective d'exercer une activité passionnante (la presse) sur un marché explosif,
- maîtrisant parfaitement l'expression écrite,
- fondamentalement combatif.

LE CANDIDAT RETENU SE VERRA CONFIER RAPIDEMENT

## D'IMPORTANTES RESPONSABILITES

Une bonne pratique de l'anglais ainsi qu'une bonne culture générale sont également requises.

Adresser d'urgence, sous référence 72.919 votre lettre manuscrite, C.V. et rémunération souhaitée à : CONTESSÉ PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

## SOCIÉTÉ FRANÇAISE (1200 personnes) recherche pour COMPTABILITÉ CENTRALE un(e) :

### CHEF COMPTABLE

- 35 ans minimum
- Cadre position 2
- Expérimenté, précis, méthodique
- Niveau D.E.C.S.

Pour centralisation comptes départements, déclarations fiscales et travaux d'audit (travail avec un comptable)

Adresser C.V., photo et prétentions à :

TISSMETAL 312 Bureau de la Colline

92213 SAINT-CLOUD

## SOCIÉTÉ ÉLECTRONIQUE

recherche pour Siège PARIS

## technico-commercial

EXPERIMENTÉ

Connaissances exigées en

RADIOTELECOMMUNICATION

Envoyer C.V., photo et prétentions à :

No 73.117 CONTESSÉ Publicité 20, Av. Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra.

## GRUPE ELECTRONIQUE INTERNATIONAL

recherche Pour son Service Qualité

## 1 ingénieur physicien

De formation type INSA Rennes, génie physique, il devra assurer la responsabilité de la section analyse de défaillance des composants. Cette section, mise en place depuis quelques mois, est dotée d'un matériel récent et perfectionné (microscopes optiques, à balayage, appareils à rayon X).

Pour son Service Etudes Industrielles

## 1 ingénieur électromécanicien

Chargé de la conception et de la réalisation de machines spéciales et d'automatismes à séquence.

Pour ses Services de Fabrication

## 1 ingénieur mécanicien

De formation supérieure, il est débutant ou justifie d'une expérience de 2 ou 3 ans en milieu industriel. Ce poste pourra, à terme, évoluer vers des responsabilités d'encadrement au sein d'une unité de fabrication composée de plusieurs ateliers et d'un bureau de méthodes.

Adresser C.V., photo et prétentions à no 72941 CONTESSÉ PUBLICITE 20, Avenue de l'Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

## analyste financier

La filiale française d'un groupe multinational leader mondial des produits d'équipement destinés à la distribution pour faire face à son expansion, crée le poste d'Analyste Financier directement rattaché au Directeur Financier.

Agé de 30 ans environ, de formation commerciale supérieure (HEC, ESSEC ou équivalent, option finance), le candidat aura une expérience de 3 à 5 ans dans un cabinet d'audit ou dans les services financiers d'une multinationale anglo-saxonne. Evolution possible vers un poste international ou vers une direction financière. La maîtrise de l'anglais est indispensable. Lieu de travail : Proche banlieue Ouest (accès facile).

Adresser C.V., photo et salaire actuel sous réf. 34.08/AF/521 à ADEQUATION, 62/64 avenue Emile Zola - 75015 Paris.



Nous appartenons à un puissant groupe bancaire et nous recherchons pour notre centre informatique (80 personnes) en Paris

## PROGRAMMEUR SYSTEME

(122.000)

Capable de s'intégrer rapidement dans une équipe jeune, motivée et de devenir un spécialiste système IBM 3081, actuellement sous J/OS/VS avec passage en VM/DOCS/VSE) familiarisé avec la télétransmission. Il s'agit d'une opportunité pour un homme jeune, si possible déjà qualifié capable d'autonomie et prêt à passer ses études dans un environnement ouvert.



Nous avons confié la recherche à : IPPA 57, rue d'Amsterdam PARIS 9ème qui attend votre C.V. sous réf. 67582 M

IMPORTANT GROUPE BANCAIRE recherche pour son Service d'Etudes Financières Jeunes Diplômés (ées) de

## grandes écoles commerciales

ou équivalent

## Jeunes ingénieurs

ayant une formation économique et comptable.

Anglais indispensable - allemand souhaité

Envoyer C.V. manuscrit et photo à no 73081 CONTESSÉ PUBLICITE 20, av. Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

PME, Sud de Paris, en pleine expansion, fabricant d'outils coupants et distributeur de matériel de métrologie liés à un groupe international important

recherche

## INGÉNIEUR TECHNIQUE-COMMERCIAL

adjoint à la Direction

- Ce poste conviendrait à ingénieur ou bon technicien ayant longue expérience dans le domaine de la métrologie avec bonnes connaissances électroniques.
- Apté à développer et animer un réseau commercial pour soutenir la Direction et coordonner action commerciale existante.
- Anglais souhaité.
- Formation complémentaire assurée.
- Possibilité Promotion si initiative et sens des Responsabilités.

Adresser C.V. manuscrit, photo et prétentions sous Réf. 2907 M à BLEU Publicité 17, rue Lebel - 94300 VINCENNES

## GRANDE ENTREPRISE INTERNATIONALE DE TRAVAUX PUBLICS recherche pour son siège à LA DEFENSE

## un Ingénieur d'Etudes

- Le candidat aura :
- l'expérience des travaux souterrains : tunnels, galeries
- des connaissances en géologie et mécanique des sols
- une bonne connaissance de l'anglais
- la possibilité d'assurer des missions de moyenne durée sur les chantiers.

Envoyer C.V. photo et prétentions sous référence 9929 à L.T.P., 31, Bd Bonne Nouvelle 75003 Paris Cedex 02 qui transmettra

## ASSOCIATION DE FORMATION PARIS

recherche pour participer à son développement

## TECHNIQUE-COMMERCIAUX

formation Sup. de Co. ou équivalent pour assurer les relations commerciales, participer à l'élaboration de plans de formation adaptés. La préférence sera donnée à des candidats ayant assumé des responsabilités de ventes actives et possédant une expérience approfondie des problèmes de formation.

Adresser c.v. manuscrit, photo, références et prétentions sous No 5895 à AXIAL Publicité, 27, rue Taitbout 75009 Paris, qui tr.

## STELMI

recherche

## CADRE TECHNIQUE-COMMERCIAL

- chargé des relations avec la clientèle française et étrangère
- maîtrise parfaite de l'anglais
- niveau licence chimie ou biologie
- voyages fréquents, disponibilité immédiate
- expérience non exigée

Adresser C.V. + prétentions au Responsable du Personnel - B.P. 93 - 93123 LA COURNEUVE.

## SOCIÉTÉ DE CONSEIL ET DE SERVICES EN INFORMATIQUE

recherche dans le cadre de son expansion rapide sur un plan international

## PLUSIEURS SPÉCIALISTES ASSEMBLEUR (IBM - SIEMENS)

Envoyer C.V. sous n° 73300 à CONTESSÉ Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris, Cedex 01, qui tr.

## INGÉNIEURS DÉBUTANTS

Diplômés Grande Ecole ou D.E.A. universitaire pour TRAVAUX DE RECHERCHE

Plusieurs postes disponibles pour PARIS-PROVINCE

DOMAINES : Thermique, mécanique des sols, physique et chimie des matériaux, énergie solaire.

DURÉE : Un à deux ans. Temps partiel possible.

Adresser curriculum vitae à

IRBAT 39, avenue d'Alsace 75116 Paris.

## LIBRAIRIE LAROUSSE

RECHERCHE POUR SON SERVICE MAQUETTES

## 1 MAQUETTISTE EXPÉRIMENTÉ (E)

(EXPERIENCE DE L'ÉDITION SOUHAITÉE)

- Pour la mise en page d'un grand ouvrage
- Horaire de travail : 13 h 30 à 21 heures
- 5 jours par semaine.
- Statut cadre, 13 mois 1/2, restaurant d'entreprise.
- Contrat à durée déterminée de longue durée.
- Le poste est à pourvoir immédiatement.

Les candidats (es) intéressés (es) sont priés (es) de bien vouloir adr. lettre manuscrite, C.V., photo et prét. à : LIBRAIRIE LAROUSSE, Direction du Personnel, 17, rue de Montparnasse, 75280 PARIS CEDEX 06.

## IMPORTANTE SOCIÉTÉ de constructions et d'installations électriques recherche pour Département Entreprise

## CHEF DU SERVICE ACHATS

30 ans minimum, INGENIEUR ou TECHNICIEN Expérience de 5 ans minimum de achat de matériel électrique H.T./B.T.

- Il est demandé au candidat :
- une parfaite connaissance des fournisseurs et des fournisseurs de la région;
- de la documentation de la société, le sens des responsabilités et le goût des contacts à tous niveaux;
- une bonne connaissance de l'anglais.

Poste à pourvoir très rapidement à PARIS.

Env. C.V. et prêt. s/n° 5238, LTP 75003 PARIS Cedex 02.

ORGANISME FORMATION cherche

## Professeur DACTYLO

16 heures vocation semaine, pour stage.

3 novembre 80 - 27 février 81. Téléphone : 721-31-10.

**carrières du commerce et de la vente**

**le bon jour, maintenant, c'est le VENDREDI**

Les « nouveaux vendeurs » sont arrivés. Ils n'ont ni le même profil ni les mêmes exigences que les représentants traditionnels, ils ne travaillent pas dans les mêmes entreprises et n'ont pas la même conception de leur activité. Pourtant, ils sont réduits à déchiffrer les mêmes listes interminables d'annonces, conçues de manière identique pour l'un ou l'autre type commercial, souvent dans les mêmes journaux. Le Monde compte parmi ses lecteurs de nombreux « nouveaux vendeurs ». C'est normal, ils sont ouverts, curieux, exigeants, ont le « niveau Monde ». Ils en ont fait leur quotidien habituel, souvent depuis longtemps. Pour beaucoup

d'entre eux, depuis le temps où ils faisaient leurs études supérieures (plus de 20% des étudiants de toutes disciplines et de tous niveaux lisent Le Monde régulièrement). Ces nouveaux vendeurs, lecteurs du Monde, vont maintenant disposer de leur rubrique d'offres d'emploi, dans leur journal. Son nom ? **FONCTIONS COMMERCIALES** Ses annonceurs ? Les nombreuses entreprises qui ont un besoin impératif de recruter ce nouveau type de commerciaux, et qui rencontrent souvent de grandes difficultés pour disposer de candidatures satisfaisantes. Ses résultats ? Certainement des curriculum vitae et des recrutements d'une qualité rarement obtenue ailleurs.

**TOUS LES VENDREDIS, DANS Le Monde** (daté samedi)

**DES OFFRES D'EMPLOI POUR LES NOUVEAUX VENDEURS.**



REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

**DELRIEU DUPRAT & ASS.**  
Agence de Publicité

**DIRECTEUR DE CLIENTÈLE**  
Pour seconder la Direction Générale et prendre en charge la responsabilité d'une cellule commerciale.  
Budgets de grande consommation, français et internationaux.  
Anglais indispensables. Expérience concrète de ce niveau de responsabilité en agence exigée.

**CHEF DE PUBLICITÉ CONFIRMÉ**  
Rattaché aux problèmes de stratégie, communication grands médias et promotion. La candidature devra justifier d'une expérience concrète de budgets importants.

**MAQUETTISTE CONFIRMÉ**  
Excellent roughman  
Envoyer curriculum vitae détaillé, photo et références à : M. DELRIEU DUPRAT, 70, rue de Valenciennes, 75005 PARIS.

**EXPORT**  
**2 Chefs de zone**

- EUROPE CONTINENTALE + SCANDINAVIE - R.F.A. - EST -
- MOYEN ORIENT - IRAK - SYRIE - GOLFE - EGYPT - LIBYE.

Un grand nom des matériels TP et bâtiment recherche 2 professionnels qui auront, pour chacune de ces zones, prendre en main le réseau, les concessionnaires et agents ainsi que les ventes directes possibles. Basés à Paris, ils dépendront du directeur des exportations. Hommes confirmés de l'export, ils sont parfaitement bilingues français-anglais et maîtrisent les biens d'équipements industriels ou déjà des engins T.P.  
Précisez la zone en adressant votre CV détaillé + photo à : REGIE PRESSE - Petites Annonces LE MONDE - 85, bis rue Réaumur - 75002 PARIS - sous n° 861 447 M.

**ERIA ECA AUTOMATION**  
SOCIÉTÉ DE SERVICES ET CONSEIL EN INFORMATIQUE  
(430 personnes, C.A. 75 MF)  
partenaire d'un groupe industriel de taille internationale.

Dans le cadre de notre stratégie d'expansion, nous offrons des postes :

**d'INGÉNIEURS INFORMATIQUES**  
Formation : Grandes Ecoles, Doctorat, DEA, Maîtrise...  
De 0 à 5 ans d'expérience, désirant exercer leur activité dans les domaines suivants :

- SYSTÈMES TEMPS RÉEL
- INFORMATIQUE INDUSTRIELLE
- LOGICIEL DE BASE
- SYSTÈMES DE GESTION
- SYSTÈMES DE COMMUNICATION
- SYSTÈMES DE GESTION DE BASE DE DONNÉES

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et références à : ERIA ECA AUTOMATION, Service de Personnel, 315 Bureaux de la Colline, 92213 SAINT CLOUD Cedex.

**IMPORTANTÉ SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE DIMENSION INTERNATIONALE**  
recherche

**INGÉNIEURS D'AFFAIRES**  
dans les  
**DOMAINES PÉTROLIERS ET CONTRÔLES DE PROCÉDÉS**

Ingénieurs de formation électronique ayant une expérience de cinq à dix ans dans le domaine pétrolier (instrumentation, automatisation, télécommunications), seront chargés de l'élaboration de projets, de systèmes de contrôle et de leur réalisation sur le plan technique et commercial.  
Anglais exigés. Lieu de travail : région parisienne.  
Ces postes impliquent des déplacements en France et à l'étranger.  
Envoyer curriculum vitae détaillé avec photo et références sous n° 72 637 à CONTEXTE Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

**SOCIÉTÉ FINANCIÈRE**  
recherche pour son département négociations d'entreprises à PARIS

**AUDITEUR - ANALYSTE FINANCIER**  
Niveau expertise comptable

Plusieurs années d'expérience méthodes d'audit anglo-saxonnes.  
Age minimum : 35 ans - Sans des contacts.  
Ecrire avec C.V., photo et réf. sous n° 72 915, Contesse Pub., 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui tr.

offres d'emploi

**Les Sociétés d'ASSURANCES du GROUPE de PARIS**  
recherchent des

**INGÉNIEURS DIPLOMÉS**  
(25 ans minimum)  
ayant une expérience technique

Ils auront pour mission, après un stage de formation :

- d'analyser les risques d'incendie, Pertes d'Exploitation, de Machines, Responsabilité, auxquels les entreprises industrielles sont exposées.
- de les conseiller en matière de prévention
- d'assister techniquement les réseaux commerciaux auprès de la clientèle industrielle du groupe.

Les candidats devront adresser un dossier complet avec photo, curriculum vitae et prétentions à : SOCIÉTÉ D'ASSURANCES DU GROUPE DE PARIS, 7, rue de Valenciennes, 75005 PARIS CEDEX 05.

**IMPORTANTÉ SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE**  
recherche

**Programmeur système**

Il devra justifier d'une bonne connaissance des systèmes IBM/OS et de l'Assembleur. Intégré au sein de notre service informatique, il aura la responsabilité de la maintenance des systèmes, du développement d'utilitaires et de procédures.  
Poste à pourvoir à LA DEFENSE.  
Merci d'adresser votre dossier de candidature sous réf. 7350 à rue Carnot 64 rue La Boétie 75008 PARIS, qui transmettra.

**Établissement Financier PARIS**  
recherche pour son secteur clientèle industrielle (P.M.I.)

**INGÉNIEUR CONSEIL FINANCIER**

Centrale, Sapce ou Arts & Métiers, possédant une formation économique ou financière complémentaire (I.C.G. ou D.E.C.S., I.A.E. etc.).

Le candidat doit avoir :

- le goût de l'analyse industrielle ;
- la compétence en matière d'approche financière de l'entreprise ;
- l'aptitude aux contacts de haut niveau.

Une PREMIÈRE expérience professionnelle acquise au sein d'une P.M.I. serait appréciée.

**MISSION :**  
Au sein d'une équipe restreinte il se verra confier l'étude complète de demandes de crédit impliquant le diagnostic d'entreprise, l'analyse du risque et la préparation de la décision finale. Il sera en relation constante avec des chefs d'entreprise, des banquiers et des administrateurs.

Envoyer candidature, avec photo et prétentions, s/réf. 5140, à P. LICHOU S.A., B.P. 230, 75063 Paris Cedex 02, qui transmettra.

**STEIN SURFACE**  
Société d'ingénierie thermique construisant des matériels pour le Siderurgie et le Métallurgie, travaillant principalement à l'exportation, rattachée à un groupe international important, recherche

**UNIVERSITAIRE**  
ayant une formation approfondie de thermicien. • Pratique du FORTRAN • Anglais indispensable. Débutant ou ayant quelques années d'expérience pour s'intégrer dans un Service Calculs équipé d'un ordinateur puissant.  
Ecrire Service du Personnel - Z.A.I. du Bois de l'Épine - C.E. 1107 - 91015 EVRY CEDEX.

**LA RADIOTECHNIQUE**  
recherche pour son

**CENTRE DE CALCUL**  
de

**SURESNES**  
**JEUNES INGÉNIEURS**  
grandes écoles  
et  
**TECHNICIENS**  
**B.T.S. - D.U.T. - A.F.P.A.**  
Intéressés par le  
**TRAITEMENT DE L'INFORMATION**  
**FORMATION ASSURÉE**  
Envoyer C.V. et photo à : LA RADIOTECHNIQUE, 51, rue Carnot, 92150 SURESNES (A l'attention de M. BERON, Chef du Personnel.)

**Établissement d'enseignement supérieur de gestion**  
**RECHERCHE POUR VACATIONS**  
**D'ENSEIGNANTS EN FINANCE ET COMPTABILITÉ**

Envoyer curriculum vitae sous n° 7066 à Le Monde Pub., 5, rue des Italiens, 75427 Paris Cedex 09, qui transmettra.

offres d'emploi

**Grande Société Internationale de Travaux Publics**  
recherche pour son siège à LA DEFENSE

**un(e) Documentaliste**  
Adjoint(e) au Responsable du Service Documentation

chargé(e) :

- de l'élaboration des documentations commerciales
- de l'organisation des informations internes
- des recherches documentaires.

Formation I.N.T.D. ou équivalent.  
Anglais courant.  
Expérience 5 à 8 ans service documentation ou édition.  
Salaire 6.000 à 10.000 F à débiter selon expérience.  
Horaires souples - Restaurant d'entreprise.  
Envoyez lettre et CV sous référence 9834 à L.T.P., 31, Bd Bonne Nouvelle 75003 Paris Cedex 02 - qui transmettra

**LABORATOIRE SUISSE**  
recherche pour son équipe d'information médicale

**DELEGUES (ES) MEDICAUX DEBUTANTS (TES)**  
résidence sur secteur :

- pour 95 + 92 nord
- pour 77 + 91 nord
- pour Lille Ouest et Flandres
- pour 16 + 24
- pour 84 + 13 ouest

Bac scientifique minimum.  
Véhicule personnel.  
Libres le 3 Novembre 1980 pour stage 4 semaines.  
Env. lettre manuscrite, photo récente avec CV détaillé à : LABORATOIRES ROAPHARM, 2, square Villaret de Joyeuse 75017 PARIS

**Jeunes ingénieurs commerciaux**

Vous avez un diplôme d'ingénieur en électronique ou équivalent.  
Une expérience de une à deux années dans la vente de composants ou petits systèmes électroniques, sera vivement appréciée.  
Nous sommes une société Multinationale en pleine expansion, spécialisée dans la fabrication et la vente de périphériques d'ordinateur.  
Nous offrons à Paris :

- quatre postes dans un secteur à fort potentiel
- une clientèle déjà acquise et de larges possibilités de développement :
- une rémunération motivante (fixe + primes) le remboursement des frais professionnels une évolution rapide vers un poste à responsabilité.

Notre Conseil vous remercie de lui faire parvenir lettre manuscrite, C.V. et photo s/réf. M 105 à JEAN PIERRE TRICARD SELECTION, 37/39 avenue de Clichy 75017 Paris

**NPTS**  
**Jean Pierre Tricard Sélection**

**salas**  
Machines de bureau  
Filière Groupe C.G.E.  
recherche pour sa Direction S.A.V. à CLICHY

**INSPECTEUR TECHNIQUE**  
(création de poste)  
Sous la responsabilité du Directeur d'exploitation technique et en relation fonctionnelle avec les chefs de centre technique, il sera chargé des fonctions :

- méthodes
- formation
- assistance sur site

De formation supérieure technique BTS - Electrotechnique ou équivalent, les candidats auront :

- 3 à 5 ans de S.A.V.
- la pratique des circuits logiques, des micro-processeurs et de la mécanique
- l'expérience de l'animation des hommes, anglais lu et parlé.

Poste évolutif.  
Env. CV, réf. et photo à : S.M. SALAS, 107, rue Henri Barbusse 92110 CLICHY

**SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE - PARIS (13)**  
recherche

**INGÉNIEUR ÉLECTRONICIN**

IL AURA POUR MISSIONS PRINCIPALES dans le domaine des télécommunications (AUTOCOMMUNICATEURS et TERMINAUX) :

- La FORMATION de personnels chargés de la mise en service et de la maintenance.
- L'ASSISTANCE technique aux services Marketing et Commercial.
- La SYNTHÈSE d'informations à caractère technique.

Connaissances en LOGICIEL souhaitées.  
Ecrire avec curriculum vitae et prétentions à : A.O.I.P. 75624 PARIS CEDEX 13.

**SOCIÉTÉ NATIONALE RECHERCHE**  
pour assurer le développement de la fonction « RECHERCHE DOCUMENTAIRE »

**UN CADRE DÉBUTANT**  
ou ayant quelques années d'expérience industrielle. Formation de base : niveau Ingénieur ou Maîtrise de Sciences.  
Evol. de carrière assurée au sein de l'entreprise.  
Envoyer lettre manuscrite et C.V. avec référence, sous numéro 861.669 M, Régie-Presses, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

offres d'emploi

Nous sommes un groupe international, un des leaders mondiaux dans l'étude et la fabrication d'instruments chirurgicaux. Dans le cadre d'une expansion importante, notre filiale française renforce sa structure et recherche

**UN FUTUR «CONTROLLER»**

- Basé à la Division Commerciale France, et dépendant du General Manager, il se verra confier la préparation des rapports mensuels, la comptabilité, la paye et les différentes analyses des résultats.
- Le suivi dans les domaines de la fiscalité, des contrôles d'inventaires, de la procédure interne et de la trésorerie lui seront également attribués.
- Ce poste, à pourvoir en banlieue SUD-EST de PARIS, s'adresse à un ou une jeune diplômé(e) de formation comptable supérieure DECS.
- Une expérience d'une Société américaine ainsi que la pratique de l'anglais est un atout supplémentaire.
- La rémunération est attractive pour un candidat faisant preuve de dynamisme, d'esprit d'équipe, et dont le sens de l'initiative devrait lui permettre d'acquiescer rapidement à de plus larges responsabilités.

Veuillez adresser CV manuscrit, prêt et photo sous réf. 3708 à P. LICHOU S.A. - BP 220, 75063 PARIS Cedex 02 qui transmettra.  
- Discretion assurée

**sigma conseil**  
ORGANISATION - TRAITEMENT DE L'INFORMATIQUE

recherche

**TROIS ANALYSTES-PROGRAMMEURS**  
DEBUTANTS  
OU QUELQUES ANNÉES D'EXPERIENCE

- Après formation complémentaire, seront appelés à travailler aux équipes d'ingénieurs en Organisation et d'ingénieurs Informaticiens.
- Sans des responsabilités.
- Bonne perspective d'avenir pour candidats de valeur.

Adressez C.V. manuscrit et photo à SIGMA-CONSEIL, 12, rue Marbeuf, 75008 PARIS.

**T.R.T. TÉLÉCOMMUNICATIONS RADIOÉLECTRIQUES ET TÉLÉPHONES**  
recherche

**INGÉNIEUR ÉLECTRONICIN**

Pour son Département Après-Vente Téléinformatique, Transmission, Communication

Il sera chargé, sur des matériels développés autour de mini-ordinateurs ou de microprocesseurs :

- D'encadrer les techniciens ;
- De développer des méthodes de maintenance ;
- D'assurer le suivi des matériels ;
- De promouvoir les « Services » de clientèle.

Cette fonction requiert :

- Des qualités d'organisation ;
- Le sens de l'initiative ;
- Une bonne connaissance de l'anglais.

Quelques déplacements courts sont à prévoir.  
Adressez curriculum vitae à T.R.T., 5, avenue Réaumur, 92350 LE PLESSIS-ROBINSON.

**ÉCOLE SUPÉRIEURE D'INFORMATIQUE**  
Établissement privé recommandé par l'Etat

**FORMATION D'INGÉNIEURS INFORMATIQUES**  
pour faire face à son développement recherche, agent

**INGÉNIEURS, PROFESSEURS et ASSISTANTS**

- Pour les enseignements fondamentaux : ASSISTANTS en MATHÉMATIQUES (niveau D.E.A.), PROFESSEURS en TECHNIQUES d'EXPRESSION (français et anglais), PROFESSEURS en GESTION FINANCIÈRE et COMPTABLE des entreprises et Droit des affaires ;
- Pour les enseignements informatiques : INGÉNIEURS SPÉCIALISÉS en :
  - structure des données et leur traitement ;
  - programmation : méthodes et langages ;
  - analyse ;
  - informatique ;
  - systèmes d'exploitation ;
  - contrôle de projets.

Env. C.V. à E.S.I., 4, place Saint-Gervais-des-Prés, 75006 PARIS - Tél. : 646-29-40.

**Important groupe français aux activités internationales (10.000 personnes)**  
recherche pour sa

**Direction financière**

**UN CADRE COMPTABLE**  
Débutant accepté  
Il sera titulaire d'un D.E.C.S.  
Responsable de comptabilité, il sera chargé plus particulièrement :

- De l'assistance comptable aux sociétés du groupe ;
- De la mise en place de procédures comptables ;
- D'études financières.

Adr. candidature, curriculum vitae, photo et rémunération souhaitée sous n° 73.216 à CONTEXTE Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

offres d'emploi

**SOCIÉTÉ D'EXPORTATION SUR LE PROCHE-ORIENT**  
recherche son  
**MANAGER - PARIS**  
Sa fonction : diriger la société en étroite collaboration avec l'équipe en place et coordonner leurs actions.  
Son profil : 30 ans, expérience de l'exportation. Anglais lu, parlé, écrit indispensable.  
Ses qualités : sens des responsabilités, dynamique, facilité d'adaptation et d'intégration, esprit d'équipe.  
Ecrire sous n° T 22.306 M. REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

Importante entreprise de travaux et de services publics implantée sur l'ensemble du territoire métropolitain et à l'étranger recherche son  
**CHEF COMPTABLE**  
• Sous l'autorité du Directeur financier et au sein d'un service de 30 personnes, il sera chargé d'établir, de gérer ou de contrôler tous les comptes de bilan, d'exploitation, de budget, de trésorerie... des diverses sociétés du groupe.  
• IL EST REQUIS :  
— Une formation comptable supérieure : D.E.C.S., option comptable G.E. ou équivalent.  
— Une expérience très complète des problèmes comptables, financiers et fiscaux au sein de sociétés performantes.  
— Une personnalité rigoureuse, de grande amplitude et compétente dans l'animation et l'organisation du travail.  
• La connaissance des techniques informatiques récentes (comptabilité sur écran) sera un avantage.  
• Le poste sera basé au siège social à Paris-19.  
Adressez lettre de candidature manuscrite en indiquant références, accompagnée d'un C.V. et d'une photo C.A.P. à : M. J. CONTESSE, Publicité, 20, av. Opéra, 75004 Paris cedex 01 qui transmettra.

**MAISON INTERNATIONALE D'EDITIONS PARIS**  
cherche  
pour travaux en free-lance de traduction et d'interprétation.  
**TRADUCTRICE INTERPRETE ALLEMAND / FRANÇAIS**  
Parfaitement bilingue.  
Ecrire avec référence et curriculum vitae à :  
**WEKA** 56, rue de Javel 75015 - PARIS

**GROUPE DE P.M.E.**  
recherche au niveau HOLDING PARIS  
**INGÉNIEUR CHEF DE PROJET**  
120.000 F/AN  
Il sera chargé de :  
— CONCEVOIR et ANALYSER des projets importants en matière de gestion de la production ;  
— SUPERVISER la réalisation des futurs systèmes en COLLABORANT avec une équipe d'application et un centre de traitement informatique.  
Ce poste, qui comporte de réelles possibilités d'évolution, suppose :  
— UNE EXPERIENCE (indispensable) de trois à cinq ans en Cabinet Conseil Informatique ou en Service Organisation d'Entreprise ;  
— de fréquents DÉPLACEMENTS en province.  
Ad. C.V. + lettre manuscrite + photo à **EDI STAGE** 75006 PARIS

**(WANG) FRANCE**  
recherche pour son agence de Paris  
**UN SPÉCIALISTE EN TÉLÉCOMMUNICATIONS**  
pour son ordinateur et son système de traitement de textes.  
Connaissance de la langue anglaise indispensable.  
Envoyer C.V. et présentations à Ronald Janssens, WANG FRANCE, Tour Gallieni 1, 10, av. Gallieni, 93170 Bagnolet, 93. 30-22-11.

**LEADING FRENCH COMPANY**  
having acquired international development  
Seeks  
**PROJECT ENGINEERS**  
specialized in  
**OIL AND PROCESS CONTROL ACTIVITIES**  
Applicants must be electronics engineers with 5-10 years experience in oil activities (instrumentation, automatic systems, telecommunications), they will be responsible for the design and technical/commercial implementation of projects and control systems, and shall be fluent in English language.  
Place of work : PARIS area  
The above activities will involve travels both in France and abroad.  
Applicants are requested to send detailed C.V. with photo and requirements to n° 73161, CONTEXTE PUBLICITE, 30, avenue de l'Opéra, 75004 PARIS Cedex 01, who will forward.

offres d'emploi

**THOMSON-CSF**  
**INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS**  
**GRANDES ÉCOLES**  
Débutants avec première expérience  
Ils seront intégrés à des équipes en expansion pour y mener des études sur des secteurs de pointe en  
**TÉLÉCOMMUNICATIONS**  
— LIAISONS EN VUE DIRECTE  
— LIAISONS TROPOSPHÉRIQUES  
— LIAISONS SPATIALES  
Anglais nécessaire en raison des relations techniques internationales à développer.  
Ad. C.V., photo, présent. à **THOMSON C.S.F.**, Division Falcascom Hertzien Liaissons spatiales, Service recrutement, 53, rue Greffulhe, 92200 LEVALLOIS.

**P.M.E. sous forme de SCOP**  
ayant à son actif la réalisation complète d'agencements de prestige :  
(Clairidge - R.E.R. - Châtelet)  
poursuit son développement et recherche son  
**RESPONSABLE ADMINISTRATIF ET FINANCIER**  
diplômé d'Études Supérieures  
(option finances - comptabilité + DECS ou expertise comptable), ayant un minimum de 5 ans d'expérience, de préférence dans un secteur lié aux activités du bâtiment.  
Adressez C.V. détaillé, photo et présentations. à : **SAINT-MAURICE SCOP**, 353, av. Général-Leclerc, B.P. 58 - 94702 MAISONS-ALFORT.

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE BATIMENT**  
à Vocation Internationale  
recherche pour  
● Son Siège en RÉGION PARISIENNE  
● BANLIEUE SUD avec déplacements en Province  
**TROIS CADRES RÉVISEURS COMPTABLES**  
● Ses Agences en PROVINCE  
des **COMPTABLES D'AGENCE ou FILIALE**  
● La RÉUNION  
Un **CHEF COMPTABLE et ADMINISTRATIF**  
Dans tous les cas, un niveau D.E.C.S. est exigé ainsi qu'une expérience d'au moins trois ans dans la profession Bâtiment ou Travaux publics.  
Ecrire avec curriculum vitae et présentations n° 73014 Contesse Publicité, 20, av. Opéra, Paris (19), qui transmettra.

**BANQUE PRIVÉE (8°)**  
recherche  
**INSPECTEUR CONTROLEUR CLASSE IV ou V**  
ayant quelques années d'expérience dans ces domaines  
Env. lettre manuscrite, C.V., photo et prêt. à **O.E.B.P.**, 66, r. Chaussée-d'Antin, 75009 Paris tel. 3150 M.

**RESPONSABLE ADMINISTRATIF et COMPTABLE**  
recherché par GRANDE ENTREPRISE 30 ans minimum  
**FORMATION : SUP. DE CO. + D.E.C.S. BILINGUE ANGLAIS.**  
EXPERIENCE :  
— administration générale, gestion de personnel de chantiers Outre-Mer, comptabilité informatisée, compte-analytique par centres de profit.  
Envoyer lettre manuscrite C.V., photo et prêt. 1208 PROCHANTIERES, Conseil en recrutement 5, rue Régie - 75006 PARIS - Tél. : 544-42-32 qui étudiera toutes les candidatures avec une absolue discrétion.

**STAGES I.U.T. CACHAN - GENIE MECANIQUE**  
● **TECHNICO-COMMERC.** (opt. ind.)  
Début novembre 1980 (312 heures)  
● **ROBOTIQUE INDUSTRIELLE**  
Début janvier 1981 (240 heures)  
● **TUYAUTERIE INDUSTRIELLE**  
Début janvier 1981 (236 heures)  
● **COMMANDE NUMÉRIQUE**  
Novembre 1980/début-janvier 1981 (40 heures)  
● **INFORMATIQUE**  
Novembre 1980/début-janvier 1981 (32 heures)  
● **JAUGES EXTENSOMÉTRIQUES**  
Juin 1981 (40 heures)  
Tous renseignements : 064-10-32 - Mme ROUSSEL

offres d'emploi

**BANQUE INTERNATIONALE PARIS-8°**  
recrute  
**SON CHEF DU SERVICE DOCUMENTAIRE**  
Ce poste comprendrait à UN CADRE ayant déjà exercé des fonctions similaires dans un service d'une trentaine d'agents.  
Adresser lettre manuscrite, C.V., photo n° 745 M. REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS

**BANQUE INTERNATIONALE**  
Création récente  
Filiale de groupes importants  
recherche  
**ADJOINT AU TRÉSORIER DEVISES**  
Activités :  
— Change et dépôt ;  
— Gestion de trésorerie ;  
— Négociation papier monétaire (C.D.S. Bank, Accept. Comm. Papier, Scholtscheim) ;  
— Arbitrage du marché secondaire européen et gestion du portefeuille ;  
— Connaissance sur le marché des « futures » souhaitées.  
Qualités requises :  
— Expérience de 3 à 4 ans à la trésorerie internationale d'une société multinationale ou d'une banque, dynamisme et esprit d'équipe indispensables ;  
— Anglais courant.  
Env. lettre manuscrite, C.V. et photo à réf. T 022.383 M. Régie Presse - 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

**SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE RECHERCHE :**  
**COLLABORATRICE pour SERVICE EXPORT**  
récemment créé.  
Niveau d'études : B.T.S., bilingue ou équivalent. Voyages fréquents. Résidence PARIS.  
Ad. C.V. manuscrite, photo, n° 7.070, le Monde Publ., 5, rue des Italiens, 75007 PARIS CEDEX 09, qui transmettra.

Important groupe spécialisé en **AUDIT et EXPERTISES COMPTABLES et FINANCIÈRES**  
recherche  
**EXPERT COMPTABLE**  
pour activités orientées vers :  
● missions de consultant ;  
● réalisation d'action de formation interne et externe ;  
● organisation technique (notamment en matière d'Audit).  
Prêt à voyager pour missions durées moyennes.  
EXPERIENCE pratique garantissant la maîtrise des différentes actions proposées.  
FORMATION : enseignement supérieur + diplôme de l'expertise comptable, pratique de l'anglais.  
LIBRE SOUS DELAI RESTREINT  
Ecrire avec curriculum vitae, prêt. et photo, à REGIE-PRESSE, sous le numéro T. 22.395 M., 85 bis, rue Réaumur - 75002 PARIS.

Administration recherche  
**INGÉNIEUR INFORMATICIEN**  
pour travaux en domaine statistique. Début, on expérimente l'usage de logiciels techniques. Expérience administrative et de gestion. Anglais courant indispensable. Rémunération suivant expérience. Envoyer C.V., photo, sous réf. 2.254 SWEET'S, B.P. 360, 75024 PARIS CEDEX 07.

**MI-TEMPS**  
— Vous aimez les contacts ;  
— Vous recherchez une activité nouvelle ;  
— Vous voulez un fixe + commission en fonction de vos résultats pour proposer par téléphone, aux particuliers, la consultation de livres de références internationales.  
**TELEPHONEZ-NOUS** au 78-55-85.

**CAISSE REGIONALE D'ASSURANCE MALADIE D'ILE-DE-FRANCE**  
recherche pour son Centre Informatique Implanté à PARIS-19  
**PROGRAMMEURS**  
ayant de préférence quelques années d'expérience dans l'informatique et susceptibles d'évoluer à terme vers l'analyse.  
Adressez lettre et C.V. détaillé à Mme le Chef du Personnel, 17-19, rue de Flandre, 93170 BAGNOLET, 93. 30-22-11.

**TESTUT** recherche pour automatiser industriels à base de microprocesseurs  
**TECHNICIENS ÉLECTRONIQUES**  
niveau B.T.S. ou D.U.T.  
Libérés O.M.  
Formation à la programmation assurée.  
Déplacements de courte durée à prévoir.  
Env. candidature manuscrite à l'attention de M. PROVOZ, 5, rue Pierre-Rigault, 92000 IVRY.

**URGENT**  
Impt cabinet parisien d'Expertise Comptable et d'Audit recherche  
**TROIS RÉVISEURS CONFIRMÉS**  
FORMATION SUPÉRIEURE, UNIVERSITÉ ou GROS ÉCOLES 2 à 3 ans d'exp. en cabinet. Tél. : 742-73-83.  
Acherle Achier Innot recherche  
**UN ATTACHÉ COMMERCIAL**  
pour région parisienne. Expérience souhaitée. Préférence libre de suite. Envoyer C.V. et présentations à **ACERINOT FRANCE**, Bertelley Building, cedex 19, 92019 PARIS-14 DÉFENSE.

**U.A.P.**  
Offre carr. commerc. H. F. + 21 ans, ambil., bonne prés. Tél. CE JOUR : 947-97-79

offres d'emploi

**RÉGIE PRESSE**  
recherche  
**JEUNE CHEF DE PUBLICITÉ**  
ayant solides connaissances et expérience du marché P.A. (AGENCE ou SUPPORT)  
Tél. pour s.v. : 212-44-21, Service du Personnel.

**T.I.T.M.**  
**FILIALE THOMSON CSF INFORMATIQUE**  
recherche  
**INSPECTEURS DE MAINTENANCE** confirmés et débutants.  
Compétences souhaitées : électronique numérique, microprocesseurs et périphériques d'ordinateurs et interventions en région Parisienne et Province.  
Nombreux avantages : voiture fournie.  
Env. C.V., photo et présentations sous réf. n° 7.111 M., 5, rue Gustave-Eiffel, 91200 MONTAIGIS.

**ORGANISME A VOCATION INTERNATIONALE**  
recherche  
**RESPONSABLE SERVICE JURIDIQUE**  
— Docteur en Droit et expérience universitaire. Maître assistant ou expert, prof. à 10 ans service juridique ;  
— Connaissance des « futures » ;  
— Rémunération : 150.000 F.  
Ad. C.V., photo, sous n° 2288 Contesse Publicité, 20, av. Opéra, 75004 Paris Cedex 01.

**ORGANISME DE CONTRÔLE TECHNIQUE**  
recherche  
**UN SPÉCIALISTE CHAPENTE BOIS**  
Niveau B.T.S. familiarisé avec les calculs informatiques et expérimenté en matière de technologie du bois et des assemblages.  
Adressez C.V. sous réf. n° 45 à l'Emploi et d'Expériences, 10, rue Voltaire, 75002 PARIS.

**GROUPE CAISSE RETRAITES**  
rech. pour information comptabilité générale  
**COLLABORATEUR**  
étudiant D.E.C.S. ou équivalent et ayant connaissances informatiques.  
Position cadre débutant.  
Ecr. avec C.V., présentations à : n° 7.207 P.A. S.V.P. 27, rue de Valenciennes, 75005 PARIS.

Nous sommes une Société française de première importance.  
Nous recherchons quelques  
**PERSOMNES DE CARACTÈRE**  
capables après STAGE d'adhérer en quelques mois de 1.000 F à 1.000 F MENSUELS  
Nous leur offrons :  
— Une formation complète ;  
— Une activité stimulante ;  
— Un plan de carrière précis.  
Si vous pouvez nous faire :  
— Une formation complète ;  
— Une activité stimulante ;  
— Un plan de carrière précis.  
Ecr. avec C.V. et photo à **REGIE-PRESSE**, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

La préférence sera donnée à candidats ayant fait :  
— SOIT de bonnes études ;  
— SOIT la preuve de leur personnalité.

**DIRECTEUR ADMINISTRATIF**  
d'une P.M.E. de distribution (contr. et maîtrise de gestion service personnel, achats, stocks, exp., informatique), formation générale sup. à 5 ans exp. min. en entreprise. — C.V. détaillé, photo et présentations, D.P.C., 10, bd Malesherbes, 75017 Paris.

**ERIN**  
recherche  
● **DES INGÉNIEURS** débutants  
● **DES ANALYSTES PROGRAMMEURS**  
Pour développer logiciel de base Contrôle de processus industriels  
Formation assurée  
Ecrire avec C.V., s.v.p. 570, à **AXIAL PUBLICITE**, 27, rue Taitbout - 75002 Paris qui transmettra.

**ISIS**  
recrute  
**ANALYSTES PROGRAMMEURS**  
DUT-MAGE ou équivalent  
● COBOL/VS - MARK IV  
● TOS/VS  
● GAP II  
Expérience de quelques années souhaitée. Postes évolutifs  
Salaire en fonction compétence  
Env. C.V. : 27, av. de St-Mandé, Paris 12 - Tél. 345-94-32

**MAQUETTISTE EXÉCUTANT VACATAIRE**  
Pour journal utilisant la photo comme moyen d'expression  
TRES BIEN REMUNERE  
Envoyer C.V. manuscrite + photo à : M. LAURENCE, 75006 PARIS (réf. 90), qui transmettra.

**CHAMBRE DE COMMERCE et d'INDUSTRIE de PARIS**  
**DEVENIR OPERATIONNEL dans la Fonction Commerciale**  
Stage rémunéré à plein temps  
12 Novembre 1980 - 25 Mars 1981  
pour diplômés de l'enseignement supérieur âgés de moins de 25 ans  
Réunion d'information, Lundi 7 Octobre - 17h  
Programme sur demande : 766.51.34 poste 469  
DPM, CENTRE NATIONAL DE RECHERCHE EN MANAGEMENT

**offres premier emploi**









## L'ENVIE D'AVOIR VINGT ANS

## Les petites boîtes du samedi soir

**On s'amuse, on s'amuse...**

**CHRISTIAN-LUC PARISON.**

## De la «sono» dans le terrain vague

## Lointaine Angleterre

Les trois compères de Joint de Cuiasse en donnent assez bien le profil : ils sont trois garçons — l'élément féminin est ici l'exception, — milleuseurs de souche, issus de milieux modestes et âgés d'environ dix-huit ans. Mais, à cet égard, ce sont déjà des « anciens ». Ils se sont rencontrés voici trois ans, plus ou moins par hasard, et ils ont mis en commun

Ces musiciens — ils en revendiquent du reste rarement le titre — s'attirent régulièrement la méfiance ou le mépris des voisins, des Parisiens et autres mélomanes avertis. Car il est à la portée de

## Petite musique de banlieue

**I**l existe naturellement pour un jeune banileusard d'autres manières de « faire » de la musique en groupe. Mais aucune d'entre elles ne s'est, comme le rock, élevée au rang de véritable phénomène et elle reste le fait d'une minorité, elle ainel dire du privilégiés. On trouve, bien, ici ou là, quelques formations de jazz. Elles sont rares et réduites, bon gré, mal gré, à l'intimité, le jazz n'ayant pas, on le sait, le faveuf du grand public. La musique classique, elle aussi, a sa part de recrutement. Ce sont pour la plupart des étudiants des conser-

vatoires qui s'offrent en cercle privé les joies de la musique d'ensemble.

Où mais, voilà, tout le monde n'a pas l'avis, ni l'envie, ni les moyens de s'inscrire dans un conservatoire, où les droits d'inscription oscillent entre 300 et 900 F l'an. Et puis, une fidèle traversière, un trombone ou un violon coûtent bien plus cher qu'une mauvaise guitare électrique, et on n'a pas un mauvais piano pour le prix d'une batterie.

Il resterait bien une solution... mais essayez donc de convaincre un rocker de faire partie d'une chorale...

## Des Couettes de qualité à des prix super doux

**à partir de 150F**

**logibel** LITÈRE

PAPES 200.00/24	PAPES 370.73/99	VINCENNES 305.40/36	SURVEY GARE 101.58/34
254. RUE DE CHARENT	117. BOULEVARD VOLTAIRE	240. RUE DE FANTOMAS	2. RUE GASTON KILGER
75004 METRO - CHARENT	75011 METRO - VOLTAIRE	187. VINCENNES 94300	(BOULEVARD CÔTE DROUILLE)

*France et Belgique*

# GRAPHOLOGUE

apprenez quelque chose que les autres ignorent. Acquérez une science qui fera des jaloux. Informations gratuites sur notre formation par correspondance avec diplôme de fin d'études par

## La bande à Carole

**S**A semaine avait dû être ternie à ce garçon pour qu'un tel appétit de grand air le fasse se passionner autant sur les manettes. Très penché, très attentif — une allure d'agent de liaison portant des contre-dresses dans les dunes de Zuydcoote — voilà déjà trois fois qu'il s'éclaire avec ceux de sa cylindre; trois fois qu'il se fait dévorer tout cru par la meule. Mals ça ne fait rien, il insiste, il en redemande, il en veut encore des émotions.

Sur les bords de la piste on se marrait de voir autant d'allégresse montée sur un pareil engin. Pas méchant, mais tout de même ça faisait bizarre, ce Saint-Christophe, dans la fosse aux lions.

On en était là de l'amusement quand un petit blond au genre pas commode a dit pourquoi les plaisanteries devaient cesser : « Mon con, elle pousse peut-être pas sa bécane, mais elle roule... » La vérité pure. Du coup, les grinçants sont tombés d'accord : « C'est vrai ce mec y a l'air d'être pas les tristes ».

Il était plus de cinq heures de l'après-midi et on tournait encore avec beaucoup d'agilité sur cet anneau de Tremblay-lès-Genosse où, depuis près d'un an, les fins et moines fins guidons de Paris, de sa grande et de sa petite couronne, viennent se faire peur pour pas un rond. Et peu de risques : en quelques centaines de milliers de milliers de tours, on a ressoudé deux jambes et un bras cassés. C'est donné.

**Rappelons l'histoire.** L'opinion s'était vertueusement émue de ces hécatombes du samedi soir à l'époque où les « en-tout-mort » de banlieue s'en allaient pousser leur moteur sur un méchant morceau de bitume du côté de Rungia. On s'y tua beaucoup jusqu'au jour où un homme en colère se plaça les bras en croix sur la ligne de départ en demandant à ses amis de cesser de faire la « vntre de France-Sol et de rentrer chez eux. Il leur promettait que la dernière victime ne se serait pas tué seulement pour faire joli et qu'on entendrait parler

Passons sur les difficultés (1) : aujourd'hui le circuit existe. Il porte même un nom — Carole, celui de la jeune fille morte à Rungis — et c'est une totale

restait remarquablement dessiné, il  
est placé sous l'œil d'une sorte  
de surveillant général qui, d'une  
tour de contrôle, donne ses  
ordres, et lance ses remontrances.  
Deux hommes de piste, à  
bord de leur « Kawa », forcent  
au doigt et à l'œil au point de  
la moindre embarde. Les motards  
sont donc sous le regard de trente-cinq  
— pas un de plus — en  
deux catégories : sous et  
jusqu'à quatre centis centimètres  
cubes et au-dessus. A chaque  
fois un grand quart d'heure de  
manège, après un tour de  
chauffe et un départ arrêté.

Et il faut des drapeaux au  
damiers pour les arrêter.

J.-C. D.

(1) Les motards n'auront à présenter que leur certificat d'assurances pour tourner et pour être « couverts » puisque l'an-bœuf — et c'est une des performances des promoteurs — a fini par être considéré par les assureurs comme une extension du réseau routier.

---

**du 29 septembre au 11 octobre**  
dans tous nos rayons

du 29 septembre au 11 octobre  
dans tous nos rayons

# prix exceptionnels!

AUX TROIS QUARTS  
BOULEVARD DE LA MADONNE  
RETROUVEZ LE PLACARD

**AUX TROIS QUARTIERS**  
BOULEVARD DE LA MADELEINE - PARIS  
RETROUVEZ LE PLAISIR D'ACHETER

Le Monde

# Équipement

## TRANSPORTS

### Un budget de « reconduction »

- Diminution des subventions à la S.N.C.F. et à Air France
- Augmentation des crédits affectés au contrôle aérien et à la surveillance maritime

Avec 38 963 millions de francs, le budget du ministère des transports pour 1981, présenté dernièrement par M. Josy Le Thieul, augmentera de 10,75 % sur celui de cette année. C'est dire qu'il se révèle peu propice aux innovations et aux grands projets. Il s'agit bien davantage d'un budget d'attente dicté par les contingences électorales de l'année à venir.

« Mon budget est, pour l'essentiel, dit M. Le Thieul, affirmatif, corrélatif des chiffres : 34 900 millions de francs (64 % du total) seront consacrés aux interventions de l'Etat, dont plus de 14 milliards pour l'action sociale et la prévoyance (contribution aux charges de retraite de la S.N.C.F., de l'établissement national des invalides de la marine (ENIM), réductions tarifaires). Pour le reste, quelques priorités guideront, selon le ministre, l'action budgétaire :

● La sécurité. — Cent quatre-vingt-cinq emplois vont être créés dans ce domaine, dont 100 pour le contrôle de la circulation aérienne (mesure qui n'aura d'effet que dans deux ans, compte tenu du temps de formation). Les autres postes créés le sont pour la sécurité maritime (70), le contrôle des transports routiers (12), les officiers de port (7) et les contrôleurs de travail (6). Les crédits de fonctionnement du contrôle de la circulation aérienne augmentent de 30 %, les autorisations de programme de 38 % et l'ouverture d'un cinquième centre de contrôle régional, celui de Reims, est toujours prévu pour 1982. Les trois centres de surveillance maritime d'Orléans, Jobourg et Gris-Nez

entreront progressivement en service en 1981 et 1982. Les crédits d'équipement de la sécurité routière sont maintenus à leur niveau de cette année (où ils étaient toutefois en augmentation de 41 % sur 1979).

● La recherche. — Les crédits seront accrus de 19 %, au bénéfice principalement de l'Institut scientifique et technique des pêches maritimes et de la météorologie (participation au programme Médéus). La création d'un fonds d'intervention de la recherche sur les transports est, d'autre part, prévue.

● La compétitivité des entreprises et l'amélioration des conditions de la concurrence. — La subvention d'équilibre à la S.N.C.F. sera réduite de 11 % (3,3 milliards), et 2 044 millions sont inscrits pour la R.A.T.P. Air France ne recevra plus qu'une dotation de 872 millions en contribution à l'exploitation de Concorde, et Air Inter 38 millions pour l'exploitation de ses Mercurys. 97 millions compenseront les charges dérogatoires de la C.G.M. Dans les transports routiers, les règles administratives vont être allégées en même temps que de nouveaux contingents de licences en sont longue seront attribués et le champ d'application de la tarification routière obligatoire réduite. Dans le secteur maritime, les aides seront maintenues en faveur de la construction navale et de la flotte de commerce et augmentées « sensiblement » pour les pêcheurs. En matière de construction aéronautique, 695 millions sont prévus pour le développement de l'Airbus A-310 et pour l'amélioration de la version A-300. En revanche, il n'est prévu aucun lancement de programme d'aviation civil nouveau.

Les infrastructures de transports. — Des « choix très stricts » ont été faits en faveur de programmes qui contribuent au développement économique de l'ensemble du pays, de régions insuffisamment desservies en clientèle ou encore de celles qui sont « les plus aptes au développement des transports collectifs » et à la réduction de notre dépendance pétrolière. 510 kilomètres

● Nouvelles automotrices à la S.N.C.F. — M. J. Le Thieul, président du conseil d'administration de la S.N.C.F., a inauguré la mise en service sur la ligne Bordeaux-Arcachon des nouvelles automotrices électriques 2.2. Ces machines pourront atteindre la vitesse de 160 kilomètres-heure. Les premières ont été affectées à la liaison Bordeaux-Arcachon, sur laquelle circulent cinq mille voyageurs par jour.

● Grève de la faim dans le Finistère. — Le chef de gare de Saint-Pierre, dans le Finistère — une petite station située sur la ligne Paris-Brest — a fait depuis un mois une grève de la faim pour protester contre sa mutation disciplinaire à Rennes. Accusé par la S.N.C.F. d'avoir détourné à son compte près de 7 000 francs et d'avoir fait « un usage immodéré du téléphone de service à des fins personnelles », M. Jean Pilon demande que le conseil de discipline qui l'a sanctionné se réunisse à nouveau pour réexaminer son cas.

● RECTIFICATIF. — Le titre paru dans le Monde daté 28-29 septembre 1980 : « La liaison Gare d'Antenne - Port d'Antenne sera ouverte le vendredi 3 octobre », était erroné. Il s'agit en fait de la prolongation et non de l'ouverture de cette ligne, qui franchira les portes de la capitale pour atteindre Boulogne-Billancourt.

d'autoroutes seront mis en service et 500 kilomètres en chantier. Pour les voies navigables, l'effort portera sur la liaison mer du Nord-Méditerranée, l'amélioration du réseau nord et la modernisation du réseau Freycinet. Les travaux portuaires de Marseille, Le Havre, Rouen, Nantes, Sète et La Rochelle seront continués et les premiers travaux des terminaux charbonniers de Nantes et Dunkerque seront engagés. La mise en service de l'aéroport n° 2 de l'aéroport Charles-de-Gaulle sera « en fur et à mesure des besoins ». Les travaux d'extension de l'aéroport de Nice « ne seront repris que lorsque la plate-forme aura été consolidée ».

Pour les transports urbains, trois opérations importantes sont programmées en région parisienne : prolongement des li-

gnes 5 et 7 du métropolitain et de la ligne S.N.C.F. de Cergy à Corbeil-Essonnes. D'autres travaux concerneront les métropolitains de Lyon et de Marseille, et des contrats de développement conclus avec des collectivités locales, qui pourraient concerner l'étude de tramways à Nantes et Strasbourg et celle du POMA à Lyon. Les économies nécessaires à la poursuite de ces objectifs dans le cadre d'un budget que M. Le Thieul a défini comme « en retrait sur la simple reconduction » seront obtenues sur le fonctionnement des services (crédits simplement reconduits en francs courants pour la deuxième année consécutive), les études générales (— 30 %), et sur des dépenses « non indispensables » dont l'intérêt n'était pas immédiat.

### L'exemple suisse : directement du train à l'avion

Une expérience est actuellement suivie avec beaucoup d'attention par les responsables des transports aériens et ferroviaires : celle qui est conduite en Suisse à l'aéroport de Zurich et le sera prochainement à celui de Genève. Il s'agit d'assurer une desserte ferroviaire complète des plates-formes aériennes, ce qui permet au voyageur de passer très aisément de l'avion au chemin de fer, et vice versa.

Quand on pense aux difficultés que le passager rencontre pour, par exemple en France, gagner par la route ou par le fer nos aéroports les plus modernes comme celui de Roissy, on ne peut que regarder avec envie les voisins suisses. Chez eux au moins, et pour le plus grand bénéfice de chacun, les différents transporteurs ont enterré la hache de guerre et décidé de collaborer.

De notre correspondant

Berne. — Inaugurée le 1<sup>er</sup> juin dernier, la gare ferroviaire de l'aéroport de Zurich-Kloten a ouvert de nouvelles perspectives de coopération entre le train et l'avion. Depuis sa mise en service, elle a enregistré une moyenne de quelque treize mille passagers par jour ouvrables avec des points allant jusqu'à vingt-cinq mille les samedis et dimanches. Ces premiers résultats sont jugés encourageants par les Chemins de fer fédéraux suisses, qui comptent transporter la moitié des voyageurs qui transiteront par l'aéroport de Zurich. En 1978, ils étaient huit millions et on en attend un demi-million de plus cette année.

Jusqu'ici, les usagers de l'aéroport de Zurich n'avaient pour s'y rendre ou en repartir, d'autre moyen de transport que la route. L'ouverture de la gare ferroviaire a déjà permis d'alléger le trafic routier. Elle facilite aussi les déplacements d'une partie des seize mille personnes employées à l'aéroport, sans oublier ceux des visiteurs et des accompagnants. Au cours des prochaines années, avec la mise en service de l'Airbus A-310, dont la compagnie suisse a commandé dix exemplaires, le train devrait permettre d'absorber le surcroît de trafic qui en résulte.

La nouvelle ligne n'est pas, comme celle qui, par exemple, dessert l'aéroport de Londres-Heathrow, une simple voie de banlieue : elle raccorde directement l'aéroport de Zurich-Kloten à la Suisse orientale, la gare de Kloten permet d'atteindre en seulement dix minutes les gares de Zurich, de Genève, de Lausanne, de Berne, de Lucerne, ou de Saint-Gall de gagner directement l'aéroport

sans changer de train à Zurich. Express des grandes lignes ou omnibus régionaux, plus d'une centaine de trains desservent ainsi l'aéroport suisse. Entièrement souterraine et de conception ultra-moderne, la nouvelle gare a été construite à 18 mètres de profondeur à proximité immédiate des aéroports. D'un coût de 230 millions de francs suisses, elle représente l'un des investissements les plus importants des Chemins de fer fédéraux (C.F.F.). Dans une prochaine étape, d'ici à 1987, il est aussi prévu de raccorder l'aéroport de Genève-Cointrin au réseau des grandes lignes ferroviaires.

L'inauguration de la gare de Zurich-Kloten a coïncidé avec le lancement par Swissair, en collaboration avec les chemins de fer, d'un nouveau service destiné à faciliter l'enregistrement des bagages. Afin d'éviter au passager de transporter ses valises entre le train, l'avion et pour simplifier les formalités d'enregistrement, il est désormais possible de faire enregistrer ses bagages à la gare de départ en Suisse jusqu'à l'aéroport de destination. Ainsi de Locarno, par exemple, un voyageur peut directement faire enregistrer ses valises pour Denver, au Colorado. La gare de Zurich-Kloten, sans avoir son sonner jusqu'à l'arrivée. Une vingtaine de compagnies aériennes déjà ce service, qui sera étendu à plus d'une centaine des années prochaines. Pour les passagers arrivant en Suisse, les Chemins de fer fédéraux ont installé un guichet spécial à proximité de la douane afin de leur permettre de faire enregistrer leurs bagages jusqu'à leur lieu de séjour.

JEAN-CLAUDE BUHRER.

### Un institut spécialisé formera à Cherbourg les techniciens supérieurs de la mer

De notre correspondant

Cherbourg. — Le projet convoité par plusieurs cités maritimes de créer un institut supérieur des sciences appliquées spécialisé dans l'ingénierie maritime, les productions biologiques et les techniques de mesure de la mer, sera-t-il réalisé, dès 1981, à Cherbourg ? Soumis à la mi-juillet aux instances locales, il a reçu tous les encouragements, à commencer, semble-t-il, par le double feu vert indispensable de Mme Samier-Seit, ministre des universités, et de M. d'Ornano, ministre de l'environnement et du cadre de vie. L'UNESCO serait prête à financer l'installation de l'institut. Le Havre et Brest qui, avec Marseille et Toulon, étaient sur les rangs, ont commencé à protester contre cette préférence donnée à Cherbourg.

L'accord du Conservatoire national des arts et métiers a sans doute été décisif. Il a permis en effet au rectorat de l'académie de Caen, au comité d'expansion de Basse-Normandie et au préfet de la Manche d'annoncer publiquement l'état d'avancement d'un projet qui doit permettre de faire oublier aux Cherbourgeois l'échec de l'I.U.T. nucléaire construit il y a quelques années par l'université de Caen. Le crâne, cette fois, est nouveau : il s'agit de mettre en place une structure de services qui cadre avec l'esprit et les programmes du CNAM : un institut spécialisé dans la formation rapide de techniciens issus des sections C, D, E ou F du baccalauréat et capable d'assurer dans le même temps un recyclage aux professionnels vivant de la mer.

Dans son projet de statut, l'académie de Caen a précisé le champ d'intervention de l'institut : celui-ci participera au développement économique et technique des activités liées à la mer par la formation initiale ou continue de personnels « qualifiés » dans la connaissance de la surveillance et l'aménagement du domaine maritime ainsi que dans l'exploitation de ses ressources. Il diffusera les connaissances liées au développement industriel des techniques de la mer, « en particulier dans le domaine des interactions physico-chimiques et biologiques entre équipements et milieux marins ».

Administré par le directeur du Conservatoire national des arts et métiers, l'institut sera habilité à délivrer le diplôme de « technicien supérieur de la mer » et pourra participer à des recherches biologiques appliquées et ressources vivantes : physique de l'eau de mer et des sédiments ; météorologie, mécanique et informatique ; traitement ; textes et règlements — ordonnées autour d'un centre commun de documentation qui pourrait contribuer à l'information.

### La fermeture des lignes omnibus

#### POURQUOI NE PAS CONSTRUIRE LES AUTOCARS DU RAIL ?

M. Jean Macheras, vice-président de la Fédération nationale des associations d'usagers des transports (F.N.A.U.T.), s'est élevé au cours d'une conférence de presse contre la suppression ou le « transfert » à la route des nouvelles lignes de la S.N.C.F. Cette politique, selon M. Macheras, se traduit par une dégradation des conditions de transport pour les usagers (temps de parcours allongés, correspondances manquées, irrégularité...) et à plus longue échéance, par une « disparition du service public ».

M. Macheras a regretté que ne soit pas mise à l'étude la construction d'un engin léger d'une capacité comparable à celle des autocars et dont le « coût énergétique » sera moins élevé que celui du transport par route. 500 kilomètres de lignes omnibus ont été fermés ou supprimés le 28 septembre : 1 300 l'ont été depuis octobre 1979.

Les programmes seraient établis en fonction des demandes des milieux économiques et sociaux. Sont ainsi prévus l'accueil et l'animation de groupes ou particuliers participant au développement de la mer pour des sessions de recherche appliquée, de transfert de savoir-faire ou de formation. Matériellement, un recherche sur le territoire de la communauté urbaine de Cherbourg, qui franchira bientôt le cap des cent mille habitants avec ses deux « grands chantiers », un terrain situé en bord de mer et susceptible d'accueillir l'établissement.

Les Brestois font remarquer qu'une importante infrastructure liée à l'océan existe déjà chez eux avec le CNEXO, le Centre océanologique de Bretagne et l'Institut d'études marines de l'université. Mais Brest, fait-on remarquer à Cherbourg, forme des océanologues de haut niveau qui ne travaillent pas à la mer, il faut disposer de techniciens de formation et de niveaux très divers, ceux, justement, que se propose de former Cherbourg.

RENE MOIRAND.

## CIRCULATION

M. PHILIPPE SAINT MARC : le coût des accidents de la route est plus élevé que le chiffre d'affaires de Peugeot et de Citroën réunis.

M. Philippe Saint Marc, secrétaire général du Comité national d'action pour la sécurité des usagers de la route (CNASUR), a prononcé le 22 septembre un violent réquisitoire contre l'automobile.

M. Saint Marc a successivement dénoncé le coût humain et financier des accidents de la circulation. Il a déclaré qu'« on évalue toujours le nombre de Français que l'auto fait vivre, mais on oublie de nous parler de tous ceux qu'elle tue ou tue. Depuis 1945, trois cent cinquante mille Français sont morts dans des accidents de la circulation : autant que dans nos armées et les résistances pendant le dernier conflit mondial ». De plus, selon lui, ces accidents « ont coûté en 1979 à la France 45 milliards de francs, plus que le chiffre d'affaires de Peugeot et Citroën réunis ».

Après avoir qualifié l'automobile de « gouffre financier », il s'en est pris au « lobby automobile » composé de certains dirigeants industriels, transporteurs routiers et responsables d'automobile-clubs qui « a réussi à paralyser tous les projets susceptibles de réduire le nombre des victimes de la route ».

Le secrétaire du CNASUR a enfin émis l'idée d'un plan d'urgence pour la sécurité routière en dix points qui réclament notamment la réduction des vitesses, la création d'un corps spécialisé de la sécurité routière, le renforcement des sanctions, le transfert sur rail d'une partie du trafic routier à longue distance et la suppression des courses automobiles.

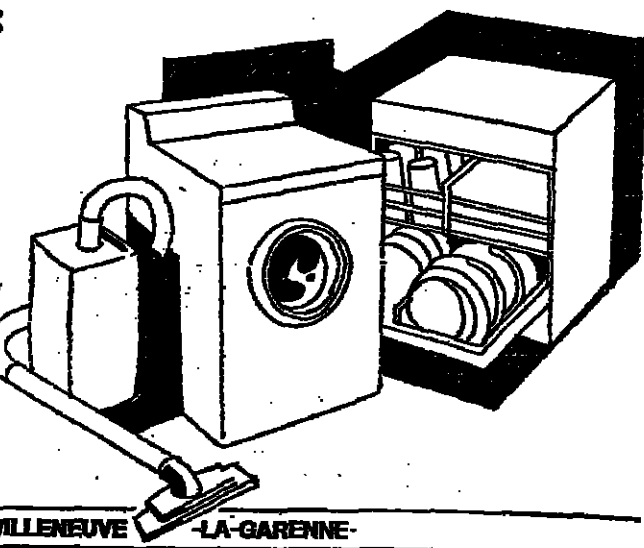
Du 29 septembre  
au 18 octobre 1980.



Dans les 9 BHV.

## CREDIT GRATUIT\* SUR TOUT L'ELECTROMENAGER,

le culinaire et les arts de la table.



\* sur 9 mois, à partir de 1 000 F d'achat, 20 % comptant. Après acquisition de deux Colson/BHV. A réception des articles marqués d'un point vert et du service.

DANS LES 9 BHV: RIVOLI - PARLY 2 - MONTLIERY - GARGES - FLANDRE - BELLEPINE - ROSNY 2 - CRETEL - VILLENEUVE - LA-GARENNE

هذا من الأصل



## MANUFRACTURE : une dernière ligne droite semée d'obstacles

naissance de ce fonds qui met fin à une querelle désormais dépassée : celle du ticket modérateur d'ordre public. Entendant la hache de guerre, le ministre s'est plu à souligner que sa présence et celle des dirigeants mutualistes étaient un « symbole » : une manifestation d'anciens combattants.

d'agir à leur guise, et une vague de satisfaction (des télégrammes de félicitations ont été envoyés au CNPF.) de la part des F.M.I. hostiles à toute réduction des dépenses.

Le C.N.P.F. a, depuis, renoncé à un texte trop détaillé. Il n'est donc plus question que d'un « accord cadre » qui satisferait les revendications de F.O. sur la cinquième semaine, celles de la C.F.D.T. sur la réduction des horaires les plus élevés et celles du patronat sur l'acceptation syndicale des horaires souples et d'une utilisation plus systématique des machines. Le détail serait confié aux négociateurs au niveau des branches et des entreprises.

Reste le problème posé avant-  
acné par M. Edmond Maître :  
donner un réel pouvoir de  
contrôle des syndicats sur l'amé-  
lioration des conditions de tra-  
vail. Le C.N.P.T. hostile à l'usage  
du C.F.P.T. hostile à l'usage de  
veto des comités d'entreprises,  
n'a pas fermé la porte mais in-  
terroge les cédés sur la ma-  
nière d'exercer ce contrôle. La  
question est de savoir si une  
enquête auprès de ses adhérents,  
la formule de compromis qui  
pourrait être négociée consis-  
terait à leur intervention du C.E.  
à l'initiative du C.F.P.T. ou au  
référé, le personnel inté-  
ressé par les projets de l'em-  
ployeur : une sorte de compromis  
qui peut gêner les syndicats mais  
qui ne leur permet pas d'être auto-  
rétaires de la C.F.P.T.

## Armistice

Certes, le pragmatisme a, pour le moment, triomphé mais ni la C.S.M.F., ni la C.G.P.T., — toujours opposées à l'entente — ne veulent pas d'un armistice encore moins la C.G.T., qui diffuse des dizaines de milliers de tracts virulents contre le « général » et mène des campagnes d'armes. Une nouvelle guerre des tarifs ne peut être exclue et l'opiniâtreté de la C.G.T. — certains disent « outrecuidie » — devrait déclencher, avec l'appui des mutilés de travailleurs, sur une nouvelle campagne contre les atteintes à la Sécurité sociale. Après la bataille d'août 1950, il y a aussi le calme apparent, ou plutôt l'armistice.

— L'aménagement et la réduction de la durée du travail, après l'échec retentissant des négociations, nous ont permis de mieux connaître les problèmes dans les coulisses et salons fermés de certaines organisations : « on n'a pas repris les négociations mais on a » rétorqué, « on a fait le C.R.T.D. et le P.O. », « on a fait le C.R.D.T. et le P.O. », et sur quoi ? « on maintient les contacts officiels, car les « trois » cités jusqu'ici veulent s'abourner. Mais à quel point ? Si les dirigeants ne veulent pas que les organisations syndicales perdent leurs erreurs. Avoir tout aller trop vite en s'injettant pour assaillir la base d'un autre côté, c'est la même erreur. Les « trois » d'origine ne veulent tout simplement pas que les dirigeants reprennent au niveau national en négligeant les fédérations.

Du côté syndical, ce sont ceux qui ont fait le plus d'erreurs. Ils ont fait des projets d'accord qui réduisaient la durée de travail exorbitante, sans concerner plus les milieux syndiqués — déjà bénéficiaires de semaines plus longues — et de ce fait, ils ont pu se voir contrôler au syndicat. Du côté patronal, l'échec a provoqué une double réaction : un soupçon de soulagement des grands patrons et un élan éminemment qui, déjà, ont amené le temps de travail en dépit de l'opposition des syndicats et veulent demeurer libres.

et M. Burdet, le P.-D.G., se refusait à déposer son bilan. — (Corresp.)

## Les propriétaires attaquent la loi de 1948 que les locataires défendent

tembre 1948, et la Confédération nationale du logement proteste dans un communiqué contre un décret paru au *Journal officiel* du 21 septembre, qui transforme l'article 38 de cette loi : les trois quarts de la rémunération totale des gardiens d'immeuble chargés de l'entretien des parties communes seront désormais considérés comme charges récupérables par le propriétaire sur les locataires.

Les représentants des locataires, de leur côté, se montrent très attachés à la loi du 1<sup>er</sup> sep-

Jusqu'à présent ces sommes considérées comme frais de gestion, étaient incluses dans le loyer principal, et la C.N.L. doute que les propriétaires diminuent les loyers des sommes qu'ils incluront dans les charges. De plus, la C.N.L. dans une lettre à M. d'Ornano, ministre de l'environnement et du cadre de vie, proteste contre le fait que cette modification de la loi soit intervenue sans débat parlementaire et sans concertation avec les associations d'usagers.

**-25%\* SUR DES  
CENTAINES D'ARTICLES.**

ménage, faïence, verrerie, orfèvrerie  
et accessoires de salles de bains.

**Le grand magasin spécialiste de la maison et des loisirs.**

DANS LES 9 BHV: RIVOLI - PARLY 2 - MONTLHERY - GARGES - FLANDRE - BELLE EPINE - ROSNY 2 - CRETEL - VILLENEUVE-LA-GARENNE

**Du 29 septembre  
au 18 octobre 1980.**



\* Cet acompte s'applique aux prix créancierement protégés dans nos magasins.  
Non cumulable avec les opérations promotionnelles en cours et franco-province.  
A l'exception des articles marqués d'un point vert et des services.



## CONJONCTURE

## La Banque d'Angleterre estime que l'inflation pourrait se modérer

Alors qu'elle subit les critiques croissantes des travaillistes, des hommes d'affaires et même de certains de ses ministres, Mme Thatcher peut avancer deux succès dans la lutte contre l'inflation à laquelle sa politique accorde la priorité absolue. La hausse du coût de la vie n'a été que de 0,2 % en août, soit la plus faible augmentation mensuelle depuis un peu plus de trois ans. Ainsi, le taux annuel d'inflation est-il retombé à 16,2 % en août, après avoir frôlé les 22 % au printemps. D'autre part, le ministre de l'emploi a annoncé que le taux annuel de hausse des salaires était tombé, en juillet, à 18,5 %, après avoir atteint 21,7 % le mois précédent, son plus haut niveau depuis quatre ans. La Banque d'Angleterre se montre, de son côté, nettement moins pessimiste qu'au début de l'année dans son dernier bulletin trimestriel.

La Banque d'Angleterre estime que l'inflation pourrait se réduire en Grande-Bretagne au cours des prochains mois. Dans son bulletin trimestriel — sensiblement plus optimiste que celui publié en juin, dans lequel elle indiquait que la Grande-Bretagne était sur le point de connaître un regain d'inflation et une récession plus grave que la plupart des autres pays industrialisés — la Banque centrale exprime sa satisfaction. Le taux annuel d'inflation est tombé, le mois dernier, à 16,2 % contre 21,9 % trois mois plus tôt. La hausse mensuelle des prix est inférieure à 1 % depuis mai. Des signes de réduction des pressions inflationnistes sont également enregistrés dans l'immobilier, affirme la banque : l'augmentation des prix dans ce secteur se ralentit et la spéculation, surtout sur les terrains agricoles, diminue.

Ainsi, la Banque estime que le taux annuel d'inflation pourrait baisser de 4 % et revenir à un taux de 12 % environ d'ici les premiers mois de 1981. La Banque signale que, dans un sondage de

la Confédération britannique de l'industrie (C.B.I.), effectué en août, un tiers seulement des sociétés interrogées (soit la plus faible proportion depuis une décennie) envisageaient de relever leurs prix pendant les quatre prochains mois. De même, la Banque estime-t-elle que les augmentations de salaires qui seront accordées, cet hiver, seront sensiblement plus faibles que l'an dernier.

Elle note cependant que la production dans l'industrie pendant les six premiers mois de cette année a diminué de 4,5 % par rapport au niveau moyen mensuel de 1979 et que la rentabilité des sociétés s'est vivement détériorée ; il y a eu trois mille faillites au premier semestre 1980, chiffre record. En outre, la Banque signale que la forte baisse de la consommation mondiale entraînée par la récession ne s'est pas encore répercutée entièrement sur l'économie britannique.

(1) Mai : + 0,9 % ; juin : + 0,9 % ; juillet : + 0,8 % ; août : + 0,2 %.

## MONNAIES

LA PRÉPARATION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU F.M.I.  
Le comité intérimaire souhaite que le Fonds puisse emprunter sur les marchés privés

Washington. — Après le dîner — entouré du secret d'usage — qui a réuni, samedi soir 27 septembre, au département du Trésor à Washington, les ministres des finances ou de l'économie des cinq pays disposant des plus gros quotas au F.M.I. (Etats-Unis, Grande-Bretagne, R.F.A.,

France et Japon), la préparation de l'assemblée générale, dont l'ouverture devait avoir lieu mardi matin 30 septembre, s'est poursuivie dimanche par la session du « comité intérimaire » de vingt et un ministres (1). Pour la première fois assistait à cette réunion un ministre de la République populaire de Chine pour qui

sera créé l'année prochaine un vingt-deuxième siège.

Le comité est tombé d'accord pour recommander que le F.M.I. puisse désormais emprunter auprès des différentes sources possibles, y compris auprès des marchés privés.

## De notre envoyé spécial

occasion d'afficher des positions « tiers-mondistes » (« les problèmes des pays pauvres ne relèvent pas des principes du marché », se plait-il à dire), s'est fait cette fois-ci l'avocat d'une autre tradition française, qui consiste à défendre la pureté des institutions internationales et à nous parer très dangereusement de la forme du F.M.I. en une banque qui se procure des ressources sur le marché », et paliera donc — cela étant sous-entendu — agios et commissions d'usage en plus du taux d'intérêt.

En l'occurrence, le Fonds était conçu comme une institution prêtant sur son capital constitué par les quotas-partis versés par les pays membres. Pendant longtemps, la seule exception avait été les emprunts, soumis à des conditions strictes, auprès du groupe des Dix (comportant les principales puissances financières de l'O.C.D.E.) en vertu des « accords généraux d'emprunt » signés en 1961. A cela s'étaient ajoutés à partir de 1974 plusieurs emprunts négociés avec des banques privées, industrielles et de pays pétroliers en vue de financer les nouvelles « facilités » ouvertes aux pays déficitaires.

Au cours de la conférence de presse de M. Hannes Androsch, ministre autrichien des finances, qui présidait le comité intérimaire en remplacement du ministre italien, l'ancien, rap- pelé à Rome à cause de la chute du gouvernement Cossiga, et M. de Larosière, il a été rappelé que « la principale source de financement doit rester l'augmentation des quotas-partis », et que « le Fonds devait se prémunir contre les risques de retard aux- quels il est exposé ». De même, « il est essentiel de maintenir la révision des quotas décidée il y a deux ans et qui portait sur un accroissement de 50 % des quotas — ce qui doit augmenter les ressources du Fonds de 20 milliards de D.T.S. — n'est toujours pas entrée en vigueur. Manque encore la ratification du congrès de l'Union soviétique, qui n'est pas intervenu sous peu (2).

En ce qui concerne l'emploi des ressources, le comité intérimaire a voulu faciliter l'accès des pays au vote de développement aux crédits du Fonds. La nouvelle directive est qu'un pays pourra, sur trois ans, emprunter une somme égale à 60 % de son quota (200 % par an). Les conditions ne porteront plus seulement sur

la « politique de la demande » : le Fonds financera des programmes destinés à améliorer la capacité productive (selon le nouveau schéma fondé sur l'« offre »). Au cours des deux premiers mois de 1980, le total des crédits consentis par le F.M.I. se sera élevé à 5,5 milliards de D.T.S. (l'unité de compte du F.M.I. valant environ 1,23 dollar), soit un chiffre nettement plus important que celui des prêts accordés pendant l'année 1979 tout entière. C'est là une augmentation que M. de Larosière a été heureux d'annoncer. Elle est confirmée au rôle accru que le F.M.I. entend jouer dans le financement des déficits des balances des paiements des pays en voie de développement, lesquels ont été les seuls à avoir reçu des crédits du Fonds, si l'on inclut la Turquie, qui a bénéficié de la plus grosse part.

Autre satisfaction de principe donnée aux pays du tiers-monde : le conseil d'administration du F.M.I. a reçu mandat d'étudier « le niveau approprié » de nouvelles émissions de D.T.S., ce qui signifie l'augmentation de ces émissions et le « lien » éventuel à établir entre la création des D.T.S. et le financement du développement. Jusqu'ici, plusieurs pays industrialisés, dont les Etats-Unis, s'étaient efforcés d'employer à écarter cette proposition de « lien ».

Le projet refait surface, mais sous une autre forme : les allocations de D.T.S. seraient toujours proportionnelles aux quotas-partis, ce qui continuerait de faire des pays industrialisés les plus gros récipiendaires. Mais ceux-ci devaient en reverser une partie pour financer des programmes de bonification de taux d'intérêt en faveur des pays en voie de développement.

Quant au groupe des vingt-quatre, réuni samedi, il a fait monter les enchères en demandant notamment que la première tranche de crédit du F.M.I. — celle qui est accordée sans condition — soit portée de 25 % à 50 % de la quote-part. Autre demande : que la totalité des quotas-partis des pays en voie de développement passe de 35 % à 45 %, et enfin que 10 milliards de D.T.S. soient émis à partir de 1982 pendant cinq ans, ce qui rejoint les vœux du directeur général.

PAUL FABRA.

(1) Onze de ces vingt et un ministres représentant les pays du tiers-monde. (2) Il a été convenu qu'à l'occasion de la huitième révision, en 1980, seront révisés les critères selon lesquels sont établis les quotas nationaux afin de réduire « les changements intermédiaires dans les positions respectives des pays membres dans l'économie mondiale ». Actuellement, le total des quotas-partis alloués aux pays en voie de développement représente 49 %, dont 10 % pour les pays de l'O.P.E.P.

## France, R.F.A. et Japon sur la réserve

Sur le plan strictement financier, le comité intérimaire est tombé d'accord pour recommander une mesure réclamée par le Fonds, et susceptible, disent ceux des ministres qui se sont laissés forcer le bras pour l'adopter, de changer le caractère de l'institution. Celle-ci pourra « emprunter auprès des différentes sources de financement possibles », y compris « auprès des marchés privés si cela apparaît nécessaire ». Les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et plusieurs autres pays industrialisés ont approuvé cette recommandation qui a aussi les faveurs du « groupe des vingt-quatre », porte-parole des pays du tiers-monde. Les emprunts sur les marchés privés apparaissent comme un moyen plus discret pour le Fonds de participer à son tour au « recyclage » des capitaux au lieu d'emprunter directement à l'Arabie Saoudite ou au Koweït, lesquels ont refusé une récente demande. On emprunterait des ressources sur un marché des capitaux largement alimenté en fonds déposés par les pays pétroliers excédentaires.

En revanche, la France et, dans une moindre mesure, le Japon et la R.P.A. ont accueilli ce projet sans enthousiasme. M. Monory, qui ne manque en général aucune

## LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR	UN MOIS	DEUX MOIS	SIX MOIS
	+ bas + haut	Rep. + ou Dép. —	Rep. + ou Dép. —	Rep. + ou Dép. —
\$ E.-U.	4,2070 4,2100	+ 65 - 35	+ 110 - 65	+ 335 - 240
\$ can.	3,9890 3,9945	+ 15 - 65	+ 10 - 65	+ 35 - 20
Yen (100)	1,9735 1,9785	+ 35 - 5	+ 45 - 10	+ 15 - 370
DM	2,3175 2,3210	+ 40 - 70	+ 90 - 125	+ 350 - 425
Franc	2,1355 2,1390	+ 15 - 40	+ 35 - 65	+ 120 - 155
£ (100)	14,4990 14,5010	+ 70 - 120	+ 125 - 120	+ 225 - 40
S.S.	2,5405 2,5435	+ 125 - 190	+ 230 - 290	+ 475 - 530
£ (1 000)	4,8660 4,8775	+ 430 - 335	+ 910 - 760	+ 2890 - 2640
£ (1 000)	10,9440 10,9555	+ 465 - 395	+ 745 - 620	+ 1285 - 1025

## TAUX DES EURO-MONNAIES

	3 M.	6 M.	9 M.	12 M.	18 M.	24 M.	36 M.	48 M.	60 M.	72 M.	84 M.	96 M.	108 M.	120 M.
\$ E.-U.	12 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2
\$ can.	11 1/4	11 1/4	11 1/4	11 1/4	11 1/4	11 1/4	11 1/4	11 1/4	11 1/4	11 1/4	11 1/4	11 1/4	11 1/4	11 1/4
Yen (100)	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2
DM	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2
Franc	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2
£ (100)	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2
S.S.	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2
£ (1 000)	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2	11 1/2

Nous donnons ci-dessous les cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises tels qu'ils étaient indiqués en fin de séance par une grande banque de la place.

## JEUNES UNIVERSITAIRES

toutes formations minimum Bac + 2

vous n'avez ni qualification, ni expérience, ni emploi, ni revenus... Votre haut niveau vous permet d'avoir la qualification professionnelle, en moins d'1 an.

## Nos INGENIEURS d'AFFAIRES

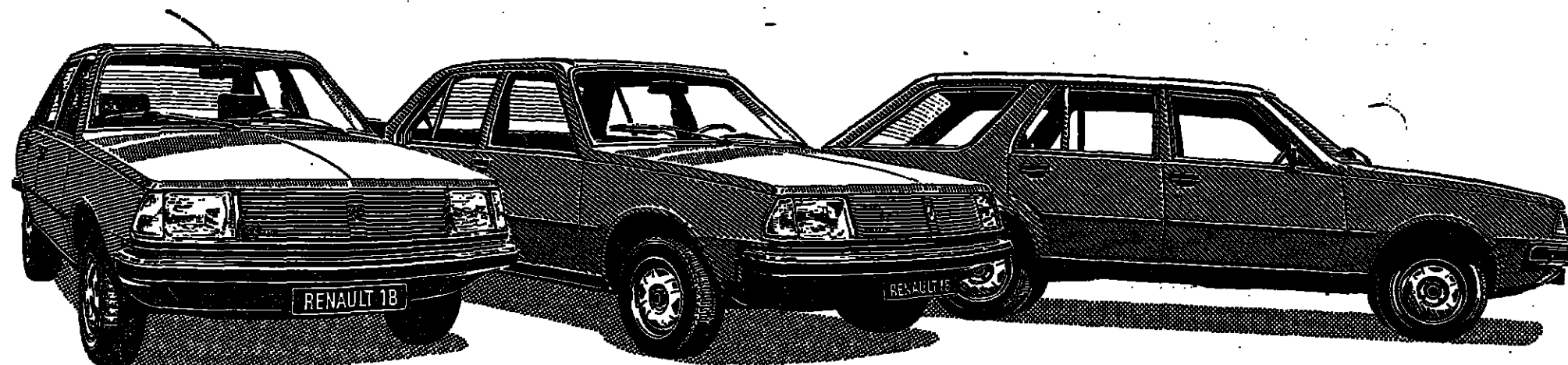
(secteur non encombré) sont recherchés par les Entreprises.

Votre Certificat de Travail prouvera votre expérience (emplois à mi-temps, directement liés à la formation).

Vous serez salarié(e) pour ces travaux à moins que vous soyez rémunéré(e) par l'Etat ou les Assédic.

Association pour la Formation des Cadres et Dirigeants d'Entreprises, Etablissement d'enseignement supérieur privé (loi de 1901) 107, rue de Reuilly - 75012 PARIS - Tél. : 340.56.46. Description en documentation gratuite.

Nom et adresse : \_\_\_\_\_

DIESEL BRILLANT  
POUR AMATEURS ÉCLAIRÉS

Choisissez l'une de ces 3 Renault 18 Diesel et installez-vous. Elles sont confortables, esthétiques et très bien équipées.

Le même moteur : le 2 litres Diesel Renault. Silencieux et puissant, il délivre ses 66,5 chevaux DIN (48 kW ISO) avec un couple remarquable. Mais il confère aussi à chacun des trois modèles la principale qualité d'un diesel : l'économie, 7 CV fiscaux et une consommation étonnante par sa modicité.

La gamme Renault 18 Diesel, berlines et break : c'est le diesel brillant.

RENAULT 18 DIESEL	TD	GTD	BREAK TD
à 90 km/h*	5,6 L	5,2 L	5,8 L
à 120 km/h*	8,0 L	7,2 L	8,1 L
Selon cycle urbain*	7,4 L	7,4 L	7,4 L
Prix**	45.400 F	48.400 F	49.000 F
Vitesse	150 km/h	156 km/h	147 km/h

\* Consommation de gazole à vitesse stabilisée. \*\* Prix cfm en TTC au 1/07/80 (millions 81).

## LES RENAULT 18 DIESEL 7 CV.

RENAULT présente





## ÉTRANGER

## En Grèce

L'investissement et l'exportation  
doivent être encouragés

estiment les experts de l'O.C.D.E.

L'entrée de la Grèce dans la C.E.E. devrait, en 1981, coïncider avec une amélioration générale de la situation de ce pays. Toutefois, il ne s'agit pas d'un « miracle », mais d'un « processus », alors que, pour relever les défis qui vont résulter de cette adhésion, l'Athènes doit s'attaquer de façon urgente aux « déséquilibres profonds » de ses structures économiques. Telle est l'opinion émise dans leur étude sur la Grèce par les experts de l'O.C.D.E.

En 1980, le produit intérieur brut grec stagnerait ; « mais le risque d'un résultat moins favorable n'est pas à écarter », notent les experts, alors que les autorités d'Athènes s'attendent, elles, à un taux de croissance légèrement positif et que le P.I.B. avait augmenté de 2,75 % en 1979. La consommation privée baisserait d'environ 2 % et les investissements dans leur ensemble diminueraient de près de 5 %, après avoir régulièrement augmenté au cours des cinq années précédentes.

Les experts prévoient notamment une forte réduction de la production industrielle, ainsi que de l'activité dans le secteur de la construction, jusqu'à ce que la hausse de la production des services, les résultats pourraient, en raison de gain de productivité, rester pratiquement stationnaires. En fait, l'agriculture serait, souligne l'étude, le seul secteur dont la production augmenterait.

Du fait de ces perspectives, les experts du chapitre de la Monnaie s'attendent à une montée du chômage, qui s'apparenterait cependant à une intégration dans les statistiques officielles. En effet, le sous-emploi « caché » qui touche beaucoup de personnes vivant avec leurs familles dans des zones rurales, qui soit ont un travail saisonnier dans le secteur du tourisme, soit ont une activité dans

le bâtiment et ne s'inscrivent pas au chômage. En outre le problème du chômage des jeunes, en particulier de ceux qui ont une qualification, devrait lui aussi s'aggraver.

De son côté, le taux d'inflation devrait s'accroître d'une année sur l'autre pour s'établir autour de 25 %, contre 18 % en 1979. Enfin, malgré l'amélioration de la compétitivité due à la dépréciation de la dracme (11 % en 1980, contre 6 % en 1979), le déficit de la balance commerciale passerait de 6,3 à 7,3 milliards de dollars. Compte tenu d'une quasi-stagnation des exportations de produits manufacturés, le déséquilibre des paiements courants s'établirait à 2,5 milliards au lieu de 1,8 milliard de dollars.

Toutefois, en 1981, la position de cette balance courante devrait s'améliorer, tandis que le produit intérieur brut pourrait légèrement augmenter. Le taux d'inflation pourrait, quant à lui, être ramené aux alentours de 20 % à la fin de l'année prochaine, l'évolution des prix étant affectée par l'entrée de la Grèce dans la C.E.E. : la réduction des droits de douane et l'intensification de la concurrence auront un effet bénéfique, mais la hausse des prix alimentaires risque d'être plus forte.

En tout état de cause, soulignent les experts, les autorités grecques ont comme principale tâche, « qui sera inévitablement longue et difficile », de corriger les déséquilibres dus à l'inflation et de desserrer la « contrainte » du déficit extérieur, « qui menace de réduire sensiblement le taux de croissance potentielle » de la Grèce. Dans ce but, « il est essentiel que l'accent soit mis sur l'efficacité et que la productivité soit accrue par des ajustements structurels ». Il est urgent notamment d'encourager l'investissement et de renforcer le potentiel d'exportation.

## En R.F.A.

L'excédent de la balance  
COMMERCIALE  
SERAIT INFÉRIEUR  
À 10 MILLIARDS DE MARKS  
EN 1980

Bonn (Afp). — Le déficit de la balance commerciale allemande en août n'est spectaculaire que dans la mesure où il s'agit du premier passif depuis quinze ans, mais il ne saurait inquiéter outre mesure les responsables du pays, estime-t-on dans la capitale fédérale. Selon les derniers chiffres du ministère fédéral de l'économie, la différence avec l'excédent (107 millions de marks) se révèle modeste en regard du volume du commerce extérieur ouest-allemand et du solde négatif enregistré l'année dernière. Par ailleurs, les experts de Bonn relèvent que les prix à l'importation accusent à présent un sensible ralentissement de leur hausse.

Selon les meilleurs financiers, toutefois, l'optimisme affiché par certains responsables serait surtout lié à la nécessité de ne pas inquiéter outre mesure les investisseurs étrangers, à dix jours des élections législatives du 5 octobre. Banquiers et instituts de recherches économiques considèrent que le déficit commercial d'août n'inscrit dans le droit fil de la détérioration de la balance depuis le début de l'année, imputable pour l'essentiel aux répercussions du second choc pétrolier.

Dès lors, plusieurs experts tablent seulement sur une modeste amélioration des résultats du commerce extérieur pour les mois à venir, voire sur une persistance de soldes déficitaires. Sur l'ensemble de l'année, l'excédent commercial pourrait en de telles conditions tomber dans une fourchette comprise entre 6 et 9 milliards de D.M. contre 22,4 milliards en 1979. En ce qui concerne la réduction en août du déficit de la balance, les experts s'accordent à l'attribuer au fait que, avec la fin de la période des vacances, les touristes ouest-allemands ont évidemment dépensé moins à l'étranger. Ceci ne devrait pas empêcher le solde négatif des opérations courantes d'atteindre près de 30 milliards contre 10,1 milliards l'an dernier.

## En Finlande

## L'activité va se ralentir sensiblement

De notre correspondant

Helsinki. — Après avoir traversé deux années de croissance rapide, la Finlande se prépare à faire face en 1981 à un sensible fléchissement de l'activité. Le ministère des finances a, pour rédiger le budget pour l'année prochaine, sur une croissance de 3,5 % contre 6 % pour 1980. Cependant, le chômage, qui devrait représenter 4,3 % de la population active cette année, baisserait à 3,5 % en 1981, et la production industrielle devrait encore progresser de 4 %.

Les experts ont conscience que la Finlande ne peut pas échapper à la stagnation du monde occidental. Le niveau des exportations ne sera maintenu que grâce à une croissance du commerce extérieur avec les pays de l'Est, surtout avec l'Union soviétique. En revanche, les ventes de bois et de papier, qui ont connu deux bonnes années, pourraient diminuer en volume.

Le gouvernement juge, quant à lui, préférable de satisfaire à l'inflation, qui risque de miner, une nouvelle fois, les efforts accomplis pour améliorer la compétitivité des entreprises finlandaises. L'objectif est de faire en sorte que la hausse des prix soit plus lente que la moyenne des pays de l'O.C.D.E., et, préférant se donner une certaine marge de manœuvre avant d'avoir à affronter des temps plus difficiles, l'Etat a opté pour un budget strict.

Une charge fiscale inchangée. Les dépenses sont en augmentation de 15 % en valeur par rapport au budget corrigé de 1980. Quelque ce soit, le montant est plus fort que la croissance — à prix constant — du P.N.B., il faut souligner que le service de la dette, en hausse de 35 %, représente déjà 7 % des recettes de l'année prochaine. Aussi, peut-on dire que l'évolution des dépenses suit de près celle du P.N.B., et constate-on même une légère diminution en volume, si l'on exclut le service de la dette.

Pour équilibrer le budget, le gouvernement sera fidèle à sa promesse de ne pas accroître la charge fiscale. Il aura encore une fois recours à des emprunts à long terme qui atteindront 5,4 milliards de marks. En outre, il soulève que les partenaires sociaux se sont montrés dans sa lutte contre

## Aux Etats-Unis

LE COUT  
DU « VOL DE TEMPS »

Orlando (Floride). — (A.F.P.). — Le « vol de temps » coûte cette année quelque 100 milliards de dollars à l'économie américaine contre 40 milliards l'année dernière pour les vols et accroissements « classiques ». C'est du moins ce qu'affirme dans un rapport publié le 26 septembre M. Robert Hall, qui dirige une firme américaine d'embauche de personnel spécialisée dans la gestion financière et l'informatique.

Parmi les « voleurs de temps », M. Hall cite en vrac les employés qui arrivent en retard au travail en avance, ceux qui parlent trop avec leurs collègues, ceux qui restent trop longtemps à table à midi, ceux qui passent leur journée à téléphoner à leurs amis ou leur famille, et ceux qui restent. Le rapport est fondé sur des études réalisées auprès de plus de quatre cents chefs de personnel d'entreprises américaines.

PAUL PARANT.

CONSERVATOIRE NATIONAL DES ARTS ET MÉTIERS

Département Économie Gestion

FORMATION SPÉCIALISÉE  
EN GESTION FINANCIÈRE

- Cycle de formation supérieure hors temps universitaires (2 années par semaine) étalé sur 2 années universitaires.
  - Réserve aux cadres d'entreprise titulaire d'un diplôme de l'enseignement supérieur (niveau maîtrise ou grande école).
- Début des cours : 17 Octobre 1980.
- Dossiers de candidatures et brochure détaillée :  
CHAIR DE FONCTION Financière et Comptable des Entreprises  
C.N.A.M. - 22, rue Saint-Martin - 75104 Paris Cedex 02.  
Tél. : 271-24-14, poste 365.

(Publié)

ROYAUME DU MAROC  
OFFICE NATIONAL DE L'EAU POTABLE  
AVIS DE CONCOURS INTERNATIONAL

Dans le cadre du renforcement des installations de production d'eau potable pour l'alimentation de la ville de TAN-TAN et de sa plage, l'Office National de l'Eau Potable (ONEP) a proposé de réaliser une adjudication comprenant une usine de dessalement d'eau de mer.

Le projet est conçu pour un débit d'eau traitée de 1.500 m<sup>3</sup>/j réparti entre la ville de TAN-TAN (1.100 m<sup>3</sup>/j) et le centre de TAN-TAN plage (400 m<sup>3</sup>/j).

Les prestations du présent concours intéressent :

- 1) La réalisation et l'équipement d'une station de reprise pour un débit de 16 l/s sous 14 m ainsi que ses ouvrages annexes tels que local pour poste de transformation, logement de pompiste, aménagement des abords, V.R.D. et clôtures.
- 2) L'étude et la réalisation d'une usine de dessalement à TAN-TAN plage capable de produire 1.500 m<sup>3</sup>/j d'eau potable ainsi que ses ouvrages annexes tels que prise d'eau de mer, station d'épuration, station de pompage d'eau dessalée, locaux annexes, aménagement des abords, V.R.D. et clôtures.
- 3) L'installation et l'équipement d'une station de reprise pour un débit de 16 l/s sous 14 m ainsi que ses ouvrages annexes tels que local pour poste de transformation, logement de pompiste, aménagement des abords, V.R.D. et clôtures.
- 4) La fourriture et la pose des conduites d'adduction en A.C. devant relier l'usine de dessalement au réservoir de TAN-TAN ville sur une longueur de 24,2 km en diamètre 150 et 200 mm de classe 20, 30 et 40.
- 5) La formation du personnel exploitant.

Les entreprises désireuses de participer à ce concours pourront retirer aux bureaux de la Division Equipement, sis à RABAT - Quartier Administratif des documents relatifs au présent avis de concours de cinq cents (500) Dirhams à verser à l'ordre de M. le Directeur Général de l'ONEP - C.C.P. - RABAT 10811 - MAROC.

La soumission, le bordereau des prix et le détail estimatif remplis, le cautionnement provisoire, les formules de révision des prix et les conditions de financement seront obligatoirement inclus dans une enveloppe cachetée portant la mention : « SOUMISSION », placée à l'intérieur d'une seconde enveloppe contenant le règlement du concours, le C.P.S., les pouvoirs des signataires, la déclaration sur l'honneur, le mémoire sur l'exécution des travaux, le dossier technique, la planification des travaux, les plans des ouvrages et les références techniques et financières du soumissionnaire pour des projets de même nature et importance.

Le pli portant clairement l'objet et la date du concours sera adressé à M. le Directeur Général de l'ONEP - B.P. - RABAT - CHELLAH (MAROC) ou déposé au Bureau d'Ordre de l'ONEP, 6 bis, rue Tefelou-Lamoula - RABAT (MAROC) au plus tard le mercredi 26 novembre 1980.

## AUTOMOBILE

La Renault 18 turbo : un exercice technique  
sur un thème à la mode

Les recherches et les applications sportives en matière de suralimentation des moteurs ont naturellement poussé la Régie Renault à introduire cette technique sur un modèle de grande diffusion. Après la R 5 turbo, qui ne sera construite qu'à environ mille exemplaires par an, Renault a choisi la R 18, berline populaire et la moins coûteuse à construire de sa gamme, pour élargir son expérience et prendre une plus grande place sur ce marché.

La R 18 turbo, qui sera disponible début octobre, est équipée du moteur 1554 cm<sup>3</sup>, quatre cylindres, traction avant, boîte à cinq vitesses, développement 110 ch. avec l'appoint de son turbocompresseur Garrett. Elle atteint les 185 à l'heure, vitesse de pointe que le modèle essayé n'a cependant jamais approchée. Si la Régie a modifié tout ce qui devait l'être pour adapter sa R 18 turbo aux besoins et aux performances annoncées — carburateur, refroidisseur d'air, détecteur de cliquets, calculateur électronique d'allumage, trains, spoiler avant, becquet arrière, — on peut se poser la question de savoir à quel sert réellement une voiture à moteur suralimenté dans une gamme moyenne comme celle de la R 18, et s'il ne s'agit pas en priorité d'un exercice technique sur un thème à la mode.

Parée de ses atouts turbocompressés, la R 18 est relativement molle et ses capacités d'accélération n'ont pas vraiment à inquiéter ses plus dynamiques rivaux équipés de moteurs atmosphériques classiques. A cet égard, son prix, 53 600 F, même s'il reste loin du coût des autres voitures turbo — plus performantes — n'est pas un argument sans répliques. Les avantages de la nouvelle R 18 sont donc ailleurs et ont trait à son régime fiscal — elle demeure une 7 CV, — à sa consommation (1) et au fait que son conducteur peut avoir l'impression de disposer de deux voitures distinctes :

LE FAMEUX  
WALK MAN !  
Immédiatement  
disponible chez  
COPYSYSTEME  
236 rue de la  
Girardie - PARIS (15<sup>e</sup>)  
Métro Voltaire  
Tél. 278-23-72

l'une équipée d'un moteur de 1554 cm<sup>3</sup> qui rend en ville ou à faible vitesse les mêmes services qu'une voiture conventionnelle ; l'autre, qui prend du nerf dès lors que le turbo entre en action. Avec, en plus, l'assurance d'avoir sous le pied assez de puissance pour se sortir d'un mauvais pas.

FRANÇOIS JANIN.

(1) 4,4 litres à 90 km-h. ; 8,5 litres à 120 km-h. ; 9,8 litres en ville.

This announcement appears as a matter of record only.

\$300,000,000

Financing of a

Carved Out Production Payment

## Coastal Oil &amp; Gas Corporation

a subsidiary of

The Coastal Corporation

Funds provided by  
CITIBANK, N.A.BANKERS TRUST COMPANY THE CHASE MANHATTAN BANK  
(National Association)CONTINENTAL ILLINOIS NATIONAL  
BANK AND TRUST COMPANY OF CHICAGO

BANK OF THE SOUTHWEST, N.A.

BAYERISCHE HYPOTHEKEN-  
UND WECHSEL-BANK AKTIENGESELLSCHAFT

FIRST CITY NATIONAL BANK OF HOUSTON

FIRST NATIONAL BANK OF BOSTON

SEATTLE FIRST NATIONAL BANK

SECURITY PACIFIC NATIONAL BANK

SWISS BANK CORPORATION

TEXAS COMMERCE BANK NATIONAL ASSOCIATION

THE DETROIT BANK AND TRUST COMPANY

Arranged by  
CITICORP (USA) INC.  
Houston

August 1980

## En Grèce

L'investissement et l'exportation  
doivent être encouragés

estiment les experts de l'O.C.D.E.

L'entrée de la Grèce dans la C.E.E. devrait, en 1981, coïncider avec une amélioration générale de la situation de ce pays. Toutefois, il ne s'agit pas d'un « miracle », mais d'un « processus », alors que, pour relever les défis qui vont résulter de cette adhésion, l'Athènes doit s'attaquer de façon urgente aux « déséquilibres profonds » de ses structures économiques. Telle est l'opinion émise dans leur étude sur la Grèce par les experts de l'O.C.D.E.

En 1980, le produit intérieur brut grec stagnerait ; « mais le risque d'un résultat moins favorable n'est pas à écarter », notent les experts, alors que les autorités d'Athènes s'attendent, elles, à un taux de croissance légèrement positif et que le P.I.B. avait augmenté de 2,75 % en 1979. La consommation privée baisserait d'environ 2 % et les investissements dans leur ensemble diminueraient de près de 5 %, après avoir régulièrement augmenté au cours des cinq années précédentes.

Les experts prévoient notamment une forte réduction de la production industrielle, ainsi que de l'activité dans le secteur de la construction, jusqu'à ce que la hausse de la production des services, les résultats pourraient, en raison de gain de productivité, rester pratiquement stationnaires. En fait, l'agriculture serait, souligne l'étude, le seul secteur dont la production augmenterait.

Du fait de ces perspectives, les experts du chapitre de la Monnaie s'attendent à une montée du chômage, qui s'apparenterait cependant à une intégration dans les statistiques officielles. En effet, le sous-emploi « caché » qui touche beaucoup de personnes vivant avec leurs familles dans des zones rurales, qui soit ont un travail saisonnier dans le secteur du tourisme, soit ont une activité dans

le bâtiment et ne s'inscrivent pas au chômage. En outre le problème du chômage des jeunes, en particulier de ceux qui ont une qualification, devrait lui aussi s'aggraver.

De son côté, le taux d'inflation devrait s'accroître d'une année sur l'autre pour s'établir autour de 25 %, contre 18 % en 1979. Enfin, malgré l'amélioration de la compétitivité due à la dépréciation de la dracme (11 % en 1980, contre 6 % en 1979), le déficit de la balance commerciale passerait de 6,3 à 7,3 milliards de dollars. Compte tenu d'une quasi-stagnation des exportations de produits manufacturés, le déséquilibre des paiements courants s'établirait à 2,5 milliards au lieu de 1,8 milliard de dollars.

Toutefois, en 1981, la position de cette balance courante devrait s'améliorer, tandis que le produit intérieur brut pourrait légèrement augmenter. Le taux d'inflation pourrait, quant à lui, être ramené aux alentours de 20 % à la fin de l'année prochaine, l'évolution des prix étant affectée par l'entrée de la Grèce dans la C.E.E. : la réduction des droits de douane et l'intensification de la concurrence auront un effet bénéfique, mais la hausse des prix alimentaires risque d'être plus forte.

En tout état de cause, soulignent les experts, les autorités grecques ont comme principale tâche, « qui sera inévitablement longue et difficile », de corriger les déséquilibres dus à l'inflation et de desserrer la « contrainte » du déficit extérieur, « qui menace de réduire sensiblement le taux de croissance potentielle » de la Grèce. Dans ce but, « il est essentiel que l'accent soit mis sur l'efficacité et que la productivité soit accrue par des ajustements structurels ». Il est urgent notamment d'encourager l'investissement et de renforcer le potentiel d'exportation.

RÉPUBLIQUE TUNISIENNE  
SOCIÉTÉ NATIONALE D'EXPLOITATION  
ET DE DISTRIBUTION DES EAUX  
AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONALAlimentation en eau potable  
de Moknine Ksor Hailol

La Société nationale d'exploitation et de distribution des eaux lance un appel d'offres pour l'exécution des travaux et la fourniture des conduites et la construction des réservoirs ; répartie en 2 lots :

- LOT N° 1 : Transport et pose de 15.200 ml de conduite en amianté asbesto-ciment de DN 100 à 300 ml ; 600 ml de conduite DN : 400 et 500 en fonte ou en béton précontraint.
- LOT N° 2 : Génie Civil :
- construction d'un réservoir de 250 m<sup>3</sup> sur tour ;
  - construction d'un réservoir semi-enterré de 5.000 m<sup>3</sup> ;
  - construction d'une station de pompage.

Cet appel d'offres s'inscrit dans le cadre d'un projet financé partiellement par la Banque africaine de développement (B.A.D.). Les fournisseurs qui désirent participer à cet appel d'offres pourront se procurer le dossier d'appel d'offres auprès de la S.O.N.E.D.E. (Service Marchés) contre paiement de la somme de cent (100) dinars tunisiens par dossier.

Les offres doivent parvenir à la S.O.N.E.D.E. sous pli recommandé avec accusé de réception, d'être remises contre reçu au plus tard le 7 novembre 1980, à 10 heures, au 22 rue Jawahar Lal Nehru, Montfleury, TUNIS.

L'ouverture des plis aura lieu le même jour à 11 heures.

Vous avez un projet de  
CRÉATION D'ENTREPRISE  
industrielle ou artisanaleParticipez  
au concoursentreprendre  
où  
il fait bon  
vivre.

➤ Installez vous au Sud de l'Ardèche  
dans la région d'Aubenas

➤ Plus de 210.000 F de prix et des facilités  
d'implantation pour votre nouvelle usine.

Date limite de participation : 31 Octobre 80

Pour tout renseignement et demande du  
dossier d'inscription, s'adresser à :

entreprendre où il fait bon vivre

B.P. 207 07210 AUBENAS Tél. (75) 35.21.11

LE FAMEUX  
WALK MAN !  
Immédiatement  
disponible chez  
COPYSYSTEME  
236 rue de la  
Girardie - PARIS (15<sup>e</sup>)  
Métro Voltaire  
Tél. 278-23-72

## AFFAIRES

### « FACE AU DANGER JAPONAIS LA COOPÉRATION EUROPÉENNE EST UN DEVOIR », déclare le P.D.G. de Volkswagen

La concurrence japonaise préoccupe le numéro un de l'automobile allemande. Au cours d'une conférence de presse tenue à Wolfsburg, M. Toni Schmücker, P.D.G. du groupe Volkswagen, a déclaré : « Nous ne laisserons pas les Japonais exporter leur chômage en Europe. Nous nous opposons de toutes nos forces au péril japonais et les Japonais sont trop loin dans l'offensive concurrentielle, les gouvernements seront obligés de réagir. Aux Japonais de savoir rester dans des limites raisonnables, sinon c'est l'ensemble de leurs exportations qui seraient affectées. »

Pour le P.D.G. de Volkswagen, les investissements importants, la diversification, d'éventuels accords de coopération industrielle avec d'autres constructeurs, sont autant de mesures dictées par la concurrence japonaise, danger vingt fois plus important pour l'automobile européenne que l'objection qu'elle constitue les « World cars » américains.

M. Schmücker a beaucoup insisté sur la nécessité de coopération entre constructeurs en Europe : « Je suis convaincu que cette coopération est un devoir. Des négociations à ce sujet sont en cours en Europe, mais je dois conclure mes impressions. »

L'augmentation des ventes de voitures japonaises en Allemagne fédérale (15 % des immatriculations en août contre 10 % en mai et juin) a été évoquée également dimanche 28 septembre par M. Giraud, ministre de l'Industrie, devant le Club de la presse d'Europe N° 1. « Nous avons, a déclaré le ministre, pour ce qui nous concerne, pris des dispositions nécessaires et vous savez qu'il y a moins de 3 % de voitures japonaises en France et ce chiffre ne variera pas aussi longtemps que ne seront pas capables d'exporter des voitures françaises au Japon. » Interrogé sur les moyens de contenir les ventes japonaises en France à 3 %, M. Giraud n'a pas répondu.

### PHILIPS RACHÈTE 43 % DU CAPITAL DE LA FIRME JAPONAISE MARANTZ

La firme japonaise Marantz, un des grands fabricants de matériel hi-fi, a vendu 43 % de ses actions à la firme néerlandaise Philips.

Les dirigeants de Marantz ont précisé que cette prise de participation s'était effectuée mercredi 24 septembre, quand Philips avait accepté d'acheter 8 084 000 actions de Marantz jusqu'à présent détenues par la firme américaine Superscope Inc.

Philips devient ainsi le plus important détenteur d'actions de Marantz, capitalisant 823 millions de yens, soit environ 3,8 millions de dollars. — (A.F.P.)

## DÉMOGRAPHIE

Dans de nombreux pays d'Afrique et d'Asie

### La croissance de la population reste plus rapide que celle de la production alimentaire

Le rythme de croissance de la population mondiale continue de se ralentir : de 2 % par an environ dans les années 1960, il est passé à 1,8 % à la fin du siècle. La population du globe devrait ainsi augmenter de près de deux milliards d'êtres humains d'ici à l'an 2000 ; plus de 90 % de ces nouveaux venus naîtront dans les pays les moins développés.

« A moins que des mesures urgentes ne soient prises pour changer les conditions de vie dans ces régions », les pauvres seront de plus en plus nombreux et la disparité internationale des revenus ira en s'accroissant. C'est ce que conclut le rapport 1980 sur

« l'état mondial de la population », présenté par M. Rafael M. Salas, directeur du Fonds des Nations unies pour les activités en matière de population (1).

Selon ce rapport, ce sont les régions les plus démunies qui continuent à connaître les taux de croissance démographique les plus forts : + 3,2 % en moyenne en Afrique occidentale, + 2,8 % en Afrique orientale. Le taux de natalité reste dans la plupart de ces régions autour de 4,5 % ; on retrouve les mêmes taux dans les pays d'Asie les plus pauvres : Afghanistan, Bangladesh, Pakistan. Or, entre 1970 et 1977, dans ces régions d'Afrique et d'Asie, le développement de l'agriculture n'a pas suivi celui de la population. La production alimentaire par personne a donc diminué de 1,3 % en moyenne chaque année.

Reprenant les conclusions de la conférence des parlementaires sur la population et le développement qui s'est tenue à Colombo en septembre 1979, M. Salas demande un crédit de 1 milliard de dollars d'ici à 1984 pour l'ensemble de l'aide internationale à la population et souhaite une « meilleure intégration » des programmes démographiques dans les stratégies d'ensemble du développement des pays du tiers-monde.

(1) Fonds des Nations unies pour les activités en matière de population, 465 Lexington Avenue, New York, N.Y. 10017. Un dossier de presse sur l'état de la population mondiale en 1980, réalisé par New International Publications, est diffusé en France par Edin Cohn et Bernard Kauter, 116, rue du Faubourg-Saint-Martin, 75010 Paris.

#### Syndicats

● Rencontre C.F.D.T.-C.G.I.L. (Italie). — Une délégation de la C.G.I.L. (C.G.T. italienne) conduite par M. Luciano Lama, secrétaire général, a été reçue le 25 septembre par M. Maître et des dirigeants de la C.F.D.T. Les syndicats ont constaté leur identité de vues sur la situation dans leurs deux pays, et « une large convergence sur leur conception du rôle du syndicat ».

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

### REVILLON FRÈRES BANQUE PARISIENNE DE CRÉDIT COMPAGNIE INTERNATIONALE DE BANQUE

Pour faire face aux exigences du développement de la Compagnie Internationale de Banque, qui est désormais répartie de la manière suivante : — Revillon Frères ..... 55 % — S.P.C. .... 45 %

Le président de la Banque Parisienne de Crédit, M. Imbert, sera appelé à prendre la présidence de la Compagnie Internationale de Banque, dont la direction continuera à être assurée par l'équipe actuelle qui pourra désormais s'appuyer sur un potentiel élargi.

#### SOGEPARGNE

##### SICAV

L'assemblée générale ordinaire, qui s'est réunie le 25 septembre 1980 sous la présidence de M. Jean-Paul Pourcel, a approuvé les comptes de l'exercice clos le 30 juin 1980 et mis les statuts en harmonie avec la loi 78-12 du 3 janvier 1978.

Au cours de cet exercice, marqué par une forte hausse des taux d'intérêt à long terme, les obligations ont vu leur cours fléchir d'environ 11,5 %. La politique de gestion mise en œuvre par SOGEPARGNE a cependant permis de limiter à 8,8 % la baisse de la valeur liquidative qui s'élevait à 292,82 francs contre 292,33 francs un an auparavant.

En fin d'exercice le portefeuille d'obligations françaises avait une vie moyenne de 6,8 ans et obtenu un taux de rendement actuariel de 13,6 %.

Le compte de résultats permet

la mise en paiement d'un dividende en nouvelle augmentation, de 22,53 F net, assorti d'un crédit d'im-pôt de 2,36 F, soit un revenu global de 24,89 francs qui représente 10,51 % de la valeur en capital de l'action au fin d'exercice.

Le dividende sera mis en paiement le 1<sup>er</sup> octobre 1980, contre remise du coupon n° 23 aux guichets des banques suivantes : — Société Générale ; — Banque de Paris et des Pays-Bas ; — Banque de Neuchâtel, Schullim-berger, Mallet ; — Société Générale Alsacienne de Banque ; — Société Centrale de Banque.

Les actionnaires de SOGEPARGNE pourront, jusqu'au 31 décembre 1980, réinvestir le dividende net en souscrivant des actions de la SICAV sans droit d'entrée.

**LE DIAMANT PAR GEMDIAM.**

**ATTENTION :** en matière d'investissement Diamant, nous vous conseillons une pierre proche de 1 carat. POURQUOI ?

GEMDIAM, sur simple demande, répondra en toute franchise à cette question.

Nos diamants et pierres précieuses de couleurs sont vendus avec certificats d'authenticité délivrés par des laboratoires internationaux (C.C.I.P. - G.I.A. - H.R.D. - I.G.I.). Nos services pour la négociation sont assurés par contrat.

Je désire, sans engagement, une information complète "Placement Pierres précieuses".

☐ Par courrier ☐ Par visite

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

N° : \_\_\_\_\_ Rue : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_ Ville : \_\_\_\_\_ Tél : \_\_\_\_\_

LES GEMMES D'INVESTISSEMENT S.A.  
Tour Maine-Montparnasse  
75735 Paris Cedex 15 Tél. : 538.98.03

*Gemdiary®*  
Contribue à protéger l'investissement Diamant.

**l'Astrolabe**  
menu à 130 F  
(hors taxes)  
d'« Grande Carte »  
66, rue de Valenciennes - 75010 Paris  
Tél. : 500.83.47  
Ouvert tous les jours de 11h à 11h30

**E.P.E.C. FORMATION**  
prépare aux  
**Degrés de Comptabilité de l'Union Professionnelle**  
(1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> degré)  
Début des stages : 1<sup>er</sup> octobre

**EXAMENS D'ÉTAT**  
C.A.P. - B.P. - B.E.C.S. - Proletaire  
Début des cours : fin octobre  
Cours du jour et du soir  
Renseignements : tél. 346-39-15

# Actionnaires Rhône-Poulenc, nous vous expliquons nos résultats

### Un environnement nettement plus difficile.

L'environnement économique s'est considérablement détérioré au cours du premier semestre 1980 et plus spécialement à partir du second trimestre. Comme l'ensemble des grands groupes chimiques européens, nous avons commencé à subir les effets du second choc pétrolier et d'une récession qui risque de se prolonger jusqu'en 1981. A ces facteurs défavorables est venue s'ajouter la très nette dégradation du secteur textile où la très forte poussée des importations américaines a entraîné une chute notable des tonnages vendus. Le deuxième trimestre s'est caractérisé par la baisse brutale des commandes et des prix de vente en pétrochimie et polymères, à laquelle il faut ajouter les conséquences des importants mouvements sociaux, qui — au cours du mois de juin — ont paralysé l'activité de nos usines les plus performantes.

Nos résultats du premier semestre 1980 ont donc sensiblement fléchi par rapport au premier semestre 1979 :

- Notre chiffre d'affaires n'est en augmentation que de 8,30 %, ce qui correspond à une progression inférieure à l'inflation et notamment à l'augmentation du coût des matières premières et de l'énergie.
- Notre marge d'exploitation s'établit à 1.519 MF. contre 1.989 MF. pour la même période de 1979.
- Notre bénéfice net ressort à 300 MF. dont 258 MF. de plus-values de cession, alors que l'année dernière, il s'inscrivait à 443 MF. dont 77 MF. de plus-values de cession.

La restructuration de notre secteur textile français se poursuit suivant le plan prévu, mais sa situation conjoncturelle demeure préoccupante. La perte enregistrée est de 410 MF. Toutefois, son chiffre d'affaires, en baisse de 2 %, ne représente lui-même que 8 % du chiffre d'affaires global du Groupe.

### Des performances supérieures dans nos secteurs d'avenir.

Nous avons réussi à réaliser des performances supérieures à celles de l'année dernière dans nos secteurs d'avenir, où la progression du chiffre d'affaires atteint 14 à 15 %.

Les activités (chimie minérale, engrais, santé, agrochimie, filiales géographiques) représentent pour le premier semestre 10.700 MF., soit 60 % de notre chiffre d'affaires. Le résultat net qu'elles procurent équivaut à plus de 6 % de leur chiffre d'affaires, ratio tout à fait comparable à celui des meilleures sociétés européennes, voire américaines.

Dans ces secteurs, Rhône-Poulenc, bénéficiant des acquis de sa technique et de sa recherche, vient de signer un contrat important avec l'URSS, pour la cession de son procédé de fabrication de la méthionine, ainsi qu'un accord avec le Maroc, dans le domaine de l'acide phosphorique.

### Une mobilité accrue en conformité avec notre stratégie.

Face à la conjoncture difficile, nous avons su faire preuve de mobilité et concrétiser par une décision très importante nos objectifs stratégiques : nous désengager partiellement de la pétrochimie de base et des polymères, secteurs dont les variations peuvent être importantes d'une année sur l'autre.

Ainsi s'expliquent les accords que nous avons conclus avec B.P., ELF-AQUITAINE, et la C.F.P., pour lesquels ces secteurs constituent, au contraire, un apport logique. L'incidence de ces accords sur les résultats de l'exercice devrait être positive, d'autant plus que nos activités les plus performantes représenteront alors 70 % de notre chiffre d'affaires.

Nous confirmons ainsi notre stratégie. Nous nous engageons encore plus résolument dans les secteurs à forte valeur ajoutée, où nous disposons, avec notre potentiel de recherche et notre expérience industrielle, d'atouts particulièrement précieux face à la concurrence.





AVIS FINANCIER

# LES MARCHÉS FINANCIERS

LE MONDE — Mardi 30 septembre 1980 — Page 47

## PARIS 29 SEPTEMBRE

### Faiblesse

Les valeurs françaises se replient à nouveau lundi. L'indicateur de tendance termine à environ -0,45 %.

La hausse continue des taux d'intérêt aux Etats-Unis préoccupe les investisseurs en raison des risques de contagion. Elle compense la France pour le reste longtemps à l'écart du mouvement.

Pour ailleurs, le marché ne semble pas complètement rassuré par les propos de M. Giraud, considérant que l'arrêt des approvisionnements en provenance de l'Irak ne devrait pas avoir de conséquences graves, étant donné le niveau élevé des stocks pétroliers.

Le repli de certaines valeurs pétrolières traduit cette inquiétude persistante. Elf-Aquitaine perd 0,7 %; la Française des pétroles, 1,5 %; Esso, 2,5 %. En revanche, Elf-Gabon gagne 0,2 % et Pérolina 1,7 %.

Faiblesse des valeurs sensibles, on note les Galeries Lafayette (-0,3 %), au plus bas de la semaine; Chargeurs Réunis (-0,5 %); Sociétés (0,3 %); U.I.S. (-0,5 %); Métallurgie et Nord-Dunkerque Normand (-0,3 %); Rhône-Poulenc (-0,3 %); Usinor (-0,3 %); C.G.P. (-0,3 %); Ominum de Participation Industrielle (-0,3 %); Mumm (-0,3 %); Pritikin (-0,3 %).

Les cours du métal jaune, en revanche, sont en retrait. Le 92005 francs, le napoléon 0,50 franc à 780,50 francs. Les emprunts indexés sont également en baisse. Le 7 % 1973 est en baisse de 0,125 point (2,50 francs).

## LONDRES

Le Stock Exchange continue son repli récent. Les mines d'or accentuent leurs pertes de la semaine dernière. Les pétroles sont indécis. Parmi les industriels, les électriques et les électroniques sont particulièrement faibles.

## LES INDICES HEBDOMADAIRES DE LA BOURSE DE PARIS

## LES INDICES HEBDOMADAIRES DE LA BOURSE DE PARIS

INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE ET DES ETUDES ECONOMIQUES  
Base 100 = 29 septembre 1972

## NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

GUAYENNE GASCONE. — Pour l'exercice 1979-1980, la société annonce un chiffre d'affaires en progrès de 18,6 %. Le bénéfice net ressort à 23,85 millions de francs (+ 47,5 %). Le dividende sera fixé à 15 francs (contre 12,50).

FOUCAUX-COTERON. — A partir du 1<sup>er</sup> octobre, l'action sera cotée au comparant spécial du hors cote de la Bourse de Paris. La même date, commencent l'échange des 50 000 actions Coteron contre 50 000 actions Focaux-Coteron.

COMPTOIRS MODERNES. — Le groupe succursaliste du Mans (6 millions de francs de chiffre d'affaires) quitte au début de 1981 la centrale-Parade.

KAISER ALUMINIUM. — La firme allemande d'exportation A. Kaiser, important programme d'investissement en Europe où elle se dispose à investir 100 millions de francs.

PRETARAIL-SICOM. — Pour le premier semestre 1980, la société a réalisé 25,2 millions de francs (contre 24 millions).

INDICES GÉNÉRAUX	29/9	28/9
Indice général	135,2	134,3
Indice des valeurs	135,2	134,3
Indice des actions	135,2	134,3
Indice des obligations	135,2	134,3

INDICES GÉNÉRAUX	29/9	28/9
Indice général	135,2	134,3
Indice des valeurs	135,2	134,3
Indice des actions	135,2	134,3
Indice des obligations	135,2	134,3

INDICES GÉNÉRAUX	29/9	28/9
Indice général	135,2	134,3
Indice des valeurs	135,2	134,3
Indice des actions	135,2	134,3
Indice des obligations	135,2	134,3

INDICES GÉNÉRAUX	29/9	28/9
Indice général	135,2	134,3
Indice des valeurs	135,2	134,3
Indice des actions	135,2	134,3
Indice des obligations	135,2	134,3

## BOURSE DE PARIS - 29 SEPTEMBRE - COMPTANT

VALEURS	Cours	Dernier cours
3 %	100	100
4 %	100	100
5 %	100	100
6 %	100	100
7 %	100	100
8 %	100	100
9 %	100	100
10 %	100	100
11 %	100	100
12 %	100	100
13 %	100	100
14 %	100	100
15 %	100	100
16 %	100	100
17 %	100	100
18 %	100	100
19 %	100	100
20 %	100	100
21 %	100	100
22 %	100	100
23 %	100	100
24 %	100	100
25 %	100	100
26 %	100	100
27 %	100	100
28 %	100	100
29 %	100	100
30 %	100	100
31 %	100	100
32 %	100	100
33 %	100	100
34 %	100	100
35 %	100	100
36 %	100	100
37 %	100	100
38 %	100	100
39 %	100	100
40 %	100	100
41 %	100	100
42 %	100	100
43 %	100	100
44 %	100	100
45 %	100	100
46 %	100	100
47 %	100	100
48 %	100	100
49 %	100	100
50 %	100	100
51 %	100	100
52 %	100	100
53 %	100	100
54 %	100	100
55 %	100	100
56 %	100	100
57 %	100	100
58 %	100	100
59 %	100	100
60 %	100	100
61 %	100	100
62 %	100	100
63 %	100	100
64 %	100	100
65 %	100	100
66 %	100	100
67 %	100	100
68 %	100	100
69 %	100	100
70 %	100	100
71 %	100	100
72 %	100	100
73 %	100	100
74 %	100	100
75 %	100	100
76 %	100	100
77 %	100	100
78 %	100	100
79 %	100	100
80 %	100	100
81 %	100	100
82 %	100	100
83 %	100	100
84 %	100	100
85 %	100	100
86 %	100	100
87 %	100	100
88 %	100	100
89 %	100	100
90 %	100	100
91 %	100	100
92 %	100	100
93 %	100	100
94 %	100	100
95 %	100	100
96 %	100	100
97 %	100	100
98 %	100	100
99 %	100	100
100 %	100	100

## VALEURS

VALEURS	Cours	Dernier cours
3 %	100	100
4 %	100	100
5 %	100	100
6 %	100	100
7 %	100	100
8 %	100	100
9 %	100	100
10 %	100	100
11 %	100	100
12 %	100	100
13 %	100	100
14 %	100	100
15 %	100	100
16 %	100	100
17 %	100	100
18 %	100	100
19 %	100	100
20 %	100	100
21 %	100	100
22 %	100	100
23 %	100	100
24 %	100	100
25 %	100	100
26 %	100	100
27 %	100	100
28 %	100	100
29 %	100	100
30 %	100	100
31 %	100	100
32 %	100	100
33 %	100	100
34 %	100	100
35 %	100	100
36 %	100	100
37 %	100	100
38 %	100	100
39 %	100	100
40 %	100	100
41 %	100	100
42 %	100	100
43 %	100	100
44 %	100	100
45 %	100	100
46 %	100	100
47 %	100	100
48 %	100	100
49 %	100	100
50 %	100	100
51 %	100	100
52 %	100	100
53 %	100	100
54 %	100	100
55 %	100	100
56 %	100	100
57 %	100	100
58 %	100	100
59 %	100	100
60 %	100	100
61 %	100	100
62 %	100	100
63 %	100	100
64 %	100	100
65 %	100	100
66 %	100	100
67 %	100	100
68 %	100	100
69 %	100	100
70 %	100	100
71 %	100	100
72 %	100	100
73 %	100	100
74 %	100	100
75 %	100	100
76 %	100	100
77 %	100	100
78 %	100	100
79 %	100	100
80 %	100	100
81 %	100	100
82 %	100	100
83 %	100	100
84 %	100	100
85 %	100	100
86 %	100	100
87 %	100	100
88 %	100	100
89 %	100	100
90 %	100	100
91 %	100	100
92 %	100	100
93 %	100	100
94 %	100	100
95 %	100	100
96 %	100	100
97 %	100	100
98 %	100	100
99 %	100	100
100 %	100	100

## MARCHÉ A TERME

VALEURS	Cours	Dernier cours
3 %	100	100
4 %	100	100
5 %	100	100
6 %	100	100
7 %	100	100
8 %	100	100
9 %	100	100
10 %	100	100
11 %	100	100
12 %	100	100
13 %	100	100
14 %	100	100
15 %	100	100
16 %	100	100
17 %	100	100
18 %	100	100
19 %	100	100
20 %	100	100
21 %	100	100
22 %	100	100
23 %	100	100
24 %	100	100
25 %	100	100
26 %	100	100
27 %	100	100
28 %	100	100
29 %	100	100
30 %	100	100
31 %	100	100
32 %	100	100
33 %	100	100
34 %	100	100
35 %	100	100
36 %	100	100
37 %	100	100
38 %	100	100
39 %	100	100
40 %	100	100
41 %	100	100
42 %	100	100
43 %	100	100
44 %	100	100
45 %	100	100
46 %	100	100
47 %	100	100
48 %	100	100
49 %	100	100
50 %	100	100
51 %	100	100
52 %	100	100
53 %	100	100
54 %	100	100
55 %	100	100
56 %	100	100
57 %	100	100
58 %	100	100
59 %	100	100
60 %	100	100
61 %	100	100
62 %	100	100
63 %	100	100
64 %	100	100
65 %	100	100
66 %	100	100
67 %	100	100
68 %	100	100
69 %	100	100
70 %	100	100
71 %	100	100
72 %	100	100
73 %	100	100
74 %	100	100
75 %	100	100
76 %	100	100
77 %	100	100
78 %	100	100
79 %	100	100
80 %	100	100
81 %	100	100
82 %	100	100
83 %	100	100
84 %	100	100
85 %	100	100
86 %	100	100
87 %	100	100
88 %	100	100
89 %	100	100
90 %	100	100
91 %	100	100
92 %	100	100
93 %	100	100
94 %	100	100
95 %	100	100
96 %	100	100
97 %	100	100
98 %	100	100
99 %	100	100
100 %	100	100

## COTE DES CHANGES

MACRORE OFFICIEL		COURS prix.	COURS 28/9	Achet	Vente	MORNAIES ET DEVISES	COURS prix.	COURS 28/9
462	500	285						
463	500	285						
464	500	285						
465	500	285						
466	500	285						
467	500	285						
468	500	285						
469	500	285						
470	500	285						
471	500	285						
472	500	285						
473	500	285						
474	500	285						
475	500	285						
476	500	285						
477	500	285						
478	500	285						
479	500	285						
480	500	285						
481	500	285						
482	500	285						
483	500	285						
484	500	285						
485	500	285						
486	500	285						
487	500	285						
488	500	285						
489	500	285						
490	500	285						
491	500	285						
492	500	285						
493	500	285						
494	500	285						
495	500	285						
496	500	285						
497	500	285						
498	500	285						
499	500	285						
500	500	285						
501	500	285						
502	500	285						
503	500	285						
504	500	285						
505	500	285						
506	500	285						
507	500	285						
508	500	285						
509	500	285						
510	500	285						
511	500	285						
512	500	285						
513	500	285						
514	500	285						
515	500	285						
516	500	285						
517	500	285						
518	500	285						
519	500	285						
520	500	285						
521	500	285						
522	500	285						
523	500	285						
524	500	285						
525	500	285						
526	500	285						
527	500	285						
528	500	285						
529	500	285						
530	500	285						
531	500	285						
532	500	285						
533	500	285						
534	500	285						
535	500	285						
536	500	285						
537	500	285						
538	500	285						
539	500	285						
540	500	285						
541	500	285						
542	500	285						
543	500	285						
544	500	285						
545	500	285						
546	500	285						
547	500	285						
548	500	285						
549	500	285						
550	500	285						
551	500	285						
552	500	285						
553	500	285						
554	500	285						
555	500	285						
556	500	285						
557	500	285						
558	500	285						
559	500	285						
560	500	285						
561	500	285						
562	500	285						
563	500	285						
564	500	285						
565	500	285						
566	500	285						
567	500	285						
568	500	285						
569	500	285						
570	500	285						
571	500	285						
572	500	285						
573	500	285						
574	500	285						
575	500	285						
576	500	285						
577	500	285						
578	500	285						
579	500	285						
580	500	285						
581	500	285						
582	500	285						
583	500	285						
584	500	285						
585	500	285						
586	500	285						
587	500	285						
588	500	285						
589	500	285						
590	500	285						
591	500	285						
592	500	285						
593	500	285						
594	500	285						
595	500	285						
596	500	285						
597	500	285						
598	500	285						
599	500	285						
600	500	285						
601	500	285						
602	500	285						
603	500	285						
604	500	285						
605	500	285						
606	500	285						
607	500	285						
608	500	285						
609	500	285						
610	500	285						
611	500	285						
612	500	285						
613	500	285						
614	500	285						
615	500	285						
616	500	285						
617	500	285						
618	500	285						
619	500	285						
620	500	285						
621	500	285						
622	500	285						
623	500	285						
624	500	285						
625	500	285						
626	500	285						
627	500	285						
628	500	285						
629	500	285						
630	500	285						
631	500	285						
632	500	285						
633	500	285						
634	500	285						
635	500	285						
636	500	285						
637	500	285						
638	500	285						
639	500	285						
640	500	285						
641	500	285						
642	500	285						
643	500	285						
644	500	285						
645	500	285						
646	500	285						
647	500	285						
648	500	285						
649	500	285						
650	500	285						
651	500	285						
652	500	285						
653	500	285						
654	500	285						
655	500	285						
656	500	285						
657	500	285						
658	500	285						
659	500	285						
660	500	285						
661	500	285						
662	500	285						
663	500	285						
664	500	285						
665	500	285						
666	500	285						
667	500	285						
668	500	285						
669	500	285						
670	500	285						
671	500	285						
672	500	285						
673	500	285						
674	500	285						
675	500	285						
676	500	285						
677	500	285						
678	500	285						
679	500	285						
680	500	285						
681	500	285						
682	500	285						
683	500	285						
684	500	285						
685	500	285						
686	500	285						
687	500	285						
688	500	285						
689	500	285						
690	500	285						
691	500	285						
692	500	285						
693	500	285						
694	500	285						
695	500	285						
696	500	285						
697	500	285						
698	500	285						

# Le Monde

## UN JOUR DANS LE MONDE

### IDÉES

2. LA RENTRÉE UNIVERSITAIRE : « La carte de la régression », par Pierre Fèvre ; « La chance à saisir », par Michel Frégent ; « République à Jacques Elul, l'avenir de l'enseignement supérieur », par Jean Copelle.

### ÉTRANGER

3. AMÉRIQUES : M. Reagan dépose à nouveau M. Carter dans les sondages.  
3.6. EUROPE : POINT DE VUE : « Un nouveau forum mondial communiste ? », par Lily Marceau.  
— POLOGNE : les syndicats de Gdansk prévoient une grève d'entraînement pour vendredi.  
7-8. ASIE  
8-9. LA GUERRE ENTRE L'IRAN ET L'IRAQ

### POLITIQUE

10 à 15. LES ÉLECTIONS SÉNATORIALES.

### SOCIÉTÉ

16. Les attentats contre les syndicats à Paris.  
17. JUSTICE  
18. ÉDUCATION  
19. SCIENCES  
20. PRESSE : d'après le rapport Motin, le chiffre d'affaires des publications gratuites s'élève à 580 millions de francs.

### SPORTS

20. Basket-ball ; automobilisme, motocyclisme.

### LE MONDE DE L'ÉCONOMIE

23. Les difficultés démographiques en Inde : un milliard d'habitants en l'an 2000.  
— JAPON : un vieillissement trop rapide.  
23. Une multinationale sans syndicats.  
23. La politique de l'emploi et de la sécurité sociale : « Le grand réajustement », par Jean-Jacques Du-Puyrou.  
26. La réaffectation de service public pour la prise en considération du coût, par J. Grosdidier de Matons.

### CULTURE

27. MUSIQUE : en Festival d'automne : retour à Stravinsky ?

### RÉGIONS

41. ILE-DE-FRANCE : l'envie d'avoir vingt ans.

### EQUIPEMENT

42. TRANSPORTS : un budget de « reconduction ».

### ÉCONOMIE

43. SOCIAL  
45. ÉTRANGER  
46. AFFAIRES

### RADIO-TELEVISION (22)

INFORMATIONS  
« SERVICES » (21)  
Tribune : Météorologie ; Mots croisés ; Journal officiel.

Annuaire classé (30 à 40) ; Carnet (18) ; Programmes épave (28 et 29) ; Bourse (47).

**après-vente Miele**

**8673360**

38, RUE VANEAU (7<sup>e</sup>)

En souscription - Prix ferme

**DU ST. AU 4 P.**

Sur place de 11 h. à 19 h.

550-21-26 - 743-96-96

NEVEU et Cie

**RODIN**

36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

## M. GISCARD D'ESTAING AU CAMP DE LA 11<sup>e</sup> DIVISION PARACHUTISTE

### La France ne peut pas faire l'impasse en matière de sécurité

declare le président de la République

Caylus. — « Dans le monde dangereux dans lequel nous vivons, la première règle de la défense d'un grand pays comme la France c'est qu'on ne peut pas faire l'impasse en matière de sécurité. La France doit être en mesure de faire face à toutes les menaces, quels que soient leur déroulement, leur localisation ou leur nature. C'est en ces termes que le chef de l'Etat s'est adressé, lundi 29 septembre, à Caylus (Tarn-et-Garonne) aux chefs de corps de la 11<sup>e</sup> division parachutiste à laquelle il était venu rendre visite à l'occasion de la Saint-Michel l'archange, patron des troupes aéroportées.

Quatre mille huit cents hommes des forces françaises d'intervention ont défilé en fin de matinée devant M. Valéry Giscard d'Estaing. Auparavant, le président de la République avait remis des décorations — Légion d'honneur, médaille militaire et Ordre national du mérite

Devant les chefs de corps et les représentants des dépachements M. Giscard d'Estaing a affirmé que « la 11<sup>e</sup> division parachutiste et la 9<sup>e</sup> division d'infanterie de marine ont été en mesure d'intervenir là où le besoin s'en est fait sentir et où l'ordre leur en a été donné. Elles l'ont fait avec une rare efficacité ».

Rappelant que, dans les plans de réorganisation de l'armée de terre, les unités parachutistes devaient subir une certaine réduction des effectifs, le président de la République a précisé : « J'ai été amené à modifier ces plans pour garder intacte cette composante de nos forces ».

M. Giscard d'Estaing a même annoncé qu'il avait demandé au ministre de la Défense de créer un détachement féminin parachutiste. « Ces jeunes femmes, a-t-il précisé, pourraient accueillir, soigner et convoier les blessés, porter secours et aide aux populations éprouvées ».

Après avoir expliqué que, à ses yeux, « il ne doit pas y avoir de cesse à l'effort de la France », M. Giscard d'Estaing a réaffirmé son « refus catégorique des propositions impudentes de raccourcissement de la durée du service national. Elles seraient d'autant plus dangereuses qu'elles seraient assorties de la volonté de défendre la France, mais aussi de sa volonté tout court ». A cette occasion, il a rendu un hommage remarqué au général Jean L.

Deux unités spécialisées

La 11<sup>e</sup> division parachutiste déléguée en moyenne deux mille de nos hommes dans des missions permanentes outre-mer. Avec le jeu des relèves, cela fait six mille hommes par an qui partent hors de France.

Depuis 1974, la division parachutiste a participé à sept opérations militaires majeures (Liban, Zaïre, Manihank, Tchad, Centrafrique, Nouvelle-Hébride et Ouganda). La 11<sup>e</sup> division parachutiste a perdu neuf hommes durant toutes ces opérations.

### Grève à la R.A.T.P. : quatre lignes complètement arrêtées.

La grève de vingt-quatre heures, lancée lundi 29 septembre par les syndicats C.G.T. et autonomes de la R.A.T.P. à Paris, a largement perturbé le trafic du métro et celui des autobus — non touchés par les consignes syndicales, mais assaillis par les utilisateurs habitués du réseau souterrain.

Quatre lignes du métro sont totalement arrêtées : Mairie d'Ivry - Fort d'Anversvilliers, Balard-Orléans - Châtelet-Lilas et la Chapelle - Mairie d'Ivry. Sur les autres lignes, le service fonctionne entre 30 et 90 % de la normale. C'est ainsi que la dernière ligne de la ligne 13, Saint-Denis-Châtelet, n'est assurée qu'à 30 % alors que la ligne 1, Vincennes - Neuilly, fonctionne à 90 %.

Sur la R.E.R. le service est normal sur la ligne Saint-Germain-Boissy-Saint-Leger. Il est assuré aux deux tiers sur la ligne 2, sans entre Bourg-la-Reine et Robinson.

Cette grève a été déclenchée par la C.G.T. pour toutes les catégories de personnel de la R.A.T.P. et par le syndicat autonome pour l'encadrement, la maîtrise et les personnels de station, sauf les conducteurs.

Les grévistes réclament deux

S.N.C.F. : perturbation limitée sur la banlieue Paris-Montparnasse

A l'appel de la C.G.T., qui avait déposé un préavis de grève — non respecté à l'heure de la manifestation de Paris-Montparnasse se sont mis en grève, lundi 29 septembre, les trains de grande ligne sont assurés mais le trafic de banlieue et celui de la ligne C du R.E.R. (Saint-Quentin-en-Yvelines) est réduit à environ 70 %.

**LE PREMIER MAGASIN DE TISSUS, A DROITE, EN REMONTANT LES CHAMPS-ÉLYSÉES...**

LE CHARMÉ SUBLINE DES IMPRIMÉS D'HIVER DEPUIS 18,50 F LE MÈTRE

LE COIN DES TROUVAILLES ET DES BONNES AFFAIRES

LE CLUB CHIC DES LAINAGES, TWEEDS, DRAPS, REVERSIBLES, ÉCOSSAIS, CACHEMIRE, MOHAIRS

LA FAMILIÈRE BOUTIQUE DES SOIERIES, DENTELLES, LAINES, TISSUS BRODÉS ET BROCHES

**RODIN**

36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

## A Strasbourg

### LE R.P.R. DEMANDE LE RENVOI DE L'EXAMEN DE LA PROPOSITION DE LOI RELATIVE À L'INTÉRÊSSEMENT

De notre envoyé spécial

Strasbourg. — Les journées parlementaires du groupe R.P.R. se sont ouvertes mardi matin 29 septembre à Strasbourg. Les premières heures de travaux ont été marquées par la demande de renvoi de la discussion sur la proposition de loi relative à l'intérèssement des travailleurs (proposition d'origine gaulliste).

M. Jean-Pierre Delalande, dans son rapport sur ce sujet, a demandé que la proposition de loi, qui doit venir en discussion devant l'Assemblée nationale le 7 octobre prochain, soit renvoyée à une session ultérieure. C'est-à-dire après l'élection présidentielle. Selon lui, les conditions politiques d'une telle discussion ne sont, en effet, pas réunies actuellement.

Cette proposition a été formulée après que M. Delalande se fut concerté avec MM. Jacques Chirac, Bernard Pons et Claude Labbé.

M. Jean Matteoli, ministre du travail, a émis le souhait qu'une décision de cette nature ne soit prise. — A.P.

### QUATRE ÉLECTIONS MUNICIPALES

LOIRET : Orléans (2<sup>e</sup> tour). Inscrits, 56 576 ; votants, 22 491 ; suffrages exprimés, 21 704. Liste de la majorité (2 R.P.R., 1 U.D.F.-C.D.S., 1 U.D.F.-rad.), 11 542 voix ; liste P.S.-M.R.G. (3 P.S., 1 M.R.G.), 10 982. Nouveau conseil : 10 rad., 9 R.P.R., 9 C.D.S., 7 C.N.I.P., 4 P.R., 2 sans étiqu.

(Il s'agissait de pourvoir quatre sièges vacants à la suite de trois décès, dont celui du maire, Gaston Galloux (R.P.R.), et d'une démission. Les résultats du premier tour, le 21 septembre, avaient été les suivants : Inscr., 56 576 ; vot., 19 958 ; suffr., 19 223. Liste de la majorité (2 R.P.R., 1 U.D.F.-C.D.S., 1 U.D.F.-rad.), 8 798 voix ; liste P.S.-M.R.G. (3 P.S., 1 M.R.G.), 4 988 ; liste P.C. (2 P.C.), 1 100. Mouvement de la gauche socialiste et démocratique (div. g., ex-P.S.) : 1 784 ; liste de lutte ouvrière (trotskiste) : 772 ; liste du parti communiste marxiste-léniniste (marxiste) : 414 ; liste de la Ligue communiste révolutionnaire (trotskiste) : 405.

Le second tour a mobilisé plus d'électeurs que le premier (39,75 % de votants contre 32,2 %). La majorité l'emportant avec 52,95 % des suffrages exprimés, soit 7 points de plus qu'au premier tour. En mars 1977, la liste de la majorité l'avait emporté tout avec 49,75 % des suffrages exprimés, et, en avril 1978, lors d'une première élection municipale partielle, la majorité avait obtenu, dès le premier tour, 59,94 % des voix.

A gauche, les désistements ne se sont pas opérés correctement. Si les voix d'extrême gauche se sont reportées pour une grande part sur les listes du P.S.-M.R.G., on ne peut strictement en dire autant des voix du P.C. dont le désistement en faveur du P.S. avait été annoncé du bout des lèvres (trois petites listes de communistes dans la presse locale). Les socialistes accusent eux-mêmes les communistes d'avoir « saboté » la campagne du deuxième tour.

M. Jacques Doufflaure, député (U.D.F.-P.R.) du Loiret, entré au conseil municipal en avril 1978, s'était déclaré prêt à assumer les fonctions de maire (« le Monde » du 27 septembre). Il est le seul candidat à ce poste, qui doit être pourvu au cours d'une réunion du conseil municipal, le 3 octobre.

SAONE-ET-LOIRE : Igouaude (1<sup>er</sup> tour). Inscr., 677 ; vot., 371 ; suffr., 332. M. Robert Bajard, sans étiqu., 312 voix. E.L.U. Divers candidats ont obtenu vingt suffrages.

(Il s'agissait de pourvoir au remplacement du maire, Françoise Contrat, sans étiqu., décédée récemment. M. Bajard avait reçu le soutien du conseil municipal.)

Un attentat au Zimbabwe. — Deux hommes ont été tués et vingt-cinq personnes ont été blessées, samedi 27 septembre, par l'explosion d'une grenade lancée par des inconnus dans un hôtel situé dans un faubourg de Salisbury.

Selon la police, toutes les victimes sont noires et une douzaine de blessés sont dans un état critique. Les agresseurs n'ont pu être identifiés. — (A.F.P., A.P., Reuter)

(Publicité)

**20% remise / 25 classeurs chez Duriez.**

Pour travailler vite, bien agréablement, facilement, demandez conseil à Duriez. Il connaît tout, vous dit tout et propose des lampes de bureau et 25 types de classements grandes marques avec 20 % de remise : à bureaux, chaises, classeurs, fichiers à trois, classeurs à chemises, valises à dossiers suspendus. Aussi chez Duriez : toutes fournitures bureau, papiers, carbonnes, rubans, stylos, globes terrestres, machines à écrire, à calculer. Catalogue gratuit. 112 Bd. St-Germain. 633-20.43.

Le numéro du « Monde » daté 28-29 septembre 1980 a été tiré à 534 221 exemplaires.

**NUMERO 1 DE LA FOURRURE D'OCCASION**

Le prestige de la fourrure au prix de l'occasion

**achat dépôt vente**

Membre de la Chambre Syndicale de la Fourrure

**LES DEUX OURS**

91 rue du Théâtre - 122 av. Emile Zola Paris 15<sup>e</sup> - 75015

575.10.77 M<sup>lle</sup> La Motte-Picard

jusqu'au 4 octobre

"promotion" d'avant-saison

**NICOLL**

**COSTUME 1190<sup>F</sup>**

Mesure industrielle avec gilet 1350 F

La tradition anglaise du vêtement

à Paris, 29 rue Tronchet, depuis 1820

هذا من الأصل